

هكذا صوّتوا

Le Monde



Cahier Initiatives

12 pages d'offres d'emploi

CINQUANTE ET UNIÈME ANNÉE - N° 15575 - 7 F
MERCREDI 22 FÉVRIER 1995
FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JEAN-MAIRE COLOMBANI

M. Pasqua
uteau espionnait
tur ministre

M. Barre
juge « illégales »
les écoutes
de M. Maréchal

pas une miette, guettant
vous couvrez ses états
« J'ai pris rendez-vous
pour le 30/10/85 à
Paris pour le voir et
lui expliquer... ». Toute
la cellule, ou encore : « J'ai
pris rendez-vous pour le 30/10/85 à
Paris pour le voir et lui expliquer... ».

Nouveaux programmes pour le primaire

François Bayrou, ministre de l'éducation nationale, a présenté mardi 21 février la version définitive des nouveaux programmes de l'école primaire. Une large place est faite à l'apprentissage de la lecture. L'enseignement des mathématiques est allégé, celui de l'histoire est encouragé.

Vers une grève dans la métallurgie allemande

Un conflit salarial dur paraît inévitable dans la métallurgie allemande. A l'initiative du syndicat IG Metall, les salariés devraient se mettre en grève à partir de vendredi en Bavière.

Revanche de la nature aux Pays-Bas

Les inondations font partie de la mémoire des Pays-Bas. Pourtant, les récentes crues, qui ont fait fuir des milliers de personnes, ont montré aux Néerlandais qu'en matière de lutte contre les inondations, ils avaient encore beaucoup à apprendre.

Le réveil de Saint-Gobain

Le groupe Saint-Gobain, bénéficiaire de la dévaluation du franc, veut reprendre l'offensive après des années de gestion serrée. Il va accroître ses investissements industriels de plus de 30 % en 1995. Il entend renforcer ses implantations à l'étranger.

Restauration d'un site d'Angkor

Le roi Sihanouk devait inaugurer, mardi 21 février, le chantier de restauration de la pyramide du Baphuon, l'un des plus volumineux monuments du site d'Angkor, dans la forêt cambodgienne, dont le maître-d'œuvre est l'école française d'Extrême-Orient.

Les jeunes talents du blues

Alors que John Lee Hooker reste, à soixante-cinq ans, l'un des derniers légendes vivants du blues et que se multiplient les compilations de jeunes musiciens, en France et aux Etats-Unis, régentent ce rythme centenaire.

Les éditoriaux du Monde

Le mirage irakien ; le bal des hypocrites.

Charles Pasqua a accepté la démission du directeur de la police judiciaire

Le ministre de l'intérieur somme Jacques Chirac de mettre fin aux attaques du RPR

ÉDOUARD BALLADUR a réaffirmé, mardi 21 février sur France-Inter, sa confiance en Charles Pasqua, avec qui il a eu, peu après, un entretien à l'hôtel Matignon. Le ministre de l'intérieur s'est refusé à toute déclaration après cet entretien d'une demi-heure. Il a refusé, notamment, de commenter les propos du premier ministre, selon lesquels il y avait eu une « erreur » dans l'exposé des motifs de la demande de mise sur écoute téléphonique de Jean-Pierre Maréchal.

M. Pasqua avait reçu, auparavant, Jacques Franquet, directeur central de la police judiciaire, dont il a accepté la démission, présentée la veille par M. Franquet à la suite du communiqué de l'hôtel Matignon annonçant la suspension des interceptions d'extrême urgence. La procédure d'extrême urgence avait été invoquée, le 15 décembre, par la police judiciaire pour obtenir le placement sur écoute de la ligne téléphonique de M. Maréchal, beau-père d'Eric Halphen, juge chargé de l'instruction du dossier des HLM des Hauts-de-Seine. M. Maréchal était accusé de chantage par Didier Schuler, conseiller général (RPR) des Hauts-de-Seine.

de premier ministre, à laquelle il aspire dans l'hypothèse de la victoire de M. Balladur à l'élection présidentielle.

Participant à une réunion électorale à Marseille, lundi soir, M. Pasqua a violemment mis en cause l'opposition socialiste - accusant la gauche au pouvoir d'avoir « couvert » l'assassinat du pasteur Doucet - et Jacques Chirac, qu'il a sommé de mettre fin aux attaques du RPR. Le ministre de l'intérieur, qui s'était entretenu par téléphone avec M. Balladur, à plusieurs reprises, dans la nuit, a regagné Paris plus tôt que prévu.

« M. Pasqua est un très bon ministre de l'intérieur et, en tant que tel, il m'inspire confiance », a déclaré M. Balladur sur France-Inter. La formule « en tant que tel » est apparue comme une restriction pour éviter de donner l'impression que M. Pasqua, c'est-à-dire la présidence du conseil général des Hauts-de-Seine, aussi bien que celle

de premier ministre, à laquelle il aspire dans l'hypothèse de la victoire de M. Balladur à l'élection présidentielle.

Participant à une réunion électorale à Marseille, lundi soir, M. Pasqua a violemment mis en cause l'opposition socialiste - accusant la gauche au pouvoir d'avoir « couvert » l'assassinat du pasteur Doucet - et Jacques Chirac, qu'il a sommé de mettre fin aux attaques du RPR. Le ministre de l'intérieur, qui s'était entretenu par téléphone avec M. Balladur, à plusieurs reprises, dans la nuit, a regagné Paris plus tôt que prévu.

« M. Pasqua est un très bon ministre de l'intérieur et, en tant que tel, il m'inspire confiance », a déclaré M. Balladur sur France-Inter. La formule « en tant que tel » est apparue comme une restriction pour éviter de donner l'impression que M. Pasqua, c'est-à-dire la présidence du conseil général des Hauts-de-Seine, aussi bien que celle

de premier ministre, à laquelle il aspire dans l'hypothèse de la victoire de M. Balladur à l'élection présidentielle.

Participant à une réunion électorale à Marseille, lundi soir, M. Pasqua a violemment mis en cause l'opposition socialiste - accusant la gauche au pouvoir d'avoir « couvert » l'assassinat du pasteur Doucet - et Jacques Chirac, qu'il a sommé de mettre fin aux attaques du RPR. Le ministre de l'intérieur, qui s'était entretenu par téléphone avec M. Balladur, à plusieurs reprises, dans la nuit, a regagné Paris plus tôt que prévu.

Espions, levez-vous !

Le grand déballage continue. La fin de la guerre froide a mis au chômage technique des légions d'agents doubles, d'espions retournés dont la valeur marchande s'est brusquement effondrée en même temps que le mur de Berlin, d'anciens officiers du KGB qui se préparent des retraites confortables en vendant à des maisons d'édition occidentales des sensations des Mémoires plus ou moins douteux. Une des victimes récentes du syndrome de la révélation est Michael Foot, ancien leader du Labour Party, accusé d'avoir reçu l'équivalent actuel de 1 000 livres (moins de 9 000 francs), entre 1961 et 1968, pour son journal Tribune, organe de la gauche travailliste. Son accusateur est Oleg Gordievsky, ancien colonel soviétique et agent double au service de Sa Majesté, résident du KGB à Londres jusqu'à sa défection en 1985.

Intellectuel très respecté dans son parti, pacifiste, Michael Foot, est toujours à quarante-cinq ans membre de la direction de Tribune. Il a dénoncé comme une « diffamation choquante » les allégations de Gordievsky,

avec l'Allemagne de l'Ouest et qui se méfiait du chef de la diplomatie, son rival potentiel, Andrei Gromyko.

Le grand déballage continue. La fin de la guerre froide a mis au chômage technique des légions d'agents doubles, d'espions retournés dont la valeur marchande s'est brusquement effondrée en même temps que le mur de Berlin, d'anciens officiers du KGB qui se préparent des retraites confortables en vendant à des maisons d'édition occidentales des sensations des Mémoires plus ou moins douteux. Une des victimes récentes du syndrome de la révélation est Michael Foot, ancien leader du Labour Party, accusé d'avoir reçu l'équivalent actuel de 1 000 livres (moins de 9 000 francs), entre 1961 et 1968, pour son journal Tribune, organe de la gauche travailliste. Son accusateur est Oleg Gordievsky, ancien colonel soviétique et agent double au service de Sa Majesté, résident du KGB à Londres jusqu'à sa défection en 1985.

Intellectuel très respecté dans son parti, pacifiste, Michael Foot, est toujours à quarante-cinq ans membre de la direction de Tribune. Il a dénoncé comme une « diffamation choquante » les allégations de Gordievsky,

avec l'Allemagne de l'Ouest et qui se méfiait du chef de la diplomatie, son rival potentiel, Andrei Gromyko.

Le grand déballage continue. La fin de la guerre froide a mis au chômage technique des légions d'agents doubles, d'espions retournés dont la valeur marchande s'est brusquement effondrée en même temps que le mur de Berlin, d'anciens officiers du KGB qui se préparent des retraites confortables en vendant à des maisons d'édition occidentales des sensations des Mémoires plus ou moins douteux. Une des victimes récentes du syndrome de la révélation est Michael Foot, ancien leader du Labour Party, accusé d'avoir reçu l'équivalent actuel de 1 000 livres (moins de 9 000 francs), entre 1961 et 1968, pour son journal Tribune, organe de la gauche travailliste. Son accusateur est Oleg Gordievsky, ancien colonel soviétique et agent double au service de Sa Majesté, résident du KGB à Londres jusqu'à sa défection en 1985.

Intellectuel très respecté dans son parti, pacifiste, Michael Foot, est toujours à quarante-cinq ans membre de la direction de Tribune. Il a dénoncé comme une « diffamation choquante » les allégations de Gordievsky,

avec l'Allemagne de l'Ouest et qui se méfiait du chef de la diplomatie, son rival potentiel, Andrei Gromyko.

Bill Clinton à l'épreuve de la « cohabitation »

JOUR APRÈS JOUR, tel un rouleur compresseur, la Chambre des représentants exécute son « contrat avec l'Amérique », le programme électoral des républicains désormais maîtres du Congrès, dont elle vote méthodiquement mesure après mesure : elle s'est donné deux jours pour le faire. Mais après des débuts triomphants, la machine commence à ralentir, à donner des signes de lassitude. Le Sénat traîne les pieds. La Maison Blanche et son occupant démocrate font de la résistance. L'atmosphère, ces jours-ci à Washington, s'est crispée, avec en toile de fond, l'affrontement présidentiel de 1996.

Newt Gingrich, nouveau speaker de la Chambre des représentants et maître d'œuvre de ce qu'il définit comme une « révolution », continue de dominer la scène politique grâce à sa formidable énergie et à une occupation quasi-ininterrompue de l'espace médiatique, trois mois après une victoire électorale qui lui est largement imputée. Mais, pour la première fois, il a reconnu la semaine dernière que la majorité républicaine au Congrès avait probablement déjà mangé son pain blanc : des dix principales promesses du « contrat », les premières étaient les plus faciles à tenir. Il est très possible, averti M. Gingrich, qu'à la fin de cette législature, l'an prochain, toutes les dispositions du « contrat » ne soient

devenues des lois en bonne et due forme. Pour l'instant, depuis le 4 janvier, la Chambre des représentants a adopté six : cinq projets de loi et un projet d'amendement constitutionnel. En cinquante jours, c'est impressionnant. Mais pour le moment, une seule de ces mesures, un ensemble de textes de portée limitée modifiant le statut du personnel du Congrès, a été menée jusqu'à son terme législatif. Le Sénat, moins séduit par l'enthousiasme bouillonnant de Newt Gingrich et handicapé par une majorité républicaine plus étroite, ne tient pas le rythme.

En outre, au moins deux de ces mesures vont, selon toute probabilité, se heurter au veto présidentiel lorsqu'elles auront passé le cap du Sénat. C'est le cas du texte sur la lutte contre la criminalité, dont Bill Clinton n'accepte pas qu'il supprime le financement de cent mille postes de policiers supplémentaires, adopté l'an dernier par le Congrès démocrate ; c'est le cas aussi du projet de loi dit de « revitalisation de la sécurité nationale », qui réduit les prérogatives du président en matière de politique étrangère et limite considérablement la contribution américaine aux opérations de maintien de la paix de l'ONU. Les républicains ont essayé leur premier échec lors de la discussion de ce projet de loi, lorsque plusieurs de leurs élus ont rejoint les démocrates pour voter

JOUR APRÈS JOUR, tel un rouleur compresseur, la Chambre des représentants exécute son « contrat avec l'Amérique », le programme électoral des républicains désormais maîtres du Congrès, dont elle vote méthodiquement mesure après mesure : elle s'est donné deux jours pour le faire. Mais après des débuts triomphants, la machine commence à ralentir, à donner des signes de lassitude. Le Sénat traîne les pieds. La Maison Blanche et son occupant démocrate font de la résistance. L'atmosphère, ces jours-ci à Washington, s'est crispée, avec en toile de fond, l'affrontement présidentiel de 1996.

Newt Gingrich, nouveau speaker de la Chambre des représentants et maître d'œuvre de ce qu'il définit comme une « révolution », continue de dominer la scène politique grâce à sa formidable énergie et à une occupation quasi-ininterrompue de l'espace médiatique, trois mois après une victoire électorale qui lui est largement imputée. Mais, pour la première fois, il a reconnu la semaine dernière que la majorité républicaine au Congrès avait probablement déjà mangé son pain blanc : des dix principales promesses du « contrat », les premières étaient les plus faciles à tenir. Il est très possible, averti M. Gingrich, qu'à la fin de cette législature, l'an prochain, toutes les dispositions du « contrat » ne soient

devenues des lois en bonne et due forme. Pour l'instant, depuis le 4 janvier, la Chambre des représentants a adopté six : cinq projets de loi et un projet d'amendement constitutionnel. En cinquante jours, c'est impressionnant. Mais pour le moment, une seule de ces mesures, un ensemble de textes de portée limitée modifiant le statut du personnel du Congrès, a été menée jusqu'à son terme législatif. Le Sénat, moins séduit par l'enthousiasme bouillonnant de Newt Gingrich et handicapé par une majorité républicaine plus étroite, ne tient pas le rythme.

En outre, au moins deux de ces mesures vont, selon toute probabilité, se heurter au veto présidentiel lorsqu'elles auront passé le cap du Sénat. C'est le cas du texte sur la lutte contre la criminalité, dont Bill Clinton n'accepte pas qu'il supprime le financement de cent mille postes de policiers supplémentaires, adopté l'an dernier par le Congrès démocrate ; c'est le cas aussi du projet de loi dit de « revitalisation de la sécurité nationale », qui réduit les prérogatives du président en matière de politique étrangère et limite considérablement la contribution américaine aux opérations de maintien de la paix de l'ONU. Les républicains ont essayé leur premier échec lors de la discussion de ce projet de loi, lorsque plusieurs de leurs élus ont rejoint les démocrates pour voter

JOUR APRÈS JOUR, tel un rouleur compresseur, la Chambre des représentants exécute son « contrat avec l'Amérique », le programme électoral des républicains désormais maîtres du Congrès, dont elle vote méthodiquement mesure après mesure : elle s'est donné deux jours pour le faire. Mais après des débuts triomphants, la machine commence à ralentir, à donner des signes de lassitude. Le Sénat traîne les pieds. La Maison Blanche et son occupant démocrate font de la résistance. L'atmosphère, ces jours-ci à Washington, s'est crispée, avec en toile de fond, l'affrontement présidentiel de 1996.

Newt Gingrich, nouveau speaker de la Chambre des représentants et maître d'œuvre de ce qu'il définit comme une « révolution », continue de dominer la scène politique grâce à sa formidable énergie et à une occupation quasi-ininterrompue de l'espace médiatique, trois mois après une victoire électorale qui lui est largement imputée. Mais, pour la première fois, il a reconnu la semaine dernière que la majorité républicaine au Congrès avait probablement déjà mangé son pain blanc : des dix principales promesses du « contrat », les premières étaient les plus faciles à tenir. Il est très possible, averti M. Gingrich, qu'à la fin de cette législature, l'an prochain, toutes les dispositions du « contrat » ne soient

devenues des lois en bonne et due forme. Pour l'instant, depuis le 4 janvier, la Chambre des représentants a adopté six : cinq projets de loi et un projet d'amendement constitutionnel. En cinquante jours, c'est impressionnant. Mais pour le moment, une seule de ces mesures, un ensemble de textes de portée limitée modifiant le statut du personnel du Congrès, a été menée jusqu'à son terme législatif. Le Sénat, moins séduit par l'enthousiasme bouillonnant de Newt Gingrich et handicapé par une majorité républicaine plus étroite, ne tient pas le rythme.

En outre, au moins deux de ces mesures vont, selon toute probabilité, se heurter au veto présidentiel lorsqu'elles auront passé le cap du Sénat. C'est le cas du texte sur la lutte contre la criminalité, dont Bill Clinton n'accepte pas qu'il supprime le financement de cent mille postes de policiers supplémentaires, adopté l'an dernier par le Congrès démocrate ; c'est le cas aussi du projet de loi dit de « revitalisation de la sécurité nationale », qui réduit les prérogatives du président en matière de politique étrangère et limite considérablement la contribution américaine aux opérations de maintien de la paix de l'ONU. Les républicains ont essayé leur premier échec lors de la discussion de ce projet de loi, lorsque plusieurs de leurs élus ont rejoint les démocrates pour voter

Retour à une croissance économique plus modérée aux Etats-Unis

A L'OCCASION de son audition, mercredi 22 février, devant la commission bancaire du Sénat, Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale, devrait donner son sentiment sur la situation de l'économie américaine et sur les conséquences qui pourraient en être tirées en matière de taux d'intérêt, après une année de renchérissement continu du loyer de l'argent. Pour sa part, Alan Blinder, vice-président de la Fed, considère que la banque centrale a pratiquement achevé sa mission anti-inflation et qu'il n'est pas exclu de voir les taux d'intérêt amorcer une descente.

Les statistiques de janvier donnent les premiers signes d'un retour à une croissance plus modérée. Après avoir atteint 4 % en 1994 (et davantage au dernier trimestre), l'augmentation du produit intérieur brut pourrait être ramenée à 2,5 % ou 3 % cette année. Un taux qui permettrait d'écartier le risque de surchauffe et de reprendre de l'inflation sans que la machine économique verse pour autant dans la récession grâce à la politique monétaire plus souple que pourrait pratiquer dorénavant la Réserve fédérale. Les experts pensaient que les exportations pourraient prendre le relais de la consommation, laquelle s'essouffait un peu, et des investissements, afin de tirer la reprise. Mais la crise mexicaine pénalise les ventes à l'étranger.

Le rôle de ces contacts à moitié secrets dans la définition et la mise en œuvre de l'ostpolitik est difficile à préciser. Et c'est bien pourquoi ces révélations partielles et intéressées laissent une impression de malaise. Pour écrire l'histoire compliquée des rapports de l'URSS avec l'Occident, avec les dirigeants politiques, les intellectuels, les partis, les « agents d'influence », il faudrait que toutes les archives russo-soviétiques s'ouvrent et que les chercheurs puissent travailler en toute liberté. Pour le moment, les autorisations ne sont jamais innuocentes et rarement gratuites.

Daniel Vernet

Lire pages 6 et 7

Des lauriers pour un cinéaste du désenchantement

BERTHAUD TAVERNIER

OBSERVATEUR attentif de la société depuis son premier long métrage, *L'Héritage de Saint-John* (1974), dont il n'a jamais renoncé à analyser les mécanismes, Bertrand Tavernier a trouvé dans un fait-divers sanglant et dérisoire la matière d'une mise à nu d'un « désenchantement du monde » qui confine au néant. *L'Appât*, qui vient de recevoir l'Ours d'or au Festival de Berlin, et qui sortira le 8 mars en France, s'inspire de l'histoire d'une très jeune fille qui séduisait des hommes mûrs, massacrés ensuite par ses deux amis pour un butin minable. En reconstituant les faits du point de vue des trois adolescents, le film met en évidence « une perte de réalité » dont le cinéaste désigne les responsables : les mirages de l'argent, mais aussi cette « civilisation des images » devenue civilisation du leurre, de la perte du contact avec le monde et de la consécration pour les autres. La consommation à haute dose de vidéos hollywoodiennes par ses protagonistes prend tout son sens lorsqu'elle est dénoncée par un cinéphile bouillonnant, notamment de films américains, comme Tavernier.

Sylvie Kauffmann

Lire la suite page 14

Lire page 26

Importent

re

re

re

re

re

re

re

re

re

re

re

CHIAPAS L'armée mexicaine a repris, ces derniers jours, le contrôle des villages du Chiapas qui étaient jusque-là sous l'influence de l'Armée zapatiste de libération nationale.

Malgré des rumeurs faisant état de « massacres », il semble que l'avancée des troupes se soit faite sans combat. ● LES CONSIGNES officielles du gouvernement stipulent que l'ar-

mée doit rassurer les populations et mener sur le terrain « une campagne sociale » pour tenter de désamorcer les risques de renaissance d'affrontements armés et pour apaiser les

rancœurs accumulés dans cet Etat longtemps oublié par le pouvoir. ● LES ZAPATISTES posent toujours, comme préalable à toute reprise des discussions, le retrait des forces ar-

mées du Chiapas. ● LA BANQUE du Mexique a décidé une hausse de 10 % environ des taux d'intérêt à court terme afin de renforcer le taux de change du peso face au dollar.

L'armée mexicaine a repris sans combat le contrôle du territoire zapatiste

Pour couper court aux rumeurs de massacres au Chiapas, le gouvernement du président Zedillo a entrepris sur place une « campagne sociale » en distribuant vivres et médicaments

LA ESTRELLA

Bombardements aériens ? Tortures ? Génocide visant les Indiens du Chiapas qui ont appuyé l'Armée zapatiste de libération nationale (AZLN) ? Les graves accusations portées contre l'armée mexicaine et répercutées par la presse et diverses organisations humanitaires, dont Amnesty International, sont bien sûr démenties par les autorités, mais aussi par les principaux intéressés, qui ont cependant accueilli diversement l'arrivée des troupes régulières dans leurs villages.

San Miguel, Patzún, Monte Líbano, La Estrella, Guadalupe-Tepeyac et quelques autres villages étaient, jusqu'au 9 février, sous le contrôle des rebelles zapatistes, qui, treize mois plus tôt, avaient surgi sur la scène politique mexicaine en s'emparant d'une partie du Chiapas, près de la frontière avec le Guatemala. L'armée occupe désormais ces villages à la suite de la décision soudaine du président Ernesto Zedillo de « rétablir l'état de droit » avant de reprendre le dialogue avec l'AZLN.

A Guadalupe-Tepeyac, l'ancien quartier général de l'AZLN, les habitants ont fui, abandonnant tout sur place, y compris leurs animaux, qui déambulent au milieu des tanks et des camions militaires. Dans la précipitation du départ, les portes des maisons (bois, pisé, chaume et

zinc) sont restées ouvertes. Les vêtements et les ustensiles de cuisine sont à leur place. « Nous n'avons rien touché », affirme l'officier général chargé de l'opération, Guillermo Martínez, qui applique au pied de la lettre les consignes officielles : rassurer la population et mener une « campagne sociale » en distribuant vivres d'urgence et médicaments. Surtout, ne rien faire qui puisse donner des « munitions » aux organisations humanitaires, que les autorités ont tendance, parfois à juste titre, à considérer comme un relais de l'AZLN.

ÉTAT REBELLE

C'est pourquoi la façade de l'hôpital, inauguré peu avant le conflit par le président de la République, porte toujours la banderole posée par les rebelles en l'honneur de leurs deux héros : Emiliano Zapata et Che Guevara. Sur la mairie, où le chef de la guérilla, le « sous-commandant Marcos » avait l'habitude de recevoir la presse, on peut lire l'inscription : « Etat rebelle du Chiapas ». A l'extérieur du village, le gigantesque amphithéâtre, très rustique, construit à flanc de colline par les zapatistes pour accueillir, dans un accès de mégalomanie, les quelque six mille délégués de la Convention nationale démocratique, en août 1994, est intact.

Deux grandes toiles blanches, devenues grises avec le temps, annoncent le « centre de presse et d'information » et la « bibliothèque ». Un ordinateur et une imprimante en piteux état trahissent au milieu des étagères couvertes de livres. Les titres sont édictés : les usagers, perdus au milieu de la forêt et souvent analphabètes, avaient le choix entre des ouvrages sur l'économie chinoise et sovié-



tique mais aussi sur la conquête espagnole, le pétrole, la réforme agraire, « la poésie rurale », les œuvres de Balzac et un essai intitulé « Psychiatrie, politique et droits de l'homme », édité par l'université autonome métropolitaine de Mexico, où Rafael Guillén, alias « Marcos » selon les autorités, avait enseigné les arts graphiques au début des années 80.

Posée sur le sol de ciment, une pile d'exemplaires du journal *El Día*, en date du 22 janvier, révèle la confusion idéologique de l'AZLN, qui, d'une part, exige la disparition du Parti révolutionnaire institutionnel (le PRI, au pouvoir depuis 1929) et, d'autre part, diffuse auprès de ses militants l'organe du secteur le plus rétrograde du PRI. Voilà de quoi alimenter la thèse selon laquelle la « vieille gauche » du PRI, en désaccord avec la politique économique me-

née depuis une décennie par l'« aile technocrate » et pro-américaine du parti, aurait contribué secrètement au soulèvement zapatiste.

Cela expliquerait la prudence du pouvoir, partagé entre la tentation d'en finir rapidement avec un mouvement insignifiant sur le plan militaire et la nécessité de ménager à la fois l'opinion publique internationale et la vieille garde du parti.

« Nous avons en face de nous à peine quelques centaines de guérilleros bien armés qui, il est vrai, peuvent compter sur l'appui d'une partie de la population locale, soutient un officier rencontré sur le terrain. Il est très difficile de savoir qui sont leurs partisans : quand nous entrons dans un village, ils enlèvent leurs passe-montagnes et nous applaudissent ! »

En fait, la base sociale de l'AZLN

a souvent quitté les lieux avant l'arrivée de l'armée, qui a déployé plusieurs milliers d'hommes, appuyés par des blindés de marque française et des hélicoptères. C'est le cas de La Estrella, où, à la différence de Guadalupe-Tepeyac, les portes des maisons ont été enfoncées, très probablement par les troupes qui sont passées la veille. Situé à une cinquantaine de kilomètres à l'est d'Ocosingo, entre deux chaînes de montagnes, et peuplé d'Indiens tzeltals, ce petit village abritait jusqu'au 9 février, le poste de commandement du « mayor Rolando », le chef des troupes zapatistes déployées dans la région.

A La Estrella, située au bord de la piste qui mène à la zone de prospection pétrolière de Monte Líbano, il ne reste plus que des animaux domestiques, errant au milieu des bananiers et des débris, ou devant les épis de maïs soigneusement entreposés dans les maisons. Un véritable ouragan semble être passé sur le village, où règne un silence angoissant. Le dispensaire n'a pas échappé à la hargne des envahisseurs, qui ont cependant laissé les médicaments sur les étagères. Dans une maison voisine, une grosse Bible est posée sur la table, surmontée d'un portrait de la Vierge de la Guadalupe, la patronne du Mexique. Sur la terre battue, dans un désordre indescriptible, se mêlent la Constitution mexicaine, la Déclaration universelle des droits de l'homme, des textes d'orientation catholique fournis par le diocèse de San Cristóbal de Las Casas et une urne électorale utilisée lors du scrutin du 21 août 1994.

Que sont devenus les habitants de ce village fantôme ? Selon plusieurs témoignages, ils se sont réfugiés, dans des conditions très pré-

Bertrand de la Grange

Un Indien maya au Parlement de Mexico

« LA PRISON a été mon école : c'est là que j'ai appris que j'avais des droits en tant qu'être humain et que je pouvais les défendre » : à trente et un ans, Antonio Hernández Cruz, l'Indien maya de l'Etat du Chiapas élu pour la première fois député fédéral en août 1994, a déjà été arrêté plus d'une vingtaine de fois, pour des séjours d'une semaine à six mois dans la prison de Las Margaritas, à une centaine de kilomètres au sud-est de San Cristóbal de Las Casas. Profession : « agitateur », écrivent les policiers à son sujet.

Ce fils de paysans, qui n'a fréquenté l'école secondaire que durant trois années, dit avoir eu au moins la chance, grâce à son implication dans les luttes sociales, d'effectuer un stage de trois mois à La Havane en formation syndicale. « Je comprends très mal l'espagnol en arrivant, mais j'ai eu de bons résultats », dit-il. Membre de la Centrale indépendante des ouvriers agricoles et des paysans du Chiapas, il en est devenu le secrétaire général avant d'être élu député.

COMME UN HURON

Arrivé « comme un huron » au Parlement de Mexico, sous l'étiquette du Parti de la révolution démocratique (PRD, opposition de gauche), il considère que les députés se comportent régulièrement « comme les enfants d'une classe quand le maître vient de s'absenter ». Il est urgent, estime-t-il, d'y rétablir une certaine « dignité » et de combler le fossé creusé entre les institutions démocratiques et les électeurs, de passer outre aux structures hermétiques pour arriver à un véritable « débat national » entre les principaux partenaires sociaux, en dehors des partis. « En état de grand désordre, le Mexique a besoin de nouveaux consensus », dit-il. Pour ce qui concerne le Chiapas, le dialogue doit, selon lui, se nouer entre les autorités et l'Armée zapatiste de libération nationale sans menace de répression et sur des « bases saines ».

M. J.

M. Fujimori est très critiqué après l'échec militaire du Pérou face à l'Equateur

LIMA

Un échec militaire et diplomatique. Malgré les proclamations de victoire totale, réaffirmées dimanche 19 février par le président péruvien, Alberto Fujimori, et martelées par la télévision, la réalité s'impose à ses concitoyens, passablement déçus. Pour la première fois de son histoire, le David équatorien, né en 1830, a tenu tête au Goliath péruvien. Le mythe de l'invincibilité des forces péruviennes face aux soldats équatoriens, bousculés en 1941 et en 1981, s'effondre. Et les termes de la déclaration de paix signée à Brasília, vendredi 17 février (Le Monde du 19 février)

— qui mettent le Pérou en mauvaise posture —, sont sévèrement dénoncés par des diplomates, des experts, des membres de l'opposition, et d'abord par M. Perez de Cuellar, candidat à l'élection présidentielle du 9 avril, qui préconise un vaste débat national « pour établir les responsabilités » d'une situation qu'il qualifie de « lamentable » (lire ci-dessous). « La patrie est en danger », explique l'ancien secrétaire général des Nations unies. La souveraineté péruvienne sur une partie du territoire national est menacée et le repli des forces adverses n'est pas équitable. Le document signé à Brasília n'impose pas comme il aurait dû la démarcation définitive de la frontière.

Le Pérou n'a rien obtenu au plan diplomatique, à cause d'une politique imprévue et sans cohérence.

L'échec militaire péruvien est, quant à lui, patent. M. Fujimori affirme que tous les soldats équatoriens ont été chassés, « à l'exception de quelques braillards ». Les services de renseignement de l'armée ont admis, dimanche 19 février, que « plusieurs centaines de militaires équatoriens organisés se trouvent toujours en territoire péruvien ». Les communiqués du haut commandement précisent : « Nos forces contrôlent les hauteurs de Tiviza », ce poste stratégique, enjeu principal des affrontements, apparemment inaccessible, noyé dans les brumes

amazoniennes d'une frontière en pointillé. Nous voulons voir Tiviza : c'est la rengaine de la presse et de la rue. M. Fujimori, qui multiplie les bains de foule militaires, a promis il y a une semaine d'y planter le drapeau national.

EMBRASSEMENTS

Mais, pour l'heure, les armes se sont tues : 80 % des Péruviens et des Équatoriens se félicitent de l'arrêt des hostilités. A Tumbes, les policiers des deux pays se sont embrassés sur le pont international. Des deux côtés, l'Église, les syndicats, les fédérations nationales d'industriels et de commerçants qui avaient signé des communiqués communs en fa-

veur de la paix ont applaudi. A Quito, la déclaration de Brasília ne satisfait sans doute pas les anciens présidents Torres Cordero et Rodrigo Borja. Ce dernier a même mené M. Fujimori de révéler la teneur de leurs entretiens secrets de 1992 sur la frontière et l'accès à l'Amazonie.

A Lima, ce qui est considéré comme une « recrudescence » diplomatique par les meilleurs spécialistes de ce dossier, en particulier par le diplomate Juan Miguel Bakula, a déclenché une vague de critiques dans des rangs qui ne sont pas tous de l'opposition. Le gouvernement est sur la défensive, pour tenter de justifier le repli de ses forces à quinze kilomètres environ de sa frontière, alors que les Équatoriens vont, de fait, camper presque sur leurs positions. « Le Pérou a reculé, disent les mécontents. Les forces équatoriennes sont encore sur notre sol. Les observateurs internationaux doivent installer leurs centres d'opérations à Tiviza et à Base Sur, des postes qui ne sont pas qualifiés de péruviens par l'accord de paix. Rien n'a plus garanti l'intangibilité du protocole de Rio de 1942. Fujimori ment et nous trompe... »

M. N.

ÉMISSAIRES : Lima a envoyé dans plusieurs pays des « missions spéciales d'information » pour défendre son point de vue. Le professeur Fernando de Trazzégas et le diplomate Arturo García, en France les 20 et 21 février, ont souligné les responsabilités de l'Équateur dans le déclenchement des affrontements. « Il n'y a jamais eu d'assise réelle à sa prétention de gagner un accès souverain à l'Amazonie. Cet objectif, dépourvu de tout fondement juridique et historique, a été transformé en symbole de nationalisme par les gouvernements équatoriens successifs », précise le document qu'ils ont remis à la presse française.

Propos recueillis par Marcel Niedergang

Javier Perez de Cuellar, ancien secrétaire général de l'ONU et candidat à l'élection présidentielle

« Il est absolument nécessaire de rétablir le régime démocratique »

LIMA

« Le magazine *The Economist* de Londres qualifie le conflit qui vient de s'achever de « nouvelle guerre du football ». — Il y a encore pour moi une lamentable méconnaissance des réalités d'Amérique latine. Ce conflit entre le Pérou et l'Équateur revient chaque année en janvier sur la sellette. Pour parler comme nos amis britanniques, c'est un peu le monstre du Loch Ness. Mais chez nous il y a davantage de régularité. Hélas !

— Vous paraissez douter de la prise du poste de Tiviza par les forces péruviennes ?

— Il faudrait que le gouvernement nous montre des traces de combats. Tout cela est très mystérieux. Comme Péruvien, je souhaite en tout cas que ce fortin ait vraiment été réoccupé par mon pays.

— Le Pérou peut-il négocier avec des soldats étrangers sur

son territoire ?

— Depuis le début, il ne devait pas y avoir de cessez-le-feu avant le retrait complet et vérifié des Équatoriens. Mais s'il s'agit maintenant de les faire partir, puis de les convaincre de trouver une solution juste et définitive, alors d'accord. Nous avons pour nous la raison et le droit. Il faut rectifier le point de vue illégitime de l'Équateur.

— Mais l'accord de paix de Brasília ne nous donne pas suffisamment de garanties, et nous courons le risque de voir surgir d'autres incidents. Ce texte, surtout, compromet les intérêts de la nation. Mais le gouvernement nous a mis devant le fait accompli. Si nous voulons maintenant démentir les affirmations du président équatorien, Durán Ballén, face à la communauté internationale, nous devons apporter les preuves que Tiviza est sous notre contrôle. La même chose pour les postes de Teniente Ortiz et Soldado Monge, dans la

même région, où des infiltrations équatoriennes existent également.

— M. Fujimori a reconnu que des incursions équatoriennes avaient été décelées en octobre 1994. Pourquoi n'avoir réagi qu'en janvier ?

— J'ai déjà posé cette question dans un message. J'attends encore une réponse du gouvernement.

— Vous dites que l'intérêt supérieur du Pérou est au-dessus de toute autre considération ?

— Absolument. J'ai moi-même arrêté ma campagne électorale, mais c'est ma façon d'agir en raison de ma formation de diplomate. En période de conflit, les divergences internes doivent s'apaiser.

— Au point d'accepter une défaite de l'opposition ?

— Nous devons pouvoir vaincre Fujimori au premier ou au deuxième tour. Peu à peu, la méfiance à son égard grandit dans le pays et sa crédibilité s'affaiblit. Lorsque l'écume du champagne va

Pékin minimise un proche de

Premier ministre indien fente de élections régionales pour

Le Parti du Congrès

est plus

aujourd'hui

qu'une machine

électorale

dépourvue

de substance

idéologique

Le rapport de l'ONU dénonce les violations des droits de l'homme en Iran

Accord euro-américain pour la création d'un système commun de missile anti-missiles

Baptisé « Meads », le projet est estimé à 200 milliards de francs

L'Europe et les États-Unis sont convenus d'étudier la fabrication d'un système antimissiles, qui deviendrait, au début du siècle prochain, l'un des

projets majeurs d'armement de part et d'autre de l'Atlantique. Le programme représente un investissement de 200 milliards de francs et il de-

vrait mobiliser les capacités technologiques des plus grands groupes industriels américains, allemands, français et italiens en la matière.

LA FRANCE, les États-Unis, l'Allemagne et l'Italie ont signé, lundi 20 février, à Bonn, une déclaration commune d'intention qui prévoit la mise au point d'un système de défense sol-air censé remplacer, au début du siècle prochain, le missile Hawk conçu, il y a plus de trente ans, par les Américains au profit des pays de l'OTAN. Le principe de cet accord, qui aura besoin d'être confirmé par des votes dans les Parlements des États concernés et qui engage un investissement de l'ordre de 200 milliards de francs, a été conclu sur la base d'une répartition à égalité entre les Américains (50 %) et les Européens (20 % pour la France, 20 % pour l'Allemagne et les 10 % restants pour l'Italie).

Entre les partenaires, les discussions avaient commencé à la fin de l'an dernier (*Le Monde* du 26 décembre 1994) : les États-Unis cherchent un successeur aux missiles Hawk et Patriot avec l'assis-

ENTE 2005 ET 2010

Le protocole qui a été établi à Bonn a trait à un projet baptisé « Meads » (Medium Extended Air Defense System) et se rapportant à un missile de plus de 100 kilomètres de portée, avec, pour la seule Europe, plus de quatre cents milliers d'engins. Le système devrait être prêt à entrer en service entre 2005 et 2010. C'est donc un système sol-air à moyenne portée, dirigé principalement contre des agressions au moyen de missiles

rustiques, ceux-là mêmes qu'une trentaine de pays de second rang dans le monde sont capables de fabriquer et qui représentent la menace la plus probable pour le nouveau millénaire. Le Meads est, de ce point de vue, un projet qui vise à une protection limitée d'un théâtre d'opérations ou d'une zone de défense contre des missiles armés de têtes chimiques, biologiques, voire nucléaires.

Un tel programme n'a rien à voir avec le projet, relancé aux États-Unis depuis la récente victoire des républicains au Congrès, d'un bouclier antimissiles qui s'inspirerait de la « guerre des étoiles » chère à Ronald Reagan et dont les caractéristiques, comme les performances, sont beaucoup plus ambitieuses. En faveur de ce dernier système, on sait que la majorité républicaine a réclamé un doublement des crédits dès 1996.

Dans le cas de l'Europe, le projet

Meads n'est pas davantage un concurrent direct – sinon sur le plan des dépenses à prévoir par les budgets nationaux – du programme Aster qui a été lancé en association par la France et l'Italie (les groupes Aerospatiale, Thomson et Alenia) et auquel l'Allemagne est invitée à se joindre. Ce système est, en effet, à plus courte portée et il est polyvalent, pouvant être monté sur des véhicules terrestres, des plates-formes fixes ou sur des bateaux de guerre. Il n'en demeure pas moins que, dans la discussion qui va désormais s'ouvrir entre les services officiels et les industriels des pays concernés par le Meads, les acquis technologiques des Européens, grâce à l'Aster, vont leur permettre, face à leurs nouveaux alliés transatlantiques, de négocier en position de partenaires à égalité.

Jacques Isnard

Les métallurgistes allemands s'orientent vers la grève

BONN

Toutes les conditions sont désormais réunies pour qu'éclate un conflit social dur dans la métallurgie allemande. Les ouvriers devraient se mettre en grève à partir de vendredi prochain dans le Land de Bavière, retenu par la direction du syndicat IG Metall pour porter les armes contre le patronat. Celui-ci a annoncé qu'il était prêt à recourir au lock-out pour forcer le syndicat à plier et à en rabattre sur ses prétentions salariales. L'IG Metall exige des augmentations de 6 % cette année, tandis que le patronat, qui n'exclut pas des augmentations salariales, exige une compensation afin de ne pas aug-

menter ses coûts. Le compte à rebours a commencé lundi 20 février, avec l'organisation d'un vote à la base. Le syndicat IG Metall, comme c'est la règle, a invité ses adhérents à se prononcer en faveur de la grève, et 75 % de bulletins favorables sont nécessaires pour la déclencher. Le résultat, qui sera rendu public mercredi, ne fait guère de doute : ce sera « oui ». Sur les 700 000 salariés du secteur en Bavière, 165 000 personnes participent à ce scrutin et sont susceptibles de se mettre en grève. Il s'agit exclusivement de salariés d'entreprises membres de la fédération patronale Gesamtmetall, partenaire de négociations de l'IG Metall. Parmi les 600 entre-

prises concernées : Siemens, BMW, MTU (entreprise du groupe Daimler-Benz), Audi...

MOBILISATION GÉNÉRALE

Le climat est à la mobilisation générale. Les drapeaux du syndicat flottent à l'entrée des usines. Les permanents de l'IG Metall distribuent leurs tracts. Néanmoins, on peut encore douter que le conflit soit long. L'an dernier, la grève avait été votée, mais n'était pas entrée en vigueur (il s'agissait alors du Land de Basse-Saxe, et le patronat réclamait des réductions de coûts de 10 %). « Nous ne voulons pas de la grève », déclare un haut fonctionnaire de l'IG Metall à Francfort, qui ajoute cependant que la « caisse de guerre » de l'IG Metall est pleine. « La grève, personne n'en veut, mais un mauvais accord salarial est pire que la grève », dit-on du côté du patronat.

En choisissant la Bavière comme théâtre des opérations, le syndicat n'a manifestement pas l'intention d'entraîner au front ses troupes les plus rompus au combat – celles-ci se trouvent traditionnellement dans le Bade-Wurtemberg. Le de-

gré d'organisation syndicale en Bavière est plutôt faible (avec 40 % des salariés du secteur). C'est d'ailleurs l'un des objectifs innovés du mouvement : un conflit dans cette région permettrait à l'IG Metall de recueillir de nouveaux adhérents. A chaque grève, des centaines de salariés prennent leur carte pour bénéficier des indemnités salariales déversées par le syndicat (elles représentent 70 % du montant du salaire).

Après un premier jour de grève vendredi, le week-end pourra être l'occasion d'un accord de dernière minute entre les partenaires sociaux. Si la grève continue lundi, elle s'arrêtera mardi à midi en raison du carnaval d'entreprises, fermant leurs portes l'après-midi du mardi gras. Enfin, un accord salarial doit intervenir au cours des prochains jours dans le secteur de la chimie : il aura un effet dynamique sur la métallurgie. Quelle que soit sa durée, une grève des métaux bavarois serait historique, puisque ce serait la première depuis 1954.

Lucas Delattre

Reprise des offensives russes en Tchétchénie

MOSCOU

Après le silence profond observé par Boris Eltsine lors de son discours devant le Parlement la semaine dernière sur la façon dont il entend, en 1995, « rétablir la paix et le calme » en Tchétchénie, son entourage s'est répandu à ce sujet en propos contradictoires et les militaires en accusations mutuelles.

A ce fiasco au sommet ont répondu des cafouillages sur le terrain, suivis mardi 21 février par ce qui semblait être une nouvelle offensive russe appuyée par une reprise des bombardements aériens.

Ceux-ci avaient cessé après la « trêve » conclue la semaine dernière par les militaires, la première acceptée par Moscou après deux mois de guerre. Elle avait d'ailleurs été abondamment violée, mais l'intensité des tirs avait dans l'ensemble baissé. Pour Moscou, le problème reste que ses troupes n'ont pas brossé la résistance tchétchène au sud et à Argoun – un verrou situé à 20 kilomètres à peine à l'est de la capitale et commandant une voie de communication stratégique dont la maîtrise était un objectif déclaré du Kremlin. Plus encore, les ruines de la capitale sont elles-mêmes loin d'être « pacifiées ».

Samedi, plusieurs heures de combats ont ainsi opposé des Tchétchènes, au nombre de quatre-vingts selon Moscou, armés de lance-grenades et de mortiers, à l'artillerie russe, dans

un quartier du sud de Grozny théoriquement « nettoyé ». Une usine chimique (qui fournissait le Vatican en cierges), une des rares restées debout, était en feu à l'issue des combats.

Les Tchétchènes ont prétendu que « plus de cent » militaires russes ont été tués. Le chiffre réel devrait être au moins égal à dix-huit, correspondant à celui des corps évacués le lendemain de l'aéroport sous les yeux de correspondants de l'AFP.

ÉCHANGE DE PRISONNIERS

Cette « incursion » tchétchène avait obligé le commandement russe à annoncer, dimanche, qu'il ne négocierait plus avec les chefs militaires tchétchènes, les espoirs de paix étaient « épuisés ». Lundi, on apprenait cependant que les contacts étaient maintenus et que six prisonniers ont été échangés de part et d'autre, toujours grâce à une médiation ingouche, à Chali, dans le sud du pays, toujours tenue par les résistants tchétchènes.

Alors que ceux-ci sont plus que jamais décidés au combat jusqu'à un retrait de l'armée russe, Moscou se trouve dans l'impasse prévenue. Refusant officiellement toute négociation avec le président Doudaev – un « dictateur criminel » avait répété jeudi Boris Eltsine –, le Kremlin a été obligé de négocier avec ses représentants pour obtenir un cessez-le-feu, aucune « troisième force » n'apparaissant à l'horizon.

Sophie Shihab

Les Quinze s'entendent sur la protection des données personnelles

BRUXELLES. La protection des données personnelles dans les échanges au sein du marché intérieur de l'Union européenne a fait l'objet d'un accord lundi 20 février entre les Quinze à Bruxelles. Les disparités entre les législations nationales ont jusqu'ici créé des obstacles au transfert de données à caractère personnel entre les États membres. Une législation commune était considérée comme essentielle à la mise en place des « autoroutes de l'information », ces réseaux numériques capables de transmettre simultanément la voix, l'image et les données. Elle va concerner notamment les sociétés de vente à distance, les assurances, les banques, qui rencontrent des difficultés pour transmettre les données, par exemple sur la solvabilité et la situation financière de leurs clients, d'un État membre à un autre. – (AFP)

Le premier ministre du Niger est renversé par un vote de censure

NIAMEY. Amadou Cissé, nommé premier ministre le 7 février par le chef de l'État, Mahamane Ousmane, en dépit de l'hostilité de la majorité parlementaire, a été renversé, lundi 20 février, par le vote d'une motion de censure au Parlement nigérien, ce qui marque une nouvelle aggravation de la crise institutionnelle qui paralyse le Niger depuis cinq mois.

Mis en minorité à l'Assemblée nationale en septembre 1994, à la suite d'un renversement d'alliance, le président avait dissous le Parlement et convoqué des élections législatives anticipées le 12 janvier. Mais le scrutin a confirmé la domination des partis d'opposition, qui ont exigé la nomination au poste de premier ministre d'Hama Amadou, chef du Mouvement national pour la société de développement (MNSD, ex-parti unique), le principal parti du Niger, avec 29 élus. Le président s'y est opposé, préférant s'entendre avec M. Cissé, qui était alors lui aussi membre du MNSD. Les partis d'opposition ont de nouveau demandé lundi la nomination de M. Amadou. – (AFP)

EUROPE

■ BELGIQUE : les élections législatives anticipées annoncées la semaine dernière auront lieu le 21 mai, soit environ sept mois avant la date prévue, a précisé lundi 20 février à Bruxelles le gouvernement de M. Jean-Luc Dehaene. – (Reuters)

■ BOSNIE : plusieurs dizaines d'appareils, notamment des hélicoptères, ont violé ces derniers jours la zone d'exclusion aérienne en vigueur sur l'ensemble de la Bosnie-Herzégovine, a annoncé lundi 20 février la Forproau à Sarajevo. Tous les belligérants de Bosnie menent des missions aériennes dans l'intention d'acheminer des armes, en violation de la zone d'exclusion aérienne et de l'embargo sur les armes instaurées par le Conseil de sécurité de l'ONU. – (AFP)

■ UNION EUROPÉENNE : Brigitte Bardot et plusieurs centaines de défenseurs des animaux ont manifesté lundi 20 février à Bruxelles alors que les ministres de l'Agriculture discutaient des conditions de transport des animaux vivants dans l'Union européenne. Le conseil, présidé par le ministre français Jean Pouchet, n'a pu se mettre d'accord, échouant sur la durée maximale admissible du transport. Les Allemands souhaitent la limiter à huit heures, tandis que l'Italie et la Grèce refusent de descendre en dessous de vingt-deux heures. – (AFP)

■ ALLEMAGNE : le chancelier Helmut Kohl servira l'entrepreneur discret entre Israël et l'Iran, d'après le quotidien *Französische Allgemeine Zeitung*, mardi 21 février. Des diplomates des deux pays se rencontreraient régulièrement à la chancellerie, pour discuter de la libération de Ron Arad, pilote israélien dont l'avion s'était écrasé au Liban-Sud en octobre 1986, indique le journal. L'ambassadeur iranien à Bonn a démenti.

PROCHE-ORIENT

■ Koweït : huit canonnières rapides françaises pourraient être achetées par la marine koweïtienne, dont la flotte a été détruite pendant la guerre avec l'Irak. Après avoir reçu, lundi 20 février, à Paris, le vice-premier ministre et ministre des affaires étrangères du Koweït, Cheikh Sabah al Ahmed al Jaber, M. Léotard, ministre de la défense, devrait se rendre prochainement dans l'émirat. Il s'agitrait de bâtiments du modèle P 37 BR construits à Cherbourg et déplaçant 250 tonnes, pour un montant global de 2,6 milliards de francs.

AFRIQUE

■ ALGÉRIE : le Groupe islamique armé (GIA) a revendiqué l'attaque d'un poste de gendarmerie, le 11 février, à Soudas, dans le sud de la Tunisie. Ce raid avait coûté la vie à sept gendarmes et à un civil algérien (*Le Monde* du 16 février). Dans un communiqué reproduit dans la presse algérienne, lundi 20 février, le GIA précise que cette attaque doit servir de « message » aux autorités tunisiennes, accusées d'« opprimer » les islamistes. Le GIA a aussi revendiqué les derniers assassinats d'intellectuels ou de personnalités en Algérie. – (AFP)

■ SOMALIE : un hélicoptère américain s'est abîmé en mer, dimanche 19 février, au large des côtes somaliennes. Un des cinq « marins » qui se trouvaient à bord a été tué. Il s'agit de la première perte enregistrée par la force multinationale qui, conduite par les Américains, est chargée de protéger le retrait des 4 800 « casques bleus » encore à Mogadiscio. – (AFP)

ASIE

■ PAKISTAN : 400 militants islamistes ont menacé de mort, lundi 20 février, à Lahore, les juges qui entendaient en appel l'affaire de deux chrétiens, dont un adolescent de quatorze ans, condamnés à mort pour blasphème. Massés près du tribunal, ils ont mis en garde les juges contre un éventuel adoucissement du verdict. – (AFP)

■ CORÉE DU SUD : impliqué dans un scandale politique, le vice-premier ministre coréen, Kim Deok, a été limogé mardi 21 février par le président Kim Young-sam et remplacé par Rha Woong-bae, a annoncé un porte-parole de la présidence. Nommé il y a deux mois, Kim Deok a été tenu moralement responsable d'une étude secrète sur l'impact d'une éventuelle annulation d'élections municipales. – (Reuters)

72 juristes assassinés dans le monde entre juin 1993 et décembre 1994

GENÈVE. Selon le dernier rapport du Centre pour l'indépendance des magistrats, 572 magistrats et avocats ont, entre juin 1993 et décembre 1994, subi des persécutions. 72 d'entre eux ont été assassinés. En Algérie, les islamistes auraient éliminé 27 juges et avocats. En Colombie, 32 hommes de loi ont été assassinés. En Égypte, un avocat, Abdel Hareth Madani, a trouvé la mort en garde à vue. En Turquie, quatre avocats ont été assassinés. Le rapport s'inscrit de la situation en Irak, au Pérou. Il observe aussi qu'aux États-Unis, 90 avocats font l'objet de poursuites pour avoir refusé de rendre publics les noms de leurs clients ; qu'en Italie, mais aussi en France, les magistrats qui enquêtaient sur des scandales politico-financiers ont subi des pressions graves. – (Corresp.)

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE PRÉFECTURE DE TARN-ET-GARONNE AVIS AU PUBLIC ENQUÊTE HYDRAULIQUE PROJET DE CONSTRUCTION DE L'AUTOROUTE A 20 BRIVE-MONTAUBAN

Une enquête publique au titre de l'article 10 de la loi sur l'eau du 3 janvier 1992, est ouverte dans les communes de MONTAUBAN, SAINT-ETIENNE-DE-TULMONT, ALBIAS, CAYRAC, RÉALVILLE, CAUSSADE, MONTALZAT, MONTPEZAT-DE-QUERCY, comme suite à la demande de M. le président des Autoroutes du Sud de la France, pour le projet de construction de l'autoroute A 20 BRIVE-MONTAUBAN dans le département de Tarn-et-Garonne.

Pendant la période du 15 février 1995 au 17 mars 1995 inclus, un dossier relatif au projet susvisé restera déposé dans les mairies de MONTAUBAN, SAINT-ETIENNE-DE-TULMONT, ALBIAS, CAYRAC, RÉALVILLE, CAUSSADE, MONTALZAT, MONTPEZAT-DE-QUERCY.

Le public pourra en prendre connaissance et consigner ses observations sur les registres d'enquête ouverts à cet effet aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux, à savoir :

- Mairie de MONTAUBAN, du mardi au samedi, de 8 heures à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h ; le samedi, 13 h 30 à 17 heures.
- Mairie de SAINT-ETIENNE-DE-TULMONT, du lundi au vendredi, de 9 heures à 12 heures et de 13 h 30 à 18 h 30.
- Mairie d'ALBIAS, du mardi au samedi, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.
- Mairie de CAYRAC, le lundi, mardi, jeudi, vendredi, de 13 h 30 à 16 h 30.
- Mairie de RÉALVILLE, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures ; le vendredi à 17 heures.
- Mairie de CAUSSADE (siège de l'enquête), du lundi au vendredi, de 9 heures à 12 h 15 et de 13 h 30 à 17 heures ; le samedi matin, de 9 heures à 12 heures.
- Mairie de MONTALZAT, du mardi au vendredi, de 9 heures à 12 heures.
- Mairie de MONTPEZAT-DE-QUERCY, le lundi de 15 heures à 18 heures ; le mardi, mercredi, jeudi, vendredi, de 8 h 30 à 12 heures et de 15 heures à 18 heures ; le samedi matin, de 8 h 30 à 12 heures.

Les observations pourront également être adressées par correspondance au président de la commission d'enquête, au siège de l'enquête, à la mairie de CAUSSADE.

Par décision du tribunal administratif de TOULOUSE en date du 7 décembre 1994, une commission d'enquête a été nommée ; elle est composée des membres suivants :

- M. Georges BOUÉ, président,
- M. René VILLENEUVE,
- M. Georges PASSERINI,
- M. Marcel MAGNANO (suppléant).

Un membre de la commission siégera à la mairie de CAUSSADE, les jours et heures suivants :

- 15 février, 22 février, 1^{er} mars, 8 mars, 17 mars 1995, de 14 heures à 17 heures.

Une copie du rapport et des conclusions de la commission d'enquête sera tenue à la disposition du public aux mairies de MONTAUBAN, CAUSSADE, SAINT-ETIENNE-DE-TULMONT, ALBIAS, CAYRAC, RÉALVILLE, MONTALZAT et MONTPEZAT-DE-QUERCY, ainsi qu'à la préfecture et à la sous-préfecture (Castelsarrasin), pendant un délai d'un an à compter de la date de clôture de l'enquête.

JAVICO 1350

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the symptoms and the context in which they are occurring.

2. The second step is to gather information. This includes looking at the data, talking to the people involved, and understanding the system.

3. The third step is to analyze the information. This involves looking for patterns, identifying the root cause, and understanding the impact of the problem.

4. The fourth step is to develop a solution. This involves brainstorming ideas, evaluating them, and choosing the best one.

5. The fifth step is to implement the solution. This involves putting the plan into action and making sure it works.

6. The sixth step is to evaluate the results. This involves looking at the data and seeing if the problem has been solved.

7. The seventh step is to document the process. This involves writing down what was done and why, so that it can be repeated if necessary.

8. The eighth step is to communicate the results. This involves telling the people involved what was done and why, so that they can learn from the experience.

9. The ninth step is to review the process. This involves looking at the whole process and seeing if it can be improved.

10. The tenth step is to celebrate the success. This involves acknowledging the people who worked hard to solve the problem.

GEOGRAPHIE Après les années de haines, installé désormais sur les bords du Rhin, il contemple d'un œil déabusé l'agitation européenne. Marcel Soot a décidé de relever le son petit livre de 212 pages, agrémenté de quelques témoignages, dont celui particulièrement lucide de Valéry Giscard d'Estaing, introduit lumière et similitude dans l'obscur dédale d'un système institutionnel conçu par les Etats et pour les Etats, et certes pas par les citoyens. Sans le fil d'Ariane déroulé par le correspondant du *Monde*, ceux-ci risquent d'autant moins de s'y retrouver que les éclaircissements successifs compliquent chaque jour un peu plus l'ensemble. L'élargissement : voilà le défi majeur. En se lamentant sur une Union européenne qui ne s'adapte pas à ses adaptations institutionnelles nécessaires à ses engagements successifs de géométrie, Marcel Soot songer à ces professeurs exigeants qui, année après année, déplorent que le niveau baisse au fur et à mesure que la classe s'agrandit. Pour avoir personnellement tout tenté pour que l'adhésion de l'Autriche, la Suède et de la Finlande s'accompagne d'un minimum de changements institutionnels, le ne puis que

BIBLIOGRAPHIE. Après les années de Bruxelles, installé désormais sur les bords du Rhin, d'où il contemple d'un oeil désempé l'agitation européenne, Marcel Scotto a décidé de relever le défi. Son petit livre de 212 pages, agrémenté de quelques témoignages, dont celui particulièrement lucide de Valéry Giscard d'Estaing, introduit lumière et simplicité dans l'obscurité dédaignée d'un système institutionnel conçu par les Etats et pour les Etats, et certes pas pour les citoyens. Sans le fil d'Ariane déroulé par le correspondant du *Monde*, ceux-ci risquent d'autant moins de s'y retrouver que les élargissements successifs compliquent chaque jour un peu plus l'ensemble. Elargissement : voilà le défi majeur. En se lamentant sur la situation européenne qui n'est pas celle que rêvent les auteurs, les institutions nécessaires à ses changements institutionnels de géométrie, Marcel Scotto fait songer à ses professeurs exigeants qui, année après année, déplaçant que le niveau baisse au fur et à mesure que la classe s'agrandit. Pour avoir personnellement tout tenté pour que l'adhésion de l'Autriche, de la Suède et de la Finlande s'accompagne d'un minimum de changements institutionnels, le ne puis que

LES DIRIGEANTS britanniques et irlandais mettent la dernière main à leur plan de paix pour l'Irlande du Nord - un document conjoint devant servir de base à des négociations - qui devrait être présenté mercredi 22 février à Belfast, malgré l'hostilité des partis protestants.

Le premier ministre britannique, John Major, a convoqué mardi son cabinet pour discuter des propositions pour l'Ulster, négociées depuis dix-huit mois entre Londres et Dublin et qui constituent la chance la plus sérieuse depuis des années de relancer les pourparlers entre les antagonistes protestants et catholiques en Irlande du Nord.

Le Parti unioniste de l'Ulster devait, de son côté, dévoiler son propre plan pour l'Ulster mardi. Les unionistes, qui détiennent treize sièges au Parlement de Westminster, ont menacé de faire tomber le gouvernement britannique s'ils ne planifiaient pas ce plan documenté. L'Unioniste n'abandonne à l'attention de la province d'Irlande la majeure partie de son territoire.

Jan Paisley, chef du parti unioniste démocrate et déjà rejeté de l'initiative anglaise, a déclaré l'objectif de son plan : « Ce que j'ai vu en Irlande, c'est totalement et complètement à nous les unionistes du Nord », a-t-il dit.

Le Parti démocrate irlandais, qui a obtenu 10 sièges au Parlement britannique, a déclaré qu'il était prêt à négocier avec les unionistes.

Mais une réunion à Londres, entre les deux principaux dirigeants d'Irlande du Nord, se sera sans observer les déclarations d'exclusion de la discussion. John Major a déclaré que le Parti social démocratique irlandais, qui a obtenu 10 sièges au Parlement britannique, a déclaré qu'il était prêt à négocier avec les unionistes.

parfois des propositions, mais sans jamais en faire un argument décisif. Les trois hommes ont qualifié leurs débats et discussions de « constructives » et selon des commentateurs politiques, auraient décidé de ne pas faire dérailler le processus de paix à ce stade délicat, six mois après l'arrêt-le-feu proclamé par l'Armée républicaine irlandaise et les nationalistes.

John Major et le premier ministre irlandais, John Bruton, ont assuré que les craintes des unionistes de voir les liens entre Londres et l'Ulster réduits sans leur consentement n'étaient pas fondées. Les journaux britanniques annoncent que John Major se rendra à Belfast pour y rencontrer John Bruton et exhorter la population nord-irlandaise à ne pas rejeter d'emblée le projet. — (Reuter.)

FAYARD

FRANCE

LE MONDE / MERCREDI 22 FÉVRIER 1995

ECOUTES Jacques Franquet, directeur central de la police judiciaire, a présenté sa démission, mardi 21 février, au ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et de l'aménagement du territoire, Charles Pasqua.

rentré de Marseille dans la nuit pour le recevoir. Cette décision résulte des entretiens qu'a eus Edouard Balladur lundi et qui l'ont convaincu

que la PJ avait présenté à son cabinet, en décembre, une demande d'écoute irrégulière. ● **CONTRE-ATTAQUE.** M. Pasqua, qui participait à un meeting lundi soir à Marseille, a

contre-attaqué en mettant notamment en cause Jacques Chirac, qu'il tient pour responsable des critiques du RPR dans cette affaire. ● **DÉFENSE.** M. Balladur, invité de France-

Inter mardi matin, est resté d'avantage sur la défensive, en expliquant que les arguments développés contre lui sont inspirés par la compétition électorale.

M. Balladur a exigé la démission du directeur de la police judiciaire

Le chef du gouvernement, en contact étroit avec le ministre de l'intérieur et le président de la commission de contrôle des écoutes, s'est convaincu que les policiers avaient triché dans leur demande d'interception de la ligne téléphonique de Jean-Pierre Maréchal

« J'AI TOUJOURS IMAGINÉ qu'il fallait éviter de commettre des erreurs, mais j'avais oublié de penser aux bêtises des autres. » Cette confiance, recueillie par l'entourage du premier ministre, prouve que, sous les apparences de la sérénité donnée par le chef du gouvernement-candidat, les écarts d'un orage de chaleur zèbrent le ciel balladurien.

La présence de Charles Pasqua à l'hôtel Matignon, en cas de victoire présidentielle de M. Balladur, qui était présentée, ces derniers jours, comme une hypothèse crédible, a vu sa probabilité s'effondrer aussi rapidement qu'elle avait grimpé. Un proche du chef du gouvernement ne dément pas que le ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et de l'aménagement du territoire risque plus d'apparaître, dans la période présente, comme un handicap que comme un atout pour M. Balladur. Celui-ci n'a-t-il pas confirmé, implicitement, mardi 21 février, sur France-Inter, que M. Pasqua serait conduit à limiter ses ambitions politiques, en déclarant que l'intéressé est « un très bon ministre de l'intérieur » ? « En tant que tel, il a ma confiance », a ajouté le chef du gouvernement.

Utilisant un canal détourné, celui de la « source autorisée », par le biais d'une dépêche de l'Agence France-Presse, l'hôtel Matignon dégageait sa responsabilité et mettait en cause la direction centrale de la police judiciaire ayant à sa tête Jacques Franquet : il faisait savoir que la procédure d'autorisation a été parfaitement régulière, mais faite à partir d'éléments tronqués. Cette « source autorisée » ajoutait : « On nous a caché des éléments importants. Une illégalité a été commise par ceux qui ont fait la demande ». Entre le dimanche 20 heures et le lundi 17 heures, M. Balladur avait donc pris connaissance d'éléments supplémentaires qu'il semblait ignorer et il avait mesuré l'ampleur des dégâts que pouvait provoquer cette affaire.

Pour en arriver à cette conclusion, le premier ministre s'est appuyé sur ses échanges avec Paul Bouchet, président de la Commission nationale des interceptions de sécurité (CNIS), qu'il a rencontré et avec lequel il a conversé par téléphone, à plusieurs reprises, dès lundi matin. Le fruit de ces conversations apparaît, du



reste, dans le communiqué publié, l'après-midi, par les services de l'hôtel Matignon. Ainsi, il est précisé que M. Bouchet est chargé de proposer « des améliorations à la procédure en vigueur [sur les écoutes relevant de la procédure

par le premier ministre », M. Balladur privilégie celle prise depuis un mois tendant à « solliciter l'avis de la commission le jour même où est demandée l'autorisation dans le cadre de la procédure d'extrême urgence ».

Un proche de M. Balladur affirme que, dès le début, « M. Bouchet était sur la ligne de Matignon », celle qui consiste à dire que la procédure était bonne mais le motif de la demande d'écoute au mieux, tronqué, et, au pire, fallacieux. Et il souligne, comme le faisait déjà le communiqué des services du premier ministre, que si « cette procédure exceptionnelle » des écoutes d'urgence « a constitué 10 à 12 % des cas », « elle a été ramenée à 4 ou 5 %, il y a quelques mois » - soit que la police, sous le contrôle de M. Pasqua, ait elle-même réduit ses prétentions de surveillance téléphonique, soit que M. Balladur ait mis le holà dans ce domaine ?

LE RÔLE DE M. BOUCHET

Si M. Balladur a été en relation avec M. Bouchet, il a également été en contact étroit avec M. Pas-

qua qui était en déplacement, lundi, dans les Bouches-du-Rhône, pour participer à une réunion consacrée à l'aménagement et le développement du territoire à la préfecture de région puis à un « meeting » électoral, le soir, au profit de M. Balladur, à Marseille. Le chef du gouvernement et le ministre d'Etat ont été en communication téléphonique, au moins, à deux reprises dans l'après-midi. M. Pasqua, qui n'avait « pas l'intention de commenter les petits événements », a quitté, à deux reprises, la tribune de la réunion sur l'aménagement du territoire et il a écouté sa visite dans le département, en quittant Marseille aussitôt après sa réunion électorale. Au cours de celle-ci, il a lancé un avertissement très clair à Jacques Chirac dont le soupçonner l'entourage d'alimenter la chronique des affaires.

Au cours de ses conversations avec le premier ministre, M. Pasqua aurait été convaincu qu'il fallait faire quelque chose pour éviter que la situation ne devienne incontrôlable.

Moins de deux heures après le communiqué de Matignon, les services de la Place Beauvau indiquent que le directeur central de la PJ, M. Franquet, avait présenté sa démission au ministre de l'intérieur. Même si des proches de M. Pasqua se déclarent alors stupéfaits par cette nouvelle, il semble bien que leur « patron » était au courant de cette démission à propos de laquelle on précise, avec pudeur, dans l'entourage du chef du gouvernement, que « M. Balladur a poussé un peu ».

Sera-t-elle suffisante pour apaiser les esprits ? Un proche de M. Balladur fait remarquer, qu'à son avis, « les choses n'ont pas plus loin ». Et dans le même élan, il s'étonne qu'une telle affaire d'écoute téléphonique sur les trois mille annuelles autorisées soit assimilée à une Watergate à la française alors même que l'espionnage réalisé à l'échelle industrielle par l'Elysée (Le Monde daté 19 et 20 février) suscite aussi peu d'intérêt, tant de la part des observateurs que des politiques.

Olivier Biffaud

Le premier ministre récuse toute comparaison avec le Watergate

EN AUCUNE FAÇON ce n'est « un scandale politique », et cela n'a évidemment « rien à voir avec le Watergate » : l'ovité de France-Inter mardi 21 février, Edouard Balladur s'est vivement défendu contre les critiques dont il est l'objet dans le cadre de l'affaire d'écoute téléphonique de Jean-Pierre Maréchal, beau-père d'Eric Halphen, juge d'instruction chargé de l'affaire des HLM de la région parisienne. Faisant clairement allusion aux écoutes réalisées dans les années 80 par la cellule antiterroriste de l'Elysée, M. Balladur a d'abord invité tous ceux qui l'attaquent à remettre « les choses dans leurs justes proportions ». En clair, a-t-il sous-entendu, s'il y a effectivement une grave affaire d'Etat, c'est celle de ces « milliers d'écoutes totalement illégales sur des hommes politiques et des journalistes », mais, de cela, « on n'en parle plus du tout ». « De grâce, a-t-il dit, que l'on reprenne un peu le sens des choses ! »

Evocant ensuite le détail de l'affaire d'écoute concernant M. Maréchal, le premier ministre a souligné, en guise de défense, qu'il y a en moyenne trois mille interceptions de conversations téléphoniques par an dans le

cadre de la loi, dont 5 % seulement, désormais, dans le cadre de la procédure d'extrême urgence. Or, a-t-il plaidé, sur l'ensemble, il n'y a eu qu'une « erreur ». Laquelle ? Et qui l'a commise ? M. Balladur a clairement fait comprendre qu'il en attribue la responsabilité au directeur central de la police judiciaire, Jacques Franquet, démissionnaire.

Répondant à une question d'un journaliste qui lui demandait si, après l'affaire des IUT, puis celle des écoutes, le gouvernement n'avait pas pris la mauvaise habitude de se défausser de ses responsabilités sur les hauts fonctionnaires, il a formulé les observations suivantes : « J'ai toujours pris ma responsabilité (...) ». Encore faut-il que chacun au sein de l'Etat respecte la loi. Il y a une politique universelle qui est fixée par le gouvernement ; ce n'est pas à un haut fonctionnaire à la modifier en faisant une circulaire. Il y a une politique de sécurité publique, qui est fixée par la loi de 1991 et par les pratiques ; ce n'est pas à un fonctionnaire d'en modifier l'application. Le premier ministre a souligné que le directeur de la police judiciaire avait présenté sa démission, « estimant sans doute qu'il devait endosser la res-

pensabilité de l'affaire ». Il a de plus argué qu'il est « le premier ministre à n'avoir pas invoqué le secret-défense » dans le cadre d'une telle affaire.

Prenant la défense de Charles Pasqua - c'est un « très bon ministre de l'intérieur », a-t-il dit, ajoutant : « En tant que tel, il a ma confiance ». M. Balladur n'a pourtant pas apprécié beaucoup de précisions sur la nature précise de « l'erreur » qui avait été commise ni sur les conditions dans lesquelles elle était intervenue. Il s'est borné à indiquer que « la procédure légale avait été suivie » et que, si un point seulement fait problème, c'est le motif soumis à son cabinet pour obtenir l'autorisation d'écoute. Ce motif a-t-il été travesti par la police ? « Je n'ai pas dit que quelqu'un n'a menti », a répondu le premier ministre, avant d'ajouter : « Toute la question est de savoir si le motif est exact ou pas. On en aura le cœur net bientôt ».

Pour le premier ministre, l'affaire est entendue : ceux qui l'attaquent sur ce front manifestent « la mauvaise foi la plus totale » et pensent qu'en période de campagne électorale « tout est permis ».

Charles Pasqua dénonce « ceux qui trahissent leur camp »

MARSEILLE

de notre correspondant régional La tempête politico-judiciaire qui a soufflé sur les brisées de l'ordonnement du déplacement de Charles Pasqua, lundi 20 février, à Marseille. Dans une ville qui lui est chère, le ministre de l'intérieur devait lancer, en fanfare, la campagne d'Edouard Balladur sur les thèmes - choisis - de la sécurité et de l'immigration.

Avant de l'obliger à écouter son séjour qui devait se poursuivre mardi et à rentrer à Paris dans la soirée de lundi, l'actualité, qui « ne [le] ménage pas », lui a imposé un tout autre exercice. Harcelé par la gauche comme par les chiraquiens, M. Pasqua a répliqué par l'une de ces diatribes qui ont fait sa réputation. Trois mille personnes étaient venues l'écouter salle Valler. Le ban et l'arrière-ban des parlementaires UDF de la région, auxquels s'étaient associés trois élus du RPR, avaient pris place à la tribune.

« Vous avez devant vous, d'après les instituts d'opinion, lance, d'emblée, M. Pasqua, le ministre le plus populaire du gouvernement ! C'est bien parce que je bénéficie de ce soutien qu'à l'heure actuelle je suis le plus attaqué, le plus vilipendé, le plus agressé... Par la gauche, c'est normal, et je m'en réjouis. Mais que ces attaques viennent, également, de mon camp, de la droite ou de ceux qui s'en réclament, je dis simplement qu'ils ont perdu la

tête et qu'il ne savent plus où ils sont ! »

« Tout se passe, a-t-il repris, comme si, désormais, un certain nombre de nos propres amis étaient devenus des adversaires du régime de Paul ! Il suffit, ajoute-t-il, qu'il y ait un article dans Le Monde, péri de controverses, ou dans Libération, pour que cela devienne leur vérité, parce qu'ils leur permet de nous attaquer. » Sous des applaudissements nourris, M. Pasqua enfonce le clou. « Je n'ai pas l'intention de le supporter davantage ! Quels qu'ils soient, promet-il, je leur répliquerai ! Je n'ai pas de leçons à recevoir d'eux, ni sur le plan de la démocratie ni sur celui du respect des droits de l'homme et de l'efficacité ! »

Le ministre de l'intérieur, qui improvise, paraît alors viser directement Jacques Chirac. « On ne

peut impunément, s'offusquer-t-il, lorsqu'on est le dirigeant d'un parti politique, attaquer ses propres amis et se figurer, parce qu'on est capable, soi-même, de retourner sa veste le soir du premier tour, que tout le monde en fera autant. Les Français ont des réactions simples. Quand on excite les différences, on ne peut, ensuite, prétendre rassembler. C'est pourquoi, je le dis avec gravité, ceux qui combattent leur camp trahissent leur camp ! »

Après les chiraquiens, les socialistes. « Je les entends s'enflammer, dit M. Pasqua. Il paraît que le système démocratique est en péril (...) parce que la direction centrale de la police judiciaire a demandé des écoutes [ce mot ne sera prononcé qu'une seule fois] contre un individu suspecté d'actes délictueux, mais dont on a oublié de dire qu'il était le parent d'un juge d'instruction. Il y aurait, donc, dans notre pays, une nouvelle catégorie de citoyens qui serait au-dessus des lois ! »

A l'égard des policiers, « des hommes et des femmes qui, chaque jour, risquent leur vie », M. Pasqua se dit « sévère et dur ». « Chaque fois, assure-t-il, qu'il y a une faute ou une erreur, elle est sanctionnée. J'ai le devoir de les diriger et, donc, de les défendre lorsqu'ils sont attaqués. Je n'y faillirai pas ! J'y faillirai d'autant moins, accuse-t-il avec véhémence, que les attaques de la gauche émanent d'hommes ayant soutenu un pouvoir qui a couvert des crimes et des assassinats ! Le pasteur Douc a été enlevé par des inspecteurs de police des renseignements généraux. Il a disparu ! Tout cela a été couvert par le gouvernement socialiste ! »

M. Pasqua se retient, parallèlement, de « coller leur paquet à ceux qui sont dans [notre camp] et qui n'en ratent pas une ». Il ne le fera pas, assure-t-il, « parce que cela aggraverait les choses et, en définitive, compromettrait nos chances », mais il s'adresse, cependant, « avec beaucoup de sérieux à M. Chirac ». Il se reprend : « A Jacques Chirac, qui est mon ami, mon compagnon. » C'est à lui, tranche-t-il, qu'il appartient de faire cesser ces attaques et de mettre de l'ordre. S'il ne le fait pas, c'est qu'il les souhaite et, à ce moment-là, les Français jugeront. »

Guy Porte

COMMENTAIRE

« ERREUR »

On ne s'aille pas impunément avec les Heuts-de-Seine. Depuis son arrivée à l'hôtel Matignon, en mars 1993, et l'entrée de Charles Pasqua dans son gouvernement, Edouard Balladur s'appuie sur une phalange de parlementaires et de maires du département le plus riche de France : outre le ministre de l'intérieur, qui en préside le conseil général, et celui du budget, Nicolas Sarkozy, maire de Neuilly, les plus anciens et les plus zélés partisans du premier ministre s'appellent Jacques Baume, maire de Rueil-Malmaison, Patrick Balkany, maire de Levallois-Perret, Patrick Devedjian, maire d'Antony, tous députés (RPR).

Les Hauts-de-Seine apparaissent ainsi, pour Edouard Balladur, comme un bastion face à la forteresse parisienne, acquise à Jacques Chirac.

Or, ce bastion - comme cette forteresse - a ses fragilités, que l'instruction conduite par le juge Eric Halphen, à partir d'une affaire de fausses factures, a en partie mises au jour. Et le soutien d'un homme tel que M. Balkany, président de l'office départemental d'HLM, a un coût : ses liens avec Didier Schuller, devenu conseiller général de Clichy - ville voisine de

Levallois - après avoir dirigé l'office, ont été illustrés par les péripéties du chantage auquel ce dernier affirme avoir été soumis par Jean-Pierre Maréchal, beau-père de M. Halphen.

De même que la démission forcée d'Alain Carignon (RPR), toujours sous mandat de dépôt, en juillet 1994, ou, en octobre, celle de Gérard Longuet, président du RPR, mis en examen, l'affaire des HLM des Hauts-de-Seine affecte les œuvres vives du dispositif politique de M. Balladur.

Une part de son crédit étant fondée sur l'image d'intégrité qu'il présente et sur une ex-torité volontiers affichée par rapport au milieu politique, qui pâtit d'une suspicion générale, le premier ministre a tout à craindre d'une intrigue l'associant à une obscure manœuvre d'intimidation à l'encontre d'un juge.

La chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris a en effet jugé, le 8 février, que M. Halphen avait été la cible d'une « provocation ».

Or cette provocation, pour être menée à bien, semble avoir emprunté le détour de ce que le premier ministre a appelé, mardi 21 février, une « erreur » - elle eût provoquée - de son cabinet dans l'autorisation d'une écoute administrative. C'est une « erreur » que ses adversaires n'ont pas fini d'exploiter contre lui.

Patrick Jarreau

garde des sceaux pour diffamation

Jacques Franquet, fusible

Paul Bouchet dénonce « un usage abusif

Jacques Franquet

La montée de l'exclusion oblige les comités d'entreprise à réexaminer leur action sociale

Cinquante ans après leur création, les CE amorcent timidement leur évolution

Créés par l'ordonnance du 22 février 1945, les comités d'entreprise ont cinquante ans. Institution populaire auprès des salariés, les CE ont été

amenés, en raison de la montée du chômage, à infléchir timidement leurs activités sociales et culturelles en menant des actions contre l'ex-

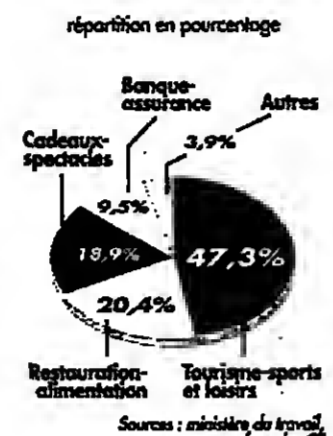
clusion. Les élections dans les CE, tous les deux ans, constituent un excellent baromètre de l'au-

LES COMITÉS d'entreprise jouissent d'une bonne popularité auprès des salariés. Nés dans la foulée de la Libération et inspirés à la fois par le programme du Conseil national de la Résistance et par ce qui deviendra le préambule de la Constitution de la IV^e République, les CE ont connu au moins deux vagues de diffusion. Une première a suivi leur création. Jusque'en 1958, le nombre de CE s'est stabilisé autour de trois à quatre mille. Une seconde vague a suivi la loi de 1966. Depuis, des signes d'essoufflement apparaissent. Le nombre de CE, à l'image du corps électoral, stagne et, sans la création de CE à la SNCF, il aurait même régressé. La participation électorale baisse, sans toutefois atteindre les abstentions record des scrutins sociaux et prud'homains.

Depuis cinquante ans, le CE a su s'intégrer dans le champ des entreprises du secteur privé. Jouissant de sa double casquette sociale et culturelle, il a su à la fois se faire apprécier des salariés et se faire tolérer par les chefs d'entreprise. Une appréciation qui doit toutefois être corrigée: si, de droit, on compte 30 000 établissements de plus de 50 salariés dans le secteur marchand qui sont assujettis à cette obligation, soit une population concernée de 6,5 millions de salariés, on n'enregistre environ que 24 000 élections (pour 5,3 millions de salariés). Il en résulte que plus de 1 million de salariés sont privés de CE. A la fin des années 60, les salariés de l'industrie représentaient les trois quarts du corps électoral. Ils ne sont plus aujourd'hui que

40 %. Les transports et les services pèsent désormais pratiquement aussi lourd que l'industrie. Le potentiel financier des CE représentait en 1993 un chiffre d'affaires estimé à 40 milliards de francs, selon le ministère du travail. Chaque CE dispose légalement d'un budget de fonctionnement minimal de 0,2 % et une subvention socioculturelle qui est en moyenne de 1 % de la masse salariale brute de l'entreprise. En 1993, le budget des CE est resté consacré en priorité aux loisirs (66,2 %), qui comprennent les voyages et les hébergements de vacances, les jouets et la traditionnelle cérémonie de l'arbre de Noël pour les enfants des salariés de l'entreprise. Vient ensuite le poste alimentation et restauration collective (20,4 %). Mais les actions menées en faveur de l'insertion et de la lutte contre l'exclusion sont en sensible augmen-

Évolutions CE en France



En 1993, le chiffre d'affaires des comités d'entreprise en France représente 40 milliards de francs.

EXPERIENCES DE RÉINSERTION

Attentifs aux admonestations des pouvoirs publics et, en son temps, aux coups de semonce de Martine Aubry, qui, lorsqu'elle était ministre du travail, fustigeait les CE préférant subventionner les voyages en Thaïlande à des mesures favorables à l'insertion des jeunes, ils sont en effet bien placés pour observer la dégradation de l'emploi au niveau local. Les exemples abondent. L'association Godeland a été fondée en 1990 par le CE de Bül pour accompagner la reconversion des salariés visés par un plan social (Le Monde du 3 novembre 1994). L'association ALICES, qui re-

groupe 330 CE de l'Isère, s'est lancée, depuis 1994, dans la création d'un fonds commun de placement (FCP) dit « de partage » pour financer localement des expériences de réinsertion de chômeurs. De même, la CFDT et la CFTC ont constitué un FCP « éthique » avec l'aide de la Caisse des dépôts et des caisses d'épargne.

L'importance des CE varie en fonction de la taille des entreprises, mais certains secrétaires de CE sont parfois amenés à jouer le rôle de véritables chefs de PME au sein des grandes entreprises, les plus souvent publiques. Ainsi, le secrétaire du comité central d'en-

treprise de la SNCF, Jean-Michel Sgorion, emploie 300 salariés à temps plein, gère 279 millions de francs de budget et valorise un patrimoine immobilier de loisirs de 70 centres de vacances pour enfants et 17 villages de vacances familiales. M. Sgorion ne gère que les activités nationales, les vacances familiales et le service central de livre (une centrale d'achat et la bibliothèque centrale de prêts par correspondance). Ce sont les 32 comités d'établissement du pôle universitaire privé des Hauts-de-Seine, avaient mis le ministre du travail en difficulté par deux fois (Le Monde du jeudi 16 et du samedi 18 février).

Mais la menace de voir confier l'administration du budget au préfet et à la chambre régionale des comptes en cas de rejet, ainsi que le risque de discrédit - qui pouvait pousser à une réforme du mode d'élection des conseils régionaux après l'élection présidentielle - ont pesé sur les débats.

UNE SEMAINE complète de débats aura été nécessaire pour que soit voté le budget de l'Île-de-France, adopté, dans la soirée du lundi 20 février, par 109 voix (52 RPR, 35 UDF, 17 GE, 2 Verts et 3 non-inscrits), contre 86 voix (37 Front national, 30 PS et 17 PC, 1 GE et 1 non-inscrit) et 14 abstentions (11 Verts et 3 GE). Le rejet des recettes en première lecture puis le vote d'un amendement mandant Michel Giraud, président (RPR) de la région, pour négocier le retour au sein de l'éducation nationale du pôle universitaire privé des Hauts-de-Seine, avaient mis le ministre du travail en difficulté par deux fois (Le Monde du jeudi 16 et du samedi 18 février).

Mais la menace de voir confier l'administration du budget au préfet et à la chambre régionale des comptes en cas de rejet, ainsi que le risque de discrédit - qui pouvait pousser à une réforme du mode d'élection des conseils régionaux après l'élection présidentielle - ont pesé sur les débats.

TRACTIONS

Comme les deux années précédentes, l'exécutif régional, qui ne dispose que de 87 voix RPR-UDF sur 209, a dû s'appuyer sur les écologistes. Le soutien d'une grande partie des 21 élus de Génération Ecologie était acquis d'avance. Comme prévu, ils ont obtenu satisfaction, pendant la discussion, dans plusieurs domaines: label écologique pour la construction et la rénovation des lycées, amélioration des crédits pour l'Agence régionale de l'environnement et de l'énergie, financement des transports en commun par les 120 millions transférés par l'État à la région pour compenser la diminution de la dotation globale de fonctionnement.

Mais la défection de 13 conseillers GE favorables à l'amendement sur l'université Pasqua - a fait craindre à M. Giraud une mauvaise surprise. L'exécutif a donc repris contact, vendredi 17 février, avec le groupe des Verts - très critique sur l'insuffisance prioritaire accordée, selon eux, aux transports en commun - jusqu'alors exclu de toute négociation. Les premières discussions n'ont donné aucun résultat, au grand dépit d'Alain Rist, le président des Verts, qui craignait d'être obligé de s'opposer au budget, et de signer ainsi la condamnation d'une assemblée élue à la proportionnelle.

Jean-Pierre Fourcade, premier vice-président (UDF) chargé des finances, avait en effet limité les possibilités de dépenses nouvelles aux 30 millions de recettes supplémentaires apportées par une augmentation plus forte que prévu de la carte

grise, et à 64 millions d'économies. Deux amendements ont permis que les Verts parlent d'« avancée significative »: l'un a repoussé un projet contesté d'échangeur autoroutier à Châtenay-Malabry (Hauts-de-Seine), l'autre a majoré de 20 millions de francs les crédits pour la protection phonique des routes. L'accord de l'exécutif pour favoriser la mise sur le marché des logements vacants ainsi que la suppression de la subvention régionale à l'Atelier parisien d'urbanisme, victime de son manque persistant de transparence (Le Monde daté 30-31 janvier 1994), ont fourni aux Verts, lundi, d'autres raisons de ne plus s'opposer au budget.

De leur côté, les conseillers RPR ont voulu faire oublier l'absence de

14 milliards de francs

Le budget 1995 de la région Île-de-France est de 13,996 milliards de francs, en hausse de 9,6 % par rapport à 1994. Il consacre 9,627 milliards de francs aux investissements, 2,588 milliards au fonctionnement et 1,436 milliard à la charge de la dette. La priorité est accordée à l'emploi et à la formation, avec 5,845 milliards de francs de crédits. Viennent ensuite les transports en commun (2,340 milliards), les routes (1,395 milliard), l'habitat et le logement (780 millions) et, enfin, l'environnement et le cadre de vie (675 millions). Les dépenses nouvelles représentent 214 millions de francs. Elles vont permettre, entre autres, de mettre en place un plan d'urgence pour les lycées, de lancer des études pour la gestion du temps de travail, de développer les sites propres de transports en commun et les réseaux verts pour piétons et cyclistes, de créer des « appartements thérapeutiques » pour les malades du sida.

vingt de leurs, à l'occasion du premier scrutin sur les recettes. Bernard Lehideux, président du groupe UDF, devait cependant convenir que la décision de repousser de trois semaines le débat (initialement prévu au moment de l'annonce du soutien du président de la région à Edouard Balladur) n'avait pas empêché les retombées de la campagne sur l'assemblée régionale. Même si les élus RPR promettaient lundi, avec un bel ensemble, que tout était oublié.

Christophe de Chenay

Le budget de Haute-Normandie rejeté une seconde fois

ROUEN

Le projet du budget pour 1995 du conseil régional de Haute-Normandie a été rejeté, mardi matin 21 février, lors d'une seconde lecture par 28 voix (13 PS, 2 Radical, 5 PCF, 8 FN) contre 21 (19 UDF-RPR, 1 Pêche-Chasse, 1 divers-écologiste) et 5 abstentions (2 Verts, 3 GE), une émeute Vert n'ayant pas pris part au vote. Après un premier échec en décembre 1994, le président de la région, Antoine Rufenacht (RPR), avait, avant même la discussion, annoncé qu'il n'y aurait pas de troisième présentation et indiqué qu'il allait donc transmettre l'application du budget pour 1995 à la chambre régionale des comptes.

D'un montant initial de 2,7 milliards de francs, le projet de budget n'avait été que très légèrement modifié depuis décembre 1994. Comme cela avait été le cas lors du vote, également en deux temps, des exercices 1993 et 1994, M. Rufenacht a espéré, avec quelques amendements, convaincre les élus écologistes de ne pas suivre ce qu'il appelle le « bloc des oies », les conseillers régionaux du PS, du PCF et du FN. Cette fois, les écologistes ont refusé « d'être les seuls raisonnables », tout en fustigeant,

comme Christine Rambaud, vice-présidente (GE) du conseil régional, « l'attitude jusqu'au-boutiste de ses collègues de gauche ». Président du groupe PS, Alain Le Vern, député de Seine-Maritime, a renvoyé la balle dans le camp de M. Rufenacht: « Ou il accepte la situation, ou il remet son mandat en jeu, ou il provoque des élections en demandant l'arbitrage des électeurs ».

M. Rufenacht a été élu en 1992 sans majorité. Bénéficiant des huit voix du FN et de deux voix d'origine inconnue, il avait obtenu, à la surprise générale, 29 voix contre 21 à Laurent Fabius (PS), 4 à André Le-tourneur (Vert), et 1 abstention. Compte tenu des explications de vote, Laurent Fabius aurait dû bénéficier de 23 voix (14 PS, 5 PCF, 4 GE). Dédaignant celles du FN, M. Rufenacht avait ramené son propre score à 21 voix, ce qui le mettait au niveau de Laurent Fabius. Étant le plus âgé des deux, il avait jugé son élection acceptable. Depuis, M. Rufenacht a été contraint de présenter tous ses projets de budget à deux reprises, ainsi que les contrats de Plan Etat-région et celui du Grand Bassin parisien.

Etienne Baudet

Le recul des syndicats s'accompagne d'un déclin de la participation

Un demi-siècle d'élections professionnelles

DEPUIS 1945, les élections aux comités d'entreprise « constituent un excellent baromètre des orientations syndicales et des changements intervenus sur la scène sociale française ». Chercheur au Centre de recherche sur le politique, l'administration et le territoire (Cerat), Dominique Labbé a réuni près d'un demi-siècle de résultats sur les élections entre 1945 et 1993. Une interrogation sous-tend cette investigation: « Va-t-on vers une disparition progressive des syndicats ? » Deux temps forts permettent de poser cette problématique. En 1946, lors

s'accompagne d'un déclin de la participation électorale. Les créations de CE sur les quinze dernières années se sont peu fait rares.

Dans un premier temps, l'érosion continue de la CGT (23 % aujourd'hui) profite aux autres centrales. Dans un second temps, elle bénéficie aux non-syndiqués. Jusque'au milieu des années 70, les autres organisations confédérées CFDT, CFTC, FO et CGC enregistrent une lente croissance de leur audience, avant d'amorcer un déclin. Trois évolutions sociologiques, liées aux mutations du travail, expliquent pour partie le

recul des syndicats. La montée des cadres moyens et supérieurs et la baisse du premier collége (ouvriers) ont été favorables qu'à la CGC. La désindustrialisation et la montée des services ont contribué au déclin, les syndicats étant traditionnellement plus faibles dans le tertiaire. Enfin, un effet taille a joué. La diminution du nombre de salariés par établissement a affaibli les syndicats.

Mais, observe Dominique Labbé, c'est la baisse du nombre de candidatures qui est le facteur essentiel de déclin électorale. Autrement dit, c'est l'absence d'équipe syndicale qui se traduit par la

non-présentation de listes. Les syndicats font face à « une dynamique régressive ». Comme ils ont moins d'adhérents et de militants, ils sont moins présents sur les lieux de travail, ils présentent moins de candidats et donc recueillent moins de suffrages.

LA CGT PRÉPONDERANTE L'audience d'une organisation syndicale dépend pour une large mesure de sa présence dans les entreprises françaises. Or, note Dominique Labbé, comme « les candidatures syndicales concernent un nombre finalement assez faible de scrutins, c'est l'importance des établissements qui leur assure un corps électoral assez large ». Présente dans trois établissements sur dix du secteur marchand d'un CE, la CGT demeure la première organisation syndicale. Elle est nettement prépondérante dans le premier collége (ouvriers et employés), où elle franchit le seuil de 50 %. Il en est de même pour la CGC dans le troisième collége, lorsque celui-ci existe. Ces deux centrales apparaissent ainsi comme des organisations catégorielles, alors que la CFDT, de loin l'organisation la mieux représentée dans le second collége (ingénieurs, techniciens et cadres), est aussi celle qui connaît la répartition sociologique la plus équilibrée entre les différentes catégories de salariés, suivie par FO.

Ce sont les petits et moyens établissements qui sont touchés par la désyndicalisation. Aujourd'hui, pratiquement un élu au CE sur deux est un non-syndiqué. Les non-syndiqués sont présents dans l'habillement, le bois et les meubles, le bâtiment, les industries agroalimentaires. L'influence des non-syndiqués ne se développe pas contre les syndicats mais... en leur absence.

A. B.-M.

★ Les élections aux comités d'entreprise (1945-1993), de Dominique Labbé, Grenoble, décembre 1994.

Le maire PC d'Argenteuil désavoué par sa section

LE MAIRE (PCF, refondateur) d'Argenteuil (Val-d'Oise), Robert Montdargent, a été désavoué, lundi 20 février, par une majorité des membres de la section locale du Parti communiste: 337 militants se sont prononcés contre lui et 151 en sa faveur. La section du PCF a demandé à Roger Ouvrand, conseiller général d'Argenteuil-Ouest, et ancien adjoint au maire, de mener une liste aux élections municipales.

Sans contester le résultat de cette consultation, Robert Montdargent a précisé au Monde que la section d'Argenteuil comptait un peu plus d'un millier d'adhérents à la fin de 1994. « Le budget de la ville vient d'être voté. Ma majorité est intacte. Ce ne sont pas quelques dizaines d'adhérents qui peuvent modifier la municipalité », nous a-t-il précisé en insistant sur sa volonté de « ne pas fermer la porte ». Comme d'autres maires refondateurs, M. Montdargent est à la tête d'un « comité d'initiative », chargé de réfléchir au programme et à la composition de la future liste municipale, et qui regroupe des citoyens d'Argenteuil par-delà les clivages politiques traditionnels. Toutefois, quelques élus communistes de même que le groupe socialiste, animé par Manuel Valls, premier secrétaire de la fédération du Val-d'Oise du PS, reprochent à M. Montdargent son « autoritarisme » (Le Monde daté 25-26 septembre 1994). Ces opposants estiment que « laisser M. Montdargent mener la liste, c'est à coup sûr donner la mairie à la droite ».

Ce conflit est d'autant plus sensible que, avec ses 95 000 habitants, Argenteuil est une des plus grandes villes de France gérée par le PCF. D'autre part, le secrétaire national du Parti communiste, Robert Hue, est maire de la commune voisine de Montigny-Les-Cornettes, et on lui prête l'intention de glisser à l'occasion de prochaines élections législatives dans la cinquième circonscription du Val-d'Oise (Argenteuil-Bezons), afin d'accéder à l'Assemblée nationale.

J.-L. S.

M. Valade et M. J. fratricide pour

Apprentissage d'une ville

Préparé en classe, l'apprentissage d'une ville est un processus complexe. Il implique une connaissance approfondie de l'histoire, de la géographie, de la culture et de la société locale. Cette formation est essentielle pour les jeunes qui souhaitent s'insérer dans le monde du travail et devenir des citoyens responsables. Les programmes d'apprentissage d'une ville offrent une opportunité unique de découvrir les richesses d'une région et de développer des compétences précieuses. Les enseignants jouent un rôle crucial dans la mise en œuvre de ces programmes, en guidant les élèves à travers les différents aspects de la ville. Les élèves sont encouragés à explorer les lieux historiques, à visiter les musées, à participer à des ateliers et à échanger avec des professionnels locaux. Cette expérience permet de renforcer l'attachement à la ville et de favoriser l'engagement civique. Les programmes d'apprentissage d'une ville sont donc une initiative précieuse pour la formation des jeunes et pour le développement de la communauté.

L'application des lois anti-cornues des collectivités locales à réduire

Les collectivités locales sont confrontées à de nombreux défis, notamment la réduction des dépenses et l'amélioration de l'efficacité de leur gestion. L'application des lois anti-cornues est une mesure essentielle pour atteindre ces objectifs. Ces lois visent à éliminer les gaspillages et à optimiser l'utilisation des ressources publiques. Les collectivités locales doivent mettre en œuvre des mécanismes de contrôle rigoureux pour s'assurer que les fonds publics sont utilisés de manière appropriée. Cela implique une transparence accrue dans la gestion des finances locales et une responsabilisation des responsables. Les lois anti-cornues encouragent également l'innovation et la recherche de solutions alternatives pour réduire les coûts. Les collectivités locales qui appliquent ces lois de manière efficace peuvent réaliser des économies significatives et améliorer la qualité des services offerts à leurs citoyens. L'application des lois anti-cornues est donc une priorité pour les collectivités locales soucieuses de leur avenir et de leur responsabilité envers la communauté.

Le budget francilien est adopté grâce aux écologistes

Les Verts se sont abstenus

UNE SEMAINE complète de débats aura été nécessaire pour que le budget de l'Île-de-France, adopté dans la soirée du 20 février, par 109 voix (52 UDR, 17 CE, 2 Verts et 1 non-vert), contre 44 voix (37 Front national, 30 PS, 17 PC, 1 GE et 1 non-vert) et 14 abstentions (11 Verts et 3 autres), soit le vote d'un projet de loi. Le conseil régional de l'Île-de-France (RPR) de la région, a révoqué le retour au sein de l'Assemblée nationale du pôle unique des Hauts-de-Seine, tout en laissant le ministre du Travail en charge de la région. Le conseil régional de l'Île-de-France a voté le budget de la région, le 20 février, à l'issue d'une séance de 18 heures. Le budget de la région, qui a été voté à l'unanimité, a été adopté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions. Le budget de la région, qui a été voté à l'unanimité, a été adopté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions. Le budget de la région, qui a été voté à l'unanimité, a été adopté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions.

14 milliards de francs

Le budget 1995 de la région Île-de-France est de 14 milliards de francs, en hausse de 9,6 % par rapport à 1994. Le budget de la région, qui a été voté à l'unanimité, a été adopté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions. Le budget de la région, qui a été voté à l'unanimité, a été adopté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions. Le budget de la région, qui a été voté à l'unanimité, a été adopté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions.

Le budget de la région Île-de-France est de 14 milliards de francs, en hausse de 9,6 % par rapport à 1994. Le budget de la région, qui a été voté à l'unanimité, a été adopté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions. Le budget de la région, qui a été voté à l'unanimité, a été adopté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions. Le budget de la région, qui a été voté à l'unanimité, a été adopté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions.

M. Valade et M. Juppé se livrent une guerre fratricide pour la mairie de Bordeaux

Jacques Chaban-Delmas n'a pas choisi entre les deux prétendants

Le ministre des affaires étrangères, Alain Juppé (RPR), fort de sa notoriété et de ses fonctions ministérielles, s'oppose à Jacques Valade (RPR) pour la mairie de Bordeaux. Ex-dauphin du maire sortant, M. Valade compte surtout sur son implantation locale.

BORDEAUX de notre correspondant. Bordeaux s'installe peu à peu dans une campagne électorale lancée le 18 octobre 1993. Ce jour-là, Jacques Chaban-Delmas, revenant aux affaires municipales après une longue période d'indisponibilité liée à des problèmes de santé, avait désigné les trois adjoints auxquels il avait confié les destinées de la ville pendant son absence: le sénateur (RPR) de Gironde Jacques Valade, président du conseil régional d'Aquitaine, son dauphin officiel depuis vingt ans; Simone Noailles, chargée des affaires sociales et premier adjoint depuis l'élection de Jacques Valade au conseil régional; et l'Assemblée nationale et animateur du RPR dans la région Aquitaine, après avoir été longtemps secrétaire départemental en Gironde.

Les trois « victimes » du retour brutal de Chaban se replient alors sur leurs domaines d'origine. Au RPR, Jacques Valade se prépare à mener la bataille des élections cantonales de mars 1994. Ce scrutin fut difficile pour lui, et surtout pour la première fois pour Simone Noailles, qui essayait un échec sans appel. Le message des Bordelais était clair: ils ne voulaient plus

du « système Chaban ». Leur vote le montrait et ils ne se gênaient pas pour le dire haut et fort. C'est dans ce contexte que Jacques Valade, entouré depuis plusieurs mois par les rumeurs d'une candidature Juppé, devait annoncer, au lendemain des cantonales, qu'il briguait la mairie.

De son côté, le ministre des affaires étrangères, soutenu par la chambre de commerce de Bordeaux et les milieux économiques proches de l'Union patronale, officialisait sa candidature le 9 novembre 1994, puis lançait sa campagne un mois plus tard, deux jours avant celle de Jacques Valade. Jacques Chaban-Delmas, qui avait encouragé ses premiers adjoints, refusait alors de choisir entre deux candidats jugés « très estimables l'un et l'autre ».

Le contexte national de concurrence au sein de la majorité ne simplifiait pas les choses, d'autant que la fin du « système Chaban » ouvre ici de nombreuses possibilités de recombinaison: ainsi, en Gironde, les parlementaires du RPR et de l'UDF, balladuriers dans leur majorité, ont attendu, pour se prononcer, la signature des accords nationaux, à l'intérieur de la droite, sur les municipales.

Les instances dirigeantes de l'Union pour la Gironde (RPR, UDF et CNI), présidée par Jacques Chaban-Delmas absent ce jour-là, ont enfilé le 14 février la candidature d'Alain Juppé — qui siègeait pour la première fois dans cette instance, à côté de Jacques Valade, son rival — sans aucune contestation, même si l'atmosphère était, dit-on, à couper au couteau.

Neutralité de l'UDF

Désavoué par l'appareil et les militants RPR, privé du soutien officiel de l'UDF, Jacques Valade subira un nouveau coup dur: l'un de ses plus ardents partisans, Jean-Claude Barran, député RPR de la Gironde, seul conseiller général de Bordeaux à avoir réussi un très bon score aux cantonales, vient de le « lâcher » officiellement: « après avoir pris le poids des militants et des électeurs de mon canton », qui est aussi le canton natal de Jacques Valade, plaide Jean-Claude Barran. L'ex-dauphin est cependant moins isolé qu'il n'y paraît. Il garde le soutien inconditionnel de Simone Noailles, l'une des clés du « système Chaban », qui n'a pas admis « ce moment de la fidélité que l'on doit au travail accompli pendant des années ».

Radical reste tenté par une candidature autonome

A QUELQUES JOURS de sa convention nationale, dimanche 26 février, Radical semble toujours tenté par une candidature autonome du mouvement à l'élection présidentielle. Une première rencontre « informelle », dimanche 19 février à Toulouse, entre Lionel Jospin, candidat du PS à l'élection présidentielle, et Jean-François Hory, président de Radical, n'a en effet permis « aucun rapprochement significatif », selon le communiqué diffusé lundi par M. Hory. Les deux hommes devaient à nouveau se rencontrer, mardi 21 février en fin de matinée, avant le bureau national de Radical, mais il est peu probable qu'ils parviennent à un accord, M. Jospin ayant déjà refusé la perspective d'une organisation commune.

Dans un entretien accordé, mardi 21 février, au quotidien *Informatin*, Michel Crépeau, ancien président du MRG, qui fut candidat de son mouvement à l'élection présidentielle de 1981, plaide, pour sa part, en faveur d'un soutien dès le premier tour à M. Jospin, en soulignant qu'il n'y a « de bonnes chances d'être en tête au premier tour devant Balladur et Chirac, s'il n'y a pas de candidat Radical ». En 1981, M. Crépeau avait recueilli 2,21 % des suffrages exprimés.

Dépêches

DROITS DE SUCCESSION: 80 000 héritiers en ligne directe pourraient bénéficier de la proposition de réforme avancée par Edouard Balladur. Dans son programme, le premier ministre a proposé de relever le seuil d'exonération sur les droits de succession en ligne directe de 300 000 francs par enfant actuellement à 500 000 francs. Le ministre du budget a chiffré les conséquences d'une telle réforme. Si l'abattement était relevé, 40 000 héritiers environ seraient totalement exonérés, et 40 000 autres verraient leurs droits allégés.

PÊCHE. Dans un entretien publié mardi 21 février par *Le Havre libre*, Jacques Chirac estime que les mesures prises « dans les dernières années, pour accompagner la reconstruction de la flotte de pêche française, ne sont pas suffisantes ». Il se prononce pour la création d'un « grand ministère de la mer », et affirme que la France ne pourra « pas se contenter d'une industrie de transformation du poisson ».

RENOUVELLEMENT. C'est le titre de la lettre hebdomadaire lancée par le « pôle renouveler » du Parti socialiste. Dans son comité de rédaction (145, avenue de Châteauneuf, 75013 Paris), figurent Jean-François Alesandri, Alain Bergoumoux, Lyne Cohen-Solal, Gilles Finkelstein et Pierre Moscovici. « Notre ambition collective », annonce M. Bergoumoux, « est bien de refonder le PS pour en faire une force de nature social-démocrate dans notre société. Notre tâche présente est de faire passer dans cette campagne présidentielle le souffle de la rénovation ».

Le CNPF entend faciliter la multiplication des PME

AFIN de dépasser le stade des promesses électorales, le CNPF veut préparer les conditions qui permettront aux petites et moyennes entreprises de se développer afin de rattraper le retard pris sur l'Allemagne, où l'on compte deux fois plus de PMI de cent à dix cents salariés. Martine Clément, vice-présidente de l'organisation patronale, a présenté, lundi 20 février, les objectifs de travail de la commission « Moyennes et petites entreprises », qu'elle préside, parmi lesquels la simplification du droit social afin de faciliter la création d'emplois, mais aussi la transmission des entreprises de petite taille (80 000 emplois disparaissent chaque année pour cause d'impôts successoraux) et leur financement (elles finissent en moyenne deux points d'intérêt de plus que les grands groupes).

La présentation des objectifs de la commission de M. Clément souligne le rôle que Jean Gandois, président du CNPF, accordé aux PME dans le processus de créations d'emplois que le niveau record du chômage rend urgent d'accroître. Cette « première » permet à M. Gandois d'exprimer sa sollicitude à l'égard d'une catégorie d'entreprises qui s'est souvent sentie oubliée du CNPF et au sein de laquelle son ancien adversaire dans la course à la présidence, Jean-Louis Girard, recrutait une bonne part de son électorat. Elle évite de laisser à la CGPME la primauté dans la représentation des sociétés de taille modeste.

France-Algérie

la vie difficile des exilés.
Enquête, portrait et reportage.

Demain dans les pages « Société »

Le Monde

Rafaële Riva

L'apprentissage d'une ville

BORDEAUX de notre correspondant. Samedi 18 février à Bordeaux, 10 heures. Un petit groupe de militants RPR attend près de l'église du bassin à flot. Celle-ci sépare Bordeaux de son quartier nord de Bacalan, celui des ateliers du port et de la vieille route qui conduisent à Mèdoc. Ici, on vote à gauche, on se rappelle encore qu'Auguste Blanqui est venu tenir meeting. Les militants se sont réunis dans les locaux pour-copier de Bordeaux et du quartier des Chartrons, de l'autre côté de la Garonne.

Alain Juppé arrive, se lance dans la tournée des commerçants de la rue Achard. Bon accueil partout sauf chez Dany, bar-hôtel, où il n'a même pas droit au sourire de la patronne. Indifférence polie dans les bars PMU. Partout la même litanie: on survit comme on peut; le quartier se meurt, les raffineries fermées, les Citadis trop près. « Mais il y a un projet pour le quartier, la mairie doit vous le présenter bientôt », répond Alain Juppé. « Vous savez, cela fait dix ans qu'on nous parle de projets », répondent la plupart de ses interlocuteurs. « L'accueil n'est jamais froid, même si le scepticisme est évident. Là où lui offre une bouteille de vin » — au futur maire de Bordeaux. Si, si, quand même. Plus loin, le boucher-charcutier conduit le cahier de revendications qu'il avait

préparé en disant: « Faudra pas les oublier, les gens du quartier ».

L'après-midi, comme la matinée, commence par du retard. « Chaban n'aurait jamais accepté ça », fait remarquer un militant. « Ne m'indiquez plus jamais d'adresses pareilles », dit, pour s'excuser, Alain Juppé, qui a déjeuné à La Tupina, l'un des conservatoires de la gastronomie bordelaise. C'est là, il pénètre dans le quartier, Bordeaux du quartier Saint-Pierre, fief d'Hugues Martin, animateur du RPR en Aquitaine. C'est fou ce qu'il y a comme chômeurs, en ville, le samedi après-midi. Tout comme à Bacalan, les femmes sont plus directes, plus spontanées que les hommes. Elles traversent volontiers la rue pour serrer la main du candidat qui passe.

Un seul geste d'hostilité, rue du Pas-Saint-Georges. Un skin qui queue: « Non, M. Juppé, je ne vous serre pas la main. Je vous méprise, M. Juppé. » Puis une jeune fille lance du deuxième étage un avion en papier, confectionné avec le tract « Bordeaux Juppé, une histoire d'avenir », que distribuaient les militants, fort choqués que l'on prenne le crâne ministériel pour un porte-avion. Alain Juppé, lui, est parti en souriant vers la salle voisine, où il devait conclure un colloque sur l'Europe organisée par les étudiants de Sup de Co.

P. Ch.

Pierre Cherruau

L'application des lois anti-corruption contraint des collectivités locales à réduire leur personnel

LES PARLEMENTAIRES ont, à contre-cœur, voté les lois « anti-corruption », en décembre 1994. Les élus locaux les appliquent aujourd'hui, sans plus d'enthousiasme. Le conseil régional du Nord-Pas-de-Calais, présidé par Marie-Christine Blandin (Verts), vient de licencier une quarantaine de personnes pour se mettre en conformité avec une disposition de la loi sur le financement de la vie politique, parue au *Journal officiel* du 21 janvier, qui, notamment, encadre les dépenses liées au paiement des collaborateurs de groupes d'élus. En Provence-Alpes-Côte d'Azur, en Aquitaine comme en Île-de-France, les dirigeants régionaux sont confrontés à la même difficulté.

Toutes ces assemblées ont tenu à doter leurs conseillers régionaux des moyens de remplir leurs missions. Profitant de leur situation charnière, les groupes écologistes ont particulièrement insisté pour que des crédits leur permettent de jouer leur rôle de contre-pouvoir. Les groupes ont donc pu embaucher secrétaires et chargés de mission. « Un élu régional réside parfois à 200 kilomètres du conseil régional, il ne peut étudier seul des dossiers très complexes », rappelle Guy Allouche (PS), sénateur du Nord, et conseiller régional du Nord-Pas-de-Calais.

Ces attributions de subventions se sont faites dans un vide juridique total. Le législateur, depuis

1988, avait, certes, encadré le financement des partis politiques, mais il avait oublié les groupes des assemblées territoriales.

En décembre 1992, Yvon Bourges (RPR), président du conseil régional de Bretagne, estime qu'il faut combler cette faille. Contre l'avis du gouvernement, il obtient que le Parlement, à l'unanimité, introduise dans la loi sur la prévention de la corruption, dite « loi Sapin », un amendement donnant un cadre juridique au financement des groupes d'élus. Mais il est prévu qu'un décret en fixera les conditions d'application. Or ce texte n'a jamais été publié.

Reserves

La magistrature ne peut donc que s'interroger sur la légalité des subventions aux groupes politiques. Certaines chambres régionales des comptes commencent à émettre des réserves. En décembre 1993 et juin 1994, le Conseil d'Etat annule deux délibérations de la Communauté urbaine de la ville de Lyon, administrées par Michel Noir, qui attribuaient des subventions aux groupes d'élus. Le juge d'appel des tribunaux administratifs estime en effet que ces dépenses ne présentent aucun « caractère d'utilité communale ». La situation lyonnaise est si complexe que les élus de cette agglomération doivent rembourser les sommes reçues pour éviter d'être déclarés inéligibles.

Lorsque le Parlement entre-

prend, sous la pression des « affaires », de légiférer sur la corruption, Christian Bonnet, sénateur (RI) du Morbihan, rapporteur pour la commission des lois du texte sur le financement de la vie politique, est assailli de demandes de présidents d'assemblées locales pour que soit clarifié le financement des groupes d'élus.

Le texte adopté ouvre clairement la possibilité, pour les collectivités locales, de financer ces groupes. Mais il plafonne la possibilité offerte, puisque les sommes en jeu ne devront pas dépasser l'équivalent de 25 % du montant des indemnités allouées aux membres de l'assemblée délibérante. Dans un souci de transparence, il interdit que des associations perçoivent cet argent: la collectivité devra payer directement les collaborateurs, sur un chapitre créé à cet effet. L'article prévoit, enfin, un dispositif valant toutes les délibérations prises par le passé, au grand soulagement de nombre d'élus locaux.

Guy Allouche fait partie de ceux qui ont usé de toute leur influence auprès de M. Bonnet. Il est vrai que le sénateur du Nord présidait l'Association de gestion des collaborateurs du conseil régional du Nord-Pas-de-Calais. Créée en 1986, celle-ci employait quatre-vingt-sept collaborateurs, à temps plein ou partiel, pour le compte de tous les groupes d'élus de cette région et, depuis le changement de gouvernement, se trouvait dans le

Le budget de Haute-Normandie rejeté une seconde fois

REUNION. Le conseil régional de Haute-Normandie a rejeté, mardi 21 février, le budget de la région pour 1995. Le budget, qui avait été adopté par le conseil régional le 18 février, a été rejeté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions. Le budget de la région, qui a été voté à l'unanimité, a été adopté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions. Le budget de la région, qui a été voté à l'unanimité, a été adopté par 109 voix contre 44, avec 14 abstentions.

SOCIÉTÉ

LE MONDE / MERCREDI 22 FÉVRIER 1995

ÉDUCATION François Bayrou, ministre de l'éducation nationale, a présenté mardi 21 février la version définitive des nouveaux programmes de l'enseignement pri-

maire, qui n'avaient pas été modifiés depuis dix ans. Cette refonte permettra une véritable mise en œuvre de l'organisation de l'enseignement en cycles de trois ans. ● CHANGEMENTS.

Faisant une large place à l'apprentissage de la lecture et à la production d'écrits, ces programmes allègent l'enseignement des mathématiques. L'étude de la division est

repoussée d'une année. Les principales innovations concernent l'histoire-géographie et l'éducation civique. Le ministre a tenu à ajouter une série de personnages et de

dates symboliques. Henri IV, Hugues Capet figurent en bonne place. ● ZEP. Le ministère continue à tâtonner sur la redéfinition de sa politique de zones d'éducation prioritaires.

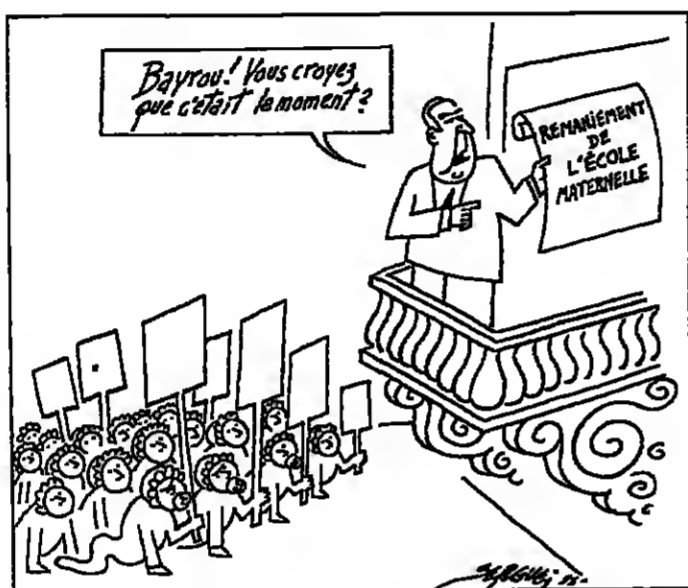
Les programmes de l'école primaire sont remaniés et allégés

Présentés mardi 21 février par François Bayrou, les nouveaux contenus s'adaptent à l'organisation de l'enseignement en cycles de trois ans. Les grandes figures historiques sont à l'honneur et l'étude de la division est repoussée d'une année

L'ENSEIGNEMENT primaire était en retard d'un programme. La loi d'orientation de juillet 1989 a instauré une nouvelle organisation en trois cycles de trois ans, censée permettre un étalonnage des apprentissages et une adaptation « plus fine au cas particulier » de chaque élève. Mais la refonte des programmes de 1985, calés sur un rythme d'apprentissage annuel, n'avait pas suivi. Or, si l'on voulait que cette réforme des cycles soit mise en œuvre, il fallait bien commencer par mettre les programmes à l'unisson.

Dix ans après Jean-Pierre Chevènement, François Bayrou a donc remis sur le métier les contenus de l'école primaire. Une première rédaction a été approuvée, en décembre, par le Conseil supérieur de l'éducation (CSE) (Le Monde du 10 décembre). La version finale, rendue publique mardi 21 février, n'a été que légèrement retouchée « de la main même du ministre », précise-t-on de Grenelle. Quelques « grandes figures de l'histoire » font leur apparition au « cycle des approfondissements », et la rédaction de certains chapitres a été simplifiée « dans un souci de lisibilité ».

En grand zélateur de la liberté pédagogique des maîtres, François Bayrou a, par exemple, ajouté au projet approuvé par le CSE quatre petites lignes sur l'apprentissage de la lecture. Ses déclarations antérieures sur les « bonnes méthodes », sous-entendant qu'il y en aurait de



mauvaises, avaient provoqué un tollé parmi les enseignants. François Bayrou, finalement, signe l'arrêté sur le front des méthodes: « Il n'y a pas de méthode imposée d'apprentissage de la lecture, mais elle doit être utilisée à condition que son efficacité soit démontrée et qu'elle réponde aux besoins et aux possibilités des élèves. Il est de la responsabilité de chaque enseignant de déterminer les pratiques et les démarches pédagogiques appro-

priées. » Le ministre de l'éducation nationale lâche du lest sur un autre point: l'enseignement des langues vivantes à partir du cours élémentaire, prévu dans le « nouveau contrat pour l'école » pour la rentrée 1995. Depuis plusieurs mois, les syndicats d'enseignants font pression sur le ministre pour que sa mise en œuvre soit différée ou appliquée à titre expérimental dans des classes volontaires. Ils semblent avoir été entendus. Les instructions sur ce nouvel enseignement sont prêtes,

mais elles n'ont toujours pas été soumises au CSE (Le Monde du 11 février). Dans leur première version, les nouveaux programmes stipulaient que, au cycle 2, « une heure de langue vivante est prise » sur l'horaire de français (une heure à une heure trente au cycle 3). Or ce caractère d'obligation a disparu dans la nouvelle rédaction.

LE RÔLE DE LA MATERNELLE

Le ministre de l'éducation nationale avait promis des programmes simples et surtout « lisibles ». Le texte a été organisé en deux chapitres — La maternelle et l'école élémentaire —, le second étant lui-même divisé en deux sous-parties: Le cycle des apprentissages fondamentaux et le cycle des approfondissements. Mais on s'interroge, du coup, sur la place de la grande section de maternelle, théoriquement rattachée au cycle des apprentissages fondamentaux par la réforme de 1991. L'organisation du texte semble suggérer que les cycles ne démarrent vraiment qu'à l'école primaire et que l'école maternelle reste une entité nettement séparée.

Dès l'école maternelle, l'accent est mis sur l'apprentissage du français et de l'écrit. Il ne s'agit pas d'un apprentissage systématique de la lecture même s'il n'est pas exclu que l'enfant reconnaisse « des mots et des lettres », sache « les copier et les écrire ». Il s'agit d'une initiation au monde de l'écrit sous toutes ses

formes, d'un travail d'exploration intégrant, notamment, une initiation à la production de textes.

Les programmes de l'école primaire, « allégés et recentrés », font également une large place à l'apprentissage de la lecture et à la production d'écrits. L'accent est mis sur la diversité des supports qui doivent

programmes Chevènement) est reportée aux cours moyens. L'enfant est censé, à la fin du cycle des apprentissages fondamentaux (fin de CE 1), maîtriser l'addition et approcher la multiplication et la soustraction. Enfin, en sciences et technologie, le corps humain et « l'éducation à la santé » font une timide appa-

Les « personnages symboliques » favorisés du ministre

Ce sont les programmes d'histoire-géographie, largement amendés par François Bayrou lui-même après le passage des textes devant le CSE, et ceux d'éducation civique qui innovent le plus. Comme dans les programmes actuels, l'enseignement de l'histoire-géographie commence véritablement au cours moyen. En revanche, ceux d'instruction civique ont été considérablement allégés. L'étude de la République et de ses symboles n'est plus concentrée sur le cours préparatoire. Et il n'est plus question de réfléchir dès le cours élémentaire première année au principe « d'unité et d'identité nationale » — ce que la quasi-totalité des maîtres se gardaient d'ailleurs bien de faire. Au cycle des approfondissements, le ministre a tenu à ajouter, pour chaque chapitre, une série « de personnages, de grandes dates et de lieux symboliques », parmi lesquels on trouve les grottes de Lascaux, Hugues Capet, Henri IV, Marie Curie, les lois scolaires de Jules Ferry et la chute du mur de Berlin. « Tout au long du cycle, l'élève apprend à situer les grandes périodes de l'histoire et à les caractériser », précise simplement le texte.

être utilisés (livres, traitements de texte, affiches, etc.), ainsi que sur l'orthographe et la présentation.

Pour les mathématiques, le programme des deux premières années est simplifié et allégé. La « découverte » de la division (et non plus l'« acquisition », comme dans les

tion, comme l'informatique. Les nouveaux programmes devraient être diffusés très largement, auprès des parents d'élèves, par le biais du Centre national de documentation pédagogique (CNDP).

Ch. Ga.

Les zones d'éducation prioritaires en roue libre

Préférant centrer son action sur les « établissements sensibles », le ministère promet une refonte de la carte des ZEP, toujours remise à plus tard

LES ZONES D'ÉDUCATION prioritaires (ZEP) ont-elles disparu du paysage de l'éducation nationale? Cinq lignes seulement leur sont consacrées dans le « nouveau contrat pour l'école » de François Bayrou. Depuis deux ans, le ministre évite soigneusement de faire allusion au dispositif inventé par la gauche en 1982. Redéfinie en 1990 par Lionel Jospin, la carte des ZEP, fixée pour trois ans, aurait dû logiquement être remise à plat pour la rentrée 1993. Son successeur, Jack Lang, n'ayant pu achever la tâche, l'échéance avait été repoussée à la rentrée 1994. Depuis, plus rien d'important. Un seul objectif est fixé: parvenir, d'ici trois ans, à abaisser l'effectif moyen des classes maternelles à vingt-cinq dans les ZEP et à « favoriser » l'accueil des enfants de deux ans.

Le sujet agace ou embarrasse l'équipe ministérielle en place. Les 544 ZEP créées par la « relance » de 1990 sont un cadeau éco-combrant en période de vaches maigres budgétaires. Des moyens supplémentaires non négligeables leur sont pourtant toujours accordés. Mais l'absence totale de pilotage politique depuis plus de deux ans donne l'impression d'un dispositif en roue libre. L'articulation tardive, en 1989, avec la politique de la ville, l'augmentation du nombre d'établissements concernés, enfin, l'apparition, en 1992, de la nouvelle catégorie des établissements dits « sensibles » — 174 col-

lèges et lycées — ont progressivement brouillé le jeu. Se pose également un problème de légitimité. En 1992, la première évaluation des ZEP par la direction de l'évaluation et de la prospective (DEP) du ministère faisait apparaître que le profil d'au moins 12 % des ZEP ne justifiait pas ce label. En revanche, dans certaines académies, Créteil et Versailles notamment, 60 % des collèges classés « sensibles » n'étaient pas en ZEP.

Il paraît urgent de rétablir la cohérence du dispositif et de lier la relance des ZEP à la nouvelle politique de la ville

Dans la zone prioritaire d'Orly par exemple, une des plus importantes du Val-de-Marne, qui regroupe 19 écoles, 3 collèges et un lycée, 200 000 francs de crédits supplémentaires sont affectés chaque année aux différents projets d'établissements. Quatre enseignants en surnombre tournent dans les établissements pour animer des ateliers-lecture ou du travail en petits groupes. Enfin, les directeurs d'école bénéficient d'une décharge complète d'enseignement. Malgré cela, le décalage est patent. Un nouvel inspecteur, nommé à la rentrée, tente de redynamiser les équipes, mais les instituteurs traitent les

pièdes. Un petit quart seulement se sont portés volontaires pour participer aux différents groupes de travail.

La ZEP d'Orly est-elle représentative d'un décalage général? C'est évidemment difficile à dire tant l'efficacité des actions engagées dépend de l'histoire de chaque école, tant l'engagement et le soutien, enfin, de l'administration, des inspecteurs et des recteurs varient d'une zone à l'autre. Aocuo bilan n'a, par exemple, été conduit après la tentative de recadrage opérée par Lionel Jospin en 1990. « La pensée ministérielle a beaucoup varié depuis 1981 », analyse Gérard et Eliane Chauveau dans un livre à paraître, *L'école des banlieues*. En 1983, de nombreux observateurs présentaient les ZEP comme des laboratoires ou des locomotives du changement dans l'institution scolaire. En 1994, ils les classent établissements sensibles ou zones dangereuses.

La montée des problèmes de violence dans les établissements a, dès 1992, entraîné un changement de logique ministérielle. François Bayrou a chargé l'inspection générale d'évaluer le fonctionnement des 174 établissements étiquetés « sensibles ». Or le rapport, non publié, qui lui a été remis en juillet 1994 par Pierre Dasté et Michel Braunstein est sans équivoque. S'il paraît urgent de remettre de l'ordre dans la « cohérence » du dispositif des établissements sensibles, il faut lier cette opération à une relance de la politique des ZEP. La mise en place des contrats de ville, expliquent-ils, crée des dysfonctionnements dans la mesure où les ZEP sont presque toujours constituées à partir de l'aire de recrutement d'un collège, qui dépend du conseil général. Résultat, « de nombreuses municipalités refusent d'inclure dans leurs projets

les mesures concernant les collèges ». Et ils concluent: « Si des instructions interministérielles ne sont pas rapidement élaborées, l'éducation nationale risque d'être confrontée à de graves perturbations dans le fonctionnement des ZEP ».

En janvier 1994, la direction des écoles avait demandé aux recteurs de prendre des mesures de réaménagement. Mais sans fixer d'échéances, et en suggérant, sans clairement l'assumer, qu'il s'agissait bien de concentrer les moyens sur les établissements « où l'accumulation de handicaps est la plus forte ». Autrement dit, de diminuer le nombre de ZEP. La notion d'« école sensible », inédite, apparaissait pour la première fois dans ce texte, qui insistait, en outre, sur le « cadre strict des moyens budgétaires ».

Un autre texte a été rédigé, toujours par la direction des écoles, un an plus tard, en décembre 1994. Plus détaillé et plus explicite. Mais diffusé sous la forme d'un document de travail, il n'a, pour l'instant, pas été publié. L'échéance pour la redéfinition de la nouvelle carte des ZEP y est fixée à juin 1995 « au plus tard », pour une mise en œuvre à la rentrée 1996.

La volonté est d'opérer une réorientation complète de la poli-

tique lancée en 1982. Le texte précise que toutes les circulaires précédentes « qui, de 1981 à 1994, ont traité de la politique des zones d'éducation prioritaires » sont abrogées. Il faut « procéder à une opération de révision nationale de la carte des zones d'éducation prioritaires ». Enfin, ajoute la direction des écoles, « l'assistance particulière apportée à une zone ne doit jamais être perçue, a fortiori conçue, comme une donnée acquise définitivement ».

Reste à passer à l'acte, ce qui s'annonce difficile. Car la redéfinition de la carte des ZEP bute sur un obstacle de taille. Les enseignants des 344 ZEP labellisées en 1990 bénéficient d'une « indemnité de sujétion spéciale » — environ 6 200 francs par an. Si l'objectif est de réduire le nombre d'établissements concernés, en déclassant notamment les ZEP rurales, la suppression de cette indemnité est difficile à négocier. Les mesures arrêtées dans le cadre de la politique de la ville en faveur des fonctionnaires des zones difficiles obligent également l'éducation nationale à réorienter sa politique. A partir de la rentrée, une « nouvelle bonification indiciaire » (environ 800 francs mensuels) sera accordée aux enseignants d'établissements sensibles, y

compris les instituteurs. D'autres avantages sont prévus: accélération de carrière et priorité de mutation. S'ajoute à cela la promesse du ministre de ne plus affecter d'enseignants débutants « sur les postes difficiles ». Encore faut-il que la liste en soit arrêtée. Le document de travail parle de distinguer « un nombre restreint » d'établissements, choisis « parmi les plus difficiles situés en ZEP ».

Se profile ainsi un dispositif à trois étages. Des ZEP « classiques », dont le nombre et les critères de classement restent à définir et où les enseignants continueront à percevoir une indemnité de « sujétion spéciale »; des établissements « sensibles », où ils bénéficieraient d'avantages plus substantiels; d'autres enfin, « particulièrement difficiles », où les débutants ne pourraient être nommés « sauf s'ils sont volontaires ».

Il n'est pas sûr que le système y gagne en cohérence. Cela ne justifie pas, surtout, que l'on fasse pour la troisième année consécutive l'impasse sur le contenu d'un dispositif dont la finalité est d'améliorer, par une politique de « discrimination positive », la réussite scolaire dans les quartiers les plus défavorisés.

Christine Garin

Le nouvel arrêté sur les IUT est approuvé par le CNESER

LE CONSEIL NATIONAL de l'enseignement supérieur et de la recherche (CNESER) a approuvé, lundi 20 février, à l'unanimité moins deux abstentions (les représentants du CNPE et des chambres de commerce), la nouvelle rédaction de l'arrêté du 29 décembre 1994 sur les conditions d'admission dans les instituts universitaires professionnalisés (IUP). Ce texte, qui proposait dans sa première version que les IUP ne soient ouverts « qu'exceptionnellement et par dérogation » aux titulaires d'un diplôme universitaire de technologie (DUT), a été largement modifié par la direction de l'enseignement

supérieur, mais le nouvel arrêté, approuvé par le CNESER, donne l'accès aux IUP aux étudiants « ayant accompli au moins une année d'études supérieures », quelle que soit leur filière d'origine.

Pour l'accès en deuxième année, le CNESER a fait adopter dans le nouveau texte un amendement prévoyant que les « étudiants titulaires d'un DEUG » (et non plus seulement les élèves des classes préparatoires, de STS et d'IUT) pourront entrer dans un IUP. Une ultime modification qui lève le dernier verrou pour l'admission dans cette filière.

La direction des enseignements supérieurs a également soumis au CNESER une nouvelle rédaction

de la circulaire du 26 janvier 1995 sur l'organisation de la filière technologique, une procédure qui n'est guère habituelle pour ce type de texte. Vendredi 17 février, François Fillon avait déclaré que, « sur quinze pages de circulaire », il n'y avait « que deux mots de changés ». Ce n'est pas tout à fait le cas puisque de larges pans du texte ont été modifiés, sur l'accès aux IUP mais aussi sur l'accès aux IUT, qui doivent, selon la nouvelle circulaire, « continuer à être offerts à tous les types de bacheliers ». Le CNESER se réunira le 27 février pour examiner la nouvelle mouture du texte.

Ch. Ga.

VOUS recommandons
chez les mathématiciens

Les avatars télématiques

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Les avatars télématiques... Les avatars télématiques... Les avatars télématiques...

Calculez vos impôts

HORIZONS

ENQUÊTE

Revanche de la nature aux Pays-Bas

PLUS jamais ça ! Ce cri du cœur fait l'unanimité aux Pays-Bas après les crues qui ont vidé les polders du centre du pays de leurs habitants. En l'espace de quelques dizaines d'heures, 250 000 Néerlandais ont évacué, dans un ordre et un calme impressionnants, leurs maisons, emportant leurs effets de valeur et parfois même leurs meubles, lorsque ceux-ci n'étaient pas entreposés dans les greniers, théoriquement à l'abri de la montée des eaux. Pendant quelques jours, ce petit pays dont 20 % des terres ont été gagnées sur les eaux s'est fait peur, très peur. Sous la pression des crues, les digues ont failli céder.

Seuls les efforts conjugués de l'armée et de milliers de volontaires pour les consolider à grand renfort de pelleteuses et de sacs de sable ainsi que l'interdiction - tant attendue - des pluies dans le nord de l'Europe ont sauvé le pays de la catastrophe. Ces grands maîtres de l'organisation du territoire qui se sont taillé une réputation internationale de bâtisseurs de digues ont brutalement été confrontés à leurs faiblesses. En délaissant leurs fleuves, les Néerlandais ont négligé leur propre histoire (le diction ne prétend-il pas que « Dieu a créé le monde, les Néerlandais ont créé les Pays-Bas » ?). Et, lorsqu'ils s'en sont préoccupés, ce fut avec de sérieux retards et contretemps.

Les inondations font partie de la mémoire des Pays-Bas. Les premières constructions destinées à se protéger des eaux datent du VI^e siècle avant Jésus-Christ. Pas question de digues en ces temps reculés, mais simplement de *terpen*, ces tertres artificiels permettant aux hommes d'assister les pieds au sec à la montée des eaux. Les premières barrières sont constituées de *terpen* accolés les uns aux autres. Mais la prise de conscience du besoin de structurer la lutte contre l'eau et la construction de digues remonte au XI^e siècle. A cette époque, naissent les premières associations de propriétaires, chargées de la protection contre la mer, les *waterhuysen*, qui utilisent la technique du moulin à vent pour assécher les marécages et les lacs intérieurs.

Les archives du royaume regorgent de dates marquées du sceau de l'eau en furie. En 1222, les *Dialoques* de Caesarius Van Heisterbach relatent l'inondation de la Saint-Marcel, qui a emporté 100 000 habitants dans le nord du pays trois ans plus tôt. Deux siècles plus tard, alors que la succession du comté de Hollande décline la dynastie de Bavière, les citoyens se plaignent de plus en plus des lourds impôts qu'ils doivent acquitter pour l'entretien des digues. Certains commencent même des actes de sabotage, en 1412 et 1413. C'est dans ce contexte que, le 19 novembre 1421, une grande partie de la Zélande et du sud de la Hollande sont envahies par les eaux. Une fois encore, l'histoire retient le chiffre de 100 000 morts. La catastrophe de la Saint-Elisabeth livre même son lot de légendes, comme celle de la petite fille trouvée dans un berceau, le long d'une construction baptisée plus tard « digue de l'enfant ». La gamine, elle, sera nommée Beatrix - la bienheureuse - et donnera naissance à la dynastie des Elsevier, l'une des plus grandes maisons d'édition du monde.

LES dates s'alignent en une moribonde litanie de noyés : 1570, 1809, 1916, 1926. Dans la nuit du 31 janvier au 1^{er} février 1953, une violente tempête en mer du Nord provoque la rupture des digues littorales de Zélande, ouvrant la voie à un gigantesque raz-de-marée : 2 044 personnes meurent ou sont portées disparues, 72 500 sont évacuées d'urgence et plusieurs milliers d'autres restent de longues heures sur le toit de leur maison, ou accrochées aux branches d'un arbre. En 1993, la Meuse sort de son lit, obligeant plus de 75 000 riverains à abandonner leur domicile. Comme l'écrit le quotidien *Algemeen Dagblad* : « Pays-Bas, pays de l'eau : ce-

la sonne bien, mais pour nombre d'individus c'est une véritable malédiction. »

Deux mille cinq cents kilomètres de digues protègent le pays des polders de l'ennemi séculaire. Certaines sont impressionnantes, tant par leurs proportions que par leurs qualités techniques et leur capacité à respecter l'environnement, tel le fabuleux réseau de barrages construits sous le nom de plan Delta, pour éviter que la catastrophe de 1953 ne se reproduise. D'autres sont plus modestes. Toutes jouent un rôle crucial dans la protection des millions de personnes vivant dans les 50 % du pays en des-

écologiques ? Les riverains ? Dès le déclenchement des évacuations, des doigts accusateurs ont désigné les Verts.

Des évacués furieux affirmaient qu'ils payaient le prix de « la préservation de quelques arbres ou d'un peu de sécurité des hommes » : un discours bien souvent repris par les autorités locales ou régionales, coupables pourtant d'avoir souvent hésité à trancher, de peur de perdre des électeurs. Mais, loin de se repentir, les mouvements écologistes ont contre-attaqué, en affirmant en substance : nous avons lutté contre les constructions en bor-

des en son temps pour faire accepter les projets de rénovation des digues fluviales. « Nous va-guions, à l'époque, de dépassement budgétaire en dépassement budgétaire, raconte-t-elle. Les digues maritimes coûtaient trop cher, je devais sans arrêt aller d'un ministre à l'autre pour leur faire mettre la main au portefeuille, souvent en vain, en ces temps d'austérité. » Et l'ancien ministre de conclure : « L'option générale était que c'est la mer qui provoque des morts, pas les fleuves. Il fallait donc donner la priorité aux côtes. En ce qui concerne les eaux intérieures, nous nous sommes perdus en procé-

compromis à son revers. Les gouvernements successifs se sont complus dans la création abusive de commissions et de comités de consultation. Ce que le quotidien populaire *De Telegraaf* a traduit ainsi dans un éditorial au vitriol : « Qui dit démocratie, dit consultation. Mais, aux Pays-Bas, la culture de la consultation des citoyens a tourné au grotesque. » Le processus menant à la rénovation d'une digue connaît jusqu'à six « procédures de participation ». Celles-ci permettent à chaque groupe de pression d'intervenir pour tenter d'apporter des modifications au projet. L'émission d'information de la

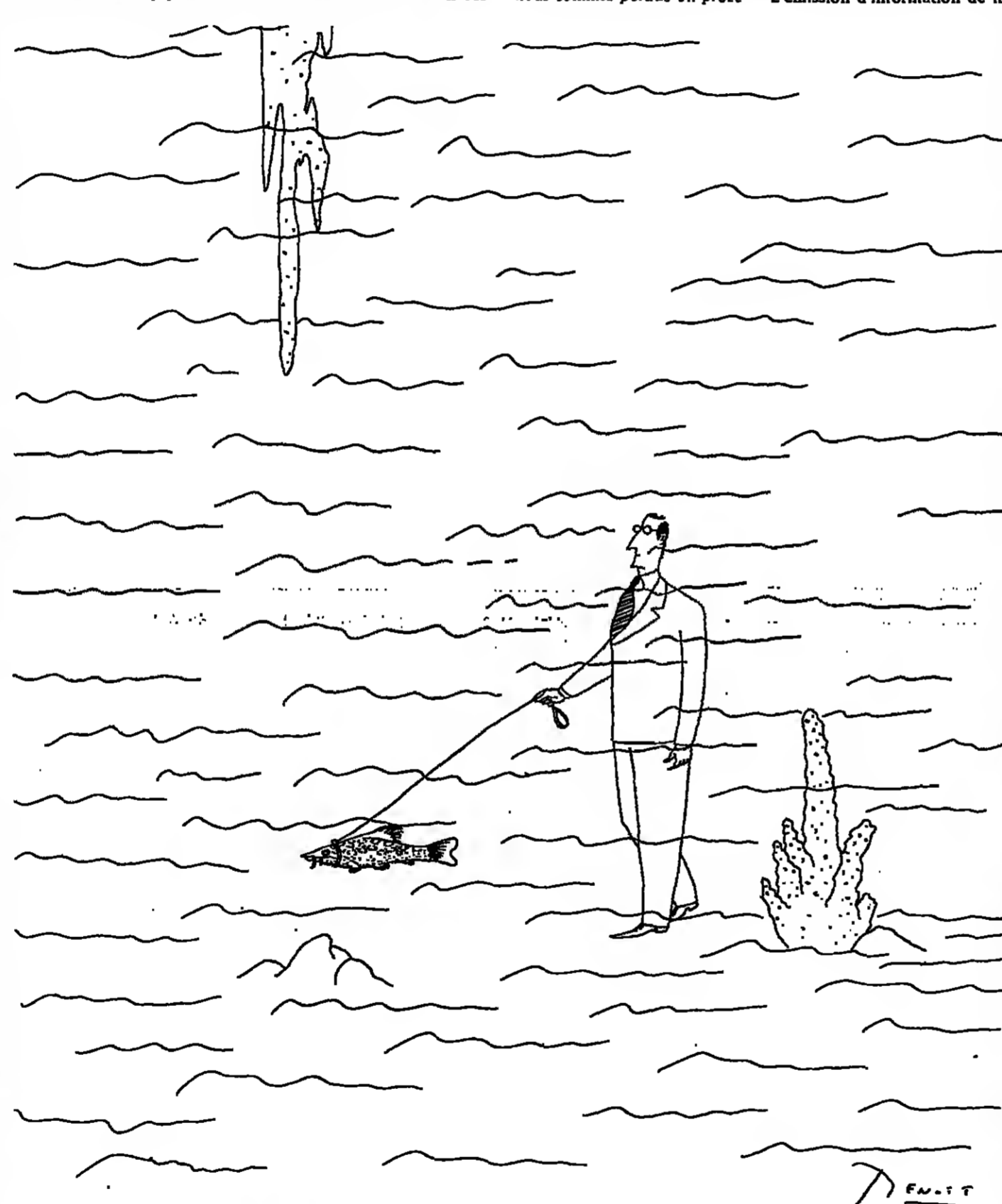
(environ 6 milliards de francs). Une erreur de pilotage que le quotidien *NRC Handelsblad* a parfaitement résumée, en mettant en parallèle la situation sur les côtes et celle des cours d'eau : « Nous avons hermétiquement fermé la porte de devant, tandis que celle de derrière ne tient que par un crochet. »

NELLIE SMIT-KROES a annulé la promesse de renforcer les digues fluviales à l'horizon 1997. Son successeur, M^{re} Marij-Weggen, a mis en place la commission Boertien, stoppé toutes les autres procédures et fait perdre deux ans et 200 millions de florins aux projets. Le nouveau ministre des transports et de l'eau, Annemarie Jorritsma, a promis de revenir à des délais plus raisonnables : le programme de rénovation et de rehaussement - parfois de plus de 1 mètre - des 685 kilomètres de digues, qui coûtera 2,8 milliards de florins, devra être achevé en 2000 au lieu de 2008, et les 150 kilomètres les plus endommagés seront réparés à l'hiver 1996. Mais le doute subsiste quant à la réalisation du programme d'urgence de ce nouveau plan Delta. Avant même sa publication, certains responsables de la province de la Gueldre faisaient remarquer que la rénovation est « un travail de détail, une affaire d'hommes plus que de grosses machines. En s'y mettant à fond, il faut un an pour rehausser 10 kilomètres de digues. Or, pas moins de 40 kilomètres sont à réparer dans le district entre la Meuse et le Waal, entièrement évacué ou début de mois. » Quant aux fédérations de sociétés de travaux publics, elles trépignent d'impatience et claquent que rien ne leur est impossible, « à condition de faire sauter les barrières administratives » : un message entendu par le gouvernement, qui supprime, dans la loi d'urgence sur le plan Delta devant entrer en vigueur en avril, la quasi-totalité des procédures de consultation.

Au même titre que d'autres dossiers concernant l'environnement, la gestion des fleuves ne peut se limiter à une affaire de politique intérieure. Brutalement réveillé par les circonstances, le gouvernement néerlandais a donc proposé aux pays riverains du Rhin et de la Meuse de réfléchir ensemble à des solutions. Les ministres de l'environnement du Benelux, de France et d'Allemagne se sont retrouvés à Aries le 4 février pour s'entendre sur une déclaration commune. Le texte dresse une liste générale de mesures constituant un « programme d'action pour les bassins hydrographiques du Rhin et de la Meuse » : la mise en place d'un système de gestion des eaux coordonnées au niveau international, le réaménagement, la décaulisation des bords de fleuves et un coup d'arrêt au développement de l'urbanisation dans les zones vulnérables, le long du Rhin et de la Meuse. La Commission internationale pour la protection du Rhin contre la pollution « constitue la structure de concertation adéquate ». Le cas de la Meuse pourrait s'inspirer de cette procédure.

AU lendemain des « crues du siècle » qui ont touché l'Europe du Nord et de l'Est, les bonnes intentions ne manquent pas. Mais nombre de spécialistes néerlandais ne peuvent se départir de leur scepticisme. « Les hommes sont ainsi faits, déplore le professeur Huisman, enseignant à la faculté de génie civil de Delft, que les victimes d'une catastrophe clament : on ne nous y reprendra pas. La génération suivante dit : il faut y remédier, mais pas à n'importe quel prix. Leurs descendants pensent qu'il n'y a plus de danger, puisque cela n'est pas arrivé à la génération précédente... et ils refont les mêmes erreurs. Les hommes ne sont pas capables de tirer les leçons de l'histoire. » Et l'expert en construction fluviale conclut : « Nous devons prendre conscience de nos actes. Hollande ne signifie pas en vain pays du bois. Or, nous l'avons dégradié, creusé, terrassé, asséché. Notre terre n'a pas été ménagée, croyez-moi ! » Cet hiver, la nature a présenté l'addition.

Alain Franco



Ils croyaient avoir triomphé de l'eau et de ses dangers. Incapables de prendre des décisions pour la rénovation du système de digues fluviales, les Néerlandais ont été submergés par de graves inondations. Le pays s'est brutalement réveillé, les pieds mouillés...

sous du niveau de la mer. L'entretien de ces constructions de sable, d'argile et de bitume parfois est capital. Or cela ne fait pas moins de quinze longues années que le Parlement s'est penché, pour la première fois, sur l'impérieuse nécessité de rénover, voire de rehausser en de nombreux endroits, quelque 685 kilomètres de digues. La notion d'urgence est globalement reconnue par toutes les instances impliquées dans ce domaine. Pire : les plans existent. Mais leur application est constamment retardée. Qui est responsable ? Les autorités locales et nationales ? Les mouvements

des fleuves. Sans nous, les problèmes en cas de crues et d'inondations seraient bien pires à l'heure actuelle. Le gouvernement n'est pas épargné. Reproche lui est fait d'avoir négligé le danger représenté par les cours d'eau, d'autant que la politique de restriction budgétaire des années 80 laissait peu de place à de nouvelles dépenses d'envergure, après les 8 milliards de florins engagés dans l'achèvement du plan Delta.

Nellie Smit-Kroes, l'ancienne ministre libérale des transports et des eaux, a corroboré cette opinion largement répandue en dévoilant récemment les difficultés qu'elle a

durées. Car le processus décisionnel aux Pays-Bas est ainsi fait qu'il s'écoule des années, voire des décennies, entre la formulation d'un projet et sa réalisation. Cette lenteur excessive est souvent garantie d'une prise en compte de toutes les opinions quand somme l'heure du jugement. La loi sur l'euthanasie constitue le parfait exemple de cette démarche. Vingt ans se sont écoulés entre les premières discussions parlementaires et le vote d'un texte tout en nuances qui n'a pas soulevé d'objections massives, ni parmi les députés ni dans l'opinion publique. Mais cette recherche toute néerlandaise du

troisième chaîne de télévision, « Nova », a additionné le temps qui s'écoule lorsque chaque étape fait l'objet de recours : quatorze ans et demi au total.

L'Etat, la région, les municipalités, les riverains, les lobbies écologistes : tous ont eu leurs raisons d'user et d'abuser des multiples possibilités de retarder l'amélioration du réseau des digues fluviales. Le résultat s'est fait sentir début février par l'évacuation de près de 2 % de la population de provinces menacées par les eaux, sans parler des dégâts et du manque à gagner pour l'économie, estimé à plus de deux milliards de florins

Alain Franco

x Pays-Bas

à son revers. Les gouvernements successifs se sont livrés à la création abusive de commissions et de comités de travail. Ce que le quotidien *De Telegraaf* a traduit ainsi : « un édifice au vitriol ». Sur Pays-Bas, la culture de l'information des citoyens a forme unique : le processus de la rénovation d'une digue jusqu'à sa « procédure » : l'impact sur l'environnement, la participation à chaque étape de la décision pour tenir d'ap- des modifications au projet. L'information de la

(environ 6 milliards de francs). Un NRC Handelsblad a parfaitement résumé, en mettant en parallèle la situation sur les côtes et celle méditerranéenne : « Nous avons le vent, tandis que celle de derrière nous est un croquet ».

NELLIE SMIT-KROES a annulé la promesse de renforcer les digues à l'est de l'île de Texel. Son successeur, M. van Weeren, a mis en place la commission Boersma, stoppant toutes les autres propositions et laissant deux ans et 20 millions de florins aux projets de nouveaux ministres des transports de l'eau. Annuler des projets, c'est promettre de revenir à des délais raisonnables, le programme de rénovation et de renforcement des parois de plus de 1 mètre - de 655 kilomètres - de digues, qui coûtera 2,8 milliards de florins, sera achevé en 2000 au lieu de 2005, et les 150 kilomètres de digues seront réparés à l'été 1996. Mais le doute subsiste quant à la réalisation du programme d'urgence de ce nouveau plan Delta. Avant même sa mise en œuvre, certains des ponts de la province de la Gueldre (les remparts) ont été marqués par la rénovation - « un travail de détail, une affaire d'homme » - que de gros travaux de réparation ont été effectués. En 1994, un an après la mise en œuvre de la loi, les travaux de réparation ont été effectués. En 1994, un an après la mise en œuvre de la loi, les travaux de réparation ont été effectués.

dangers.
novation
ouillés...

La télévision publique allemande sous le feu du pouvoir

par Isabelle Bourgeois

POURQUOI donc le chancelier Kohl s'est-il mêlé d'un débat qui ne le concerne pas en réclamant publiquement un remaniement de la première chaîne publique et de l'ARD, l'organisme qui fédère la majeure partie du dispositif public de l'audiovisuel en Allemagne ? La réaction - une unanime volée de bois vert - ne s'est pas fait attendre.

Depuis la mémorable tentative d'ingérence d'Adenauer que le Tribunal constitutionnel fédéral avait dû rappeler à l'ordre en 1961, aucun représentant de l'exécutif n'a de compétence en matière d'audiovisuel. L'indépendance des médias vis-à-vis de l'Etat est en effet inscrite dans la Constitution. Seuls les législateurs des Länder ont une compétence en cette matière, limitée au cadre général dans lequel évoluent les acteurs de l'audiovisuel. Pour tout le reste, les radios et télévisions allemandes, publiques et privées, sont seules maîtres à bord. Autrement dit : malgré les propos du chancelier, l'ARD ne sera pas démantelée, et la première chaîne continuera d'exister.

Mais Helmut Kohl avait pris soin de s'exprimer en sa qualité de président du Parti chrétien-démocrate (CDU-CSU) et non en tant que chancelier, se contentant de donner une importance nationale à une plate-forme élaborée par deux membres de son parti. Pourtant, c'est cela même qui a mis le feu aux poudres. Car la poussée de fièvre autour de la réforme de l'ARD n'est que le symptôme d'un regain de tension dans la vie politique allemande, alors que sont discutés actuellement plusieurs dossiers épineux.

Premier dossier : la réorganisation du paysage audiovisuel allemand. En dix ans, les radios et télévisions privées ont constitué un marché particulièrement dynamique, plongeant le service public dans une crise profonde. L'une des raisons en est la limitation sévère des écrans publicitaires, et notamment l'interdiction pour les deux chaînes publiques nationales de diffuser de la publicité après 20 heures. Or c'est en soirée que se placent les plus gros budgets, et l'ARD comme la ZDF, la société qui réalise notamment la deuxième chaîne publique nationale, réclament la levée de cet interdiction. En même temps, la profession discute d'une augmentation de la redevance qui, avec les mesures drastiques d'économie budgétaire engagées par les chaînes (plus de 10 milliards de francs en cinq ans) et une rationalisation des structures, devrait contribuer à assainir leur situation.

Autour de la réforme du service public se cristallise un autre dossier, celui de la réorganisation du secteur privé. Un duopole s'est en effet constitué autour des groupes Kirch et Bertelsmann, qu'il s'agit désormais de déconcentrer. Pour

préservé la compétitivité du secteur à la veille de la révolution des technologies numériques et dans la perspective de la construction d'un marché audiovisuel européen, il faut moderniser les structures et rééquilibrer les moyens.

Une décision de cette importance ne peut se prendre isolément. Surtout pas dans le domaine de l'audiovisuel qui, en Allemagne plus qu'ailleurs, concerne avant tout les citoyens. Car ce sont eux qui, en droit comme dans les faits, ont la tutelle de l'audiovisuel, pas l'Etat. C'est donc pour permettre à la collectivité de s'exprimer qu'a été organisé le 8 février un grand débat au Bundestag, retransmis par la première chaîne publique. Tous les acteurs politiques concernés ont pu présenter leurs positions. Maintenant que celles-ci sont connues de tous les citoyens, le calme peut revenir, et les Länder négocier un compromis qui débouchera à terme sur un cadre réglementaire mieux adapté à l'évolution nationale et européenne du marché de la communication.

Dans un pays où les citoyens ont la tutelle de l'audiovisuel, il faut désormais repenser le dispositif

Dans le cadre plus général de la rationalisation de l'ensemble du secteur public allemand, le débat sur l'ARD n'est qu'un élément parmi d'autres. Très médiatique, il a permis aussi de tester les réactions sur un dossier autrement épineux : la rationalisation des structures du fédéralisme. Car l'ARD, qui fédère onze sociétés régionales de radio et de télévision d'importance très variable, reflète le mode d'organisation de la République fédérale où coexistent des entités de poids économique tout aussi disséminables : les Länder. Dans les deux cas, le coût induit par la gestion de ces structures décentralisées, qui sont par ailleurs à la source du dynamisme économique et audiovisuel de l'Allemagne, est devenu trop lourd à porter dans le contexte de l'unification et de la compétition européenne. En mettant ainsi sous les feux de la rampe un dossier exemplaire pour la modernisation des structures publiques de l'Allemagne, le chancelier continue à sa manière d'inciter ses compatriotes à remettre leurs pendules à l'heure.

Isabelle Bourgeois est chargée de recherches au Centre d'information et de recherche sur l'Allemagne contemporaine (Circ).

AU COURRIER DU « MONDE »

ROBERT BRASILLACH ET GEORGES DUHAMEL

Dans l'article de Jean-Marc Théollier sur l'exécution de Robert Brasillach, paru dans *Le Monde* daté 5-6 février 1995, vous reproduisez l'information tendancieuse propagée par Brasillach accusant Georges Duhamel « d'ovoyer participé à des manifestations à la louange du national-socialisme ». Cette allégation est fautive et relève de la malignité de Brasillach, désireux d'entraîner d'autres que lui dans sa chute.

Je ne peux mieux faire que de citer le *Journal de Duhamel* à ce sujet (*Le Livre de l'omerté*, p. 377) :

« (Brasillach) n'avait cessé dans les derniers temps de l'Occupation d'attirer sur nous, sur Mourlot et moi notamment, l'animosité des Allemands. [...] Or, la veille même du jour que sa condamnation apparaît, hélas ! certaine, le malheureux s'avisait de déclamer en pleine audience qu'à l'Institut allemand il rencontrait Jean Giraudoux et Georges Duhamel.

« Je n'ai jamais rencontré Brasillach nulle part. Je suis allé à l'Institut allemand sur une convocation expresse pour y recevoir des avertisse-

ments colorés de menaces. Qui a pu engager ce misérable à mentir dans un moment aussi grave pour lui ? »

« Le lendemain de la condamnation à mort de Brasillach, Mourlot, à l'Académie, me présenta la lettre, rédigée par lui je crois, pour demander la grâce du condamné. J'étais encore sous le coup d'une colère assez naturelle en sorte que je priai Mourlot de me laisser réfléchir cinq minutes. Après quoi, je signalai la fausseté de la lettre. »

Dès avant 1939, Duhamel avait écrit de façon virulente contre Hitler et le national-socialisme. A l'arrivée des Allemands, son œuvre a été interdite de publication. Ainsi, laisser insinuer, même par personne interposée, et par un personnage aussi douteux que Brasillach, que Duhamel ait pu être favorable aux occupants, est une offense à sa mémoire. Sa conduite a été, tout au long de l'Occupation, celle d'un écrivain résistant et menacé, et qui n'a pas cédé à la menace.

Professeur Gérard Duhamel, président de l'Association des amis de Georges Duhamel

La météo victime des modèles

par Yves Lenoir

LE lundi 30 janvier, les services de la météorologie ont, comme de coutume, communiqué aux diverses chaînes de radio et de télévision leurs prévisions pour la journée du lendemain. Concernant les températures, ils annonçaient des minima nocturnes tous positifs dans les agglomérations de référence. Pour la ville de Paris, où je réside, le refroidissement en cours dès l'après-midi du 30 semblait avoir échappé à la sagacité des ordinateurs : il faisait à 21 heures déjà plus froid que prévu pour la fin de nuit. L'impression se confirmait le lendemain matin : la carte des minima nocturnes réalisés indiquait grosso modo des valeurs inférieures de 5°C aux valeurs prédites la veille au soir. Un tel désaccord révèle l'ampleur des améliorations à apporter aux modèles de circulation de l'atmosphère pour qu'ils soient capables de prédire correctement à un horizon d'une dizaine d'heures lorsque les conditions atmosphériques sont changeantes. Cet « incident » serait anodin si l'analyse des cartes météorologiques fournies jour après jour par les ordinateurs des centres de calcul ne constituait pas le *net plus extra* de la réflexion en la matière.


Plus généralement, contrairement à ce que certaines voix autorisées affirment, le schéma automnal et hivernal en cours était largement prévisible. Je me souviens avoir confié au début du mois de novembre à un de mes collègues qui a la bonté de prêter intérêt à ma passion pour les questions de climat que l'hiver exceptionnellement rigoureux que venait de connaître l'hémisphère sud impliquait un glissement vers le nord de l'équateur météorologique et que la conséquence pour nos latitudes serait un moindre impact des influences arctiques. Si j'avais poursuivi le raisonnement, j'aurais pu annoncer une accentuation des tendances arides en Australie et en Afrique australe et de la pluviométrie sur la côte ouest de l'Amérique du Nord et sur l'Europe de l'Ouest, ce que l'on a effectivement observé. En revanche, je n'aurais pu imaginer que la banquise continuerait de bloquer l'accès à la terre Adélie trois mois plus tard en plein mois de janvier, au cœur de l'été austral : il s'agit là de la manifestation première d'un phénomène largement inexplicable, un brusque refroidissement d'ensemble des régions antarctiques se maintenant durant la saison chaude.

Comment se fait-il que les spécialistes modernes de la météorologie et du climat ne prennent pas en compte ces données fondamentales lorsqu'elles sont établies ? Certes, elles ne permettent pas d'inférer des prévisions précises du cours futur de la météorologie ; mais elles fournissent des indications sur les grandes tendances à l'œuvre et donc sur les événements climatiques extrêmes statistiquement favorisés. Mais, pour mener à bien ce type de démarche, il faudrait que certaines idées reçues directement dérivées d'une imprégnation par les modèles soient sérieusement remises en question, par exemple :

- L'effet papillon, ce mythe moderne selon lequel un battement d'aile de papillon à Tokyo pourrait déclencher un cyclone sur la Jamaïque ! Des milliards de papillons migrent chaque année vers une grotte de la forêt mexicaine sans qu'il ait jamais été observé la moindre récurrence de tempêtes ou de cyclones sur leur passage. Plus sérieusement, je défie quiconque d'apporter le moindre commencement de preuve, par observation et reconstitution informatique, d'un tel processus causal ;
- L'« inertie thermique des océans », la tarte à la crème de Cassandre pour justifier la catastrophe climatique inscrite dans l'accroissement de l'effet de serre atmosphérique, tarde à se réaliser. Cette propriété des modèles n'est pas le moins du monde partagée par la nature.

Un esprit libéré de ces deux préjugés n'éprouve pas de difficulté à envisager des interactions saisonnières exceptionnelles (peu fréquentes), suite à une évolution singulière (pas forcément explicable avec le niveau actuel des connaissances) et significative du climat quelque part sur Terre. Laissons au chaos ce qui lui revient : l'agencement des combinaisons de circonstances nécessaires pour qu'un événement exceptionnel ait lieu, et reconnaissons au climat la prérogative de régler la distribution statistique en temps et en espace de ces circonstances ! Si le quantitatif (le détail du processus chaotique) nous échappera sans doute toujours, le qualitatif est d'ores et déjà largement accessible à notre entendement. Pourquoi se priver de la capacité de prévention qu'il procure ?

Yves Lenoir est chef de projet à l'Ecole des mines de Paris.



CRÉDIT LOCAL DE FRANCE

RÉSULTAT NET CONSOLIDÉ 1994 : 1450 MILLIONS DE FRANCS

Une hausse ininterrompue des bénéfices depuis 1988

Année	Millions de Francs
88	749
89	898
90	948
91	1075
92	1193
93	1294
94	1450

Le Crédit local de France poursuit avec vigueur son développement en accroissant encore sa rentabilité.

Le total de bilan atteint 400 milliards de francs en 1994.

Le Produit net bancaire augmente de 18 % hors éléments exceptionnels par rapport à 1993 et de 13,4 % en incluant ces derniers. Cette croissance très importante traduit les performances de l'activité commerciale : 48,6 milliards de francs de prêts nouveaux ont été versés en 1994, contre 42,9 milliards en 1993.

Le Crédit local de France consolide sa part de marché en France à 42 % et finance la plupart des équipements du cadre de vie : écoles, hôpitaux, protection de l'environnement, transports collectifs,...

L'activité internationale connaît une progression sensible : + 32 % par rapport à 1993 ; financement des collectivités locales en Grande-Bretagne, en Espagne, aux Etats-Unis,...

Le Crédit local de France développe activement ses interventions en direction des concessionnaires de services publics et des grands équipements : Pont de Normandie, tramway de Strasbourg, métro de Toulouse, usines de traitement de déchets,...

Le résultat brut d'exploitation progresse de 15,5 % par rapport à 1993, à 2 735 millions de francs.

La rentabilité des fonds propres passe de 10,8 % en 1993 à 11,5 % en 1994.

Fort de sa double notation AAA/Aaa, le Crédit local de France a fait appel aux marchés domestique et internationaux dans les meilleures conditions de prix, pour un montant total de 41 milliards de francs.

Perspectives 1995 : le Crédit local de France poursuivra avec dynamisme sa marche en avant. Il veillera à consolider et augmenter sa part de marché en France. Il poursuivra à un rythme élevé son développement international et son activité en direction de nouvelles clientèles. Les encours de prêts et le bénéfice du Crédit local de France connaîtront une nouvelle croissance faisant du Crédit local de France l'une des institutions financières les plus rentables de la Place.

Pour toute information complémentaire "Relations avec les actionnaires" Tél. : (1) 43 92 76 06

Dividende par action : + 15 % par rapport à 1993. 18,98 francs avoir fiscal compris.

Chers actionnaires,

Le Crédit local de France prouve, par ses résultats en hausse sensible et continue depuis sa création, sa bonne santé et sa solidité financières.

Nous proposerons à la prochaine assemblée générale d'augmenter notre taux de distribution et de faire croître ainsi le dividende par action à un rythme supérieur à celui de la croissance des bénéfices.

Merci pour votre confiance.

Pierre Richard
Président



Le Monde

Le mirage irakien

L'IRAK fait recette auprès des hommes d'affaires occidentaux. A un rythme soutenu, les délégations officielles de chefs d'entreprise se succèdent à Bagdad. Ces jours-ci, elles ne sont pas moins de trois à défilier dans la capitale irakienne, venues d'Espagne, de Grande-Bretagne et de France. Cela sans compter les visites régulières, mais discrètes, faites par des dirigeants de compagnies pétrolières.

Peu de temps après la fin de la guerre du Golfe, en février 1991, les premiers contacts commerciaux étaient renoués avec l'Irak, toujours placé sous embargo par l'ONU. Longtemps ténues et empreintes de mauvaise conscience côté occidental, ces relations prennent aujourd'hui une allure plus normale, presque de routine. Venues en force sous la bannière du CNPF, les entreprises françaises en sont à leur deuxième visite à Bagdad.

La perspective d'une prochaine levée de l'embargo alimente cette ruée des Européens. L'économie de l'Irak est à reconstruire. Les usines sont arrêtées ou tournent au ralenti. L'agriculture manque de tout. Les infrastructures, notamment dans le secteur des transports, sont inoffensives. Or, par le montant de ses réserves pétrolières, l'Irak est le numéro deux mondial. Pour les hommes d'affaires - comme pour les dirigeants locaux -, Bagdad dispose des ressources nécessaires pour financer sa reconstruction ; il est donc urgent de faire le

voyage à Bagdad. Cette hâte est prématurée, et le pactole attendu ne sera sans doute pas au rendez-vous avant longtemps. L'embargo levé, l'Irak devra en principe payer des dommages de guerre. Le montant n'a pas été fixé par les vainqueurs de la guerre du Golfe mais représentera pour l'Irak l'équivalent d'années d'exportations pétrolières. A ce fardeau viendra s'ajouter le remboursement de la dette civile et militaire contractée avant l'invasion du Koweït, et évaluée à quelque 400 milliards de francs, dont plus de 20 milliards à l'égard de la France.

Surtout, rien ne laisse augurer que l'embargo pétrolier sera levé de sitôt. Outre qu'aucune étude sérieuse n'a été menée par les Occidentaux sur les modalités pratiques d'une telle mesure, les Américains refusent avec constance de relâcher l'état qu'enserme l'Irak. Depuis des années, l'administration républicaine puis démocrate a diabolisé Saddam Hussein auprès de l'opinion publique américaine. Comment la Maison Blanche pourrait-elle justifier une volte-face sans risquer de se déjuger ? L'Arabie saoudite est l'autre obstacle au retour de l'Irak sur le marché pétrolier. Riyad s'est approprié l'essentiel du quota pétrolier alloué à Bagdad avant le conflit du Golfe. Depuis 1990, le royaume wahhabite a ainsi accru sa production de brut de près d'un tiers. On l'imagine mal lâcher un tel acquis alors que le pays se débat dans une crise économique et financière sans précédent.

La cuisine lyonnaise par Topor



M. Clinton à l'épreuve de la « cohabitation »

Suite de la première page

« Ça ne s'est jamais fait », poursuit Bill Kristol. Pour mettre en œuvre une nouvelle ligne politique, il faut d'abord avoir la Maison Blanche. C'est le scénario « brouillon », qui verrait le Congrès se séparer au bout de deux ans sur une montagne de chantiers législatifs inachevés, alors que l'objectif des républicains est d'en faire assez en dix-huit mois pour donner une impulsion à la campagne présidentielle et transformer l'essai de 1994.

Or la prise historique du Congrès par les républicains a suscité des attentes. C'est, confie l'un des bénéficiaires de ce raz de marée, le sénateur Jon Kyl, le « vrai danger » : l'impact du travail législatif réalisé ne sera perceptible que plus tard, à l'image de l'amendement sur l'équilibre budgétaire qui, s'il est adopté, entrera en vigueur en... 2002. « Nous n'avons qu'une courte majorité, insuffisante pour surmonter le veto présidentiel. Il n'y aura pas de changements révolutionnaires. »

L'autre danger concerne les divisions au sein du Parti républicain, que Bill Clinton peut exploiter à plaisir, comme il le fait avec la nomination du docteur Foster : la polémique

contraint en fait les présidentiables à affronter la question explosive de l'avortement. La droite religieuse, qui, bien qu'ayant contribué au succès de 1994, est totalement oubliée dans le « contrat avec l'Amérique », commence déjà à poser ses conditions pour la présidentielle : les candidats, dit-elle, devront être expressément antiavortement. Au Congrès, la discussion du budget, avec ses choix draconiens sur les coupes à réaliser, promet aussi d'être animée.

DÉMOBILISATION À GAUCHE

La vraie chance des républicains, en plus des faux pas dont le président Clinton est coutumier, c'est la démobilisation totale à gauche. Modérés et « libéraux » ont disparu de l'écran radar. Seul à avoir osé, depuis les élections de novembre, se laisser aller à un plaidoyer sur les valeurs de la gauche, le sénateur Ted Kennedy prêche dans le désert.

Les responsables noirs, dont la communauté est sans doute la plus visée par les projets de réforme radicale de l'aide sociale, sont muets. Ce silence est-il passager ? Certains républicains en viennent à le souhaiter : une désaffection à l'égard des deux grands partis, pensent-ils, favoriserait l'émergence d'un troisième parti. Et bouleverserait les données de l'élection de 1996.

Sylvie Kauffmann

Je t'aime, je te hais

par Bertrand Poirot-Delpech de l'Académie française

Ces foules debout qui vocifèrent le nom de leur candidat avant même de l'avoir entendu, faut-il vraiment y voir le comble de la démocratie ? Derrière ces stades en fièvre, comment ne pas visionner les Vél d'Hiv, les salles Wagram, les Luna Park d'il y a soixante ans, où l'adhésion extasiée à un tribun providentiel annonçait les pires servitudes ?

Les règles de la présidentielle et les trucs du petit écran réduisent la vie politique à la promesse, par les candidats, de « messages forts et clairs » (cette annonce pour radios militaires fleurit partout, comme si ce n'était pas à nous d'apprécier la qualité des vacances), et à nos sympathies ou antipathies enfantines devant des variétés de types humains. Il y a les abbés Pierre qu'on ne peut qu'aimer ; et les Tapié bons à honnir. On ne choisit plus, en raison, entre des programmes évasifs. On élimine, en perçant d'épingles une effigie exécrée.

Sartre a eu le don d'exciter ce genre de haine. A cause de ses sermons de « compagnon de route » du PC sur la liberté en URSS (1954), l'anticommunisme (Nekrassov, 1955), et les « masses pas prêtes pour recevoir le rapport Krouchtchev » (1956) ? Ces énormités pour temps de guerre froide méritaient plutôt de le disqualifier comme expert en géopolitique, non de le clouer à jamais au pilori.

On a oublié les tombereaux d'injures déversés sur le Nobel-malgré-lui (1964). Jean-Jacques Brochier les rappelle (Pour Sartre, Lattès, 89 F). De tous les horizons, les offenses pleuvaient, d'une rage et d'une naïveté rares. Seuls ont sauvé l'honneur Deleuze et Mauriac, ce dernier en dépit des coups reçus naguère. La vieille droite militait les attaques au physique, par quoi elle se croit talentueuse et bravahe quand les arguments lui manquent.

Malgré cette unanimité hostile, l'auteur de La Nausée était accusé, sans rire, de régner sur les esprits de ses contemporains par d'obscures terreurs. Ce soupçon le poursuit dans la tombe. Le « louchon » diabolique continue d'être vu, contradictoirement, comme le corrupteur de jeunes gogos et comme le fossoyeur de l'Occident.

Les hommes politiques, prétendent se faire aimer pour leur envie de régner sur les autres

Certes, l'auteur des Mots a sa statue, à la Bibliothèque nationale ; mais c'est dans une arrière-cour, courbe, manteau et écharpe au vent, ressemblant au modèle en ce qu'il paraît quitter les lieux comme un voleur. Sartre reste l'effrayant athée par qui l'idéalisme a été chassé de la Sorbonne, le phénoménologue de bistrot, le dramaturge joué sous l'Occupation, le dépravé du Tabou, le suborneur d'une fille de famille appliquée, l'ouvrieriste juché de Billancourt. D'ailleurs, ajoute-on en guise de coup de grâce, lui-même se trouvait laid ; toujours en polo gris de curé, ennemi des projecteurs, alors que la Philosophie des temps médiatiques se doit d'incarner onguement des nobles valeurs, centrée dans le cou et jolies dehors.

Quel contresens sur l'homme Sartre ! Il suffit d'ouvrir le premier Carnet de la drôle de guerre (Gallimard, 180 F), qu'un bibliophile inconnu gardait pour lui depuis trente ans (par ignorance, ou refus de partager, peu dignes de qui se pique d'aimer l'écrit). Décidément, Mauriac voyait juste, quand il parlait d'homme « vrai ». Le bidasse de l'hiver 39-40 est si incurablement honnête qu'il offre des verges pour se faire moquer et battre. Acharné à déboucher sa propre mauvaise foi, il confesse la lourdeur « germanique » de son style, son esprit bourgeois, son peu de militantisme politique, d'hérisme et de camaraderie, sa sensibilité devant... les chansons de Blanche-Neige.

Entre deux pages de roman ou de philosophie, dans les marges du Journal de Gide (de qui le temps le rapproche étonnamment), le neveu du docteur Schweitzer, superbement indifférent à l'argent, n'en fuit pas de fouiller sa conscience luthérienne, de se justifier, de s'accuser, d'essayer de comprendre les gens, du Tintoret aux odorants voisins de chambre.

Quels hommes politiques témoignent de tels scrupules ? Ils prétendent se faire aimer pour leur envie de régner sur les autres, et par des slogans. Sartre, lui, se fait haïr pour son ambition de régner sur soi seul, à force d'authenticité. C'est plus qu'injuste : c'est déraisonnable.

RECTIFICATIF MEXIQUE

Dans l'article consacré au Mexique et à « l'infidélité des capitaines » publié dans Le Monde daté du 21 février en page 4, il fallait lire : « Sans doute ne faut-il pas exagérer le modernisme du Mexique et ses progrès », et non « ses problèmes ».

Le bal des hypocrites

L'ÉCRÉDIT, en matière de liberté, des régimes qui se sont réclamés du communisme conduit à ne pas prêter suffisamment d'attention aux mises en garde de ceux qui persistent à en revendiquer le label, dans l'opposition démocratique. C'est parfois un tort. Ainsi ne se souvient-on pas qu'en juin 1991, seuls les députés communistes votèrent contre la loi légalisant, au prétexte de les contrôler, les écoutes téléphoniques gouvernementales, dites administratives.

Solitaire, tandis que les socialistes soutenaient le texte proposé et que la droite s'appropriait à s'abstenir, l'orateur du PCF dénonçait à l'époque « le sophisme attentatoire » de ses adversaires : « Avant les écoutes n'existaient pas de par la loi ; elles étaient illégales. En légalisant ce qui constitue une atteinte aux libertés et à la dignité, l'illégalité disparaît ; elles seront permises pour à peu près n'importe quoi ! (...) Ce n'est pas en légalisant les écoutes administratives qu'elles deviendront pour autant tolérables dans un État de droit. La Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité n'offre point les garanties nécessaires. »

Nous y sommes. Ce propos minoritaire éclaira d'une lumière crue l'actuel bal des hypocrites autour de l'affaire des écoutes ordonnées sur les lignes privées et professionnelle du docteur Maréchal. Il y avait donc une loi, des procédures et des règles, mieux encore, une

commission pour veiller à ce que celles-ci soient respectées. Et voici qu'on nous apprend après coup, une fois la faute commise, que toutes ces précautions peuvent être contournées, que le cabinet du premier ministre peut être trompé et que la commission dirigée par Paul Bouchet fut impuissante, sinon absente. Samedi 18 février, alors qu'elles venaient d'être révélées, l'hôtel Matignon ne trouvait rien à redire aux écoutes ayant visé, deux mois plus tôt, le docteur Maréchal ; et M. Bouchet ne formulait que des réserves encore prudentes.

C'est entendu : Charles Pasqua porte la première responsabilité politique de cette affaire. Sous la pression de ses amis des Hauts-de-Seine, le ministre d'Etat a mélangé les genres, posant la police judiciaire à la faute, mais le premier ministre en difficulté par son assaut de mauvaise foi contre les juges. Ce fut écrit, clairement affirmé, dans ces colonnes, bien avant que nombre de responsables politiques s'en émeuvent, prompts à valoir sans péril et à triompher sans gloire. Mais comment ne pas, aujourd'hui, s'étonner de la vertu subitement retrouvée par ceux qui ont la charge de garder les gardiens, de polier la police, bref de surveiller les écoutes ?

Dès lors, peut-être faudrait-il s'interroger sur la nécessité de ces écoutes gouvernementales dont le premier ministre vient de nous apprendre qu'elles visaient, chaque année, 3 000 lignes téléphoniques.

Le Monde est édité par la SA Le Monde, société anonyme avec directeur et conseil de surveillance. Directeur : Jean-Marie Colombani, président du conseil de surveillance, directeur de la publication ; Dominique Auby, directeur général ; Noël Jean Borgeaud, directeur de la rédaction ; Eric Pflieger, directeur de la presse ; Anne Chassebois, directeur délégué.

Rédacteurs en chef : Thomas Frenet, Edwy Frenet, Robert Solé, adjoints au directeur de la rédaction ; Bruno de Cans, Laurent Goussier, Danièle Heymann, Bertrand Le Gendre, Luc Rocaurois.

Mme Lucet, directeur du Monde des débats ; Alain Rolla, conseiller de la direction ; Daniel Vermet, directeur des relations internationales ; Alain Fourment, secrétaire général de la rédaction ; Médiateur : André Laurens.

Conseil de surveillance : Alain Minc, président ; Olivier Biffard, vice-président ; Anciens directeurs : Hubert Beau-Méry (1944-1949), Jacques Pauzet (1949-1962), André Laurens (1962-1983), André Fontaine (1983-1991), Jacques Lesouétre (1991-1994).

Le Monde est édité par la SA Le Monde. Duple de la société : cantons à compter du 10 décembre 1994. Capital social : 1 000 000 F. Principaux actionnaires : Société civile « Les rédacteurs du Monde », Association Hubert-Beau-Méry, Société anonyme des lecteurs du Monde, La Monde-Entreprises, Jean-Marie Colombani, président du conseil de surveillance.

RÉDACTION ET SERVICE SOCIAL : 15, RUE PALAISEAU 75001 PARIS CEDEX 13. Tél. (01) 46 45 25 25 Télécopieur (01) 46 45 25 20 Tél. (01) 46 45 25 21.

ADMINISTRATION : 1, PLACE HUBERT-BEAU-MÉRY 94821 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél. (01) 46 45 25 25 Télécopieur (01) 46 45 30 10 Tél. (01) 46 45 31 31.

Retrouvez tous les jours les pages « Horizons » du nouveau Monde Pour ne manquer aucun rendez-vous :

ABONNEZ-VOUS !

Par courrier : votre bulletin d'abonnement est dans la page « Agenda » de ce numéro.

Par téléphone : au (1) 49.60.32.90 de 8 h 30 à 17 heures du lundi au vendredi.

Par MINITEL : sur 3615 LEMONDE

Le Monde

L'aéronautique mondiale prévoit encore cinq années de morosité

Boeing, Airbus et McDonnell Douglas comptent sur les commandes des compagnies asiatiques

Boeing réduit ses capacités de production, McDonnell Douglas menace de geler la production de ses MD-11, Airbus s'interroge sur la cré-

bilité d'une signature au bas d'un contrat. Malgré une reprise du transport aérien de 8 % l'an dernier, la réduction des marges des compagnies

aériennes nuit à une relance des commandes d'avions, qui vont demeurer deux fois moins nombreuses qu'à la fin des années 80.

LA COMMANDE MIRIFIQUE de 6,2 milliards de dollars annoncée avec éclat par Bill Clinton voilà un an prend des allures de mirage. Ryad, qui avait négocié directement avec Washington, ne serait plus disposée à apporter sa garantie au contrat de la compagnie Saudia sur une soixantaine d'avions, soit un montant de 6 milliards de dollars. Cette commande doit se répartir entre Boeing, pour la plus grosse part, et McDonnell Douglas. Face à ces tergiversations et pour contraindre Washington à intervenir, les dirigeants du troisième constructeur européen mondial, installé à Long Beach (Californie), vont jusqu'à envisager « comme solution extrême » le gel momentané, en 1996, de la fabrication du MD-11. Bluff ou menace réelle, cette perspective montre toutefois la fragilité du secteur après quatre années difficiles en termes de nouvelles commandes.

McDonnell Douglas, qui a perdu sa place de deuxième constructeur mondial au profit d'Airbus Industrie, n'a enregistré, en 1994, que 23 commandes fermes et réalisées que 39 livraisons de MD-11 et MD-80. Sa division d'avions civils ne compte plus que 10 500 employés contre 40 000 en 1990 et ne détient plus que 10 % du marché mondial, faute d'avoir développé de nouveaux appareils. En 1995, il prévoit de livrer 47 appareils seulement, mais envisage de lancer un avion de ceot places (MD-95) pour rester dans la course. « Nous espérons obtenir suffisamment de commandes pour prendre la décision de lancer le MD-95 durant le premier semestre

1995 », estime-t-on à Long Beach.

Boeing n'échappe pas non plus à cette morosité ambiante. « Sur le marché des avions de plus de cent places, environ 280 commandes nouvelles ont été enregistrées en 1994, contre 364 en 1993, considérée auparavant comme la pire année depuis dix ans », assure Nancy Bethel, vice-présidente marketing de la division avions civils. Le premier constructeur mondial a livré 270 avions contre 330 l'année précédente, et a vu, pour la première fois de son histoire, son concurrent européen Airbus Industrie passer devant lui en termes de commandes. Il a annoncé récemment la suppression de 7 000 emplois et la réduction des cadences de production (de 38 avions par mois en 1991 à moins de 18 aujourd'hui). Ces deux dernières années, l'avionneur de Seattle avait déjà dû supprimer plus de 26 000 postes. Les nouvelles coupes ne prennent toutefois pas en compte le contrat saoudien. Le Boeing-777, son dernier-né, qui devrait être livré à United Airlines en mai, n'a fait l'objet d'aucun nouveau contrat durant toute l'année dernière, alors que les avions concurrents européens déjà en service, les A-330 et A-340 d'Airbus Industrie, enregistraient 30 commandes. L'avionneur européen est celui qui a engrangé le plus grand nombre de nouveaux contrats l'année dernière. Mais il reste loin derrière quand on considère les livraisons d'avions (130 contre 230 pour Boeing en 1994). Regardant l'avenir, les deux concurrents font état du même pes-

simisme. « Les commandes ne vont pas s'accroître de manière significative avant d'atteindre dix-huit mois, prévient Nancy Bethel. On ne retrouvera pas les niveaux records de la fin des années 80, qui atteignaient plus de 1 150 appareils par an. Les commandes d'avions seront plus basses durant les cinq prochaines années et l'on s'attend à un niveau moyen de commandes de 630 unités par an pour l'ensemble des constructeurs. »

DOUCHE FROIDE

L'administrateur-gérant d'Airbus Industrie, Jean Pierson, campe sur les mêmes positions. L'annulation de commandes par Air France a fait l'effet d'une douche froide. « J'ai appris par la presse que des commandes d'avions qui étaient terminées pourraient être annulées, mais je n'ai pas reçu de courrier de la compagnie m'informant d'une telle annulation », a assuré M. Pierson, lundi 20 janvier, devant l'Association des journalistes professionnels de l'aéronautique et de l'espace. Aujourd'hui, Airbus a sur les bras deux A-340 pour Air France, mais aussi un A-330 dont Air Inter tarde à prendre livraison. « Que vaut aujourd'hui un carnet de commandes ? », s'interroge M. Pierson, au regard des difficultés financières des compagnies aériennes et de l'évolution de leur stratégie en fonction du marché. Ainsi, All Nippon Airways (ANA) a repoussé la livraison de ses gros porteurs A-340 et commandé dix petits-porteurs A-321. « Les commandes ne sont acquises que lorsqu'elles ont été livrées. Nous

sommes dans l'incertitude la plus complète. » Airbus est inquiète pour la chaîne de production des gros porteurs A-300-600 et A-310, dont aucun exemplaire n'a été vendu en 1994. « Nous sommes amenés à faire des adaptations pour maintenir cette chaîne le plus longtemps possible », avoue M. Pierson, même s'il ajoute disposer d'un programme de production pour les trois prochaines années.

La plupart des compagnies aériennes américaines renouent toutefois avec les profits, après force réductions d'effectifs et compressions de coûts. Elles devraient, selon les prévisions, afficher des bénéfices de plus de 2 milliards de dollars en 1994. Mais leur santé reste fragile, bien que le trafic aérien mondial de passagers ait augmenté de 8 % en 1994, et celui du fret de 14 %, selon l'Association internationale du transport aérien (IATA). « Les marges dégagées par les transporteurs aériens restent extrêmement faibles pour procéder à des investissements importants, et j'estime qu'on parle un peu trop vite de reprise dans ce domaine », explique un expert. M. Pierson avoue ne pas attendre « de grosses commandes » de compagnies américaines cette année. Il faut se tourner vers les compagnies asiatiques pour retrouver des croissances du trafic à deux chiffres. De leur côté, toutes les compagnies européennes ne sont pas sorties du rouge, et il faudra attendre au mieux la fin de 1995 avant de les voir atteindre globalement l'équilibre.

Martine Laronche

Les avions européens pourraient être accueillis au Japon

L'année 1994 a été globalement négative

TOKYO

de notre correspondant
Malgré les déconvenues de son entreprise au Japon, Serge Dassault, président de Dassault Aviation et du Groupement des industries françaises aéronautiques et spatiales (Gifas), estime que les industriels japonais pourraient en arriver à une collaboration plus approfondie avec les Européens : ils ne cachent plus en effet leur irritation devant les pressions politiques américaines. « Le Japon fait sa part de projets en matière aéronautique et, si dans le domaine militaire il reste prisonnier de ses accords de défense avec les États-Unis, dans le domaine civil, il s'agit d'un avantage d'une décision politique », a déclaré M. Dassault au Salon aéronautique de Tokyo, qui s'est tenu du 15 au 19 février. Il reste manifestement beaucoup à faire. Le processus de sélection de neuf appareils de soutien multifonctionnel (programme UK) a récemment témoigné du manque de transparence des appels d'offres. Ce contrat (400 millions de dollars), pour lequel le Falcon 900 était en lice, est finalement allé aux Américains, qui ont bénéficié de spécifications plus avantageuses (ils avaient fixé à six ans le service d'entretien, et les Français à trois ans).

L'année 1994 aura été globalement négative pour les constructeurs européens sur le marché japonais : Airbus n'a pas été invité à présenter d'offres à Japan Airlines lorsque la compagnie a décidé d'acquiescer des avions de la catégorie 100-200 places. All Nippon Air-

ways a annulé un contrat de dix Airbus A 340 tout en maintenant ses commandes de Boeing 777. Airbus ne représente que 14 % du parc aéronautique nippon (contre 30 % du parc mondial). On mesure une nouvelle fois l'insuffisance du poids politique de l'Europe, et de Paris en particulier, dans cette partie du monde. Ainsi, en Corée du Sud, un appareil Dassault avait été retenu comme avion de patrouille maritime. Mais, à la suite d'une décision politique, Séoul a donné le contrat à Lockheed.

Les offres de transfert de technologies présentées par les Français, plus ouvertes en ce domaine que les Américains, pourraient modifier progressivement les rapports de force. Le projet de l'Avion commercial de cent places (VSC) devrait permettre d'observer l'orientation prise par les industriels nippons. Les Américains ont imposé Boeing comme partenaire aux japonais (bien que cette entreprise n'ait pas d'expérience en ce domaine, contrairement à Aérospatiale) et monté une coopération à trois avec les Chinois. La tactique des Japonais, à qui cette collaboration ne plaît qu'à moitié, pourrait consister d'abord à se dégarer de la tutelle américaine, puis à chercher éventuellement des partenaires du côté européen. Les enjeux vont au-delà du marché japonais : les grands programmes aéronautiques mondiaux peuvent se concevoir aujourd'hui sans la participation financière et technologique du Japon.

Philippe Pons

Le groupe Chargeurs principal créateur de « Libération »

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION de la société éditrice de Libération (la SAIP) a accordé son feu vert, lundi 20 février, à une émission d'obligations convertibles en actions d'un montant de 75 millions de francs, dont la quasi-totalité a été souscrite par le groupe Chargeurs de Jérôme Seydoux.

Une filiale du groupe, Soparic Participations, s'est engagée à souscrire 329 636 obligations, le restant, soit 11 364 obligations, se voit souscrire par Communication et Participation, qui regroupe des actionnaires habituels du quotidien (GAN, SCOR et des personnalités amies du journal). Ces obligations seront convertibles à tout moment en actions de 100 francs à partir du 1^{er} juillet 1996.

Détenant actuellement 12 % du capital de Libération, le groupe Chargeurs s'est engagé à revendre tout ou partie de ces obligations à un nouvel actionnaire susceptible de rejoindre la SAIP d'ici au 31 décembre 1996. Un projet de partenariat entre le quotidien et le groupe de Jérôme Seydoux dans le domaine du multimédia (CDI, CD-Rom, etc.) a été confirmé, la mise en place d'une filiale commune devant intervenir avant la fin de l'année.

Le vice-président de Chargeurs, Eduardo Malone, a fait son entrée au conseil d'administration de la SAIP de même que le journaliste Gérard Desportes. Face aux difficultés rencontrées par la nouvelle formule du journal, la direction s'est engagée dans un plan d'économie de 50 millions de francs qui prévoit des réductions d'effectifs et de pagination. Un « guichet départ » (départs volontaires indemnisés) est ouvert jusqu'au 10 mars.

Une refonte de la maquette est prévue sous l'égide de Claude Maggiori, ancien directeur artistique de Libération, qui avait quitté le journal avant le lancement de « Libé III ».

Lyonnaise Communications va lancer 400 canaux sur le câble

La filiale de la Lyonnaise des eaux va proposer un « village virtuel » composé de services interactifs accessibles par micro-ordinateurs PC

APRÈS LE RACHAT des réseaux câblés appartenant à Com Dev, filiale câblée de la Caisse des dépôts, Lyonnaise Communications multiplie ses projets sur le câble. La filiale de la Lyonnaise des eaux devrait mettre en service « le numérique sur le câble en janvier 1996 ».

Après une première étape de 250 canaux en juin 1995, la société devrait ouvrir 400 canaux au total, à la fin 1996. Selon Cyrille du Peloux, PDG de Lyonnaise Communications, « la seconde évolution sera l'élargissement des services offerts par le câble ». Grâce à l'ouverture, acceptée par France Télécom, d'une voie de retour à la mi-septembre 1995 – dispositif technique qui permet à un abonné d'envoyer des informations vers la tête de réseau –, le câble pourra transporter des services interactifs.

Aux différents programmes de télévision et de vidéo à la demande, baptisés TV-Câble, Lyonnaise Communications va ajouter « des services PC câble évolués » : les abonnés, équipés d'un ordinateur PC, seront reliés à une sorte

de village virtuel. En plus de l'accès au réseau informatique mondial Internet, une vingtaine de services seront offerts aux abonnés : commerces, musées, journaux, banques, etc.

Pour fournir cette ensemble de services, Lyonnaise Communications négocie divers partenariats commerciaux avec les groupes Hachette, Virgin (musique), les banques CCF et Compagnie bancaire (banque par téléphone), GSI (informatique) et Reductours (voyages). La partie technique sera réalisée en accord avec France Télécom et la société de services informatiques Cap Gemini.

La période d'essais, pour ces services, débutera à la mi-juin et concernera quelques arrondissements parisiens. Une expérimentation de même type, mais « plus large », sera aussi mise en place par Lyonnaise Communications sur son réseau câblé d'Annecy. Baptisée « Full Service Network », elle proposera « un réseau multiservices » accessible sur le téléviseur.

Quatre types de services ont été définis : district (services municipaux et urbains), communication

personnelle (téléphone), services multmédia et vidéo à la demande. La société présidée par Cyrille du Peloux devrait mettre en place un « service forfaitaire » d'environ 100 francs à 150 francs par mois pour ces services et offrir un « tarif attractif pour Internet ».

L'ATTRAIT DU TÉLÉPHONE

Enfin, le service du téléphone, dont la libéralisation est prévue en 1998, devrait, selon la Lyonnaise Communications, assurer « la croissance des réseaux câblés ». L'intérêt des câblo-opérateurs pour le téléphone est dû au fantasme cash-flow que représente la facture moyenne d'un abonné au téléphone (environ 400 francs par mois). La mise en place de services téléphoniques demandera à Lyonnaise Communications « un investissement complémentaire », mais « tous les autres services seront généralisables sur tous les réseaux ».

Avec le câble, la société pourrait aussi participer à des « bouquets de chaînes » diffusés en numérique par satellite. Une coopération avec la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion (CLT) n'est pas exclue. Lyonnaise Communications pourrait ajouter Paris Première et des services de vidéo à la demande au futur bouquet de la CLT. De même, un bouquet pourrait être cotamé avec « des déclinaisons de programmes à partir de M6 ». Selon Cyrille du Peloux, « Paris Première, Série Club et RTL 9 constituent un début de bouquet ».

Ces initiatives devraient relancer l'intérêt des Français pour le câble, alors que de récents sondages témoignent à la fois de la satisfaction des actuels abonnés et de la tiédeur du public en général à l'égard de cette nouvelle offre télévisuelle (Le Monde du 21 février).

Guy Duthell

Le nouveau « Quotidien de Paris » connaît des débuts difficiles

APRÈS AVOIR ÉTÉ BLOQUÉ mardi 14 février, premier jour de sa parution, par le Livre CGT (Le Monde du 15 février), le Quotidien de Paris connaît des débuts difficiles. Le numéro du mercredi 15 s'est vendu à 8 400 exemplaires à Paris et en proche banlieue, mais les ventes se sont effondrées ensuite aux alentours de 2 500 exemplaires en moyenne (2 100 jeudi 16 février ; 2 600 vendredi 17 ; 2 400 samedi 18). Selon Nicolas Mignet, directeur du journal, les ventes en province seraient de l'ordre de 8 000 exemplaires, un chiffre jugé très excessif par les spécialistes.

Le directeur annonce qu'il dispose d'environ 2 500 abonnés, ceux du journal de Philippe Tesson, dont la parution a cessé en juillet 1994 (Le Monde du 6 juillet 1994) avant d'être mis en liquidation judiciaire en octobre. Le point d'équilibre du Quotidien est de 12 000 exemplaires. Nicolas Mignet, dirigeant de L'Indépendant-Economie-Bourse, avait repris le titre le 8 décembre 1994, avec Robert Lafont, PDG du groupe Entreprendre. Depuis, une dispute est intervenue entre les deux associés (Le Monde du 28 janvier). Robert Lafont conteste une augmentation de capital souscrite par Nicolas Mignet, qui en a fait l'actionnaire majoritaire et le patron de la société éditrice. Ce dernier fait valoir que Robert Lafont n'a pas souscrit cette augmentation de capital, alors que l'intéressé assure avoir découvert dans la presse qu'il ne détenait plus que 1 % du capital de la société qu'il avait reprise à 50/50 avec Nicolas Mignet.

Lundi 13 février, la cour d'appel de Paris, statuant en référé, a refusé de suivre Robert Lafont, qui demandait l'interdiction du titre. Le tribunal de commerce devrait rendre un jugement le 6 mars.

DÉPÊCHES

■ PUBLICITÉ : le groupe publicitaire britannique Saatchi and Saatchi va proposer à ses actionnaires de s'appeler Cordiant PLC, selon le Financial Times du lundi 20 février. Cordiant est un nom choisi parmi les dix-sept propositions de Siegel and Gale, filiale américaine de Saatchi and Saatchi. Il exprimerait la « position centrale » de l'entreprise, et devrait insuffler « un nouvel esprit dans l'entreprise » et « signaler un changement clair dans sa direction ».

Fondé par Maurice et Charles Saatchi en 1970, le groupe britannique les a vus démissionner, après la mise en cause du premier, président du groupe, par des actionnaires américains. Depuis, Maurice Saatchi a créé son agence, nommée New Saatchi Agency, qui vient d'emmenager chez Saatchi and Saatchi ses premiers clients, le groupe de presse Mirror et les cigarettes Silk Cut.

■ EUROPE : le directeur général de la BBC, John Birt, s'est déclaré opposé, lundi 20 février, à des règles limitant l'accès aux télévisions européennes des programmes venant des États-Unis. Tout en admettant le risque d'une « culture mondiale américanisée », M. Birt a déclaré : « Je ne considère pas que j'ai le droit d'empêcher quiconque de voir un programme de son choix venant d'un autre pays. »

Lundi 13 et mardi 14 février, lors d'une réunion informelle des ministres de la culture et de la communication de l'Union européenne, à Bordeaux, la Grande-Bretagne avait réitéré son opposition aux quotas de diffusion, que la France s'est trouvée seule à défendre (Le Monde du 16 février).

■ MENSUEL : l'éditeur VIP, qui publie déjà Sport n° 1, doit faire paraître à partir du 1^{er} mars Power Sport, un nouveau magazine qui s'adresse aux amateurs de musique et de sport de 15 à 24 ans et sera vendu 18 francs. Le tirage initial annoncé par l'éditeur est de 70 000 exemplaires. L'originalité de ce mensuel est d'être réversible, avec deux couvertures, une « face A » et une « face B », respectivement consacrées au sport et à la musique. Bouzime Daoudi, chroniqueur musical de Libération, est responsable de la rédaction.

Marché financier mondial et aux actions

Le marché financier mondial a été globalement négatif, avec une baisse des actions et une hausse des obligations.

Les investisseurs ont été inquiétés par les déclarations de la Fed sur la politique monétaire et les résultats décevants de certaines entreprises.

Le dollar a perdu du terrain face au yen et au mark, tandis que le franc suisse a gagné.

Les obligations d'État ont connu une hausse, en particulier celles à court terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

Le marché des actions a été marqué par une baisse générale, avec des exceptions notables.

Les investisseurs ont été attirés par les dividendes et les perspectives de croissance à long terme.

TUKYO

Si le franc a baissé face au mark, il est en hausse par rapport à la plupart des autres devises.

© 1987 by The McGraw-Hill Companies, Inc.

ne explique cela par le fait qu

[illegible]

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

100

Figure 1

... ..

oque a annoncé la cession de

Le crédit interne

erises se monte

1

1. *Journal of the American Medical Association*, 1990; 263: 1033-1036.

4

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 105–112

fondateur du groupe Valois, est placée en détention provisoire de-

de sources syndicales. Les directions des différents milieux ont voté pour 1995 une augmentation de 2,4% à la DEM (Electroméca-

tembre 1994.

NILEVER: le groupe anglo-néerlandais a réalisé un bénéfice

SECTION SOUILLAC-BRIVE

ENQUÊTE PUBLIQUE

l'autoroute A 20 touchant aux ressources en

de l'arrêté interpréfectoral du 31 janvier 1995 pris en application de la loi 92-3 du 3 janvier 1992.

Dans le département du Lot :

- Le 23 mai 1995, un dossier descriptif du projet sera déposé pendant 16 jours consécutifs afin que

du lundi au vendredi : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30,

du lundi au vendredi : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

M. Claude BOUTAREL, contrôleur principal de travaux à la direction départementale de l'Équipement, en retraite.

réside(n)t ou un ou plusieurs membres de la commission d'enquête recevra en personne les observations du public dans le

le mercredi 8 mars, de 14 h à 17 h, les jeudis 16 mars et 23 mars, de 14 h à 17 h.

Les jeudis 9 mars, 16 mars et 23 mars, de 14 h à 17 h.

le vendredi 10 mars, de 9 h à 12 h, les mardis 14 mars et 21 mars, de 9 h à 12 h.

Mairie de NESPOULS :

de personnes physiques ou morales intéressées pour demander communication de ce rapport dans le même délai.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

■ **ALAN BLINDER**, vice-président de la Réserve fédérale (Fed), estime que la Fed n'hésitera pas à baisser ses taux d'intérêt pour devancer la récession si la situation l'exige.

| | | | |
|------------------------|-----------------------|---------------------|------------------------|
| CAC 40
↓
Culture | CAC 40
↓
1 mois | CAC 40
↓
1 an | SBF 120
↓
3 mois |
|------------------------|-----------------------|---------------------|------------------------|

2258,52
2161,38
2044,25
1967,11
1889,99
7772,84

19 août 22 août 17 fév-4

années 1980. Cette somme avait été provisionnée dans les comptes 1994 de Financière Agache, holding contrôlant indirectement le groupe de luxe.

de francs sur l'exercice 1994, en raison de sa participation de 18,92 % dans le Crédit lyonnais.

de francs sur l'exercice 1994, en raison de sa participation de 18,92 % dans le Crédit lyonnais.

politiques. Le décès d'un député conservateur va entraîner une élection partielle en Ecosse, alors que les tories ne disposent que d'une étroite majorité aux Communes.

Le sentiment n'était pas meilleur à Francfort, où l'indice DAX a terminé sur un repli de 0,73 %, pour s'établir à 2 101,54 points, contre 2 117,03 points vendredi.

| | Cours au
20/02 | 17/02 | Var.
en % |
|--------------------|-------------------|----------|--------------|
| Paris CAC 40 | 18272,40 | 1825 | -0,66 |
| New-York/D. Indus. | 3955,54 | -3949,50 | -0,89 |
| Tokyo/Nikkei | 18020,50 | 17780,00 | -1,33 |
| London/F100 | 3404,24 | 3361,08 | -1,23 |
| Frankfurt/Dax 30 | 2117,93 | 2115,79 | +0,06 |
| Frankfurt/Com. 30 | 787,05 | 775,81 | -1,11 |
| Burmes/Bel 20 | 1522,95 | 1522,94 | -0,01 |
| Burmes/Bel 20 | 1350,48 | 1350,50 | +0,02 |
| Bombay/BSE | 1521 | 1519 | -0,13 |
| Amsterdam/AEX | 276,20 | 276,20 | +0,00 |
| Madrid/Ibex 35 | 264,24 | 265,30 | +0,37 |
| Stockholm/Wallst | 1164,70 | 1160,40 | -0,37 |
| London/F100 | 2315 | 2303,50 | -0,51 |
| Hong Kong/Hang | 8046,00 | 8133,54 | +1,12 |
| Singapore/Strait T | 2137,10 | 2133,60 | -0,19 |

| | 20/02 | 17/02 |
|------------------|-------|-------|
| Alcoa | 80,75 | 80,75 |
| American Express | 33,62 | 33,62 |

| | | |
|-----------------------|-------|-------|
| AT&T Signal | 27.87 | 27.87 |
| Ally Financial | 30.50 | 30.50 |
| Alkermes | 16 | 16 |
| Boeing Co. | 46 | 46 |
| Caterpillar Inc. | 52.64 | 52.64 |
| Chesport Corp. | 47 | 47 |
| Coors-Cola Co. | 59.37 | 59.37 |
| Disco Corp. | 53.12 | 53.12 |
| Di Pointe Newsroom&Co | 55.12 | 55.12 |
| Eastman Kodak Co. | 49.87 | 49.87 |
| Exxon Corp. | 63.37 | 63.37 |
| Gen. Motors Corp.H | 38.64 | 38.64 |
| Gen. Elec. | 51.64 | 51.64 |
| Goodyear T. & A.ubbe | 36.25 | 36.25 |
| IBM | 74.75 | 74.75 |
| Intl Paper | 75.75 | 75.75 |
| J.P. Morgan | 62.50 | 62.50 |
| Mc Don Douglas | 53.12 | 53.12 |
| Merck & Co.Inc. | 41.25 | 41.25 |
| Minnesota Mngt.&Mng | 52.37 | 52.37 |
| Phillips Morris | 60.25 | 60.25 |
| Procter & Gamble | 65.75 | 65.75 |
| Sears Roebuck & C. | 49.25 | 49.25 |
| Texaco | 63.64 | 63.64 |
| Union Carb. | 28.37 | 28.37 |
| Wood | 65.12 | 65.12 |
| Western Electric | 14.64 | 14.64 |
| Tele. Wht. | 15.25 | 15.25 |

| | 2012 | 17/12 |
|---------------|------|-------|
| Allied Lyons | 4,93 | 5,06 |
| Barclays Bank | 6,05 | 6,09 |

| | | |
|-------------------------|-------|-------|
| B.A.T. Industries | 4.39 | 4.40 |
| British Aerospace | 4.79 | 4.80 |
| British Airways | 3.79 | 3.86 |
| British Gas | 3.10 | 3.08 |
| British Petroleum | 4.13 | 4.11 |
| British Telecom | 3.85 | 3.85 |
| B.T.A. | 3.11 | 3.10 |
| British Shipbuilders | 4.24 | 4.24 |
| Carbury Schweppes | 2.94 | 2.97 |
| Carsonnet | 2.94 | 2.97 |
| Glaxo | 6.41 | 6.42 |
| Great Metropolitan | 3.66 | 3.69 |
| Guinness | 4.22 | 4.20 |
| Harrod & Son | 2.30 | 2.40 |
| Great C. | 5.20 | 5.17 |
| H.S.C. | 6.60 | 6.59 |
| Imperial Chemical | 7.31 | 7.27 |
| Lloyds Bank | 3.71 | 3.69 |
| Martins & Spencer | 3.80 | 3.77 |
| National Westminster | 4.90 | 4.85 |
| Persimmon Orienta | 5.70 | 5.81 |
| Reuters | 4.07 | 4.25 |
| Sainsbury and Sainsbury | 1.66 | 1.86 |
| Shell Transport | 7.22 | 7.43 |
| Smithkline Beecham | 4.92 | 4.91 |
| Tate and Lyle | 4.29 | 4.29 |
| Unilever | 11.08 | 11.25 |
| Wm. Lowndes | 10.08 | 10.22 |
| Zetel | 8.98 | 8.95 |

| | 2012 | 17/12 |
|------------------|------|--------|
| Albany Holding N | 2484 | 2474 |
| Bast AG | 328 | 326,60 |

| | | |
|-----------------------|--------|--------|
| Bayer AG | 362,90 | 361,80 |
| Bay HypoWechselst. | 373 | 390 |
| Bayer Personalbank | 342 | 345 |
| BHW | 362 | 365 |
| BHW | 362 | 365 |
| Commerzbank | 358,30 | 338,50 |
| Commerzbank AG | 229 | 229 |
| Daimler-Benz AG | 724,80 | 726,50 |
| Daimler-Benz AG | 62,40 | 62,40 |
| Deutsche Bank AG | 719,50 | 719,50 |
| Deutsche Bank AG | 719,50 | 719,50 |
| Deutsche BK AG FR | 401,50 | 401,50 |
| Hendel VZ | 561 | 570,50 |
| Hendel VZ | 561 | 570,50 |
| Karstadt AG | 578 | 575 |
| Kaufhof Holding | 499 | 473 |
| Linde AG | 934 | 934 |
| MT Personalbank | 318,80 | 303 |
| Man AG | 416 | 417 |
| Mannesmann AG | 429,20 | 432 |
| Metallgesellschaft AG | 125,50 | 126 |
| Prüssing AG | 464,70 | 465 |
| Rhein AG | 468 | 468 |
| Schenck AG | 1122 | 1122 |
| Siemens AG | 688,70 | 689 |
| Thyssen | 299,20 | 299,90 |
| Verein AG | 529,70 | 532,70 |
| Verein AG | 530,90 | 535,30 |
| Wella AG | 1950 | 1969 |

| | | | | | |
|----------------------------|--------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| PARIS
↗
jour le jour | PARIS
↗
OAT 10 ans | NEW YORK
↗
jour le jour | NEW YORK
↘
Bonds 10 ans | FRANCFORT
→
jour le jour | FRANCFORT
↘
Bonds 10 ans |
|----------------------------|--------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|

Notionnel 10 % première échéance, 1 an

| Date | Yield (%) |
|------------|-----------|
| 17 juil 79 | 11.8 |
| 17 oct 79 | 12.2 |
| 17 jan 80 | 11.5 |
| 17 avr 80 | 11.2 |
| 17 juil 80 | 11.0 |
| 17 oct 80 | 10.8 |
| 17 jan 81 | 10.5 |
| 17 avr 81 | 10.8 |
| 17 juil 81 | 10.5 |
| 17 oct 81 | 10.8 |
| 17 jan 82 | 10.5 |
| 17 avr 82 | 10.8 |
| 17 juil 82 | 10.5 |
| 17 oct 82 | 10.8 |
| 17 jan 83 | 10.5 |
| 17 avr 83 | 10.8 |
| 17 juil 83 | 10.5 |
| 17 oct 83 | 10.8 |
| 17 jan 84 | 10.5 |
| 17 avr 84 | 10.8 |
| 17 juil 84 | 10.8 |

| TAUX 20/02 | Taux
jour le jour | Taux
10 ans | Taux
30 ans | Indice
des prix |
|-----------------|----------------------|----------------|----------------|--------------------|
| France | 5,25 | 7,97 | 8,36 | 1,60 |
| Allemagne | 4,88 | 7,50 | 7,78 | 2,68 |
| Grande-Bretagne | 6,25 | 8,60 | 8,46 | 2,68 |
| Italie | 7,87 | 12,3 | 12,6 | 3,80 |
| Japon | 2,19 | 4,91 | — | 0,28 |
| Etats-Unis | 6,25 | 7,84 | 7,57 | 2,80 |

| TAUX DE RENDEMENT | TAUX | TAUX | Indice
(base 100 fin 94) |
|---------------------------|---------|-----------|-----------------------------|
| | au 2002 | au 1/2002 | |
| Fonds d'Etat 3 à 5 ans | 7,65 | 7,65 | 100,05 |
| Fonds d'Estat 5 à 7 ans | 7,69 | 7,69 | 101,34 |
| Fonds d'Estat 7 à 10 ans | 7,94 | 8,07 | 101,77 |
| Fonds d'Estat 10 à 15 ans | 8,03 | 8,15 | 102,11 |
| Fonds d'Estat 20 à 30 ans | 8,35 | 8,45 | 102,83 |
| Obligations françaises | 8,17 | 8,90 | 101,63 |
| Fonds d'Etat à TME | -0,76 | -0,77 | 100,30 |
| Fonds d'Estat à TME | -0,60 | -0,61 | 100,15 |
| Obligat. franc. à TME | -0,49 | -0,43 | 99,79 |
| Obligat. franc. à TME | +0,13 | +0,16 | 100,24 |

lui aussi en légère baisse, cédant 3 centimes à 93,95.

Les opérateurs attendaient la réouverture des marchés américains dès lundi 20 février et les évolutions du dollar. La crise politique qui se développe autour des écoutes téléphoniques pèse également sur le marché français.

Enfin, la Bundesbank a annoncé mardi une prise en pension au taux fixe de 4,85 % sur 14 jours.

| | Achat
2010 | Vente
2010 | Achat
1702 | Vente
1702 |
|----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Jour le jour | 5,31 | — | — | — |
| 1 mois | 5,45 | 5,35 | 5,45 | 5,31 |
| 3 mois | 5,65 | 5,40 | 5,40 | 5,32 |
| 6 mois | 5,75 | 6,12 | 6,06 | 6,18 |
| 1 an | 6,52 | 6,62 | 6,62 | 6,74 |
| PILOR FRANCS | | | | |
| Pilor Franco 1 mois | 5,56 | — | — | — |
| Pilor Franco 3 mois | 5,81 | — | — | — |
| Pilor Franco 6 mois | 6,18 | — | — | — |
| Pilor Franco 9 mois | 6,49 | — | — | — |
| Pilor Franco 12 mois | 6,68 | — | — | — |
| PILOR ECU | | | | |
| Pilor Ecu 3 mois | 5,11 | — | — | — |
| Pilor Ecu 6 mois | 5,43 | — | — | — |
| Pilor Ecu 12 mois | 5,98 | — | — | — |

| échéances 2002 | volume | prime
prix | plus
haut | plus
bas | premier
prix |
|-----------------------|--------|---------------|--------------|-------------|-----------------|
| MOYENNE 10 % | | | | | |
| Mars 95 | 23600 | 112,00 | 112,10 | 111,98 | 112,00 |
| juin 95 | 5723 | 111,65 | 111,60 | 111,72 | 111,60 |
| Sept. 95 | 82 | 110,48 | 110,52 | 110,42 | 110,52 |
| Déc. 95 | — | — | — | — | 110,30 |
| PIBOR 3 MOIS | | | | | |
| Mars 95 | 5167 | 93,92 | 93,98 | 93,86 | 93,98 |
| juin 95 | 7155 | 93,48 | 93,58 | 93,44 | 93,48 |
| Sept. 95 | 1988 | 93,14 | 93,17 | 93,14 | 93,17 |
| Déc. 95 | 1405 | 92,88 | 92,91 | 92,88 | 92,91 |
| ECU LONG TERME | | | | | |
| Mars 95 | 1089 | 81,56 | 82,06 | 81,36 | 82,06 |

| Échéances 20/02 | volumes | dernier
prix | plus
haut | plus
bas | premier
prix |
|-----------------|---------|-----------------|--------------|-------------|-----------------|
| Février 95 | 10882 | 1820 | 1822 | 1807 | 1806 |
| Mars 95 | 922 | 1827,50 | 1827,50 | 1819 | 1815,50 |
| Avril 95 | 132 | 1838,50 | 1839,50 | 1829,50 | 1822,50 |
| juin 95 | 1125 | 1808 | 1806 | 1795 | 1794 |

Timide reprise du dollar

Le dollar a coté-jeté la journée du mardi 21 février en se reprenant légèrement. Le billet vert progressait quelque peu à 5,1555 francs, 1,4815 deutchsmark, et 97,50 yens coteant respectivement 5,1315 francs, 1,4742 mark, et 97,24 yens dans les échanges inter-bancaires de lundi en fin de journée.

Par ricochet, le deutchsmark était en très légère baisse à 3,4783 francs au cours des premiers

| DEVICES | cours BCF 2001 | +1700 | Achat | Vente |
|---------------------|----------------|-------|----------|----------|
| Allemagne (100 dm) | 347 390,00 | -0,02 | 395 | 357 |
| Ecu | 63,945 | -0,21 | - | - |
| France (100 f) | 16 695,00 | -0,04 | 85 | 1 660 |
| Belgique (100 P) | 16 691,00 | -0,05 | 162,50 | 17 300 |
| Pays-Bas (100 f) | 310 340,00 | -0,02 | - | - |
| Italie (1000 Lit) | 3 271,20 | -0,02 | 3 430,00 | 3 500,00 |
| Danemark (100 kr) | 86 700,00 | +0,85 | 85 | 99 |
| Irlande (100 Ir) | 12 600,00 | -0,02 | 7 650 | 7 650 |
| Grèce (100 Dr) | 8 172,25 | -0,28 | 7 650 | 8 700 |
| Grobes (100 drach) | 2 209,5 | -0,11 | 1 500 | 2 400 |
| Suède (100 kr) | 70 360,00 | -0,29 | 86 | 76 |
| Suisse (100 S) | 411 220,00 | -0,34 | 396 | 420 |
| Norvège (100 J) | 79 190,00 | +0,26 | 74 | 83 |
| Autriche (100 S) | 3 981,5 | -0,15 | 42 400 | 42 400 |
| Portugal (100 pes) | 3 885,5 | -0,13 | 3 700 | 3 800 |
| Portugal (100 esc.) | 3 359,0 | -0,15 | 2 950 | 3 400 |

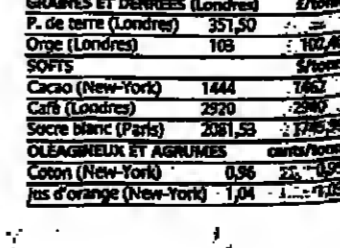
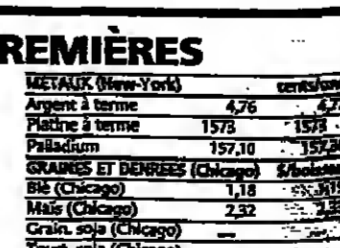
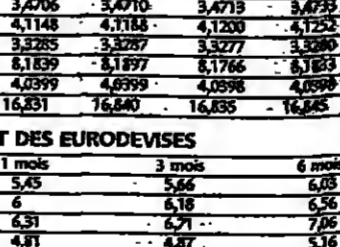
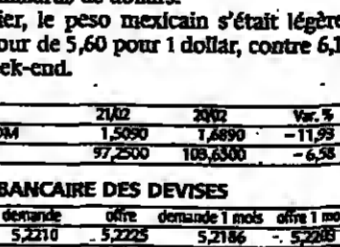
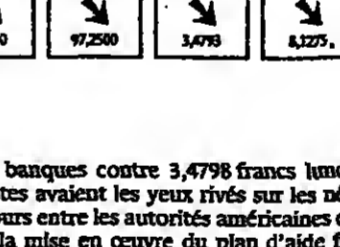
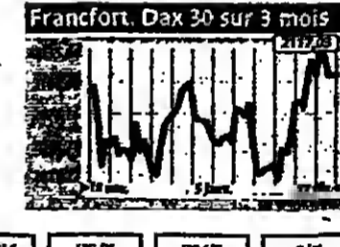
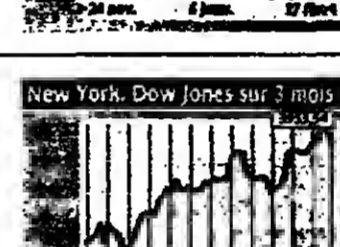
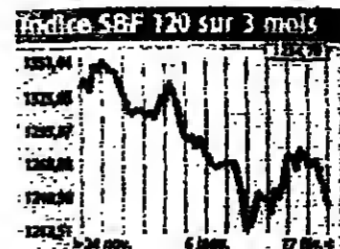
| | cours 20/02 | cours 17/02 |
|----------------------|-------------|-------------|
| Or fin (t. barre) | 62400 | 62400 |
| Or fin (en lingot) | 62700 | 63000 |
| Once d'Or Londres | 976,55 | 979,30 |
| Pièce française(20f) | 361 | 361 |
| Pièce suisse (20f) | 369 | 361 |
| Pièce Union lat(20f) | 360 | 362 |
| Pièce 20 dollars us | 2465 | 2465 |
| Pièce 10 dollars us | 1250 | 1250 |
| Pièce 50 pesos mex. | 2340 | 2340 |

| En dollars | cours 20/02 | cours 17/03 |
|----------------------|-------------|-------------|
| WTI (New York) | 16,65 | 16,50 |
| Brent (Londres) | 17,43 | 17,43 |
| Crude Oil (New York) | 18,88 | 18,55 |

| | | | | |
|-------|-------|--------|-------|-------|
| 5,538 | 1,880 | 97,250 | 3,478 | 8,225 |
|-------|-------|--------|-------|-------|

| | | | | | |
|---------|---------|---|--------|---------|--------|
| Achat | Vente | RAINFORT : USD/YDM | 1,5090 | 1,4890 | -11,9% |
| 333 | 357 | TOYKO : USD/YEN | 97,250 | 106,630 | -9,2% |
| 5 | 3,8000 | MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVICES | | | |
| 16,2500 | 17,5000 | DEVICES complete: demande offre demande 1 mois offre 1 mois | | | |
| 3,0300 | 3,5000 | Dollar Euro-Unis 5,2210 5,2225 5,2185 5,2205 | | | |
| 43 | 39 | Yen (100) 5,3946 5,3394 5,3485 5,3647 | | | |
| 83 | 89 | Deutschmark 3,4705 3,4700 3,4715 3,4720 | | | |
| 7,8500 | 8,5000 | Litra (100) 4,1148 4,1158 4,1200 4,1250 | | | |
| 7,8500 | 8,5000 | Lire (100) 3,8285 3,8287 3,8277 3,8277 | | | |
| 1,9500 | 2,4500 | Yen Sterling 8,1339 8,1397 8,1736 8,1693 | | | |
| 86 | 76 | Peseta (100) 4,0599 4,0599 4,0596 4,0596 | | | |
| 394 | 420 | Franc Belge 16,831 16,840 16,835 16,845 | | | |
| 42,6000 | 50,7000 | TAUX D'INTERET DES EURODEVICES | | | |
| 3,7000 | 3,9000 | DEVICES 1 mois 3 mois 6 mois | | | |
| 3,0000 | 3,5000 | Eurofranc 5,45 5,66 6,05 | | | |

| INDICES | | MÉTALUX (New-York) | |
|--------------------|--------|------------------------------|---------|
| | 20/02 | 17/02 | cent/s |
| Dow-Jones comptant | 193,71 | 194,26 | |
| Dow-Jones à terme | 261,83 | 263,37 | |
| MÉTALUX (Londres) | | dollars/tonne | |
| Orfèvre comptant | 2882 | | |
| Orfèvre à 3 mois | 2875 | | |
| Aluminium comptant | 1871 | | |
| Aluminium à 3 mois | | | |
| Plomb comptant | | | |
| Plomb à 3 mois | | | |
| Etain comptant | 5935 | | |
| Etain à 3 mois | 5485 | | |
| Zinc comptant | 1018 | | |
| Zinc à 3 mois | 1042 | | |
| Nickel comptant | 8970 | | |
| Nickel à 3 mois | 8370 | | |
| | | MÉTALUX (Chicago) | |
| | | cents/lb | |
| | | 4,76 | 4,7 |
| | | 1578 | 1574 |
| | | 157,10 | 157,0 |
| | | GRAINES ET DENRÉES (Chicago) | |
| | | cents/lb | |
| | | 1,18 | 1,18 |
| | | 2,32 | 2,3 |
| | | GRAINES ET DENRÉES (Londres) | |
| | | p. de terre (Londres) | |
| | | 357,50 | 357,50 |
| | | 165 | 162,50 |
| | | SOFTS | |
| | | Cacao (New-York) | |
| | | 1444 | 1462 |
| | | Café (Londres) | |
| | | 2920 | 2920 |
| | | Café blanc (Paris) | |
| | | 2081,55 | 1975,85 |
| | | OLEAGINEUX ET AGRICULTES | |
| | | cents/tonne | |
| | | 0,56 | 0,56 |
| | | 1,04 | 1,04 |

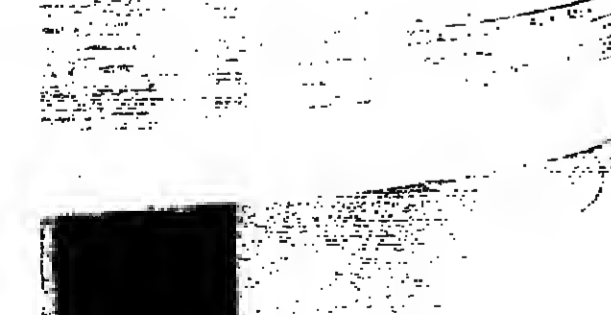
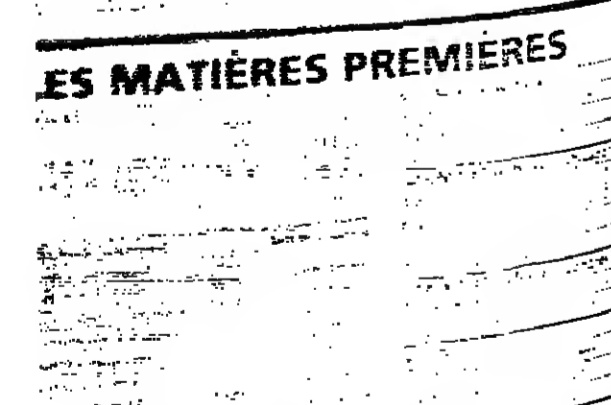
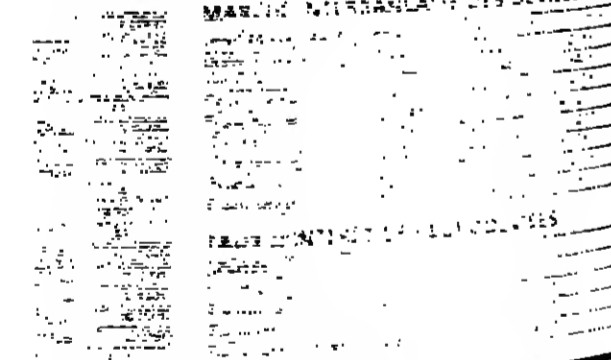
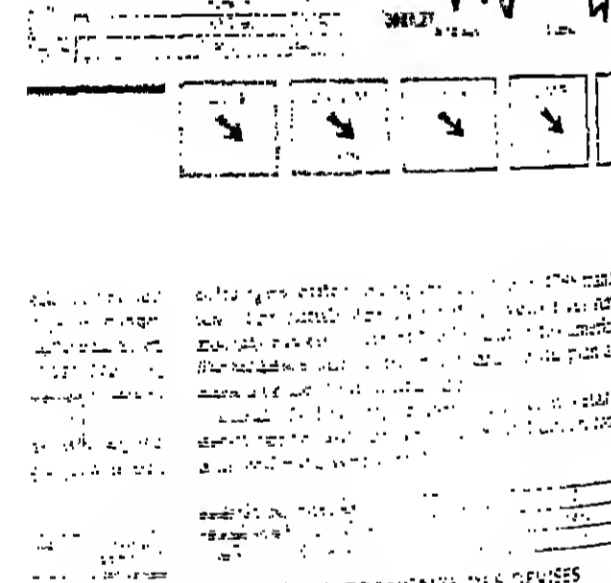
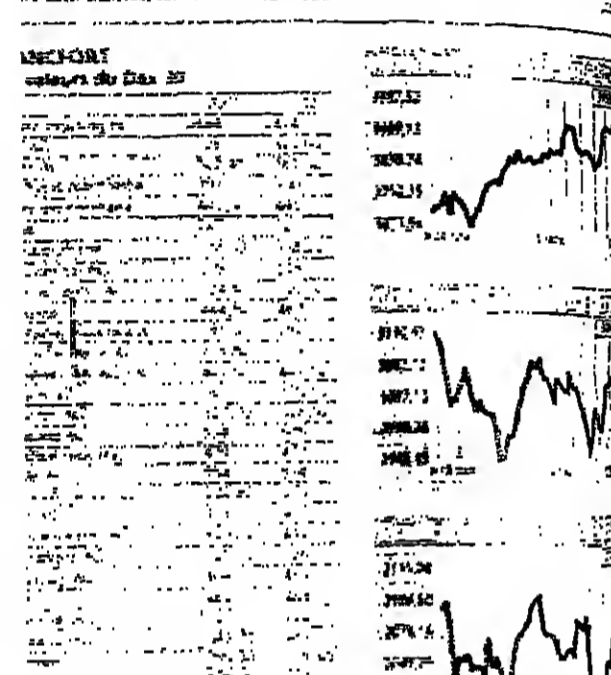
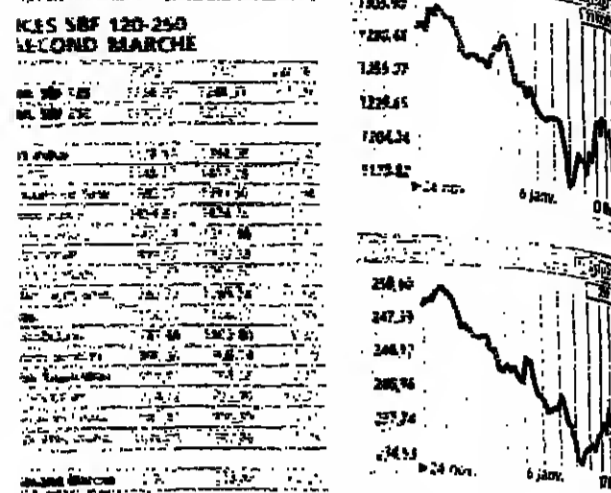
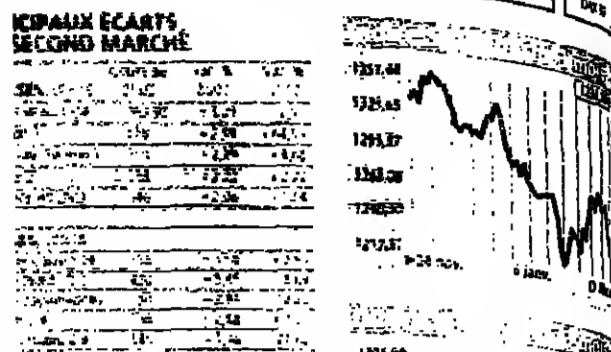


14115

en hausse face au
mardi au Japon.
isse de la veille.
1 Allemagne aurait
ts de dollars.

ALAN BLINDER, vice-président
la Réserve fédérale (Fed), estime
que la Fed n'hésitera pas à baisser
ses taux d'intérêt pour dévancer
la récession si la situation l'exige.

NEW YORK
LONDRES
MILAN
PARIS



FINANCES ET MARCHÉS

LE MONDE / MERCREDI 22 FÉVRIER 1995 / 19

RÈGLEMENT MENSUEL

MARDI 21 FÉVRIER
Liquidation : 21 février
Taux de report : 5,25
Cours relevés à 10 h 16

CAC 40
-0,55 %
1792,31

| VALEURS FRANÇAISES | Cours précéd. | Derniers cours | % | Montant coupon (1) |
|--------------------|---------------|----------------|-------|--------------------|
| EDF-GDF 3% | 6250 | 6245 | -0,16 | 159,36 |
| EDF-GDF 4% | 1015 | 1015 | +0,00 | 101,50 |
| EDF-GDF 5% | 1360 | 1360 | +0,00 | 136,00 |
| EDF-GDF 6% | 1585 | 1585 | +0,00 | 158,50 |
| EDF-GDF 7% | 1810 | 1810 | +0,00 | 181,00 |
| EDF-GDF 8% | 2035 | 2035 | +0,00 | 203,50 |
| EDF-GDF 9% | 2260 | 2260 | +0,00 | 226,00 |
| EDF-GDF 10% | 2485 | 2485 | +0,00 | 248,50 |
| EDF-GDF 11% | 2710 | 2710 | +0,00 | 271,00 |
| EDF-GDF 12% | 2935 | 2935 | +0,00 | 293,50 |
| EDF-GDF 13% | 3160 | 3160 | +0,00 | 316,00 |
| EDF-GDF 14% | 3385 | 3385 | +0,00 | 338,50 |
| EDF-GDF 15% | 3610 | 3610 | +0,00 | 361,00 |
| EDF-GDF 16% | 3835 | 3835 | +0,00 | 383,50 |
| EDF-GDF 17% | 4060 | 4060 | +0,00 | 406,00 |
| EDF-GDF 18% | 4285 | 4285 | +0,00 | 428,50 |
| EDF-GDF 19% | 4510 | 4510 | +0,00 | 451,00 |
| EDF-GDF 20% | 4735 | 4735 | +0,00 | 473,50 |
| EDF-GDF 21% | 4960 | 4960 | +0,00 | 496,00 |
| EDF-GDF 22% | 5185 | 5185 | +0,00 | 518,50 |
| EDF-GDF 23% | 5410 | 5410 | +0,00 | 541,00 |
| EDF-GDF 24% | 5635 | 5635 | +0,00 | 563,50 |
| EDF-GDF 25% | 5860 | 5860 | +0,00 | 586,00 |
| EDF-GDF 26% | 6085 | 6085 | +0,00 | 608,50 |
| EDF-GDF 27% | 6310 | 6310 | +0,00 | 631,00 |
| EDF-GDF 28% | 6535 | 6535 | +0,00 | 653,50 |
| EDF-GDF 29% | 6760 | 6760 | +0,00 | 676,00 |
| EDF-GDF 30% | 6985 | 6985 | +0,00 | 698,50 |
| EDF-GDF 31% | 7210 | 7210 | +0,00 | 721,00 |
| EDF-GDF 32% | 7435 | 7435 | +0,00 | 743,50 |
| EDF-GDF 33% | 7660 | 7660 | +0,00 | 766,00 |
| EDF-GDF 34% | 7885 | 7885 | +0,00 | 788,50 |
| EDF-GDF 35% | 8110 | 8110 | +0,00 | 811,00 |
| EDF-GDF 36% | 8335 | 8335 | +0,00 | 833,50 |
| EDF-GDF 37% | 8560 | 8560 | +0,00 | 856,00 |
| EDF-GDF 38% | 8785 | 8785 | +0,00 | 878,50 |
| EDF-GDF 39% | 9010 | 9010 | +0,00 | 901,00 |
| EDF-GDF 40% | 9235 | 9235 | +0,00 | 923,50 |
| EDF-GDF 41% | 9460 | 9460 | +0,00 | 946,00 |
| EDF-GDF 42% | 9685 | 9685 | +0,00 | 968,50 |
| EDF-GDF 43% | 9910 | 9910 | +0,00 | 991,00 |
| EDF-GDF 44% | 10135 | 10135 | +0,00 | 1013,50 |
| EDF-GDF 45% | 10360 | 10360 | +0,00 | 1036,00 |
| EDF-GDF 46% | 10585 | 10585 | +0,00 | 1058,50 |
| EDF-GDF 47% | 10810 | 10810 | +0,00 | 1081,00 |
| EDF-GDF 48% | 11035 | 11035 | +0,00 | 1103,50 |
| EDF-GDF 49% | 11260 | 11260 | +0,00 | 1126,00 |
| EDF-GDF 50% | 11485 | 11485 | +0,00 | 1148,50 |
| EDF-GDF 51% | 11710 | 11710 | +0,00 | 1171,00 |
| EDF-GDF 52% | 11935 | 11935 | +0,00 | 1193,50 |
| EDF-GDF 53% | 12160 | 12160 | +0,00 | 1216,00 |
| EDF-GDF 54% | 12385 | 12385 | +0,00 | 1238,50 |
| EDF-GDF 55% | 12610 | 12610 | +0,00 | 1261,00 |
| EDF-GDF 56% | 12835 | 12835 | +0,00 | 1283,50 |
| EDF-GDF 57% | 13060 | 13060 | +0,00 | 1306,00 |
| EDF-GDF 58% | 13285 | 13285 | +0,00 | 1328,50 |
| EDF-GDF 59% | 13510 | 13510 | +0,00 | 1351,00 |
| EDF-GDF 60% | 13735 | 13735 | +0,00 | 1373,50 |
| EDF-GDF 61% | 13960 | 13960 | +0,00 | 1396,00 |
| EDF-GDF 62% | 14185 | 14185 | +0,00 | 1418,50 |
| EDF-GDF 63% | 14410 | 14410 | +0,00 | 1441,00 |
| EDF-GDF 64% | 14635 | 14635 | +0,00 | 1463,50 |
| EDF-GDF 65% | 14860 | 14860 | +0,00 | 1486,00 |
| EDF-GDF 66% | 15085 | 15085 | +0,00 | 1508,50 |
| EDF-GDF 67% | 15310 | 15310 | +0,00 | 1531,00 |
| EDF-GDF 68% | 15535 | 15535 | +0,00 | 1553,50 |
| EDF-GDF 69% | 15760 | 15760 | +0,00 | 1576,00 |
| EDF-GDF 70% | 15985 | 15985 | +0,00 | 1598,50 |
| EDF-GDF 71% | 16210 | 16210 | +0,00 | 1621,00 |
| EDF-GDF 72% | 16435 | 16435 | +0,00 | 1643,50 |
| EDF-GDF 73% | 16660 | 16660 | +0,00 | 1666,00 |
| EDF-GDF 74% | 16885 | 16885 | +0,00 | 1688,50 |
| EDF-GDF 75% | 17110 | 17110 | +0,00 | 1711,00 |
| EDF-GDF 76% | 17335 | 17335 | +0,00 | 1733,50 |
| EDF-GDF 77% | 17560 | 17560 | +0,00 | 1756,00 |
| EDF-GDF 78% | 17785 | 17785 | +0,00 | 1778,50 |
| EDF-GDF 79% | 18010 | 18010 | +0,00 | 1801,00 |
| EDF-GDF 80% | 18235 | 18235 | +0,00 | 1823,50 |
| EDF-GDF 81% | 18460 | 18460 | +0,00 | 1846,00 |
| EDF-GDF 82% | 18685 | 18685 | +0,00 | 1868,50 |
| EDF-GDF 83% | 18910 | 18910 | +0,00 | 1891,00 |
| EDF-GDF 84% | 19135 | 19135 | +0,00 | 1913,50 |
| EDF-GDF 85% | 19360 | 19360 | +0,00 | 1936,00 |
| EDF-GDF 86% | 19585 | 19585 | +0,00 | 1958,50 |
| EDF-GDF 87% | 19810 | 19810 | +0,00 | 1981,00 |
| EDF-GDF 88% | 20035 | 20035 | +0,00 | 2003,50 |
| EDF-GDF 89% | 20260 | 20260 | +0,00 | 2026,00 |
| EDF-GDF 90% | 20485 | 20485 | +0,00 | 2048,50 |
| EDF-GDF 91% | 20710 | 20710 | +0,00 | 2071,00 |
| EDF-GDF 92% | 20935 | 20935 | +0,00 | 2093,50 |
| EDF-GDF 93% | 21160 | 21160 | +0,00 | 2116,00 |
| EDF-GDF 94% | 21385 | 21385 | +0,00 | 2138,50 |
| EDF-GDF 95% | 21610 | 21610 | +0,00 | 2161,00 |
| EDF-GDF 96% | 21835 | 21835 | +0,00 | 2183,50 |
| EDF-GDF 97% | 22060 | 22060 | +0,00 | 2206,00 |
| EDF-GDF 98% | 22285 | 22285 | +0,00 | 2228,50 |
| EDF-GDF 99% | 22510 | 22510 | +0,00 | 2251,00 |
| EDF-GDF 100% | 22735 | 22735 | +0,00 | 2273,50 |

| VALEURS FRANÇAISES | Cours précéd. | Derniers cours | % | Montant coupon (1) |
|--------------------|---------------|----------------|-------|--------------------|
| EDF-GDF 3% | 6250 | 6245 | -0,16 | 159,36 |
| EDF-GDF 4% | 1015 | 1015 | +0,00 | 101,50 |
| EDF-GDF 5% | 1360 | 1360 | +0,00 | 136,00 |
| EDF-GDF 6% | 1585 | 1585 | +0,00 | 158,50 |
| EDF-GDF 7% | 1810 | 1810 | +0,00 | 181,00 |
| EDF-GDF 8% | 2035 | 2035 | +0,00 | 203,50 |
| EDF-GDF 9% | 2260 | 2260 | +0,00 | 226,00 |
| EDF-GDF 10% | 2485 | 2485 | +0,00 | 248,50 |
| EDF-GDF 11% | 2710 | 2710 | +0,00 | 271,00 |
| EDF-GDF 12% | 2935 | 2935 | +0,00 | 293,50 |
| EDF-GDF 13% | 3160 | 3160 | +0,00 | 316,00 |
| EDF-GDF 14% | 3385 | 3385 | +0,00 | 338,50 |
| EDF-GDF 15% | 3610 | 3610 | +0,00 | 361,00 |
| EDF-GDF 16% | 3835 | 3835 | +0,00 | 383,50 |
| EDF-GDF 17% | 4060 | 4060 | +0,00 | 406,00 |
| EDF-GDF 18% | 4285 | 4285 | +0,00 | 428,50 |
| EDF-GDF 19% | 4510 | 4510 | +0,00 | 451,00 |
| EDF-GDF 20% | 4735 | 4735 | +0,00 | 473,50 |
| EDF-GDF 21% | 4960 | 4960 | +0,00 | 496,00 |
| EDF-GDF 22% | 5185 | 5185 | +0,00 | 518,50 |
| EDF-GDF 23% | 5410 | 5410 | +0,00 | 541,00 |
| EDF-GDF 24% | 5635 | 5635 | +0,00 | 563,50 |
| EDF-GDF 25% | 5860 | 5860 | +0,00 | 586,00 |
| EDF-GDF 26% | 6085 | 6085 | +0,00 | 608,50 |
| EDF-GDF 27% | 6310 | 6310 | +0,00 | 631,00 |
| EDF-GDF 28% | 6535 | 6535 | +0,00 | 653,50 |
| EDF-GDF 29% | 6760 | 6760 | +0,00 | 676,00 |
| EDF-GDF 30% | 6985 | 6985 | +0,00 | 698,50 |
| EDF-GDF 31% | 7210 | 7210 | +0,00 | 721,00 |
| EDF-GDF 32% | 7435 | 7435 | +0,00 | 743,50 |
| EDF-GDF 33% | 7660 | 7660 | +0,00 | 766,00 |
| EDF-GDF 34% | 7885 | 7885 | +0,00 | 788,50 |
| EDF-GDF 35% | 8110 | 8110 | +0,00 | 811,00 |
| EDF-GDF 36% | 8335 | 8335 | +0,00 | 833,50 |
| EDF-GDF 37% | 8560 | 8560 | +0,00 | 856,00 |
| EDF-GDF 38% | 8785 | 8785 | +0,00 | 878,50 |
| EDF-GDF 39% | 9010 | 9010 | +0,00 | 901,00 |
| EDF-GDF 40% | 9235 | 9235 | +0,00 | 923,50 |
| EDF-GDF 41% | 9460 | 9460 | +0,00 | 946,00 |
| EDF-GDF 42% | 9685 | 9685 | +0,00 | 968,50 |
| EDF-GDF 43% | 9910 | 9910 | +0,00 | 991,00 |
| EDF-GDF 44% | 10135 | 10135 | +0,00 | 1013,50 |
| EDF-GDF 45% | 10360 | 10360 | +0,00 | 1036,00 |
| EDF-GDF 46% | 10585 | 10585 | +0,00 | 1058,50 |
| EDF-GDF 47% | 10810 | 10810 | +0,00 | 1081,00 |
| EDF-GDF 48% | 11035 | 11035 | +0,00 | 1103,50 |
| EDF-GDF 49% | 11260 | 11260 | +0,00 | 1126,00 |
| EDF-GDF 50% | 11485 | 11485 | +0,00 | 1148,50 |
| EDF-GDF 51% | 11710 | 11710 | +0,00 | 1171,00 |
| EDF-GDF 52% | 11935 | 11935 | +0,00 | 1193,50 |
| EDF-GDF 53% | 12160 | 12160 | +0,00 | 1216,00 |
| EDF-GDF 54% | 12385 | 12385 | +0,00 | 1238,50 |
| EDF-GDF 55% | 12610 | 12610 | +0,00 | 1261,00 |
| EDF-GDF 56% | 12835 | 12835 | +0,00 | 1283,50 |
| EDF-GDF 57% | 13060 | 13060 | +0,00 | 1306,00 |
| EDF-GDF 58% | 13285 | 13285 | +0,00 | 1328,50 |
| EDF-GDF 59% | 13510 | 13510 | +0,00 | 1351,00 |
| EDF-GDF 60% | 13735 | 13735 | +0,00 | 1373,50 |
| EDF-GDF 61% | 13960 | 13960 | +0,00 | 1396,00 |
| EDF-GDF 62% | 14185 | 14185 | +0,00 | 1418,50 |
| EDF-GDF 63% | 14410 | 14410 | +0,00 | 1441,00 |
| EDF-GDF 64% | 14635 | 14635 | +0,00 | 1463,50 |
| EDF-GDF 65% | 14860 | 14860 | +0,00 | 1486,00 |
| EDF-GDF 66% | 15085 | 15085 | +0,00 | 1508,50 |
| EDF-GDF 67% | 15310 | 15310 | +0,00 | 1531,00 |
| EDF-GDF 68% | 15535 | 15535 | +0,00 | 1553,50 |
| EDF-GDF 69% | 15760 | 15760 | +0,00 | 1576,00 |
| EDF-GDF 70% | 15985 | 15985 | +0,00 | 1598,50 |
| EDF-GDF 71% | 16210 | 16210 | +0,00 | 1621,00 |
| EDF-GDF 72% | 16435 | 16435 | +0,00 | 1643,50 |
| EDF-GDF 73% | 16660 | 16660 | +0,00 | 1666,00 |
| EDF-GDF 74% | 16885 | 16885 | +0,00 | 1688,50 |
| EDF-GDF 75% | 17110 | 17110 | +0,00 | 1711,00 |
| EDF-GDF 76% | 17335 | 17335 | +0,00 | 1733,50 |
| EDF-GDF 77% | 17560 | 17560 | +0,00 | 1756,00 |
| EDF-GDF 78% | 17785 | 17785 | +0,00 | 1778,50 |
| EDF-GDF 79% | 18010 | 18010 | +0,00 | 1801,00 |
| EDF-GDF 80% | 18235 | 18235 | +0,00 | 1823,50 |
| EDF-GDF 81% | 18460 | 18460 | +0,00 | 1846,00 |
| EDF-GDF 82% | 18685 | 18685 | +0,00 | 1868,50 |
| EDF-GDF 83% | 18910 | 18910 | +0,00 | 1891,00 |
| EDF-GDF 84% | 19135 | 19135 | +0,00 | 1913,50 |
| EDF-GDF 85% | 19360 | 19360 | +0,00 | 1936,00 |
| EDF-GDF 86% | 19585 | 19585 | +0,00 | 1958,50 |
| EDF-GDF 87% | 19810 | 19810 | +0,00 | 1981,00 |
| EDF-GDF 88% | 20035 | 20035 | +0,00 | 2003,50 |
| EDF-GDF 89% | 20260 | 20260 | +0,00 | 2026,00 |
| EDF-GDF 90% | 20485 | 20485 | +0,00 | 2048,50 |
| EDF-GDF 91% | 20710 | 20710 | +0,00 | 2071,00 |
| EDF-GDF 92% | 20935 | 20935 | +0,00 | 2093,50 |
| EDF-GDF 93% | 21160 | 21160 | +0,00 | 2116,00 |
| EDF-GDF 94% | 21385 | 21385 | +0,00 | 2138,50 |

AUJOURD'HUI

SCIENCES

ARCHÉOLOGIE Après avoir été engloutis par la forêt tropicale et isolés par les combats, les temples d'Angkor sont menacés par l'afflux des touristes. Le gouvernement de

Phnom-Penh veut protéger ces chefs-d'œuvre en appliquant un strict plan de zonage du parc historique. ● LE ROI NORODOM SIHANOUK devait inaugurer, mardi 21 février, le chan-

tier de restauration de la pyramide du Baphuon, l'un des plus volumineux monuments du site, dont le maître d'œuvre est l'Ecole française d'Extrême-Orient. ● LA FRANCE va

aussi étudier ce qu'était la cité hydraulique qui entourait les monuments ; elle aide à la renaissance des arts et métiers traditionnels. Un comité international de coordination, coprés-

idé par la France et le Japon et appuyé sur l'Unesco, s'efforce de mettre de la cohérence dans les chantiers projetés par une vingtaine d'États et d'organisations non gouvernementales.

Le roi Sihanouk relance la restauration d'un site d'Angkor

L'Ecole française d'Extrême-Orient est le maître d'œuvre des travaux qui vont durer sept ans sur la pyramide du Baphuon, l'un des plus volumineux monuments de l'ensemble de temples de la forêt cambodgienne

BANGKOK
de notre correspondant
Le chantier le plus important depuis 1972 devait être inauguré, mardi 21 février, par le roi Norodom Sihanouk dans le Parc national d'Angkor. Il s'agit de la restauration du Baphuon qui va s'étaler sur sept ans et dont le maître d'œuvre est l'Ecole française d'Extrême-Orient (EFEO). Le financement des cinq premières années de travaux est assuré par 30 millions de francs de crédits publics français.

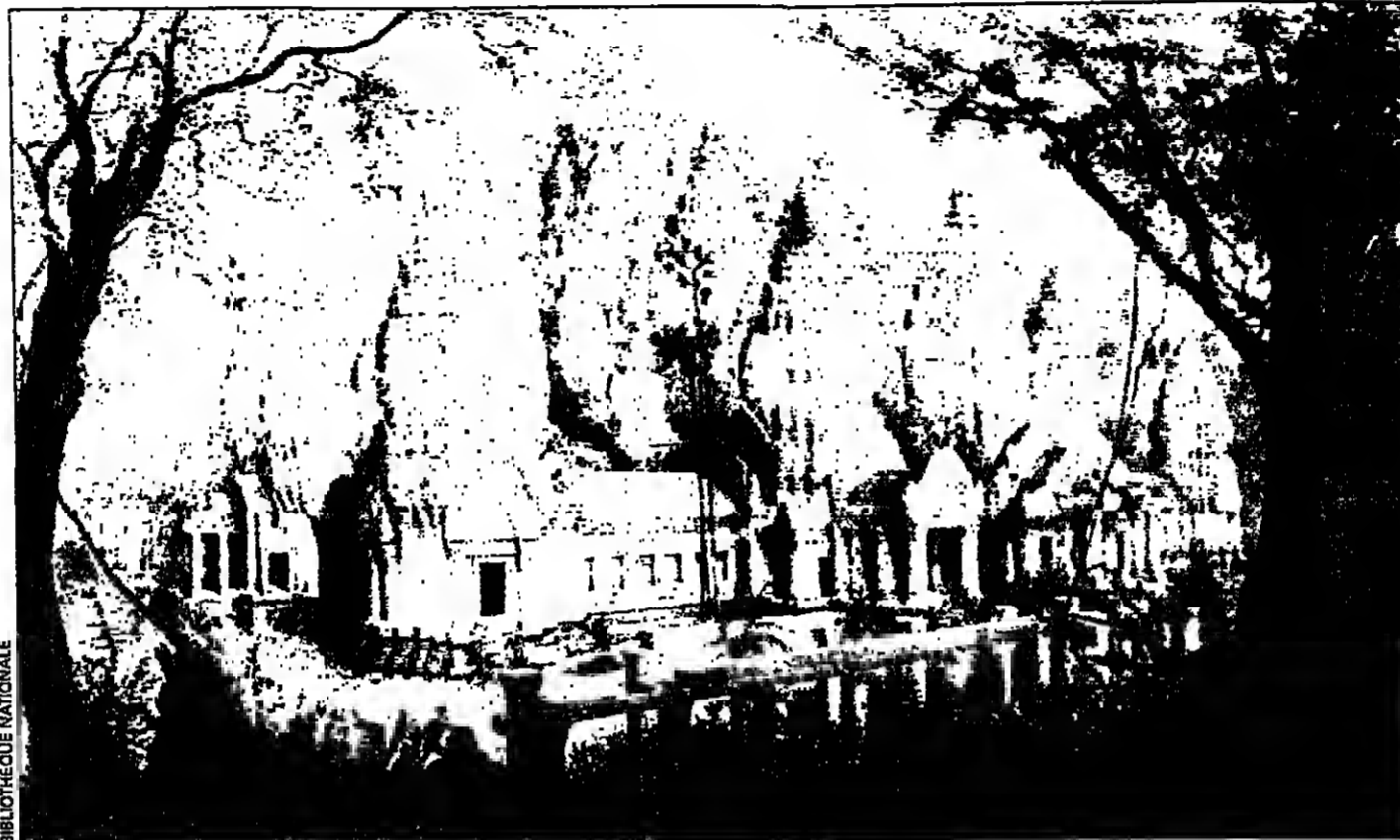
Déjà par Jean Commaille, premier conservateur des monuments d'Angkor, en 1910, le Baphuon est l'un des plus volumineux monuments du site. Selon Jacques Durand, architecte de l'EFEO, sa construction, qui remonte au XI^e siècle, a subi une refonte complète au XIII^e siècle. Deux siècles plus tard, ajoute-t-il, le mur de soutènement de la façade ouest « a été transformé en un gigantesque boudha couché, long de 60 mètres ». Au XVI^e siècle, poursuit-il, le monument « a été transformé en terrasse par une levée de terre qui suivait approximativement le tracé de l'enceinte du XI^e siècle et était surmontée de tours de latérites dont une seule subsiste à l'angle nord-ouest ».

Un plan d'ensemble pour la reconstruction du monument a été

établi dans les années 60 sous la direction de Bernard Philippe Groslier, alors conservateur d'Angkor. Les travaux ont, cependant, été interrompus en 1970 pour raisons d'insécurité. Groslier réussit néanmoins, dans les deux années qui suivirent, à faire ceinturer de latérite le remblai de sable de la pyramide du Baphuon. Le monument ressemble donc encore aujourd'hui à une masse informe dans le parc d'Angkor Thom, à proximité du Bayon et des terrasses du Roi lépreux et des Éléphants.

Le chantier accueillera deux cents manœuvres et leur encadrement. Le studio Cézéales calcule que l'identification des cinq cent mille pierres du monument prendra deux ans. En outre, il faudra, par exemple, démonter le boudha couché avant de le reconstituer et procéder à la même opération avec le mur de soutènement du troisième étage. L'EFEO a déjà entrepris la restauration de la terrasse du Roi lépreux et celle du perron sud de la terrasse des Éléphants. Mais la restauration du Baphuon, qui doit se terminer en l'an 2002, constituera la contribution la plus ambitieuse, depuis un quart de siècle, à la remise en état de l'ensemble des temples d'Angkor.

Jean-Claude Pomonti



Gravure extraite de « Angkor, la forêt de pierre », « Découvertes »-Gallimard.

Les projets de sauvetage s'efforcent de concilier conservation et tourisme

ANGKOR FAIT PARTIE des hauts lieux de l'humanité qui méritent un effort exceptionnel de la communauté internationale. Angkor Vat, Ta Prohm, le Bayon : autant de Versailles, de Cluny et de Notre-Dame de Chartres bâtis au cœur du pays khmer sur 401 kilomètres carrés, mais menacés par les guerres, la météo, la forêt et le tourisme. Car, dès que le bruit des armes s'est estompé, on a vu germer des plans mirifiques.

Les Thaïlandais proposaient leurs dollars pour accueillir, par Boeing-747 entiers, des centaines de milliers de visiteurs dans des hôtels de luxe et de béton hauts de huit étages avec vue sur les splendeurs des rois Jayavarman. Un

autre danger menaçait les temples-montagnes : leur pillage par les militaires en mal de soldat. Un coup de burin permit de s'approprier le beau visage d'une *apsara* ou d'une *devata*, ces danseuses célestes, et de les revendre à Singapour ou Bangkok pour une somme équivalente à trois ans de salaire. Il fallait épargner au Cambodge convalescent ces tentations et cette anarchie (*Le Monde* du 22 septembre 1993).

Le 21 décembre 1993, un comité international de coordination pour le sauvetage et le développement du site historique d'Angkor a commencé à travailler en ce sens. La France et le Japon le président de concert, et son secrétariat est assu-

ré par l'Unesco. Il permet à une vingtaine de pays et d'organisations non gouvernementales d'harmoniser leurs initiatives pour aider le gouvernement de Phnom Penh où le ministre d'Etat Van Molyvann est l'interlocuteur privilégié. « Il s'agit de trouver un équilibre entre la restauration des monuments et le développement économique », explique Christian Dupavillon, ancien directeur du patrimoine au ministère de la culture, aujourd'hui inspecteur général mis à la disposition des affaires étrangères pour coordonner les actions de la France à Angkor. Il nous faut à la fois conserver à cet ensemble exceptionnel sa force patrimoniale, c'est-à-dire éviter que le tourisme ne perturbe trop, et associer la population et l'Etat cambodgien à ce développement.

Les monuments doivent conserver leur magie au cœur de la forêt et ne pas être cernés par l'urbanisation. Notre tâche n'est pas seulement de restaurer des temples et de construire des routes. Respecter ce site, c'est conserver son sens et le rendre manifeste ; c'est faire qu'il reste un lieu de pèlerinage, que des moines y soient présents, qu'il soit obligatoire de s'y déchausser. »

Appuyé par le PNUD, l'Agence suédoise pour le développement international, l'Ecole française d'Extrême-Orient (EFEO), le Service des parcs nationaux des États-Unis et par le département thaïlandais des beaux-arts, le gouvernement a adopté un décret-loi sur le zonage et la gestion du parc archéologique qui prévoit cinq zones allant de la plus grande protection jusqu'à un développement économique raisonnable.

« Respecter ce site, c'est faire qu'il reste un lieu de pèlerinage »

Un recensement des travaux est en cours qui devrait déboucher sur une planification des chantiers s'étendant jusqu'à restaurer afin de ne commettre aucune erreur architecturale ou historique. Un fonds commun permettra aux pays désargentés comme la Pologne d'apporter leur savoir-faire. Parmi les projets, citons la restauration d'une porte d'Angkor Thom par les Indonésiens et la reconstruction de la pyramide du Baphuon par la France, l'université japonaise Sophia se proposant pour la restauration du Bayon.

De partout, on se lance dans des études et des inventaires. La France et le Japon cherchent à comprendre ce qu'étaient les villes disparues qui flanquaient les sanctuaires. Leurs travaux pourraient déboucher sur la rectification des voiries afin que celles-ci respectent les plans d'autrefois. On recense dans tout le Cambodge les spécialités artisanales vivantes. Un colloque se prépare sur la mystérieuse cité hydraulique au sein de laquelle s'élevaient les monuments et que le radar spatial international de la cavette Endeavour a photographié sous un angle inédit en octobre 1994.

De ce foisonnement commencent à sortir quelques résultats tangibles. Le gouvernement cambodgien a mis fin aux projets touristiques dangereux et a pris le parti d'un développement maîtrisé : les avions gros-porteurs ne se posent pas à Siem Reap et les touristes seront obligés de transiter par Phnom Penh - où le musée national sera rénové pour présenter convenablement ses bronzes exceptionnels - pour emprunter de plus petits avions à destination des

temples. Si l'objectif demeure d'accueillir un million de visiteurs dans le parc archéologique, il est sûr que ce chiffre sera atteint plus lentement que prévu, vers 2010.

Le plan d'urbanisme de Siem Reap prévoit que les hôtels ne comporteront pas plus de trois niveaux et qu'ils seront construits en bois et en matériaux traditionnels. On s'efforcera que les touristes restent plus longtemps - cinq jours au lieu de deux ou trois - en facilitant leur compréhension des monuments grâce à des guides mieux formés, à des animations légères.

Le 1^{er} janvier 1995, l'armée s'est retirée du site pour laisser la place à une police du patrimoine armée et équipée de motos. Celle-ci est déjà opérationnelle ; elle a arrêté 34 voleurs et récupéré 37 pièces archéologiques, dont un bronze du XIV^e de la pagode nord d'Angkor Vat.

La population locale n'est pas oubliée : 1 % des dépenses programmées va aux écoles et aux dispensaires dans les villages où vivent 60 000 personnes. La France a ouvert un chantier-école à Siem Reap pour enseigner la taille de la pierre, la sculpture du bois et le travail de la soie afin qu'à terme les Cambodgiens restaurent seuls leurs monuments. Des plantations de mûriers sont prévues pour le renouveau de l'élevage du ver à soie avec le concours de la Caisse française de développement et la Ligue nationale de l'enseignement.

« Je suis très optimiste », affirme Christian Dupavillon. Un décret-loi crée en 1995 un établissement public, une Autorité pour la protection du site et l'aménagement de la région d'Angkor (*Apsara*) qui sera la seule compétente depuis la coupe des arbres jusqu'à la formation des cadres, en passant par la restauration des temples, l'organisation des animations et le creusement des puits. Il sera financé par les recettes touristiques et devra atteindre son autonomie d'ici trois ans. L'*Apsara* marque une phase charnière dans notre démarche qui progresse, en dépit des événements, grâce à une collaboration remarquable du Cambodge, de la France, du Japon et de l'Unesco, et aussi grâce au dynamisme des acteurs français, ministère de la culture, ambassade et EFEO. Les beautés d'Angkor avaient suscité d'énormes tentations, mais l'effort international est en passe d'en faire un dossier exemplaire. » A suivre attentivement.

Alain Faujas

ENVIRONNEMENT : des bactéries mangeuses de soufre perdront peut-être de faire disparaître les montagnes de pneus usagés, aux États-Unis et ailleurs. Outre-Atlantique, une partie de ces pneus usagés est habituellement réduite en poudre de caoutchouc, et mélangée à de la poudre vierge pour fabriquer des pneus neufs ; la quantité de poudre recyclée restant limitée à 5 % du total en raison de la présence de soufre.

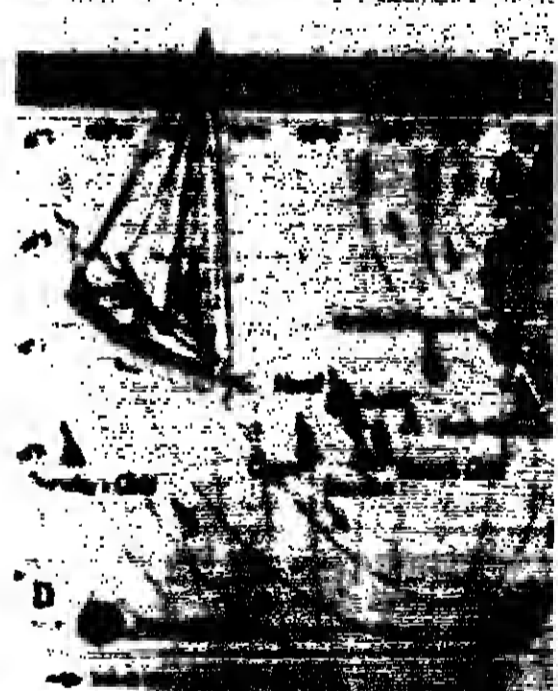
Pour augmenter la quantité de caoutchouc recyclé, deux chercheurs du Battelle Pacific Northwest Laboratory, à Richland (Washington), ont sélectionné trois souches de bactéries avides de soufre : *Sulfolobus*, *Rhodococcus* et *Thiobacillus* (*New Scientist*).

AUTOMOBILE : un pousse-pousse électrique utilisant l'énergie solaire devrait être lancé en Inde d'ici la fin de l'année par l'Indien Peers Development associé à l'Anglais Fraser-Nash. La « solar baby » s'inspire des pousse-pousse motorisés à trois roues et quatre places très populaires en Inde. Une partie de son énergie sera fournie par le soleil. Avec sa carrosserie en fibre de verre, l'engin devrait rouler 100 km sans recharge avec une vitesse de pointe de 100 km/h. Son prix d'environ 4 000 dollars, soit 22 000 francs, sera très supérieur à celui des pousse-pousse à essence (moins de 7 000 francs). Les constructeurs envisagent de louer les batteries aux acquéreurs et de s'occuper de leur recharge. (UPL)

RADIOACTIVITÉ : des centaines d'ovaires et de testicules de personnes ayant vécu près d'une usine d'armes nucléaires ont été congelés aux États-Unis, plusieurs années durant, dans le cadre d'un programme d'étude sur le plutonium. Selon l'*Albuquerque Tribune* (Nouveau-Mexique), ces organes, prélevés au cours de 519 autopsies autorisées par les familles des personnes décédées, sont restés pendant quinze ans dans les congélateurs du Laboratoire national de Los Alamos. Lancée en 1975 à l'initiative de l'Agence pour la protection de l'environnement et de l'université du Colorado, cette étude, qui fut arrêtée faute de crédits en 1981, visait à déterminer si les habitants de Golden (Colorado), proche de l'usine de Rocky Flats, avaient plus de plutonium dans leur corps que le reste de la population. Les organes congelés ont été récemment transférés à l'université du Colorado, où les scientifiques espèrent obtenir des crédits pour pouvoir les analyser.

Stéphane Ostrowski

Christophe Auguin franchit le Horn e dans l'Atlantique, le navigateur gran la première place dans le BOC Challenge



Le Monde

LA DOCUMENTATION
DU MONDE SUR MINITEL

Vous recherchez un article publié par le Monde depuis janvier 1990. Le Monde met à votre disposition deux services sur Minitel, avec plus de 200.000 textes en ligne.

36 17 LMDOC

recherche par thème, rubrique, pays, auteur, etc

36 29 04 56

lecture en texte intégral

Tout article identifié peut être commandé par Minitel. Envoi par courrier ou par fax, paiement par carte bancaire. Des réductions sont accordées en fonction du nombre d'articles commandés et à tout utilisateur qui souscrit (toujours sur son Minitel) un abonnement au service. Un justificatif accompagne tout envoi d'articles.

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

Le Monde des
DEBATS
Le Monde

Au cœur
de la campagne présidentielle

Fiscalité

La réforme introuvable

Président de la République

L'illusion du pouvoir

Le Monde des
DEBATS
Le Monde

FÉVRIER 1990

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

TABLE

Le mystère des pieds de mouton sauce poulette

Fermé depuis 1989, le restaurant Prunier, pour sa réouverture, relance une recette des années 20

POUR LA RÉOUVERTURE de Prunier, on attendait avec impatience le retour des fameux « pieds de mouton sauce poulette », selon la recette recueillie, en 1937, par Michel Bouzy, le chef d'alors. Le restaurant Prunier, à l'angle de la rue de Traktir et de l'avenue Victor-Hugo, était fermé depuis 1989. Jamais un tel lieu, chef-d'œuvre « Arts déco », ouvert par Simone Prunier en 1925 (ne pas confondre avec le restaurant Prunier de la rue Duphot, aujourd'hui Gaumard-Prunier, créé par Alfred Prunier, son grand-père), ne connut en son temps un tel succès.

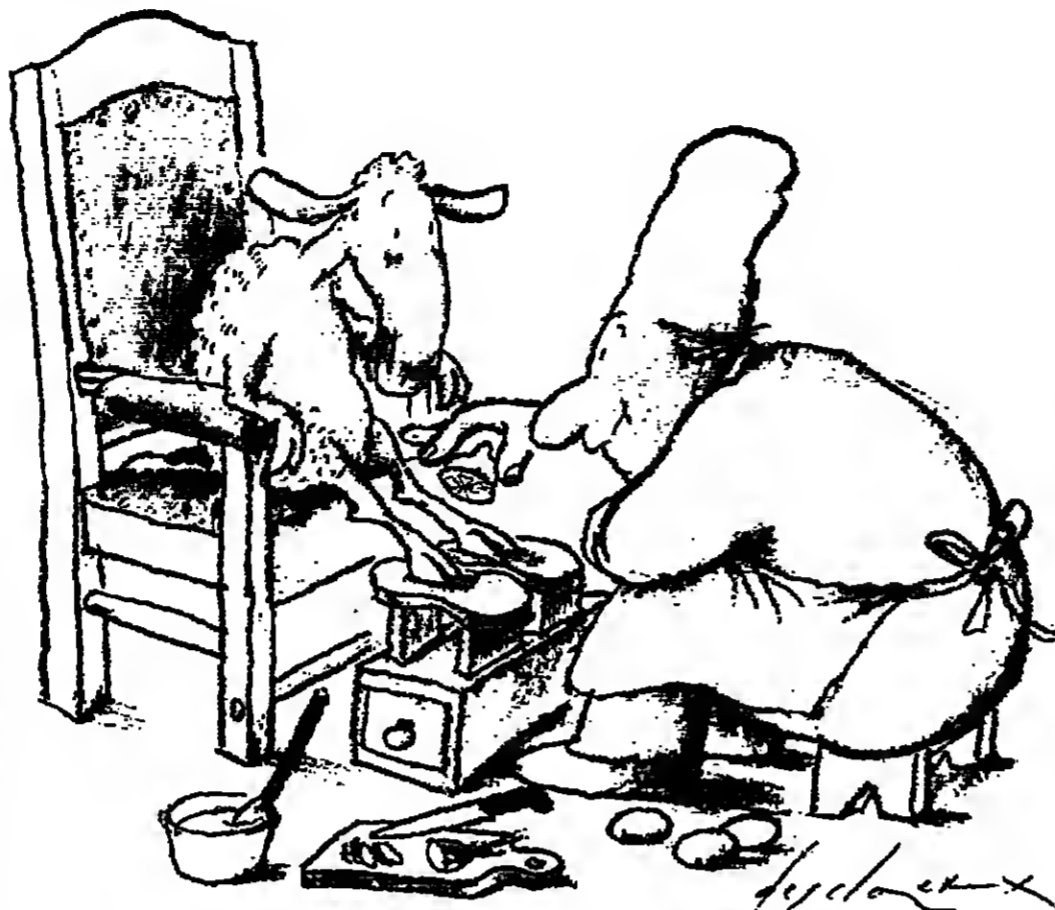
Mauriac, dans ses carnets, évoque avec dévotion ses soupers. Cœqueux y aiguisait ses paradoxes, Maurice Sachs et Jean Auric suivaient. Les Hugo se faisaient remarquer : Jean par un ramage choisi et Valentine par un plumage de faisane ; les Noailles, les La Rochefoucauld y tenaient commerce d'esprit en se régaland de pieds de mouton sauce poulette, un classique de la maison, dont les auteurs - Jules Gouffé, Urbain Dubuis et Ali-Bab - ont noté l'exigence parcourus.

Mais qu'est-ce véritablement qu'une recette lorsque le chef ne connaît pas ou a perdu jusqu'au souvenir de l'aspect, de la consistance et des saveurs dudit pied de mouton ? La mémoire gustative est certes le support nécessaire de toute culture culinaire, mais la recette est aussi un genre qui relève du conte, ou du rêve éveillé. Tels plats, autrefois servis chez Prunier par Michel Bouzy - les « demoiselles de Caen chez elles » ou le

« velouté de nymphes » -, sont des créations Belle-Epoque qui ne nous disent plus rien, faute d'une tradition vivante, malgré l'existence d'une recette. Elle n'est alors qu'une classification d'éléments hantés d'ajouts successifs, le tout rapporté en langage de cuisine, souvent furtif élargi de l'usage commun : lever, mouiller, blanchir, rectifier. « Quatre pieds de mouton parés. Avec la pointe du couteau, extirper la boue laiteuse située entre les deux anglets. Blanchir cinq minutes. »

Ali-Bab conseille, à ce stade, de passer les pieds dans le jus de cinq citrons. La cuisson se fait toujours dans un « blanc », qui conserve et donne son éclat à la chair. Les auteurs, ensuite, divergent. L'un d'eux assure que les pieds, désossés, doivent mijoter dans un fond de veau, qui, avec le velouté, la crème et les jaunes d'œufs, sera la base d'une sauce suprême, bientôt devenue « poulette » ; pour un autre, une fois cuits, les pieds de mouton doivent être mêlés à la sauce, vivement liée « à l'anglaise ». Qui croire ?

Marius Morard, l'auteur des *Secrets de la cuisine dévoilés* (1886), raconte comment à la Pomme, aujourd'hui un quartier de Marseille, deux cuisiniers - Maître Olive et Ginoüvès - avaient acquis une certaine réputation dans la préparation des « paquets » (petits ballots de tripe de mouton) : « Chut ! Parce qu'on les fait cuire dans du jus de poulet, dit-on. » Illusion ! D'ailleurs, reconnaît l'auteur, « il ne nous a jamais été donné de faire une journée de travail chez nos honorables restaurateurs de cette banlieue ». Le secret du cuisinier est



dans sa marmite. Et de conclure : « Si les tripes ont une si haute renommée à Caen, les paquets en méritent bien autant à Marseille. » La belle affaire !

« La beauté sera comestible ou ne sera pas »

La véritable recette est un mystère ; et elle est vite gagnée par l'oubli lorsque l'exécutant ne sait plus la transmettre oralement et visuellement au chef de partie, lorsque le gîte-sauce inattendu ne regarde pas si le jus de citron, qui émouline les viandes, est abondant ou restreint, son ajout précédant la cuisson ou lui succédant, ou les deux successivement. Affaire délicate, on le voit.

Alors, les pieds de mouton sauce poulette du jour de la réouverture, de ce fameux 9 décembre 1994 ? Ils furent bien décevants. Jean-Claude Vrinat, propriétaire du Taillevent,

qui veille aux destinées de chez Prunier, en convint d'ailleurs sur le champ. Inutile d'insister. Sage, il prit le temps de réfléchir, avant de confier la direction de la cuisine à Gabriel Biscaye, ancien maître ouvrier de France, pour qui les pieds de mouton sauce poulette n'ont pas de secrets. Nous les avons goûtés depuis et appréciés.

Est-ce la recette de Bouzy ou bien celle de Manière, en son *Potage*, lorsque l'ami Mustapha avait rapporté les pieds, soigneusement grattés à l'enfourchure, le matin même des Halles de Vaugirard ? Philippe Valin, son second de l'époque, procède toujours ainsi (Le *Lantheny*, 41200 Romorantin ; tél. : 54-76-09-19). Fermé dimanche soir et lundi) : « Préparer quelques zestes de citron blanchis ; faire suer les échalotes, y ajouter les pieds préalablement cuits dans un blanc, un trait de Noilly, un peu de bouillon de cuisson, puis les zestes de citron, la crème fraîche. Effectuer, avec les œufs, la liaison à l'anglaise. L'ensemble doit rester très jeune. Ajouter un jus de citron et la ciboulette. »

La vraie recette ? Certains hôtes ne désirent que plat et souvenir du plat confondus. Une recette est semblable à la bande perforée de carton qui fait se mouvoir l'orgue mécanique du marché de Buci : musique sèche, saccadée. On lui préférera l'improvisation. Le véritable phénix - Toiseau légendaire qui se nourrit de perles d'encens, se consume et doit renaitre de ses cendres -, c'est le chef inventif qui sait construire sa cuisine sur les cendres d'une époque. Ducasse innove à Monte-Carlo, Biscaye, aujourd'hui, chez Prunier ; aucun des deux ne refait le *Guide culinaire d'Escoffier* (1903). La gastronomie est un art dont le spectacle intime reste caché. Salvador Dalí écrit à la même époque - celle de Prunier, du jazz-band et du Groupe des cinq : « La beauté sera comestible, ou ne sera pas. »

Jean-Claude Ribaut

* Prunier, 16, avenue Victor-Hugo, 75016 Paris. Tél. : 44-17-35-85. Du mardi au samedi (11 heures à 23 heures) et dimanche midi.

VINS

Millésimes tourangeaux en berne

FONDETTES (Indre-et-Loire)

de notre envoyé spécial

Les hommes du vin doivent à échéance régulière savoir porter le deuil de leurs millésimes. Chez eux, la roue de la malchance est faite de gels tardifs et de grêles assassines, de pourriture grise et de pathologies multifformes que la chimie de synthèse parvient de moins en moins à traiter. Et cette grande roue ne cesse de tourner. En 1994, elle a touché méchamment les bords de Loire. Et il y a quelques jours la roborative Foire aux vins de Touraine, nichée depuis toujours dans le tuffeau blond du coteau de Fondettes (Indre-et-Loire), avait, elle, mis ses 1994 en berne. Triste spectacle, on vit là des vigneronniers ligériens devoir s'excuser, devant l'étranger, de la maigreur de leur dernière progéniture.

Fort heureusement, une foire est une foire. Et, quels que soient les dégâts œnologiques, le commerce et la vie continuent, ce qui impose, il est vrai, de s'adapter. Comment parler d'un vin à peine sauvé des eaux ? La langue française s'adapte sans grand mal, autorisant ainsi la poursuite de la dégustation et de l'échange. Loin de la plénitude et de ses roudeurs, on parle ici de « légèreté », de « simplicité ». Et l'absence de « charpente » et de tanins adroits, on fait avec des vins « fragiles », « gracieux », ou, plus grave encore, « dilués ». On cherche ainsi à qualifier la méchanceté des temps, la cruelle absence d'harmonie.

MAÎTRISE DES FERMENTATIONS

Dans ce segment médian du fleuve royal, entre Blois et Saint-Nicolas-de-Bourgueil, un premier bilan peut être tiré. Le cépage chenin aura, une fois encore, été sauvé par son extraordinaire plasticité. A Vouvray, et plus encore à Montlouis, le gel a en moyenne détruit la moitié, parfois plus, de la récolte, et les pluies de septembre ont, après un trop bel été, ruiné tous les espoirs de vendanges tardives. Les hommes ont donc fait une croix sur leurs grands liquoreux et on s'est borné à des vins secs, vigoureux, mais sans vrais lendemains. A Bourgueil et à Chinon, sur les terres des cabernets francs, les silhouettes sont lointaines, parfois fantomatiques.

On trouve pourtant malgré tout, ici ou là, quelques belles surprises résultant pour beaucoup de la maîtrise des fermentations qu'autorisent les techniques œnologiques modernes. Voilà donc des vins de soir pour les soirées du printemps et de l'été à venir. Le désarroi est beaucoup plus grand dans la vallée du Cher et les appellations Touraine. Là, les blancs de sauvignon sont souvent présentables, à la différence, passée la vague du printemps, des rouges de gamay. Ces derniers auront des difficultés à tenir le rang auquel ils étaient censés remonter temps parvenus à se hisser.

Ainsi tourne, co Touraine, comme ailleurs, la grande loterie des astres et des vins. Et, au sortir des caves et des crues, on scrute aujourd'hui sur les bords de Loire le ciel. Et pour un peu, entre deux tailles, on brûlerait volontiers des cierges pour éloigner la menace de gelée au printemps.

Jean-Yves Nau

* Deux adresses de jeunes vignerons œuvrant sur de vieux terroirs : François Pinon, la Vallée de Cousse, Veuve-sur-Brenne, 37210 Vouvray. Tél. : (05) 47-52-16-59. Et Pierre Caslot, Domaine de la Chevalerie, Reigné, 37140 Bourgueil. Tél. : (05) 47-97-37-18.

* Une anomalie : la remarquable production d'un vigneron que les injustices cadastrales et administratives ont privé d'appellation Chinon, L.-E. Dehelly, 37600 Sainte-Maure-de-Touraine. Tél. : (05) 47-65-48-70.

* Une table ligérienne à découvrir : celle ouverte il y a peu avec talent par Jean-Jacques Thomas, un ancien sommelier de chez Jean Bardet : l'Auberge de Port-Vallières, 37230 Fondettes. Tél. : (05) 47-42-24-09.

TOQUES EN POINTE

■ **LE GRAND CŒUR.** Au déjeuner, la « petite carte du montagnard » (environ 250 F) ménage le sport et la table : pèla au reblochon chaud et oignon rouge, et pot-au-feu de queue de bœuf à la moutarde, crème de raifort. Le soir, loin des pistes, la rognonnade de lapereau aux abricots secs, les jambonnettes de grenouilles à la verveine, la fêra au velouté d'oseille ou bien la selle d'agneau au vieux beaufort donnent la mesure du travail précis de Marc Dach, ancien Guy Martin, chef du *Grand Vézir* - un gars du pays -, a apporté son aide, fin janvier, pour redonner hommage à la cuisine médiévale des ducs de Savoie. Difficile mais judicieuse transposition de recettes du XV^e siècle, avec des produits d'aujourd'hui. Direction et service d'une extrême courtoisie. A la carte, comptez environ 350 F. Une quarantaine de chambres, Relais et châteaux. * Méribel-les-Allues (73000). Tél. : 79-08-60-03. Jusqu'au 20 avril.

■ **MOISSONNIER.** Depuis trente-cinq ans, Louis Moissonnier a vu passer bien des modes culinaires. Les saladiers lyonnais (60 F), coqueux et savoureux, lui ont assuré une clientèle farouchement attachée à la tradition. Ici s'imposent le tablier de sapeur ou le gras-double sauté lyonnais (85 F) avec un pot de chiroubles (65 F). Tous les classiques sont là : saucisson chaud pommes à l'huile, quenelles de brochet, saucisses de Montbéliard à la purée de pois cassés, andouillette, boudin, ongle et pied de porc pané grillé aux haricots rouges. Les fromages sont jurassiens. Desserts de grand-mère : crêpes à la oseille, gâteau de riz. Comptez environ 200 F. * Paris, 28, rue des Fossés-Saint-Bernard (5^e). Tél. : 43-29-87-65. Fermé dimanche soir et lundi.

■ **L'IMPATIENT.** Paul Blouet a de la suite dans les idées. Après la délicieuse crêpe de pomme des champs à l'andouille, il n'hésite pas à proposer un parmentier d'andouille de Guémeo campagnarde. Saveurs et textures, d'un plat à l'autre, sont différentes et mettent bien en valeur le délicat fumet de l'andouille tiède. Le sauté de veau aux petits légumes, moelleux et parfumé, évoque la mamette pendue à la crémaillère et le temps suspendu ; l'abondant plateau de fromages d'Allouette et les petits palets chauds à la cassonade entretiennent l'illusion rustique. Le Château de Gibon (bandol) la prolonge. Le cadre est en harmonie. Seul le passage, entre le boulevard des Batignolles et la rue des Dames, impose une réalité moins bucolique. Plats de céréales gourmands (pot-au-feu de sarasin). Accueil très courtois. Menu à 100 F et 150 F. A la carte, comptez 200 F. * Paris, 17, passage Geoffroy-Dideot (17^e). Tél. : 43-87-28-10. Fermé le samedi, dimanche et lundi soir.

■ **LE BÉLIER.** Saint-Germain-des-Près brillait de tous ses feux, Johnny d'avait pas trente ans, et l'Hôtel, rue des Beaux-Arts - où vécut Oscar Wilde -, était l'un des plus célèbres rendez-vous de la nuit. Le plafond à caissons et les plantes vertes, aujourd'hui, paraissent bien démodés, mais Christian Schuller, qui débute au *Monde des Châlières*, a su capter, le midi, la clientèle du petit monde des galeries qui se régale d'un plat du jour à 70 F. Le marché de l'art n'est plus ce qu'il était. Le lundi, c'est l'onglet à l'échalote gratin dauphinois ; le mercredi, carré de veau aux endives braisées. Au menu du déjeuner (120 F) un velouté de potiron, une pintade « façon grand-

mère » et une poire au vin rouge. Autre choix, le soir, autour d'un menu-carte à 180 F, où l'on trouve saumon au parmesan et magret fumé, osso-buco (1) de lotte, crème de bacon, fourme d'Ambert et blanc-manger au lait d'amandes. Le Château Branère 1988 (350 F) fait, hélas ! presque doubler l'addition. * Paris, 13, rue des Beaux-Arts (6^e). Tél. : 43-25-27-22. Ouvert tous les jours.

■ **A SOUSSEYRAC.** Lorsque Pierre Benoit, à l'Hôtel Prunet de Soussy, en 1931, dégusta la salade de queues d'écrevisses au court-bouillon et foie de canard, avant d'attaquer les truites du pays, les côtes frites et le civet de lièvre, puis de conclure par un poulet d'appoint et une omelette au rhum, A Soussy, alors modeste brasserie parisienne, était ouverte depuis huit ans ! La famille Astoux poursuit son œuvre. Ici, depuis 1923, la cuisine du terroir, rêve des Parisiens, a trouvé son symbole, vulgaire et souverain contre la crise, le surgelés et le fast-food. Le cadre a été rénové, dans les années 50. Manger, ici, c'est communier. Il y a le fond d'artichaut frais garni de queues de langoustines, l'incroyable cassoulet d'une des viandes maigres de moelleux ce jour-là -, le pied de porc Saint-Antoine, désossé et pané, les fromages et le sorbet à la mandarine Napoléon. Grande carte des vins à prix sobres. Menu : 175 F. A la carte, comptez environ 300 F. * Paris, 35, rue Faidherbe (11^e). Tél. : 43-71-65-30. Fermé samedi midi et dimanche.

BILAN ÉCONOMIQUE ET SOCIAL 1994

160 pays du monde passés en revue

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX - 210 P. - 49 F

Gastronomie

PARIS 1^e

L'Escargot Montorgueil
Midi 180 F. Menu de saison 250 F.
Cuisinier de tradition - Tous les jours
38, rue Montorgueil - 42.36.63.51

PARIS 5^e

MAHARAJAH
72, bd St-Germain 5^e
Menu 127 F - 169 F
43.54.26.07 / T.L.J.

PARIS 6^e

ALSACE A PARIS T.L.J.
9, pl. St-André-des-Arts, 6 - SALONS
CHOUCRUTES, GRILLADES
FLAMMEKÛCHE, POISSONS
HUITRES ET COQUILLAGES
Tél. : 43-26-39-36

PARIS 9^e

LE PAPRIKA
Menu 200 F (boisson comprise)
Cuisines hongroise
Musiciens tziganes de Budapest
28, avenue Trudaioe
Tél. : 42.81.23.22

PARIS 10^e

LA PAELLA
Le plus ancien restaurant
espagnol de Paris
50, rue des Vinaigriers
Tél. : 46-07-28-89

PARIS 12^e

RESTAURANT RANY
spécialités indiennes et pakistanaïses
Menu midi 65 F, soir 99 F, et la carte
ouv. 17h - 12h - 14h30 et 19h - 23h30
8, rue d'Assolville - 75012 PARIS
Réservation : 43 48 48 13

PARIS 14^e

LE MONIAGE GUILLAUME
Cheminée, Huitres,
Spécialité de Poissons et Bouillabaisse
Menu carte : 180 F / 240 F - F.D.
Chambres confort ***
24, rue Thiers-Isaac, 14^e - Tél. : 43.22.56.13

PARIS

COUSCOURS TRADITIONNEL A DOMKLE
L.V. A PART. DE 6 PERSONNES
SUR COMMANDE 490 FRS NET
Du Mardi au Samedi
ORIENTAL TRAITEUR
Tél. : 49.73.02.03

NEUILLY

FOC LI
RESTAURANT
CHINOIS ET THAILANDAIS
Salons particuliers
Neuilly
79, av. Charles de Gaulle, 48.24.43.38
et 71, av. de Suffren (76) 47.83.27.12

PROVINCE

CHAMPAGNE
André DELAUNOIS
Direct propriétaire
Récoltant manipulateur
Guide Hachette 1995
BP 42 - 51300 Rilly-la-Montagne
(03) 25-05-42-87

RENSEIGNEMENTS PUBLICITÉ

"GASTRONOMIE"
Tél. : 44.43.77.36

JANVIER 1995

VINS

Millésimes tourangeaux en berne

FONDETTES (Indre-et-Loire)

Les hommes du vin doivent à l'échance régulière savoir porter le deuil de leurs millésimes. C'est la règle de la malchance en fait de gel tardif et de grêle assommante, de pourriture grise et de pathologies multifarmentées que la chimie de synthèse parvient de moins en moins à traiter. Et cette grande roue du vin de tourner. En 1994, elle a touché mécaniquement les bords de Loire. Et il y a quelques jours la rouvrière folle aux vins de Touraine, niche de puis toujours dans le tuffeau blond du calcaire de Fontainebleau-et-Touraine, elle a mis le pied en berne. En la spectacle, on voit des vignes ligées de voir s'écrouler devant l'étrange de la malchance de leur dernière propérité.

Fort heureusement, une fois est une fois. Et quels que soient les dégâts, les vignerons, le commerce et la vie continuent à qui impose. C'est vrai de s'étonner. Comment parler d'un vin qui ne s'écroule pas ? La langue française s'écroule sans grand effort, elle s'écroule de la poursuite de la digestion et de l'échange. On parle de vin de « berne » et « berne » est un mot qui s'écroule. On parle de vin de « berne » et « berne » est un mot qui s'écroule. On parle de vin de « berne » et « berne » est un mot qui s'écroule.

MAÎTRISE DES FERMENTATIONS Dans le monde du vin, la maîtrise des fermentations est une science. Elle est la clé de la réussite d'un vin. Elle est la clé de la réussite d'un vin. Elle est la clé de la réussite d'un vin.

JEAN-CLAUDE REPAULT

Soleil et fraîcheur

L'ANTICYCLONE des Açores s'étendra vers notre pays mercredi, rejetant temporairement le courant perturbé vers les îles Britanniques. En contrepartie, il fera plus frais, avec le retour de faibles gelées dans l'intérieur des terres.

Le matin, des résidus ouageux affecteront les massifs montagneux. Ces passages nuageux seront plutôt amodins sur les Vosges, le Jura, le Massif Central et les Pyrénées. En revanche, ils seront un peu plus menaçants sur les Pyrénées, avec quelques flocons au-dessus de 1000 mètres, ainsi que sur les Alpes frontalières où l'on observera également quelques précipitations neigeuses de faible intensité. Ce temps menaçant avec des ondées concernera aussi la Corse.

Sur les autres régions, c'est un temps calme et peu nuageux qui dominera avec de rares bancs de brouillard. Toutefois, près de la Manche, le ciel se montrera plus nuageux dès le début de journée, principalement en bord de mer.

Dans l'après-midi, ces nuages se cantonneront à la Bretagne, à la Normandie et au Nord. Ils laisseront en général entrevoir quelques coins de ciel bleu, sauf sur la pointe de la Bretagne où le ciel se couvrira avec des pluies modérées. Sur le reste du pays, le temps sera agréable et bien ensoleillé pendant la journée. Sur les montagnes, quelques nuages resteront accrochés. La couche nuageuse sera plus dense des Alpes frontalières à la Corse où l'on notera encore quelques faibles précipitations.

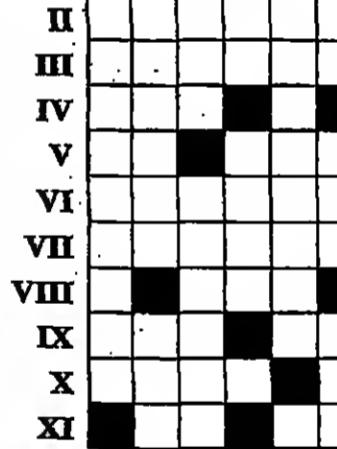
Mistral et tramontane souffleront en début de journée jusqu'à 80 km/h en rafales autour du golfe du Lion, puis ils faibliront progressivement. En Manche, le vent de sud-ouest sera assez fort avec des rafales à 80 km/h en matinée, atteignant 100 km/h, voire localement 120 km/h dans l'après-midi.

Les températures maximales seront fraîches dans l'intérieur des terres, voisines de zéro degré avec de nombreuses gelées blanches. Près du littoral, elles avoisineront 3 à 6 degrés. L'après-midi, une certaine fraîcheur persistera sur le Nord et l'est avec 6 à 9 degrés. Il fera entre 9 et 11 degrés sur l'Ouest et le Sud-Ouest et entre 11 et 15 degrés près de la Méditerranée.

(Document établi avec le support technique spécial de Météo-France)

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 6503



HORIZONTALEMENT
I. Spécialiste des soins pour les plantes. - II. Peut être la réponse du berger à la bergère. - III. C'est plus simple quand il n'y en a pas. - IV. On y perpète.

VERTICALEMENT
I. Précautions. - 2. La. Octobre. - 3. Aparté. Dals. - 4. Cin. Erailé. - 5. Iena. Uns. - 6. Scènes. Mues. - 7. Talc. Penne. - 8. Egérie. Inn. - 9. Se. Estimées.

Guy Brooty

ABONNEMENTS

| Abonnement | France | Europe | Reste du monde |
|------------|---------|---------|----------------|
| 3 mois | 536 F | 572 F | 790 F |
| 6 mois | 1 038 F | 1 123 F | 1 560 F |
| 1 an | 1 890 F | 2 086 F | 2 960 F |

Signature et date obligatoires

Changement d'adresse :

• par écrit 10 jours avant votre départ.

• par téléphone 4 jours. (Merci d'indiquer votre numéro d'abonnement.)

Renseignements : Portage à domicile • Suspension vacances.

Tarif autres pays étrangers • Paiement par prélèvements automatiques mensuels.

33 (0) 49-60-32-90 de 9 h 30 à 17 heures du lundi au vendredi.

TEMPÉRATURES

| du 20 février 1995 | max/min |
|--------------------|---------|
| GRENOBLE | 17/8 |
| LILLE | 17/6 |
| LYON | 17/6 |
| MARSEILLE | 16/9 |
| NANCY | 12/6 |
| NANTES | 14/7 |
| NICE | 14/7 |
| PARIS | 14/7 |
| PAU | 14/7 |
| PERPIGNAN | 13/4 |
| POINTE-AUT | 20/11 |
| RENNES | 12/6 |
| STRASBOURG | 13/6 |
| TOULOUSE | 20/8 |

ÉTAT DU CIEL

Alger 20/4, Amsterdam 10/7, Athènes 14/5, Barcelone 15/8, Berlin 11/4, Bombay 14/4, Brême 12/6, Brest 14/7, Bucarest 14/5, Budapest 13/6, Casablanca 14/7, Copenhague 14/7, Dakar 14/7, Delhi 14/7, Doha 14/7, Dublin 14/7, Genève 14/7, Hanoï 14/7, Hong Kong 14/7, Istanbul 14/7, Jakarta 14/7, Jérusalem 14/7, Lima 14/7, Lisbonne 14/7, Los Angeles 14/7, Luxembourg 14/7, Madrid 14/7, Managua 14/7, Manila 14/7, Mexico 14/7, Montréal 14/7, Moscou 14/7, New Delhi 14/7, New York 14/7, Ouganda 14/7, Panama 14/7, Paris 14/7, Pékin 14/7, Rome 14/7, Saint-Petersbourg 14/7, Séoul 14/7, Singapour 14/7, Stockholm 14/7, Sydney 14/7, Taipei 14/7, Téhéran 14/7, Tokyo 14/7, Tunis 14/7, Vienne 14/7, Yokohama 14/7.



Situation le 21 février, à 0 heure, temps universel

Prévisions pour le 22 février vers 12h00

| Prévisions | pour le 22 février vers 12h00 |
|-------------------------|-------------------------------|
| Ensoleillement | Ensoleillement |
| Éclaircies par temps | Éclaircies par temps |
| Nuageux | Nuageux |
| Très nuageux ou couvert | Très nuageux ou couvert |
| Pluie ou bruine | Pluie ou bruine |
| Averses | Averses |
| Orages | Orages |
| Vent fort | Vent fort |
| Neige | Neige |

Prévisions pour le 23 février, à 0 heure, temps universel



Situation le 23 février, à 0 heure, temps universel

IL Y A 50 ANS DANS Le Monde Impatiences paysannes

LE PAYSAN est patient devant les saisons, a dit Ramuz, parce qu'il ne vient pas de lui. Il accepte aussi l'esclavage où l'entraîne la passion de la terre. Mais sa résignation ne s'étend pas au-delà de cette double contrainte et il s'insurge quand ce n'est plus la nature, mais l'homme, son semblable, qui lui enlève le peu de liberté qui lui est laissé. Est-ce à dire que les réformes nécessaires de demain se briseront aux routines d'aujourd'hui, et que nos cultivateurs opposeront à tout système nouveau leur mauvais vouloir ? Certes non.

Ce qu'ils redoutent, c'est de devenir les sujets passifs d'une expérience que ne dirigerait pas le simple bon sens de leur race ; ce qu'ils refusent, c'est de se laisser encadrer par des chefs sans compétence et qu'ils n'auraient pas choisis. A quoi ont tenu le désordre de la corporation agricole et l'indifférence avec laquelle sa disparition a été considérée dans nos campagnes, si ce n'est à ce qu'elle avait trop souvent procédé par des votes arbitraires ?

Les comités d'action agricole ont remplacé provisoirement, et modestement, la défunte corporation. Ils ont préparé l'avènement de la Confédération générale agricole, qu'un congrès national fondera à Paris bientôt. De graves questions vont se poser : celle des prix de vente, celle des prix de revient, celle de la main-d'œuvre, la plus importante et la plus difficile de toutes. Mais il ne faudra pas dire à nos paysans que les pommes de terre leur sont payées trop cher, alors que les grossistes gagnent à les revendre beaucoup plus qu'eux à les produire, ou que le prix du blé est trop élevé, quand la rémunération horaire qui en ressort est si basse qu'une femme de ménage n'en voudrait pas.

Paul Decharme (22 février 1945.)

LE CARNET DU VOYAGEUR

GRANDE-BRETAGNE. British Airways inaugurerait, samedi 18 mars, la première de ses deux liaisons hebdomadaires avec Bakou, capitale de l'Azerbaïdjan. Les vols, avec départ de Londres-Gatwick le jeudi et le samedi et retour le mardi et le samedi, feront escale à Bucarest. La compagnie aérienne britannique va reprendre prochainement ses vols à destination de Damas, et lundi 27 février ceux à destination de Beyrouth. - (AFP)

PAYS-BAS. Le gouvernement néerlandais a donné son feu vert à l'agrandissement de l'aéroport d'Amsterdam-Schiphol, qui sera desservi par des trains à grande vitesse et doté d'une cinquième piste au nord-est des installations existantes. A l'achèvement des travaux, dans une vingtaine d'années, l'aéroport pourra accueillir jusqu'à 40 millions de passagers par an. La capacité d'accueil actuelle est de 23,5 millions. - (Reuters)

DANEMARK. Le tour-opérateur danois Spies Reiser a décidé de reprendre la vente de voyages en Gambie, à partir du Danemark et de la Suède. Spies desservira cette destination par vols réguliers, via Bruxelles, en coopération avec la compagnie belge Sabena. - (AFP)

VENEZUELE. L'armée vénézuélienne a pris, dimanche 19 février, le contrôle de l'aéroport de Maricao, à Caracas, pour mettre fin à un mouvement social qui perturbait le trafic et le fonctionnement du terminal depuis neuf jours. L'intervention militaire pourrait être étendue aux autres aéroports du pays. - (AFP)

JERSEY. Le comité du tourisme de l'île de Jersey a décidé de fermer après quinze années d'activité dans la capitale française son office du tourisme à Paris, mercredi 15 mars. L'île de Jersey n'en sera pas moins présente au Salon mondial du tourisme qui se tiendra à la porte de Versailles, à Paris, du 22 au 27 mars.

NOUVELLE-ZÉLANDE. La compagnie Air New Zealand a été obligée d'immobiliser dix de ses treize Boeing 737 en raison de problèmes techniques. Les appareils, qui desservent uniquement les lignes intérieures, seront remis en service en juin. - (AP)

PARIS EN VISITE

Jeudi 23 février

MUSÉE DES MONUMENTS FRANÇAIS : le bestiaire fantastique, pour enfants âgés de huit à onze ans (27 F), 10 heures (Musées nationaux).

EXPOSITION MUYCHKA à la Fondation Mona-Bismarck (55 F), 10 h 30, 34, avenue de New-York (Mathilde Hager).

MUSÉE DU LOUVRE (33 F + prix d'entrée) : la peinture française du XVII^e siècle, 11 h 30 ; La Vierge à l'enfant, de Donatello, 12 h 30 (Musées nationaux).

MUSÉE D'ART MODERNE : Exposition Derrain (25 F + prix d'entrée), 12 h 30 (Musées de la Ville de Paris).

LES SALONS DE L'HÔTEL DE VILLE (55 F, carte d'identité), 14 h 15, place de l'Hôtel-de-Ville devant le bureau de poste (Paris et son histoire).

L'HÔTEL DE SOUBISE (50 F + prix d'entrée), 14 h 30, 60, rue des Francs-Bourgeois (Connaissance de Paris).

MARAIS : de la place des Vosges à l'Hôtel Salé (37 F), 14 h 30, cours

d'honneur de l'Hôtel de Sully, 62, rue Saint-Antoine (Monuments historiques).

MUSÉE D'ORSAY : matière et polychromie, renaissance de la statuaria composite, 14 h 30 (34 F + prix d'entrée) ; Exposition Whistler, 19 h 30 (23 F + prix d'entrée) (Musées nationaux).

PALAIS GALLIERA : Exposition Histoire du Jean (25 F + prix d'entrée), 14 h 30 (Musées de la Ville de Paris).

PASSAGES ET GALERIES MARCHANDES DU XIX^e siècle (50 F), 14 h 30, 1, rue du Louvre (Paris antérieurs).

MUSÉE DU LOUVRE : les nouvelles salles (60 F + prix d'entrée), 14 h 45, sortie du métro Palais-Royal sur le terre-plein central (Isabelle Hauwiler).

MUSÉE DU LOUVRE : les peintures flamandes, de Van Eyck à Rubens (45 F + prix d'entrée), 14 h 50, place du Palais-Royal devant le Louvre des antiquaires (Didier Bouchard).

LE CHÂTEAU DE VINCENNES : visite pour les jeunes (27 F + prix d'entrée), 14 h 30, entrée du château côté avenue de Paris (Monuments historiques).

LA CATHÉDRALE ORTHODOXE RUSSE (37 F + prix d'entrée), 15 heures, 12, rue Daru (Monuments historiques).

MUSÉE CARNAVALET (25 F + prix d'entrée) : Paris et les Parisiens à travers les siècles, 15 heures (Musées de la Ville de Paris).

LA GRANDE MOSQUÉE DE PARIS (40 F + prix d'entrée), 15 h 30, place du Puits-de-l'Ermitte (Approche de l'art).

MUSÉE DU LOUVRE : tapisseries et émaux (50 F + prix d'entrée), 15 h 30, sous la pyramide devant l'Auditorium (Tourisme culturel).

L'Europe vue par Jacques Calvet.
Demain dans les pages « Horizons »
Le Monde

CULTURE

LE MONDE / MERCREDI 22 FÉVRIER 1995

MUSIQUE A soixante-quinze ans, John Lee Hooker reste, avec B.B. King, la dernière légende vivante du blues. Auteur de plus de cent albums, il vient de sortir un

nouveau disque, l'émouvant *Chill Out*, qui laisse loin derrière la plupart des apprentis bluesmen. **DANS L'ENTRETIEN** qu'il nous a accordé dans sa maison de San

Francisco, John Lee Hooker, remis au goût du jour par quelques musiciens célèbres (Van Morrison, Carlos Santana), raconte sa vie de musicien et le succès inattendu qu'il ren-

contre actuellement. **LE BLUES TRADITIONNEL**, longtemps expression exclusive de la communauté noire américaine, a prouvé son universalité mais s'est coupé de ses ra-

cines. Le genre a pourtant rarement semblé aussi en vogue. Ben Harper, Keb' Mo', Little Axe, Vincent Bucher et Tao Ravao le bousculent pour mieux l'aimer.

La jeune garde bouscule le blues traditionnel

La musique traditionnelle du sud des Etats-Unis n'a jamais été aussi populaire. A côté des figures historiques - John Lee Hooker et B.B. King -, de nouveaux talents, américains et français, régénèrent un rythme centenaire

JAMAIS SANS DDUE depuis quinze ans, on n'avait vu sortir autant de compilations consacrées au blues, autant de maisons de disques spécialisées se faire promouvoir par des multinationales, de jeunes chanteurs s'inspirer ouvertement des douze mesures qui constituent la base d'une musique noire, créée au début du siècle dans l'Amérique des champs de coton du Mississippi.

Signe infaillible, les publicitaires utilisent aujourd'hui volontiers les standards de Muddy Waters, John Lee Hooker ou Canned Heat pour vendre leurs voitures ou leurs marques de jeans. Pourquoi ce retour en force ? Le compact disc a encouragé l'industrie phonogra-

phique à fouiller dans ses fonds de tiroir. La réédition de produits libres de droits s'avère particulièrement lucrative. Ainsi a-t-on vu réparaître - dans le blues comme dans le jazz - des catalogues entiers de références oubliées, souvent de qualité exceptionnelle. Certains bâclent ces disques historiques, ne restaurent pas les bandes originales ou délivrent une information médiocre dans les livrets des CO. Mais d'autres font œuvre pédagogique.

Saluons l'édition en coffret de magnifiques anthologies par le label britannique Charly. En quatre compact discs et une quarantaine de pages lillimement documentées, chaque coffret propose une compli-

lation exhaustive par thème (*Chicago Blues*, *Modern Blues Anthology*) ou par artistes, comme les magnifiques *Muddy Waters-The King of Chicago Blues* ou *John Lee Hooker-The Boogie Man*. En France, la maison Frémeaux & Associés publie un *Blues-36 Masterpieces of Blues Music* (deux CO), qui montre bien le passage du blues des campagnes au blues des villes.

LES VALEURS DE LA SCÈNE Le renouveau du blues témoigne aussi du retour aux valeurs de la scène à une époque où les musiques populaires tombent souvent entre les mains d'informaticiens. Le circuit des concerts se porte bien. En France, les soirées en club sont

assurées de faire recette. Cette musique est pourtant, depuis la fin des années 50, coupée de ses racines. Le public noir américain a d'abord préféré l'espoir généré par la soul, puis le fier hédonisme funk, avant d'adopter le militantisme du rap. Très majoritairement aujourd'hui, le blues s'adresse à un public blanc consistant de la dette du rock à son égard.

Vidé de son contenu original, le blues s'est concentré sur une stylisation à outrance, privilégiant la virtuosité sur l'émotion. Le swing naturel permet de passer de bons moments, mais on entend trop de mélodies conditionnées par des recettes. Des guitaristes comme Luciey Peterson ou Duke Robillard, des

figures historiques comme Buddy Guy, Taj Mahal ou l'harmoniste Carley Bell, arrivent encore à faire vibrer les cœurs, mais on saluera l'émergence de jeunes compositeurs noirs qu'on imaginait plus volontiers enfants du rap que descendants de Robert Johnson (surnommé « le Faust du Blues », mort en 1938 à vingt-quatre ans).

Les guitaristes Ben Harper et Keb' Mo', tous deux originaires de Los Angeles, se sont imposés sur leurs premiers albums grâce à leur finesse d'écriture. Quand sur *Like a King* - titre qui doit autant à la survie lancinante du delta blues qu'aux rimes du rap - Ben Harper chante le martyre de Rodney King, automobiliste noir tabassé par la

police de Los Angeles, on le sent en prise avec la réalité. L'essence de cette musique, on la retrouve aussi dans des décalages que les puristes jugeront provocateurs. Le trio américain Jon Spencer Blues Explosion détourne ainsi la sensualité noire au profit d'une perversité froide et blanche. Sur leur album *The Wolf That House Built*, les Angels de Little Axe mêlent les formes du blues, du gospel et du reggae-dub pour un résultat envoûtant.

UN BEAU MÉLANGE

En France, des bluesmen tentent depuis longtemps de concilier la langue de Brassens et le swing de Chicago : Bill Deraime, Benoît Blue Boy, Patrick Verbeke ou Paul Personne, sans oublier Henri Salvador et Johnny Hallyday. Vincent Bucher aussi, qui a été initié à l'harmonica par des musiciens américains et a usé ses fonds de culotte dans tous les recoins du circuit blues français. Réputé comme un des meilleurs instrumentistes du genre, il a eu une révélation : « J'étais dans un petit bar, dans la banlieue de San Francisco. Un petit orchestre jouait devant une vingtaine de consommateurs, des ouvriers noirs qui avaient tous la cinquantaine. J'ai compris que je n'arrivais jamais à ce degré de complicité spirituelle et initiatique. Il me fallait trouver autre chose que le blues traditionnel. » Avec un vieux camarade, Tao Ravao, guitariste d'origine algérienne, la recherche de ses racines, les ont débordés une musique au confluent de plusieurs mondes : le Mississippi y retrouve l'Afrique, l'harmonica se plie aux temps en 4/8, de l'océan indien. Ce beau mélange naît à Paris, où s'enregistre bientôt leur deuxième album. A suivre.

Francis Marmande

S. D.

Discographie sélective

- Compilations : *Blues-36 Masterpieces of Blues Music*, 2 CD Frémeaux & Associés ; *Chicago Blues*, *A Modern Blues Anthology*, John Lee Hooker-The Boogie Man, Muddy Waters-The King of Chicago Blues, 4 coffrets de 4 CO, Charly.
- Duke Robillard : *Temptation*, 1 CO Pointblank.
- Buddy Guy : *Slippin' In*, 1 CD Silverstone.
- Lucky Peterson : *Beyond Cool*, 1 CD Verve-Gitane Jazz.
- Carey Bell : *Deep Down*, 1 CD Alligator.
- Ben Harper : *Welcome to the Cruel World*, 1 CD Virgin.
- Keb' Mo' : *1 CO Epic*.
- Vincent Bucher et Tao Ravao : *Love Call*, 1 CD Broadway Records.
- Little Axe : *The Wolf That House Built*, 1 CD Wired.
- Jon Spencer Blues Explosion : *Orange*, 1 CD Crypt.

Octobre 62, les goûts et les couleurs

OCTOBRE 62, la guerre d'Algérie est finie, le blues n'est ni répandu ni connu en Europe, le jazz a plus d'écho en France - connu ou pas, on s'en fait une idée. On se fait une idée de tout. Champion Jack Oupree vient de sillonner la province. Oes profs d'anglais à la page ont conduit leurs ouailles au théâtre municipal. Pour la première fois, des clameurs boutonneuses ont frappé dans leurs mains à contretemps. Roseaux sauvages. Il faut un début à tout.

Le samedi 20 octobre à l'Olympia, deux récitals (le bourgeois tatillon chipote encore le mot de « concert » aux « nègres » d'Amérique) sont organisés sous le patronage d'Europe 1. La tournée vient d'Allemagne et sera immortalisée par le *Shake It Baby* de John Lee Hooker. On commente alors (avec tact) le double sens de ce « shake it » à qui veut l'entendre. La philologie a sa place sur la carte du Tendre.

Les deux spectacles ont lieu à 18 heures et à minuit. Minuit ! On vient de monter à Paris. Et Paris donne des concerts de blues à minuit ! On court. La soirée est, assez bizarre-

ment, intitulée « Rock and roll, rhythm and blues ». Minuit, l'heure du blues. La vie est nettement plus normalisée qu'aujourd'hui. Ou beaucoup moins. On n'en est pas à se régaler sur la télé, qui n'existe pour ainsi dire pas. Les gendarmes du goût n'ont pas encore entrepris de vilipender des trompettistes traînants, des chanteurs ivres ou des danseurs désinvoltes, sous prétexte que leurs horaires empêchent la ménagère de se cultiver.

John Lee Hooker ouvre le bal avec gravité, minimalisme, profondeur, le « Deep South » collé aux bottes. L'effet de sidération est immense. On a le sentiment de renouer avec la face noire de l'Amérique. On pleure de joie. On est à des années-lumière d'imaginer qu'il s'agit d'un chanteur d'avenir. Ce qu'on voit à foisi nu, c'est un survivant, la voix dramatique, le cœur au bord des lèvres.

Comme tous les blaireaux, on est saisi de compassion devant l'aveugle et le paralytique, Sonny Terry (harmonica diatonique) et Brownie McChie (guitare). On glisse sur leur répertoire plutôt « country » : « cow boy » et « hill billy ». Pas de fine bouche, devant la mi-

sère humaine. En revanche, T-Bone Walker, ses gémissements et ses grands écarts, se fait huer par la tendance pure de l'olympie. Le blaireau suscite toujours son hystérie. T-Bone Walker fut donc conspué, qu'on se le dise, au nom de l'hystérie de pureté. Bien. On était chauds. On avait des idées sur tout.

Les duos de Memphis Slim et Willie Dixon - dans les pattes de qui la contrebasse semblait une mandoline - restent, avec la prestation de T-Bone Walker, le moment crucial du théâtre contemporain. Ah oui ! ce Shakey Jake, harmoniste, chanteur aux façons de dénicheur d'oiseau, qu'est-il devenu ?

Et le pianiste barbu d'Helen Humes, yougoslave de surcroît, ce Davor Kafes, dans quel bar perdu essaye-t-il en vain de faire croire que, le 20 octobre 1962 à minuit, il participait à l'Olympia à une soirée de rock and roll ? Au rappel, toute la troupe en scène, John Lee Hooker dansait sur place, comme un homme heureux, sincère, pas mécontent de cette terre.

Francis Marmande

S. D.

John Lee Hooker,

« l'homme le plus funky du monde »

CHILL OUT, de John Lee Hooker, 1 CD Pointblank, 7243 8 4010720. Distribué par Virgin.

SAN FRANCISCO de notre envoyé spécial
Au cœur de Redwood City, banlieue paisible de San Francisco, le modeste pavillon en briques pourrait abriter un couple de retraités de la petite bourgeoisie américaine. Devant le garage, une rangée de belles Cadillac contraste la banalité de l'endroit. Le propriétaire pourrait aspirer à un repos mérité mais, à soixante-quinze ans - dont soixante-trois ans de service du blues -, John Lee Hooker reste une légende vivante. En activité.

A l'intérieur, accueilli par un chien-loup ventru nommé Boogie, on patiente dans un salon aux murs recouverts de photos-souvenirs et de trophées. Silhouette voûtée, démarche fragile, le vieux monsieur s'assoit. Les cheveux ont blanchi, la lourdeur des paupières s'est encore gonflée de fatigue. La lassitude de certaines réponses se transforme en sourire - partiellement édenté - à l'évocation de ses réussites récentes.

FACULTÉS D'IMPROVISATION
Avec une joie touchante. Il se vante de son extraordinaire regain de popularité, au soir de sa carrière. « Je suis une star. J'ai plein d'amis célèbres pour qui je suis le père du blues ». Des personnalités comme Van Morrison, Carlos Santana, Bonnie Raitt, George Thorogood ou Robert Cray participent depuis 1989 à la renaissance de celui que Miles Davis appelait « l'homme le plus funky du monde ». Après *The Healer*, *Mr. Lucky* et *Boom Boom*, disques qui ont convaincu un public neuf, *Chill Out* - son nouvel album - voit John Lee Hooker, épaulé par ses petits-enfants spirituels, continuer de saisir l'essence du blues.

Le style du « Boogie Man » a ins-

piré plusieurs générations de musiciens. Son parcours est autant un témoignage de l'histoire du peuple afro-américain que le trajet d'un musicien unique. Né en 1920 dans le delta du Mississippi,

berceau du blues, John Lee Hooker est le quatrième des onze enfants d'un couple de métayers. Après la séparation de ses parents, c'est son beau-père, Willie Moore, qui l'initie au blues rural et lui transmet un jeu de guitare très personnel fondé sur l'accentuation rythmique d'un nombre minimal d'accords. Sa voix, révélée dans les chœurs de son église, n'appartient déjà qu'à lui.

Eprouvant peu de goût pour les servitudes des champs de coton, il

s'échappe à quatorze ans du domicile familial et gagne Memphis. Trop jeune pour jouer dans les bars, il complète sa formation dans des soirées privées (aux côtés de B.B. King ou Bobby Bland). John Lee Hooker suit la grande migration de la communauté noire, fuit le Sud ségrégationniste pour les villes industrielles du Nord, s'arrête à Cincinnati - et y chante le gospel - avant de se fixer à Detroit vers 1943. Comme Chicago, la capitale de l'automobile a attiré la population noire et, du même coup, une culture où le blues tient une place de choix. L'électrification de la guitare transforme le country blues en musique urbaine. John Lee Hooker

« s'adapte. C'est T-Bone Walker qui m'a offert ma première guitare électrique, se rappelle-t-il. J'étais excité par la beauté et la puissance de l'instrument. Il était surtout très utile pour couvrir les bruits de la rue ou les conversations dans les bars ».

Contrairement à Chicago, la scène de Detroit a souffert d'un manque de structures de production de disques. C'est donc à Los Angeles que les frères Bihari (Modern Records) diffusèrent en 1949 le premier succès du chanteur-guitariste : *Boogie Chillen* (un million d'exemplaires, dit-on). L'essentiel du style de John Lee Hooker est là : un dépouillement brut et instinctif, le bourdonnement d'un accord unique et syncope (boogie), un tempo marqué par le martèlement de son pied droit, la sensualité vénéneuse d'une voix profonde proche de l'incantation des griots comme de l'assurance machiste de l'habitué des « honky tonk » (bars louches).

Jusqu'au milieu des années 50, Hooker s'affirme comme un des bluesmen les plus prolifiques, gravant sous des pseudonymes divers (Texas Slim, Delta John, Boogie Man) près de 100 disques sur plus de 20 marques. Le jeune homme est illettré, il n'écrit pas ses textes mais fait preuve d'étonnantes facultés d'improvisation. En studio, seul le plus souvent, il brode autour d'une phrase clef, mémorise les paroles puis les façonne et les décline au gré de ses humeurs. On le paie au forfait, ce qui le prive aujourd'hui de droits sur nombre de ses créations.

ACCUEILLIS COMME DES DIEUX.
A la fin des années 50, le blues - expression culturelle des plus pauvres et des plus exploités - est supplanté dans la communauté noire par l'arrivée de la soul et du rhythm'n'blues. Paradoxe : les jeunes Blancs choisissent ce moment pour découvrir Hooker. En premier lieu, des intellectuels passionnés de musique « folk », des

puristes comme Bill Grauer, le patron du label Riverside, qui convainc John Lee Hooker de revenir à la guitare sèche de son enfance et de jouer au campagnard. « Acoustique, électrique... explique le musicien, il faut donner aux gens ce qu'ils ont envie d'entendre. J'apprécie les deux. L'important c'est que ma personnalité ne change pas ».

Si les rockers américains ont longtemps ignoré leur dette, les premiers groupes anglais - Them, Animals, Rolling Stones, Who - ont clamé bien haut l'importance du blues comme musique fondatrice. John Lee Hooker pouvait entamer une seconde carrière : « Je n'en reviens pas, nous étions accueillis comme des dieux ». Des chansons comme *I'm in the Mood*, ou *Crawlin' Kingsnakes* deviennent des tubes internationaux.

UNE VOIX ADONCUE
Après une apparition remarquée en 1980 dans le film *Les Blues Brothers*, le « godfather of blues » accompagné par des admirateurs célèbres relit ses classiques et connaît le triomphe que l'on sait. *Chill Out* fonctionne sur le même principe. Produit par l'excellent guitariste blanc Roy Rogers, l'album alterne des enregistrements qui n'avaient pas été utilisés (ses duos avec Carlos Santana ou Van Morrison) et des versions récentes d'incontournables comme *Tupelo* ou *One Bourbon One Scotch One Beer*. Plus que sur *The Healer* ou *Mr. Lucky*, l'acoustique domine, elle fait émerger une voix adoucie qui accuse le poids des ans. Ce disque n'en est que plus émouvant, la conviction du maître, sa capacité à faire vibrer chacun de ses mots semblent intacts. Sur *Too Young*, le vieillard chante : « Elle a seize ans, j'en ai dix-sept, les gens disent que nous sommes trop jeunes pour nous aimer ». On s'étonne de pouvoir y croire. Il en rigole. « Et alors ? J'ai été jeune, j'ai beaucoup aimé. Ça ne s'oublie jamais ».

Stéphane Davet



John Lee Hooker

A Paris, le festival... la création musicale...

NCERTS

Forum du Louvre
BROUHVUS

Les mille et un conte

CONCERTS
BROUHVUS

CONCERTS
BROUHVUS

CITÉ DE LA MUSIQUE

Claudio
ABBADO

CONCERTS
BROUHVUS

CONCERTS
BROUHVUS

CONCERTS
BROUHVUS

CITÉ DE LA MUSIQUE

Claudio
ABBADO

CONCERTS
BROUHVUS

CONCERTS
BROUHVUS

A Paris, le festival Présences consacre la création musicale contemporaine

Le dernier concert a confronté les univers de Pascal Dusapin, Sofia Gubaidouline et John Adams

Un public nombreux et curieux a assisté aux manifestations organisées à Paris, par Radio-France, depuis le 28 janvier. Un hommage spécial a été

rendu à Sofia Gubaidouline, dont plusieurs pièces importantes ont été créées. Par ailleurs, deux œuvres récentes de John Adams ont été

entendues pour la première fois en France, dont le Concerto pour violon programmé par l'Orchestre de Paris les 15 et 16 février.

EN QUELQUES SAISONS, Radio-France est parvenue à convoquer un public nombreux aux concerts du festival Présences, organisé chaque début d'année. Ce public, admis gratuitement, composé de professionnels et d'amateurs, est curieux et vivant : on y entend huer à l'occasion, ce qui est plutôt réconfortant.

Trois compositeurs ou oeuvres plus dissemblables sont réunis au cours du concert de clôture donné, samedi 18 février, dans une salle comble : le Français Pascal Dusapin (né en 1955), en résidence à l'Orchestre de Lyon et très présent sur les scènes de concert cette saison, la Tatar Sofia Gubaidouline (née en 1931), à qui il était spécialement rendu hommage au cours de ce festival, et l'Américain John Adams (né en 1947), dont la musique paradoxale continue d'alimenter les controverses esthétiques.

UN BEAU MÉLANGE

En France, les programmes de concert ont été marqués par la présence de ces trois compositeurs. Pascal Dusapin, qui a écrit pour Radio-France, a été élu compositeur de l'année 1994. Sofia Gubaidouline, qui a écrit pour Radio-France, a été élu compositeur de l'année 1994. John Adams, qui a écrit pour Radio-France, a été élu compositeur de l'année 1994.

sonore, interrompue par un long silence aux trois quarts de son parcours, ne « prend » pas et perd sa force au fur et à mesure de sa progression. Dusapin écrit-il trop ? Le succès l'oblige-t-il à délayer une substance musicale dont diverses pièces ont pourtant démontré la qualité ? On souhaite au jeune compositeur de retrouver bien vite la « nécessité » de la création.

Sofia Gubaidouline a longtemps vécu isolée : poursuivie par la censure de l'ex-URSS, elle dut écrire des musiques de films pour survivre. L'Occident a découvert, voici quelques années son *Offertorium* (1980), belle liturgie pour violon et orchestre, enregistrée en 1988 par Gidon Kremer et Charles Dutoit (un disque compact Deutsche Grammophon 427 336-2).

Depuis, on connaît mieux sa production, souvent attachante mais parfois surévaluée du fait de sa découverte tardive. Son récent *Concerto pour flûte, double chœur et cordes* et *trois parties de percussions*, écrit pour Pierre-Yves Artaud, est décevant. Des séquences raffinées se succèdent (les deux groupes d'archets sont accordés à un quart de ton de distance, les cordes se mêlent à des frottements rauques, des gongs, etc.), mais finissent par s'annuler les unes les autres, au fil d'une partition beaucoup trop longue.

Une séquence rythmique à la Chostakovitch précède une courte élegie. Serait-ce la fin ? Non, la flûte reprend son discours aux intervalles escarpés, ses effets « contemporains » rebatus. Les applaudissements sont fournis, mais des hoës percent.

MONDE FOISONNANT

John Adams écrit une musique située dans la double descendance du minimalisme (Reich, Glass) et de la tradition éclectique américaine (Barber, Copland). Ja-

mais une pièce n'est semblable à la précédente. Depuis son deuxième opéra, *La Mort de Klinghoffer* (1989-1991), l'écriture d'Adams s'est davantage précipitée de contrepoint et s'abandonne moins à la sensualité harmonique. Mais la maestria de l'orchestration demeure. *El Dorado* (1991) est composé de deux larges mouvements pour grand orchestre, avec, comme toujours chez Adams, la présence de synthétiseurs au rôle rythmique ou coloriste. On admire, dans le premier mouvement, l'immuable progression d'une texture musi-

cale en strates (comme chez Sibelius) et la capacité à générer des événements simultanés : gammes des vents sur *ostinato* des cordes, jeux entre les *pizzicati* des premiers violons et de la harpe, fûtes de la petite harmonie. Un monde foisonnant et d'une clarté absolue se dessine.

Une série de disques du Schoenberg Ensemble

Philips fait paraître une série de disques confiée à l'excellent Schoenberg Ensemble, dirigé par le Néerlandais Reinbert de Leeuw, pianiste et chef au talent souvent hypnotique (des disques L'Esprit et Sautie sont proprement hallucinés). Deux pièces de Sofia Gubaidouline sont au programme. *Perception* (1981-1983), pour soprano, baryton et cordes, nous semble représenter le côté le plus fragile de sa musique : catalogue de « gestes » vocaux, fragmentation, effets sonores confinant à la gratuité. *Gleez Immer Schnee* (1993) pour chœur et orchestre de chambre, est d'une immédiateté et d'une formidable émotion. Musique dé-solée, au bord du silence, traversée de quelques éclats flamboyants.

★ Un CD Philips Classics 442 531-2.

constamment déphasée) mais on n'y trouvera pas vraiment la poésie et le lyrisme. Le troisième mouvement, une folle toccata, rapide comme un moteur emballé, assure en revanche l'adhésion immédiate.

John Adams est probablement dans une phase transitoire de sa musique : il lui faudra redonner plus directement poétiques ses jeux d'écriture, dont la réelle complexité n'intéresse pas ceux qui souhaitent être émus avant d'être étonnés. Mais certaines de ses compositions comptent déjà parmi les grands chefs-d'œuvre de cette fin de XX^e siècle.

Renaud Machart

Les mille et un contes de Yannick Jaulin

LA VIE DES ROSES, de Yannick Jaulin. L'EUROPÉEN, S, rue Biot, Paris-17. Métro : Place-de-Clugny. Tél. : 43-87-29-89. Jusqu'au 25 février, à 20 h 30, relâche dimanche et lundi 110 F.

Pougne-Hérisonn est un village poitevin qui a pour voisin le bourg de Petos. Observateur attentif des petites choses qui traduisent les grands maux, Yannick Jaulin a décidé d'évoquer le monde du monde. Jaulin est conteur, et tout l'intérêt : trois oranges qui roulent au rayon fruits de l'Economat, le sourire édenté d'une ogressa ordinaire, le bal du dimanche après-midi, la GTI turbo ao volant « habillé fourrure », François, la patronne du bistrot, « id où les hommes rigolent, car ça rigole, les hommes, hein ? ». « Qui », entonne la salle qui plus tard fera le loup « woli woli », lance le conteur, « bel belou », répondent les moutons (les spectateurs).

Les loups de Yaoick Jaulin roulent à moto et font du jogging pour vaincre une quarantaine bedonnante. Les maçons sont espagnols, et les petites poulottes bonnes à croquer passent le méchant à la marmite en regardant un film gore sur Canal Plus. Le conteur a lu François Dolto, et condamne in fine une société qui n'écoute pas ses enfants, jette les vieux après usage et s'appuie sur « des marchands de béquilles pour

la tête ». Attention au châtiment. Ainsi, un jour, à Pougne-Hérisonn, où la coutume a établi que le fils aîné avait précipité son père du haut d'une falaise, une terrible sécheresse s'abat sur la population. « Il faisait chaud, mais tellement chaud que les petits vœux qui sortaient du ventre de leur mère étaient tellement cuis qu'un n'avait plus qu'à rajouter les légumes. » Et « tric », évoque le beau parleur, et « trac », renchérit le public.

Yannick Jaulin, né à La Roche-sur-Yon, puis membre de la très active UCPC (Union pour la culture populaire en Charente-Vendée) a fait ses classes de conteur en collectant quelques trésors du parler régional auprès des anciens. Jaulin, c'est la France d'aujourd'hui : racines paysannes, babillage urbain. Fût-il, le collectionneur de contes vendéo-poitevin use de toutes les ficelles du genre : fil conducteur tenu tout au long du spectacle par un procédé de répétition (le bistrot, l'hygiène « au bon vieux temps, quand les femmes, d'vingt-deux ans, avaient déjà fait leurs seize fesses cauchées », le loup reloué, etc.), participation de la salle, exotisme des mots de patois et de l'accent du terroir. Du merveilleux, de la cruauté, du suspens et de la morale.

Animateur en milieu rural, créateur de Jan do Fian, un groupe de rock en « parlangue » (le patois) dans les années 80, Yannick Jaulin était parti à la conquête de la capitale en 1992 au Café de la danse. Son spectacle, *Pougne-Hérisonn*

avait montré la vitalité du genre, ouvert la voie à un « conte de variété », solidement charpenté, allègre et drôle, capable de sortir des cercles des chœurs et des bibliothèques enfantes. Accompagné d'un trio (accordéon, contrebasse, batterie) pour *La Vie des roses*, Jaulin a voulu aller plus loin. Pris au piège du divertissement, il a rajouté trop de légèreté à un propos somme toute grave. Il fustige la mascarade politique (« En Vendée, voici des générations qu'on a l'habitude d'écrire des nobles dégénérés », l'insémination artificielle des dames de soixante ans par « paillettes italiennes ». Cela a beau être « aussi vrai que saint Pierre était mère de Dieu », on y croit moins : en voulant faire rire à tout prix, le conteur nous prive de la peur et de ses exotismes, du frisson, du fantastique et du mensonge accepté.

Véronique Mortaigne

★ Dans la veine de ces « nouveaux conteurs », la Maison du conte de Chevilly-Larue présente *Pomme d'amour*, spectacles de la conteuse poitevine Bernadette Bidaude, les 9, 10, 11 mars à 20 h 30, la 12 à 16 heures. Tél. : 46-86-54-48.

DANS LES SALLES DE CONCERT

CHRISTOPH PREGARDIEN

Lieder de Robert Schumann. Opéra du Rhin, Strasbourg, le 12 février. Prochain concert : Margaret Price, le 14 mars, à 20 heures. Tél. : (66) 88-75-48-23.

En trois disques de lieder publiés chez Deutsche Harmonia Mundi - dont un formidable *Dichterliebe* -, le ténor allemand Christoph Pregardien s'est imposé en un domaine où les poètes sont rares. Son partenariat avec le pianofortiste Andreas Staier constitue un atout supplémentaire, une sorte de lien entre le répertoire baroque, que les deux musiciens pratiquent par ailleurs, et l'univers raffiné du lieder romantique allemand. A Strasbourg, le 12 février, Pregardien, accompagné au piano de concert moderne, n'était gêné ni par la puissance de l'instrument ni par l'acoustique claire, mais sèche, du théâtre. Hubert Gees jouait d'ailleurs constamment à demi doigts, avec des maniérismes constants : il fallait tout le talent simple, poétique et chaleureux de Christoph Pregardien pour sauver Schumann de ce désastre hystérique. La moindre de ses notes est sensible, les intentions sont intelligibles, sans se vouloir intelligentes. Mais il lui manque encore deux choses : l'assurance des aigus et un souffle que les temps lents de *Still Tränen*, des *Kamer Lieder*, expriment de manière impitoyable. On attendait Pregardien, dans Hugo Wolf - avec Steiner évidemment.

R. Ma.

CHŒUR ACCENTUS

Institut national des Jeunes aveugles, salle André-Marchal. Vendredi 17 février. Prochain concert, vendredi 7 avril, Théâtre des Champs-Élysées. « Nuit de la voix », France Télécom - festival Musica.

La disparition du Groupe vocal de France met les jeunes ensembles vocaux professionnels du moment sur la sellette. Le chœur Accentus, remarqué lors de la parution d'un fort beau disque consacré à Poulenc (un CD Pierre Verany) est de ceux-là. Le 17 février, son chef, Laurence Equilbey, était choisi pour affronter les madrigaux de Gesualdo et de Monteverdi à ceux d'Ildebrandino Pizzetti (1880-1968). L'idée est séduisante, mais on acceptera difficilement aujourd'hui d'entendre des madrigaux anciens chantés en chœur (alors qu'ils sont destinés à des solistes), interprétés comme il y a trente ans, dans un style non rhétorique et selon une intonation approximative : dans les délicates juxtapositions d'accords des madrigaux de Gesualdo, les tierces doivent être constamment ajustées, ce qui n'est jamais le cas de la part des choristes d'Accentus. La seconde partie, chantée par un ensemble plus large, convainc davantage, même si le pupitre de soprano doit adoucir encore ses aigus et les basses chanter plus clair et moins bas.

R. Ma.

« CARRÉ » DE STOCKHAUSEN

par l'Orchestre de la BBC, direction David Robertson, Richard Bemas, Pascal Ropé, Robert Ziegler. Salle modulable de la Cité de la musique, Parc de la Villette, les 17 et 18 février, 20 heures. Le concert d'ouverture de la Cité de la musique avait un peu été un coup d'épée dans l'eau. A vouloir démontrer que cette salle expérimentale pouvait faire sonner aussi bien Mahler que Rameau ou le Stravinsky à la pointe sèche, on n'avait rien démontré du tout. Mais Corré pour quatre formations orchestrales réparties autour du public y a été donné deux fois. C'était le test qui ne trompe pas. L'œuvre de Stockhausen n'évite de se transformer en magma que dans des lieux très particuliers : la dernière fois qu'elle fut donnée dans la capitale, c'était au début des années 70, dans les hauteurs de la salle Wagram (sous l'égide des Semaines musicales internationales de Paris). Cette fois, il a suffi de grouper une petite partie du public au parterre de la salle modulable, le reste des auditeurs prenant place normalement au balcon et au promenoir. Les masses très étirées qui caractérisent cette partition (elle procédait en 1959 d'une conception alors tout à fait originale des durées musicales) s'épaouirent et se répondirent avec une précision incroyablement dans cet espace pourtant loin d'être démesuré. Evidemment, l'expérience n'est pas à proprement parler rentable : elle mobilise 120 musiciens et ne laisse que 520 places pour le public !

A. Ry.

CONCERTS

MERCREDI 22 FÉVRIER - 20 h

Auditorium du Louvre

BOJE SKOVHUS, baryton
Mahler, Mendelssohn, Zemlinsky
Places 130 F, Rés. 100, 85, 50 F
Tél. : 40-20-52-29

MER. 22, JEU. 23 FÉV. - 20 h 30

SALLE PLEYEL

ORCHESTRE DE PARIS

« Résonances russes »

Dir. : Semyon BYCHKOV

Yuri BASHMET, alto

PROKOFIEV-SCHNITTKE

STRAVINSKY

80 F à 240 F - Tél. 45-63-07-96

VENDREDI 24 FÉV. - 20 h 30

SALLE GAVEAU

J.-M. Fournier Productions

ROSTROPOVITCH

KREMER

BASHMET

Solistes de Moscou

Création française du

Triple Concerto de Schnittke

Tél. rés. : 49-53-05-07

MER. 1^{re} - JEU. 2 MARS - 20 h

CITÉ DE LA MUSIQUE

La Villette/m. Porte-de-Pantin

Tél. : 44-84-44-84

3615 citémusique

Claudio ABBADO

The Chamber Orchestra

of Europe

le 1^{er} :

Haydn - Mahler - Schubert

Waltraud MEIER

le 2 :

Scarlatti - Ligeti - Fomina

Schoenberg

Jacques ZOON, flûte

Douglas BOYD, hautbois



DU 23 FÉV. AU 4 MARS 20H30

ANNE TERESA DE KEERSMAEKER

Amor constante más allá de la muerte

musique THERRY DE MEY

création pour 14 danseurs

et 10 musiciens (ENSEMBLE ICTUS)

Orchestre Philharmonique de Radio France

Samedi 25 février, 20h

Maison de Radio France, salle Olivier Messiaen

Les Aventuriers

Œuvres de Franz Schreker

Gabriele Lechner, soprano

Michael Austin, ténor

Michael Gielen, direction

Location 42 30 15 16



| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 101 | 102 | 103 | 104 | 105 | 106 | 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 | 115 | 116 | 117 | 118 | 119 | 120 | 121 | 122 | 123 | 124 | 125 | 126 | 127 | 128 | 129 | 130 | 131 | 132 | 133 | 134 | 135 | 136 | 137 | 138 | 139 | 140 | 141 | 142 | 143 | 144 | 145 | 146 | 147 | 148 | 149 | 150 | 151 | 152 | 153 | 154 | 155 | 156 | 157 | 158 | 159 | 160 | 161 | 162 | 163 | 164 | 165 | 166 | 167 | 168 | 169 | 170 | 171 | 172 | 173 | 174 | 175 | 176 | 177 | 178 | 179 | 180 | 181 | 182 | 183 | 184 | 185 | 186 | 187 | 188 | 189 | 190 | 191 | 192 | 193 | 194 | 195 | 196 | 197 | 198 | 199 | 200 | 201 | 202 | 203 | 204 | 205 | 206 | 207 | 208 | 209 | 210 | 211 | 212 | 213 | 214 | 215 | 216 | 217 | 218 | 219 | 220 | 221 | 222 | 223 | 224 | 225 | 226 | 227 | 228 | 229 | 230 | 231 | 232 | 233 | 234 | 235 | 236 | 237 | 238 | 239 | 240 | 241 | 242 | 243 | 244 | 245 | 246 | 247 | 248 | 249 | 250 | 251 | 252 | 253 | 254 | 255 | 256 | 257 | 258 | 259 | 260 | 261 | 262 | 263 | 264 | 265 | 266 | 267 | 268 | 269 | 270 | 271 | 272 | 273 | 274 | 275 | 276 | 277 | 278 | 279 | 280 | 281 | 282 | 283 | 284 | 285 | 286 | 287 | 288 | 289 | 290 | 291 | 292 | 293 | 294 | 295 | 296 | 297 | 298 | 299 | 300 | 301 | 302 | 303 | 304 | 305 | 306 | 307 | 308 | 309 | 310 | 311 | 312 | 313 | 314 | 315 | 316 | 317 | 318 | 319 | 320 | 321 | 322 | 323 | 324 | 325 | 326 | 327 | 328 | 329 | 330 | 331 | 332 | 333 | 334 | 335 | 336 | 337 | 338 | 339 | 340 | 341 | 342 | 343 | 344 | 345 | 346 | 347 | 348 | 349 | 350 | 351 | 352 | 353 | 354 | 355 | 356 | 357 | 358 | 359 | 360 | 361 | 362 | 363 | 364 | 365 | 366 | 367 | 368 | 369 | 370 | 371 | 372 | 373 | 374 | 375 | 376 | 377 | 378 | 379 | 380 | 381 | 382 | 383 | 384 | 385 | 386 | 387 | 388 | 389 | 390 | 391 | 392 | 393 | 394 | 395 | 396 | 397 | 398 | 399 | 400 | 401 | 402 | 403 | 404 | 405 | 406 | 407 | 408 | 409 | 410 | 411 | 412 | 413 | 414 | 415 | 416 | 417 | 418 | 419 | 420 | 421 | 422 | 423 | 424 | 425 | 426 | 427 | 428 | 429 | 430 | 431 | 432 | 433 | 434 | 435 | 436 | 437 | 438 | 439 | 440 | 441 | 442 | 443 | 444 | 445 | 446 | 447 | 448 | 449 | 450 | 451 | 452 | 453 | 454 | 455 | 456 | 457 | 458 | 459 | 460 | 461 | 462 | 463 | 464 | 465 | 466 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

l'encyclopédie du patrimoine des communes de France

Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

PROJET Les communes de France, un par département - ensemble le patrimoine immobilier et mobilier postérieur à la fin des années 50

Bley, Swallow et Sheppard au New-Morning

Le jazz dans l'enchantement
d'un duo devenu trio



Le jazz dans l'enchantement d'un duo devenu trio

Le jazz dans l'enchantement d'un duo devenu trio

UNE SOIRÉE A PARIS

UNE SOIRÉE A PARIS

UNE SOIRÉE A PARIS

CINÉMA

Tous les nouveaux films de la
semaine, une sélection des
films en exclusivité et des
reprises.

NOUVEAUX FILMS

NOUVEAUX FILMS

NOUVEAUX FILMS

SÉLECTION

SÉLECTION

THÉÂTRE

Une sélection des pièces
à Paris et en Ile-de-France

NOUVEAUTÉS

NOUVEAUTÉS

NOUVEAUTÉS

NOUVEAUTÉS

NOUVEAUTÉS

SÉLECTION

SÉLECTION

SÉLECTION

SÉLECTION

SÉLECTION

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

■ **FRANCE 3** : après l'arrêt de « Décryptages », magazine produit par Christian Dauriac, une nouvelle émission sur les médias doit être programmée à partir du mardi 28 février, sur France 3-Paris-Ile-de-France-Centre, après le journal de la nuit. « Droit de regard » va proposer, chaque semaine, un seul événement, et son responsable, Michel Naudy, doit essayer de montrer comment il a été traité et commenté par les différents médias.

■ **ARTE** : l'émission « Entretien » doit mettre en présence, mercredi 1^{er} mars à 0 h 3, les écrivains Elie Wiesel, prix Nobel de la paix, et Jorge Semprun, ancien ministre espagnol de la culture, « qui s'étaient croisés sans se connaître » en 1945, dans le camp de concentration nazi de Buchenwald. Jorge Semprun y avait été déporté pour faits de résistance; Elie Wiesel avait été victime de la Shoah à seize ans. A l'occasion de la célébration du cinquantième de la libération des camps, tous deux doivent évoquer « la mise en place de la destruction industrielle d'un peuple ». Au terme de cet entretien ils se demandent « comment faire pour que les jeunes ne tombent pas dans le désespoir alors que nous avons découvert le mal absolu ».

■ **PROTESTATION** : le président de la commission de la production et des échanges de l'Assemblée nationale, François-Michel Gonnat (UDF-PR), a protesté vendredi 17 février auprès du président du CSA contre l'émission de TF1 « Sans aucun doute » du jeudi 16 février, consacrée aux vols de voiture, qui, selon lui, « a en fait été une apologie de ce type de délinquance ». Le député de l'Oise demande « des mesures concrètes pour que ce type d'émission, prête à tout pour l'audimat, reste conforme à la déontologie que toute chaîne devrait s'imposer ».

COMMENT FAIRE oublier 264 éditions de « Sacré Soirée » ? Après avoir mis fin au mois de juin 1994 à son émission de variétés, Jean-Pierre Foucault s'est donné un an à l'écart des caméras pour renouveler son image. Il n'a pas tenu une si longue quarantaine, fut-elle présentée comme un « passage volontaire par un sas de décompression ».

Le voici en effet une fois encore à la tête d'un nouveau divertissement, « Le Monde est fou », avec, de toute évidence, la volonté d'élargir son public en le rajeunissant. Le concept ? Bien que l'animateur s'en défende et cite sa propre grand-mère (« C'est elle qui m'a la première fait jouer à ce jeu... »), il semble directement emprunter au plus « branché » des animateurs, Thierry Ardisson. Aux invités réunis sur le plateau, Jean-Pierre Foucault propose de reconnaître si les sujets diffusés sont de véritables reportages ou de pures fables : un curé qui bénit les chiens, un 3615 qui permet de se venger de mille manières, un service de nettoyage à domicile qui n'hésite pas à passer l'aspirateur nus... « Info ou intox ? » interrogeait Ardisson, d'une formule restée célèbre. Jean-Pierre Foucault pose la question en bon français : « Vrai ou faux ? ».

Même l'inspiration est identique en matière de mise en scène. Un désordre soigneusement contrôlé et entretenu sur le plateau (étonnant quand on

pense que ce dernier a servi aux enchaînements calibrés et minutés de « Sacré Soirée ») et les différentes séquences sont fondées les unes dans les autres, grâce à une spirale réalisée sur palette graphique qui tournerait sur une musique « techno » considérablement polie.

« Les artistes ne voulaient plus faire les artistes. Ils passaient uniquement dans le cadre de leur campagne de promotion »

Mais, au-delà de ces batailles somnolentes toutes formelles, c'est le principe même de l'émission qui semble soufflé par l'air du temps. Voir Jean-Pierre Foucault traquer l'insolite, jouer avec ses invités et abandonner le sempiternel entretien de promotion (« Qu'est-ce qu'on va voir dans ton prochain spectacle à l'Olympia ? Vas-tu enregistrer un nouvel album ? ») n'est pas anodin.

Il le reconnaît lui-même : « Même si les interventions sont identiques, mes invités ne sont plus les seuls moteurs de l'émission ».

Jean-Pierre Foucault explique : « Il y a un phénomène de saturation. Les artistes ne voulaient plus faire les artistes. Ils passaient uniquement dans le cadre de leur campagne de promotion. Il devenait de plus en plus difficile de leur proposer un duo ou une prestation qui ne soit pas directement liée à la sortie de leur album. Comme en outre le nombre de dates d'affiche susceptibles de passer à 20 h 30 est limité, on est forcément amené à tourner en rond. » Certes, les artistes qui le désirent ont toujours la possibilité de chanter en direct et non en play back entre deux reportages. Mais là n'est plus l'essentiel. Le glissement de Foucault vers ce que l'on pourrait appeler un magazine témoigne donc une fois de plus de la crise d'identité traversée par les variétés traditionnelles à la télévision.

Dans le même temps, l'animateur s'est retourné vers son premier métier : la radio. A côté de son émission, qui n'est jamais que mensuelle, il a en effet pris depuis l'été la direction générale adjointe de RMC. « Cela ne signifie pas que je délaisse la télévision. Elle seule peut me procurer la satisfaction de me sentir en phase, deux heures durant, avec plusieurs millions de téléspectateurs. Mais j'y ai beaucoup souffert d'étoiles de guerres internes et de conflits. Et, bien sûr, de la pression de l'audimat. A la radio, on est beaucoup moins exposé. Cela permet de souffler. »

Il peut d'autant plus se le permettre qu'associé à l'époque do-



rée de la station, du temps où elle était pratiquement la seule périphérique écoutée au bord de la Méditerranée, il a pris soin de ne pas reprendre lui-même le micro. « Foucault à l'antenne sur RMC, c'est du passé, et on ne rejoue pas le passé. Mon intervention est située ailleurs. J'ai simplement la prétention d'être un homme de radio à la tête d'une radio et de bien connaître les gens qui nous écoutent. Il est temps pour moi de rembourser le dette que je dois à cette station sans laquelle ma carrière n'aurait pas été ce qu'elle est, mais en lui offrant ce que je représente aujourd'hui. »

Il s'agit donc en somme d'une inversion de points de vue. En signant avec TF1, Jean-Pierre Foucault est devenu un homme de télévision qui capitalisait sa notoriété en radio sur RTL. Désormais, il est un responsable de radio qui s'entretient à la télévision. Reste à savoir si le changement de valeurs est une nouvelle sagesse ou un simple alibi pour justifier une année sabbatique.

Jean-Louis André

* TF1 : « Le Monde est fou », mercredi 22 février, à 20 h 50.

| TF 1 | FRANCE 2 | FRANCE 3 | M 6 | CANAL + | LA CINQUIÈME |
|---|--|--|--|---|--|
| 13.35 Feuilletton : Les Feux de l'amour.
14.30 Série : La Vengeance aux deux visages.
16.15 Série : Le Miel et les Abeilles.
16.45 Club Dorothée.
17.30 Série : Premiers baisers.
18.00 Série : La Mirade de l'amour.
18.30 Série : Dingo de toi.
19.00 Magazine : Coucou ! Invité : Guy Montag.
19.50 Journal. Tiroc.
20.00 La Minute hippique, Météo. | 13.50 Série : Inspecteur Derrick.
14.55 Série : Dans la chaleur de la nuit.
15.40 Films à l'écran.
15.55 Variétés : La Chanson aux chansons (et 5.00).
16.45 Des chiffres et des lettres.
17.15 Série : Seconde B.
17.45 Série : Cooper et nous.
18.15 Série : La Fête à la maison.
18.40 Jeu : Que le meilleur gagne.
19.10 Flash d'informations.
19.15 Studio Gabriel (et 1.45).
19.59 Journal et Météo. | 13.05 Magazine : Vincent à l'heure.
14.45 Série : La croisière s'amusse.
15.35 Série : Magnum.
16.30 Les Minutiers.
17.40 Magazine : Une pêche d'enfer.
18.20 Questions pour un champion.
18.50 Un livre, un jour.
Le Maître de Pétersbourg, de L.-M. Cocteau.
18.55 Le 19-20 de l'information.
A 19.00, Journal de la région.
20.05 Jeu : Fa si la chanson.
20.35 Tout le sport. | 13.30 Téléfilm : Kaleidoscope. De Jun Taylor, avec Jacyn Smith, Perry King.
17.00 Variétés : Hit Machine. Émission présentée par Yves Noel et Ophélie Winter.
17.30 Série : Guillaume Tell.
18.00 Série : Équinox.
18.54 Six minutes première édition.
19.50 Série : Le Magicien.
19.54 Six minutes d'informations, Météo.
20.00 Série : Une noume d'enfer. Présenté par Mac Lesguy. Les Amures du moyen-âge.
20.45 Magazine : Grandeur nature. Le Manoir aux girafes. | 13.35 Cinéma : Cache cash. Film français de Claude Pinoteau (1994).
15.00 Magazine : 24 heures (rediff.).
16.00 Le Journal du cinéma.
16.05 Téléfilm : Catastrophe à San Francisco. De Robert Iscove, avec Ruben Blades, Len Canou.
17.35 Documentaire : Steve et les chauves-souris. De Guilbert Flaxart.
18.00 Canaille poliche. Décryptage.
En clair jusqu'à 20.35.
18.30 Ca cartoon.
18.40 Magazine : Nulle part ailleurs. Présenté par Jérôme Bonaldi puis, à 19.10, par Philippe Gildes et Antoine de Caunes.
19.20 Magazine : Zérorama.
19.55 Les Guignols.
20.30 Le Journal du cinéma. | 13.30 Défi. Mannequin à 60 ans.
14.00 La Sens de l'Histoire. Kerydy (rediff.).
15.45 Les Écrans du savoir. Au fil des jours : Inventor (d'Alain la Ferre, Eco et compagnie : Cinq sur cinq ; Cinq ; Tangues : espagnol et anglais (rediff.).
17.30 Les Enfants de John.
18.00 Histoire de la bande dessinée. Double identité. La naissance de Billy Batson, alias Captain Marvel, peu de temps avant la seconde guerre mondiale, est l'ave de l'apparition d'une multitude de superhéros.
18.30 Le Monde des animaux. Marcher sur l'eau. |
| TF 1 | FRANCE 2 | FRANCE 3 | M 6 | CANAL + | LA CINQUIÈME |
| 20.45 Cinéma : Top Gun. Film américain de Tony Scott (1985), avec Tom Cruise, Kelly McGillis, Val Kilmer.
22.45 Magazine : On n'est pas couché. Présenté par Jean-Claude Delarue. Les provocateurs sont-ils irresponsables ? 2 ^e partie : La provocation à tout prix.
23.55 Magazine : Je suis venu vous dire. Présenté par Florence Bekacem.
1.05 Journal et Météo.
1.15 Magazine : Reportages. Je veux rester sourd, de Jacques Expert et Hervé Pauchon (rediff.).
1.40 TF 1 nuit (et 2.40, 3.40, 4.20).
1.50 Programmes de nuit. Histoires naturelles (et 3.50, 5.05) ; 2.50, Histoire des inventions ; 4.30, Méseures ; 4.55, Musique. | 20.50 Cinéma : Génial, mes parents divorcent ! Film français de Patrick Braoudé (1990), avec Adrien Dandieu, Gianni Giarinelli, Patrick Braoudé.
22.30 Magazine : Ça se discute. Présenté par Jean-Claude Delarue. Les provocateurs sont-ils irresponsables ? 2 ^e partie : La provocation à tout prix.
23.55 Journal, Météo, Journal des courses.
0.25 Le Carde de midi.
2.20 Programmes de nuit. L'Amour coup de foudre (rediff.) ; 4.05, 24 heures d'info ; 5.40, Des- sin animé. | 20.50 Spectacle : Cirque. 2 ^e cirque Arlette Gröss. Commentaire de Sergio. Mises en scène par Gilbert Gruss, ce spectacle propose une pléiade d'artistes internationaux autour d'un invité d'honneur, Lucien Gröss, le plus jeune frère d'Arlette, dans un étonnant numéro de haute école et de cavalerie en liberté.
22.25 Météo et Journal.
22.55 Magazine des télévisions régionales. | 20.50 Cinéma : Quatre basses pour un danois. Film américain de Norman Tokar (1965).
22.40 Téléfilm : J'ai épousé un tueur. De John Madden, avec Annabelle Apsion, David Morsey.
0.25 Série : Les Professionnels. A l'arraché.
2.30 Redifusions. Culture pub ; 2.55, Chine impériale et médiévale ; 3.50, Jazz 67 ; 4.45, Portrait des cuisiniers français (la joie) ; 5.10, FarO ; 5.35, La Rite de l'empire. | 20.35 Cinéma : Des hommes d'honneur. Film américain de Rob Reiner (1992).
22.50 Flash d'informations.
22.55 Cinéma : Adieu ma concubine. Film chinois de Chen Kaige (1992, v.o.).
1.40 Cinéma : Bonsorci. Film français de Jean-Pierre Mocky (1993).
"SIDA. Cherchez pour moi film documentaire familles concernées par la disparition d'un proche. Tél : 42 21 17 28. Paule ou Bertrand". | 19.00 Magazine : Confetti. Visite dans le plus vieux magasin de thé en Angleterre.
19.30 Leonard Bernstein, concours pour les jeunes. Les Sources folkloriques. Avec l'Orchestre philharmonique de New York.
20.27 Album coffrets. Annabella (Edits-Unis, 1997), production : Edison, couleurs : pinceau.
20.30 8 1/2 Journal.
20.40 Magazine : Transit. Vivre son handicap. Invités : Emmanuelle Labont, Peter Radtke. Reportages : Bérangère : ma vie à hauteur de fauteuil ; La Vie en soi, de Cécile de Bagança ; Handicapés en Afrique.
21.45 Soirée thématique : Piero della Francesca, un peintre de la Renaissance. Soirée proposée par Alain Jaubert. Documentaires. Borgo San Sepolcro, la ville de Piero ; 21.55, Une vie en peinture ; 22.30, Anzo et ses fresques, d'Alain Jaubert ; 22.35, La Légende de la croix de Pierre Beuchot ; 23.10, Ou desastre ou sauvetage, d'Alain Jaubert ; 23.20, L'Art de la bonne fresque, d'Yves Chamay et Romano Prada ; 23.30, Florence, d'Alain Jaubert ; 23.50, Un monde nouveau. 1. Une grande découverte, la perspective, d'Yves Chamay et Romano Prada ; 0.05, Sienne, d'Alain Jaubert ; 0.15, Un monde nouveau. 2. Les Machines à dessiner, d'Yves Chamay et Romano Prada ; 0.20, Urbino, d'Alain Jaubert ; 0.30, Les Mystères de la cité idéale, d'Alain Jaubert.
0.35 Téléfilm : L'Air. Le Jour de mon anniversaire. De João Botelho, avec Jessica Weiss, João Lagarto (v.o.).
1.40 Transit (rediff., 65 min). |

CÂBLE

TV 5 19.00 Paris lumières. 19.25 Météo des cinq continents (et 20.55). 19.30 Journal de la RTBF. En direct. 20.00 Faut pas rêver. Rediff. de France 3 du 17 février. Invitée : Jeanne Bourin. 21.00 Journal de France 2. Édition de 20 heures. 21.40 Envoyé spécial. Rediff. de France 2 du 16 février. A la recherche de la pilule magique. 22.30 Kilomètre zéro. O'Auben Editor. Patagonia Express. 23.15 L'Étoile du Nord. Film français de Pierre Granier-Deferre (1982, 115 min).
PLANÈTE 19.35 Zébrés. De Derek et Beverly Joubert. 20.30 L'Ouest, le vrai. De Donna E. Lustrana (54/65). Grandes nations cheyennes : le combat. 21.15 BD : Le Noir en case. De Christophe Heik. 21.45 De Nuremberg à Nuremberg. De Frédéric Rossif (2/4). Le Temps de la résistance. 22.45 Les Hommes du pétrole. De Vivian Ducat (2/4). Empires du pétrole. 23.40 Escapes : Ronde. De Pierre Brouwers. 0.35 Tuberculose. De l'oubli. De Katherine Everett (55 min).
PARIS PREMIÈRE 19.00 Paris Première Infos (et 0.25). 19.15 Tout Paris (et 20.30, 0.00). 19.45 Archives. 20.00 Premières loges (et 21.50). 21.00 Jean-Eden's Club.

22.20 Quatre aventures de Reineette et Mirabelle. Film français d'Eric Rohmer (1986). 0.40 Frank Sinatra : The Voice. D'André Halimi (55 min).
CANAL 1 17.35 Les Triplets. 17.40 Bof. 17.55 Soirée Domino. C'est comme moi ; 18.00, Monsieur Bogus ; 18.20, Top top clip ; 18.25, Belle et Sébastien ; 18.55, Cinéma : 19.00, Atomes crochus (Espace : les astronomes) ; 19.15, Cinéma : 19.20, Rébus. 19.30 Série : Zorro. 20.00 Capou.
CANAL JIMMY 21.00 Série : Au nom de la loi. 21.30 Série : L'Hôtel en folie. 22.05 Série : Les Chevaliers du ciel. 22.30 Chronique balaklé. 22.35 Série : Les Aventures du jeune Indiana Jones. Italie du Nord, juin 1918. 23.25 Cambouis. 0.20 Série : Monty Python's Flying Circus. 0.50 Top bab (45 min).
SÉRIE CLUB 19.10 Série : Super Jaimie. 20.00 Série : Les Années coup de cœur. 20.50 Série : Les deux font la loi. 20.50 Série : Supercopier (et 0.10). 21.35 Le Club. 21.40 Série : Berlin antigan. 22.30 Série : Code Quantum. 23.20 Série : Special Equalizer. 1.00 Série : D'Artagnan amoureux (50 min).
MCM 19.30 Blah-Blah Groove (et 23.00). 20.00 MCM découvertes (et 20.40). 20.10 MCM Mag (et 0.00). 21.00 X Culture. 21.30 MCM Rock Legends. 23.30 Passion pub.

L'Afrique à travers la pub (3). 0.30 Blah-Blah Métal. 1.00 Vidéoclips non-stop.
MTV 19.30 MTV Sports. 20.00 Greatest Hits. 21.00 Most Wanted. 22.30 Beats and Butt-Head. 23.00 The Report. 23.15 Cinéma. 23.30 News at Night. 23.45 From 1. 0.00 The End ? (120 min).
EUROSPORTS 20.30 Eurosportnews. 21.00 Euroski. 22.00 Boss. 0.00 Snooker. 1.00 Eurosportnews (30 min).
CINÉ CINÉFIL 13.35 L'Archet magique. Film britannique de Bernard Knowles (1946, N.).
19.00 Qui perd gagne. Film américain de Rouben Mamoulian (1942, N., v.o.). 20.30 C'est pas moi, c'est l'autre. Film français de Jean Boyer (1962, N.). 22.00 Au Bonheur des dames. Film français d'André Cayatte (1943, N.). 23.25 Premières armes. Film français de René Wheeler (1949, N.). 0.50 Rémél conflict. Film français de Georges Lampin (1947, N., 90 min).
CINÉ CINÉMAS 18.55 Safari diamants. Film franco-allemand de Michel Drach (1966). 20.30 Ubac. Film français de Jean-Pierre Grasset (1986). 21.45 French Connection 2. Film américain de John Frankenheimer (1975, v.o.). 23.45 Larry le liquidateur. Film américain de Norman Jewson (1991, 100 min).

RADIO

FRANCE-CULTURE 19.00 Agora. Geneviève Domman (La Gourmandise de Guillaume). 19.30 Perspectives scientifiques. L'empreinte des techniques. 6. La technique et la guerre. Avec Paul Virilio, urbaniste et essayiste. 20.00 Le Rythme et la Raison. Porteurs de tradition, le Québec. 2. Chansons. 20.30 Archipel science. Claudine Cohen (La Destin du mammoth). 21.32 Laboratoire de la mise en scène. Expérience rare : Les répétitions ouvertes du Ballet du Théâtre. 22.40 Les Nuits magnétiques. L'Australie. 1. Et quand j'ai vu disparaître la Croix du Sud... 0.05 Du jour au lendemain. Jean Baudrillard (Le Crime parfait). 0.50 Coda. Eubie Blake. 2. Eubie Blake, compositeur.

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ► Signifié dans « Le Monde radio-télévision » ; ◻ Film à éviter ; ◻ On peut voir ; ■ Ne pas manquer ; ■■ Chef-d'œuvre ou classique.

FRANCE-MUSIQUE : 19.05 Domaine privé. Peter Diamond, conseiller artistique de l'Orchestre de Paris. 20.00 Concert. Donné le 18 février 1995 dans le cadre de Présences 95, par l'Orchestre national de France, dir. Charles Dutoit. Œuvre de Dutoit : Musique pour flûte, cordes et percussion, de Goubaudouline. Pierre-Yves Artaud, flûte ; El Dorado, de Adams. 22.00 Soliste. Leonid Kogan, violon. Poème op. 25, de Chaïkovski ; Légende op. 17 et Mazurka op. 19, de Winiawski. 22.30 Musique pluriel. Cantus V, de Kopytman, par l'Orchestre symphonique d'Israël, dir. David Shaloun. Gabea Zimmermann, alto ; Trois miniatures pour clarinette et piano, de Penderecki. A. Romanis, clarinette. Szabolcs Erdőssy, piano. 23.07 Ainsi la nuit. Œuvres de Mozart, Beethoven, Schubert. 0.00 La Guitare dans tous ses états. Œuvres de Rodrigo, Haendel, Traditonal, Brahms.

Éducation sexuelle

Le Monde des animaux. Marcher sur l'eau.

20.40 Magazine : Transit. Vivre son handicap. Invités : Emmanuelle Labont, Peter Radtke. Reportages : Bérangère : ma vie à hauteur de fauteuil ; La Vie en soi, de Cécile de Bagança ; Handicapés en Afrique.

21.45 Soirée thématique : Piero della Francesca, un peintre de la Renaissance. Soirée proposée par Alain Jaubert. Documentaires. Borgo San Sepolcro, la ville de Piero ; 21.55, Une vie en peinture ; 22.30, Anzo et ses fresques, d'Alain Jaubert ; 22.35, La Légende de la croix de Pierre Beuchot ; 23.10, Ou desastre ou sauvetage, d'Alain Jaubert ; 23.20, L'Art de la bonne fresque, d'Yves Chamay et Romano Prada ; 23.30, Florence, d'Alain Jaubert ; 23.50, Un monde nouveau. 1. Une grande découverte, la perspective, d'Yves Chamay et Romano Prada ; 0.05, Sienne, d'Alain Jaubert ; 0.15, Un monde nouveau. 2. Les Machines à dessiner, d'Yves Chamay et Romano Prada ; 0.20, Urbino, d'Alain Jaubert ; 0.30, Les Mystères de la cité idéale, d'Alain Jaubert.

0.35 Téléfilm : L'Air. Le Jour de mon anniversaire. De João Botelho, avec Jessica Weiss, João Lagarto (v.o.).
1.40 Transit (rediff., 65 min).

et s'en revint
de divertissement,
en le rajeunissant



...de la station, du temps de la...
...Jean-Pierre...
...TF 1...
...22 février...
...20 h 10...

L'éducation sexuelle n'est plus taboue à l'écran

La Cinquième, avec une courte émission baptisée « L'amour en questions », a trouvé le ton juste pour évoquer les secrets du plaisir, sans omettre la rigueur et l'humour

EST-CE LE SEXE qui fait l'homme... ou la femme? A quoi servent les hormones? Peut-on être enceinte si l'on a pris régulièrement la pilule? Le préservatif diminue-t-il le plaisir? Chaque épisode de « L'amour en questions » commence... par des questions. Et y répond, en treize minutes, chaque mercredi à 11 h 10 sur La Cinquième, chaîne « de la connaissance ». Avec autant de sérieux que de fraîcheur.

Le projet est né d'un désir commun de Jean-Marie Cavada, le président de La Cinquième, d'Etienne Beaulieu, professeur au Collège de France et père du célèbre RU 486, la pilule abortive, et de Simone Harari, PDG de Télé Images, la société qui lui a produit. S'inscrivant dans la vocation pédagogique de la nouvelle chaîne, l'idée d'une émission d'« information sur la sexualité ».

Simone Harari préfère cette expression à celle d'« éducation sexuelle », trop lourde de références — conçue comme un outil de compréhension à l'intention des adolescents mais aussi des adultes (parents, professeurs, éducateurs...) — s'est imposée comme une évidence.

Un paradoxe? La première véritable émission d'information sur le sujet nait vingt ans après l'introduction officielle de l'éducation sexuelle à l'école. C'était le 1^{er} janvier 1974, et la circulaire de Joseph Fontanet, ministre de l'éducation nationale, en traitait en vigne, suscitant l'émotion, voire la panique. Mais, depuis, n'a-t-on pas tout dit, tout vu, tout débattu? La génération née après la date mythique de 1968, et dont les membres sont devenus aujourd'hui des parents, n'a-t-elle pas appris à parler sans gêne avec les enfants?

« La libéralisation a finalement entraîné un défolement dans la provocation. On parle plus de sexualité, mais on n'en sait pas plus »

De nombreux espaces de parole se sont ouverts, aux adolescents notamment, avec des émissions comme « Lovin' Fun » sur Fun Radio ou « Chela onate » sur France 2. « C'est vrai que les tabous sont tombés, explique Simone Harari, mais cela n'empêche pas la méconnaissance. Finalement, cette libéralisation a eu des effets pervers : elle a entraîné un défolement dans la provocation, la généralisation d'une parole libératoire. Ce que font le Doc et Difool sur Fun Radio ou sur France 2, c'est du « psy-cocooning », du « psy-toic ». En résumé, le message,

c'est : acceptez-vous comme vous êtes et aimez votre symptôme. Bref, c'est la dimension émotionnelle et psychologique qui prime, alors que les aspects scientifiques et médicaux sont délaissés. On parle plus de sexualité, mais on n'en sait pas plus ».

L'apparition du sida, dans les années 80, a également brouillé les cartes, en focalisant la communication sur la nécessité de se protéger face à la maladie. Du coup, la télévision a laissé passer l'occasion d'être un véritable espace d'information sur les problèmes de sexualité. Seuls « C'est la vie », l'émission d'Antenne 2, en 1986, et « Le Bonheur de la vie », un dessin animé conçu pour les enfants et diffusé par FR3 fin 1991 et début 1992, avaient tenté une réflexion sur le sujet.

Simone Harari et Etienne Beaulieu, qui supervise de près chaque épisode, sont donc partis de zéro, avec pour objectif de faire « scientifique, basique et informatif ». « Je revendique complètement le côté cours », explique la productrice. Cela posé, il restait à trouver une forme, et un ton. L'idée d'une série hebdomadaire, courte et dynamique, s'est rapidement imposée. L'ensemble des quarante épisodes est construit, de façon logique et progressive, autour de cinq grands thèmes : « mon corps et moi », « la relation à l'autre », « la procréation », « la contraception » et « les problèmes ».

La réussite de l'émission, qui

explique, mercredi 22 février, les mécanismes complexes des hormones sexuelles — après avoir abordé, depuis décembre, « le sexe au masculin », « le sexe au féminin », « les seins » ou encore « la puberté » — tient à son mélange de rigueur et d'humour. On appelle un chat un chat, sans fausse pudeur, mais sans racolage ni vulgarité. Les treize minutes sont découpées en six à sept petits modules, qui alternent les explications scientifiques — une voix off accompagnée de petits schémas simples et pédagogiques, véritables révisions de l'écorché des cours de sciences naturelles de notre enfance —, l'interview d'un spécialiste pour aller « au-delà de la mécanique » et des séquences qui replacent chaque thème dans sa dimension historique et culturelle.

L'ensemble est aéré par de petits interstices graphiques drôles et légers, qui donnent son rythme et sa fraîcheur à l'émission. Reste alors à « L'amour en questions », diffusé dans une tranche horaire un peu incohérente, alors que les adolescents sont en cours, à devenir, comme le souhaitent Jean-Marie Cavada et Simone Harari, une série de référence susceptible d'être retenue comme support pédagogique par le ministère de l'éducation nationale.

Intermède

par Daniel Schneidermann

RAYMOND BARRE venait de consentir l'aveu majeur : oui, il s'était endormi une fois — une seule fois! — à l'Assemblée nationale. Il était alors premier ministre, seul dans l'hémicycle, et venait de subir quelques heures d'éloquence parlementaire. C'est un huisier, fort sympathique au demeurant, qui l'avait réveillé : « Monsieur le premier ministre, la télévision vous filme ».

Comme absous d'avance par cet aveu, on glissait à son tour vers une délicate torpeur. Faut-il ici l'avouer? Il est beaucoup plus agréable de s'endormir avec Raymond Barre qu'avec Edouard Balladur. S'endormir avec Raymond Barre, c'est s'endormir avec un complice, avec un expert, se glisser dans les draps de la bienveillance. Si l'on peut aisément imaginer Raymond Barre en orateur, il est difficile de voir Edouard Balladur autrement qu'en traversin. Il est vrai que le traversin a aussi ses adeptes. La SDF franchira.

Raymond Barre, donc, venait de relater ce grand moment de torpeur parlementaire. Cette « France en direct » de France 2 avait d'ailleurs réservé quelques autres surprises hétéroclites. Son fils cadet avait révélé que l'ancien premier ministre ne faisait jamais ses enfants. Nous avions appris en même temps que lui, de la bouche de Carole Meur, la différence entre le salon géant et le Super G. Mireille Dumas, animatrice de France 2, avait comparé Raymond Barre à un Nonnou. L'émission nous avait emmenés en direct dans un restaurant de Biarritz où l'on jouait à la pelote basque. Raymond Barre

s'était nettement prononcé en faveur de l'augmentation du nombre de lits de soins palliatifs, de la révision de l'article 36 — quel article 36? à propos de quoi le réviser? la question de Bruno Masure se perdit dans les limbes —, ainsi que pour la simplification des formalités de création d'entreprise. Et puis, on avait perdu le fil.

Soudain, on se réveille. On était dans un bureau de poste, quelque part en banlieue. Et des usagers venaient vérifier si leur mandat avait été viré. Ils s'approchaient à petits pas du guichet, tendaient leur livret d'épargne. Ils vivaient quelques secondes d'espoir, et l'employé répondait non. Pas de virement aujourd'hui. Alors ils repartaient, leur livret à la main. « Certains viennent tous les jours », confirma un postier. « Combien retenez-vous? », demandait le journaliste aux usagers. Ils répondaient. Trente francs, cent cinquante francs. Avec cent cinquante francs, une dame assurait nourrir pendant deux jours une famille nombreuse. Une autre jeune femme repartait avec dix-neuf francs. « Pour manger à midi », expliqua-t-elle. « Et ce soir? », insistait le journaliste.

La caméra revient sur Raymond Barre. Il bocha la tête. On eût dit qu'il cherchait — au moins dix-neuf francs — pour savoir s'il avait vu la même chose que lui, de la bouche de Carole Meur, la différence entre le salon géant et le Super G. Mireille Dumas, animatrice de France 2, avait comparé Raymond Barre à un Nonnou. L'émission nous avait emmenés en direct dans un restaurant de Biarritz où l'on jouait à la pelote basque. Raymond Barre

| CANAL + | LA CINQUIÈME |
|------------------------------|-----------------------------|
| 13.30 Cinéma : Cache-cache | 13.30 Delfi |
| 14.00 Le Journal du Cinéma | 14.00 Le Sens de l'histoire |
| 14.05 Télématin | 14.45 Les Écrans du savoir |
| 14.15 Cinéma : San Francisco | 15.00 Les Écrans du savoir |
| 14.25 Cinéma : San Francisco | 15.05 Les Écrans du savoir |
| 14.35 Cinéma : San Francisco | 15.10 Les Écrans du savoir |
| 14.45 Cinéma : San Francisco | 15.15 Les Écrans du savoir |
| 14.55 Cinéma : San Francisco | 15.20 Les Écrans du savoir |
| 15.05 Cinéma : San Francisco | 15.25 Les Écrans du savoir |
| 15.15 Cinéma : San Francisco | 15.30 Les Écrans du savoir |
| 15.25 Cinéma : San Francisco | 15.35 Les Écrans du savoir |
| 15.35 Cinéma : San Francisco | 15.40 Les Écrans du savoir |
| 15.45 Cinéma : San Francisco | 15.45 Les Écrans du savoir |
| 15.55 Cinéma : San Francisco | 15.50 Les Écrans du savoir |
| 16.05 Cinéma : San Francisco | 15.55 Les Écrans du savoir |
| 16.15 Cinéma : San Francisco | 16.00 Les Écrans du savoir |
| 16.25 Cinéma : San Francisco | 16.05 Les Écrans du savoir |
| 16.35 Cinéma : San Francisco | 16.10 Les Écrans du savoir |
| 16.45 Cinéma : San Francisco | 16.15 Les Écrans du savoir |
| 16.55 Cinéma : San Francisco | 16.20 Les Écrans du savoir |
| 17.05 Cinéma : San Francisco | 16.25 Les Écrans du savoir |
| 17.15 Cinéma : San Francisco | 16.30 Les Écrans du savoir |
| 17.25 Cinéma : San Francisco | 16.35 Les Écrans du savoir |
| 17.35 Cinéma : San Francisco | 16.40 Les Écrans du savoir |
| 17.45 Cinéma : San Francisco | 16.45 Les Écrans du savoir |
| 17.55 Cinéma : San Francisco | 16.50 Les Écrans du savoir |
| 18.05 Cinéma : San Francisco | 16.55 Les Écrans du savoir |
| 18.15 Cinéma : San Francisco | 17.00 Les Écrans du savoir |
| 18.25 Cinéma : San Francisco | 17.05 Les Écrans du savoir |
| 18.35 Cinéma : San Francisco | 17.10 Les Écrans du savoir |
| 18.45 Cinéma : San Francisco | 17.15 Les Écrans du savoir |
| 18.55 Cinéma : San Francisco | 17.20 Les Écrans du savoir |
| 19.05 Cinéma : San Francisco | 17.25 Les Écrans du savoir |
| 19.15 Cinéma : San Francisco | 17.30 Les Écrans du savoir |
| 19.25 Cinéma : San Francisco | 17.35 Les Écrans du savoir |
| 19.35 Cinéma : San Francisco | 17.40 Les Écrans du savoir |
| 19.45 Cinéma : San Francisco | 17.45 Les Écrans du savoir |
| 19.55 Cinéma : San Francisco | 17.50 Les Écrans du savoir |
| 20.05 Cinéma : San Francisco | 17.55 Les Écrans du savoir |
| 20.15 Cinéma : San Francisco | 18.00 Les Écrans du savoir |
| 20.25 Cinéma : San Francisco | 18.05 Les Écrans du savoir |
| 20.35 Cinéma : San Francisco | 18.10 Les Écrans du savoir |
| 20.45 Cinéma : San Francisco | 18.15 Les Écrans du savoir |
| 20.55 Cinéma : San Francisco | 18.20 Les Écrans du savoir |
| 21.05 Cinéma : San Francisco | 18.25 Les Écrans du savoir |
| 21.15 Cinéma : San Francisco | 18.30 Les Écrans du savoir |
| 21.25 Cinéma : San Francisco | 18.35 Les Écrans du savoir |
| 21.35 Cinéma : San Francisco | 18.40 Les Écrans du savoir |
| 21.45 Cinéma : San Francisco | 18.45 Les Écrans du savoir |
| 21.55 Cinéma : San Francisco | 18.50 Les Écrans du savoir |
| 22.05 Cinéma : San Francisco | 18.55 Les Écrans du savoir |
| 22.15 Cinéma : San Francisco | 19.00 Les Écrans du savoir |
| 22.25 Cinéma : San Francisco | 19.05 Les Écrans du savoir |
| 22.35 Cinéma : San Francisco | 19.10 Les Écrans du savoir |
| 22.45 Cinéma : San Francisco | 19.15 Les Écrans du savoir |
| 22.55 Cinéma : San Francisco | 19.20 Les Écrans du savoir |
| 23.05 Cinéma : San Francisco | 19.25 Les Écrans du savoir |
| 23.15 Cinéma : San Francisco | 19.30 Les Écrans du savoir |
| 23.25 Cinéma : San Francisco | 19.35 Les Écrans du savoir |
| 23.35 Cinéma : San Francisco | 19.40 Les Écrans du savoir |
| 23.45 Cinéma : San Francisco | 19.45 Les Écrans du savoir |
| 23.55 Cinéma : San Francisco | 19.50 Les Écrans du savoir |
| 24.05 Cinéma : San Francisco | 19.55 Les Écrans du savoir |
| 24.15 Cinéma : San Francisco | 20.00 Les Écrans du savoir |
| 24.25 Cinéma : San Francisco | 20.05 Les Écrans du savoir |
| 24.35 Cinéma : San Francisco | 20.10 Les Écrans du savoir |
| 24.45 Cinéma : San Francisco | 20.15 Les Écrans du savoir |
| 24.55 Cinéma : San Francisco | 20.20 Les Écrans du savoir |
| 25.05 Cinéma : San Francisco | 20.25 Les Écrans du savoir |
| 25.15 Cinéma : San Francisco | 20.30 Les Écrans du savoir |
| 25.25 Cinéma : San Francisco | 20.35 Les Écrans du savoir |
| 25.35 Cinéma : San Francisco | 20.40 Les Écrans du savoir |
| 25.45 Cinéma : San Francisco | 20.45 Les Écrans du savoir |
| 25.55 Cinéma : San Francisco | 20.50 Les Écrans du savoir |
| 26.05 Cinéma : San Francisco | 20.55 Les Écrans du savoir |
| 26.15 Cinéma : San Francisco | 21.00 Les Écrans du savoir |
| 26.25 Cinéma : San Francisco | 21.05 Les Écrans du savoir |
| 26.35 Cinéma : San Francisco | 21.10 Les Écrans du savoir |
| 26.45 Cinéma : San Francisco | 21.15 Les Écrans du savoir |
| 26.55 Cinéma : San Francisco | 21.20 Les Écrans du savoir |
| 27.05 Cinéma : San Francisco | 21.25 Les Écrans du savoir |
| 27.15 Cinéma : San Francisco | 21.30 Les Écrans du savoir |
| 27.25 Cinéma : San Francisco | 21.35 Les Écrans du savoir |
| 27.35 Cinéma : San Francisco | 21.40 Les Écrans du savoir |
| 27.45 Cinéma : San Francisco | 21.45 Les Écrans du savoir |
| 27.55 Cinéma : San Francisco | 21.50 Les Écrans du savoir |
| 28.05 Cinéma : San Francisco | 21.55 Les Écrans du savoir |
| 28.15 Cinéma : San Francisco | 22.00 Les Écrans du savoir |
| 28.25 Cinéma : San Francisco | 22.05 Les Écrans du savoir |
| 28.35 Cinéma : San Francisco | 22.10 Les Écrans du savoir |
| 28.45 Cinéma : San Francisco | 22.15 Les Écrans du savoir |
| 28.55 Cinéma : San Francisco | 22.20 Les Écrans du savoir |
| 29.05 Cinéma : San Francisco | 22.25 Les Écrans du savoir |
| 29.15 Cinéma : San Francisco | 22.30 Les Écrans du savoir |
| 29.25 Cinéma : San Francisco | 22.35 Les Écrans du savoir |
| 29.35 Cinéma : San Francisco | 22.40 Les Écrans du savoir |
| 29.45 Cinéma : San Francisco | 22.45 Les Écrans du savoir |
| 29.55 Cinéma : San Francisco | 22.50 Les Écrans du savoir |
| 30.05 Cinéma : San Francisco | 22.55 Les Écrans du savoir |
| 30.15 Cinéma : San Francisco | 23.00 Les Écrans du savoir |
| 30.25 Cinéma : San Francisco | 23.05 Les Écrans du savoir |
| 30.35 Cinéma : San Francisco | 23.10 Les Écrans du savoir |
| 30.45 Cinéma : San Francisco | 23.15 Les Écrans du savoir |
| 30.55 Cinéma : San Francisco | 23.20 Les Écrans du savoir |
| 31.05 Cinéma : San Francisco | 23.25 Les Écrans du savoir |
| 31.15 Cinéma : San Francisco | 23.30 Les Écrans du savoir |
| 31.25 Cinéma : San Francisco | 23.35 Les Écrans du savoir |
| 31.35 Cinéma : San Francisco | 23.40 Les Écrans du savoir |
| 31.45 Cinéma : San Francisco | 23.45 Les Écrans du savoir |
| 31.55 Cinéma : San Francisco | 23.50 Les Écrans du savoir |
| 32.05 Cinéma : San Francisco | 23.55 Les Écrans du savoir |
| 32.15 Cinéma : San Francisco | 24.00 Les Écrans du savoir |
| 32.25 Cinéma : San Francisco | 24.05 Les Écrans du savoir |
| 32.35 Cinéma : San Francisco | 24.10 Les Écrans du savoir |
| 32.45 Cinéma : San Francisco | 24.15 Les Écrans du savoir |
| 32.55 Cinéma : San Francisco | 24.20 Les Écrans du savoir |
| 33.05 Cinéma : San Francisco | 24.25 Les Écrans du savoir |
| 33.15 Cinéma : San Francisco | 24.30 Les Écrans du savoir |
| 33.25 Cinéma : San Francisco | 24.35 Les Écrans du savoir |
| 33.35 Cinéma : San Francisco | 24.40 Les Écrans du savoir |
| 33.45 Cinéma : San Francisco | 24.45 Les Écrans du savoir |
| 33.55 Cinéma : San Francisco | 24.50 Les Écrans du savoir |
| 34.05 Cinéma : San Francisco | 24.55 Les Écrans du savoir |
| 34.15 Cinéma : San Francisco | 25.00 Les Écrans du savoir |
| 34.25 Cinéma : San Francisco | 25.05 Les Écrans du savoir |
| 34.35 Cinéma : San Francisco | 25.10 Les Écrans du savoir |
| 34.45 Cinéma : San Francisco | 25.15 Les Écrans du savoir |
| 34.55 Cinéma : San Francisco | 25.20 Les Écrans du savoir |
| 35.05 Cinéma : San Francisco | 25.25 Les Écrans du savoir |
| 35.15 Cinéma : San Francisco | 25.30 Les Écrans du savoir |
| 35.25 Cinéma : San Francisco | 25.35 Les Écrans du savoir |
| 35.35 Cinéma : San Francisco | 25.40 Les Écrans du savoir |
| 35.45 Cinéma : San Francisco | 25.45 Les Écrans du savoir |
| 35.55 Cinéma : San Francisco | 25.50 Les Écrans du savoir |
| 36.05 Cinéma : San Francisco | 25.55 Les Écrans du savoir |
| 36.15 Cinéma : San Francisco | 26.00 Les Écrans du savoir |
| 36.25 Cinéma : San Francisco | 26.05 Les Écrans du savoir |
| 36.35 Cinéma : San Francisco | 26.10 Les Écrans du savoir |
| 36.45 Cinéma : San Francisco | 26.15 Les Écrans du savoir |
| 36.55 Cinéma : San Francisco | 26.20 Les Écrans du savoir |
| 37.05 Cinéma : San Francisco | 26.25 Les Écrans du savoir |
| 37.15 Cinéma : San Francisco | 26.30 Les Écrans du savoir |
| 37.25 Cinéma : San Francisco | 26.35 Les Écrans du savoir |
| 37.35 Cinéma : San Francisco | 26.40 Les Écrans du savoir |
| 37.45 Cinéma : San Francisco | 26.45 Les Écrans du savoir |
| 37.55 Cinéma : San Francisco | 26.50 Les Écrans du savoir |
| 38.05 Cinéma : San Francisco | 26.55 Les Écrans du savoir |
| 38.15 Cinéma : San Francisco | 27.00 Les Écrans du savoir |
| 38.25 Cinéma : San Francisco | 27.05 Les Écrans du savoir |
| 38.35 Cinéma : San Francisco | 27.10 Les Écrans du savoir |
| 38.45 Cinéma : San Francisco | 27.15 Les Écrans du savoir |
| 38.55 Cinéma : San Francisco | 27.20 Les Écrans du savoir |
| 39.05 Cinéma : San Francisco | 27.25 Les Écrans du savoir |
| 39.15 Cinéma : San Francisco | 27.30 Les Écrans du savoir |
| 39.25 Cinéma : San | |

ARTE

19.00 Magazine Contini

19.15 Les Écrans du savoir

19.30 Leonard Bernstein
concerts pour la jeunesse

20.15 Album couleurs

20.30 Le Journal

20.45 Magazine Transit

Alma cherche pour
tous documents
familiaux concernés
par la disparition
d'un proche.

Tél. 42 21 17 28
Boulevard de Verdun

Elysée Cup !

par Pierre Georges

AH l'ice n'est pas une sinécure, l'Elysée Cup ! Dans la baie Schuller, passe réputée périlleuse, la flûte balladurienne à l'entraînement vient de perdre son plus lourd vaisseau de ligne, une belle canonnière pourtant, le Pasqua 2, privé, d'un seul coup, d'un seul, de quille.

Tout allait bien pour le Défi français. La mer était calme. L'horizon dégagé. L'amiral radieux. Les pointages à quart de course donnaient invariablement l'avantage à la flotte réformiste assez adroite et prudente à la manœuvre, deux milles en avant, un mille en arrière, pour éviter les menus embarras d'une épreuve sans souci.

Et puis, patatra, mille milliards de sabords, le récit ! Voici l'amiral Balladur, qui mettait dimanche encore l'ensemble des commissaires de course au « défi » de prouver que tout n'avait pas été fait dans les règles, obligé d'affaler brutalement les voiles. Et voici que du PC de course, dès lundi, tombe une de ces confidences ébahies et piteuses : « On nous a trompés sur tous les points ».

Quittés ces métaphores navales pour admettre la cruauté et éternelle vérité : il n'est jamais agréable de se réveiller trompé. Et encore moins de l'admettre publiquement, sous les ricanements odieux des connaisseurs. On imagine bien en quel mécontentement extrême put se trouver hier le trompé de Matignon et ce quel désarroi subit il se trouva !

Que faire de Charles l'écoeuré ? Le perdre, c'était se perdre. Le garder, c'était se léster d'un bon gros boulet en fonte massive. Que faire de ce tango Charlie bravo, roi de la vraie-fausse écoute comme il

fut prince du vrai-faux passeport, utile comme allié, pesant comme soutien ? Fallait-il, pour craindre toujours en la France, croire encore en Pasqua ? Telle était la question. Et la réponse ne fut pas simple.

D'autant que l'homme n'est pas du genre à aller à pénitence ni à contrition. Aux écoutes - une seconde nature - lundi des nouvelles de ce front intérieur, chacun aura pu entendre le ministre des Hauts-de-Seine faire face. A sa manière, toujours la même, dans les roulements de voix faussement boasées, entre Pagnu et Tartarin : « Je ne parle pas des petits événements ». Avant, beaucoup moios boasée, de demander « solennellement » à son ami, son compagnon Jacques Chirac de faire cesser ces attaques venant de la majorité...

Bref, Charles Pasqua tonnait beaucoup et menaçait un peu. Avant que de retourner à Paris se préoccuper du « petit événement ». Il s'en fut recevoir en place Beauvau la tête offerte sur un plateau du bon M. Franquet, ci-devant directeur central de la police judiciaire. Cet ancien commissaire, bon enfant ou parfaitement au fait des usages et des mœurs, avait décidé d'offrir son corps à la science politique. En bon soldat de plomb, en bon fusible, il se dévoua pour d'un service nouveau compenser un service raté, pour l'honneur écorné de la police judiciaire.

Allons, la police était bleue gardée. Et cela autorisa aussitôt Edouard Balladur à résoudre son cornélien débat. Il gardait lui aussi. Car « M. Pasqua est un très bon ministre de l'intérieur ». La preuve, tout cela se finit à la bonne Franquet !

Les assassins du juge Falcone comparaissent devant leurs juges

ROME

de notre correspondant

Le procès des assassins du juge anti-Mafia Giovanni Falcone, qui devait s'ouvrir, mardi 21 février, devant la cour d'assises de Calais, a été reporté à la fin de l'année. Le juge avait été tué, ainsi que sa femme, Francesca Morvillo, et trois agents de son escorte, le 23 mai 1992 dans un attentat à l'explosif sur l'autoroute entre l'aéroport de Punta Raisi et Palermo. Quelques mois plus tard, le 19 juillet, Cosa Nostra, rééditant son « exploit », assassinait en plein Palermo un autre de ses ennemis, le juge Paolo Borsellino, dont le travail patient, joint à celui du juge Falcone, avait permis de retracer le fonctionnement de la Mafia et de ses structures dirigeantes secrètes.

C'est cette direction mafieuse qui devra rendre compte sur le banc des accusés de la mort du juge Falcone. Toto Riina en tête, celui que l'on appelle « la bête fauve », le parrain des parrains, arrêté en janvier 1993 après plus de

vingt ans de clandestinité. Il a décidé et voulu la mort du juge, et une fois l'attentat perpétré, il a offert le champagne à ses hommes de main. Inculpés comme commanditaires de l'attentat, au même titre que Riina, au terme de plus de deux ans d'enquête, ils ne seront pas moins de trente-six chefs mafieux, dont Nitto Santapaula, de la « famille » de Catane; Piddi Madonia, « boss » de Calais; et encore Bernardo Provenzano de Corleone, l'un des possibles successeurs de Toto Riina à la tête de la « Cupola », et actuellement toujours recherché.

COLLUSION OU RÉACTION

A côté des cerveaux de l'attentat, il y aura aussi les exécutants, que les enquêteurs ont pu identifier avec une précision inespérée: Leoluca Bagarella, beau-frère de Toto Riina, et Salvatore Biondino, son chauffeur, qui ont effectué les « répétitions » générales; mais aussi Pietro Rampulla, l'artificier, Giusto Sciarabba, le « mouchard », qui espionnait le départ du juge de Rome pour la Sicile, et enfin Giovanni Brusca, âgé de trente-sept ans, fils du chef de San Giuseppe Jato, qui

actionna la télécommande provoquant l'explosion.

Tous les aspects techniques de cet attentat sont déjà connus et répertoriés. Il restera à établir - et ce ne sera sans doute pas le plus facile - si cet attentat de chefs mafieux, directement impliqués, ont agi seuls, en collusion ou en réaction avec l'évolution politique difficile que connaît alors l'Italie. Ce qui, au moment où l'un s'apprête à mener devant la justice l'ancien président du Conseil, Giulio Andreotti, pour répondre de l'accusation d'avoir été le « correspondant romain » des parrains siciliens, ne manquerait pas de donner une inquiétante profondeur à la mort du juge Falcone.

En attendant, en raison de l'implication dans cette affaire de quatre autres mafieux, issus pour leur part de la commission régionale de la Mafia locale, le procès de Calais pourrait être repoussé pour raisons techniques (un simple besoin d'unifier les dossiers) et ne s'ouvrir pour tous les inculpés que le 19 avril.

M.-C. D.

Remaniement ministériel en Israël

LE PREMIER MINISTRE israélien, Itzhak Rabin, a procédé, mardi 21 février, à un remaniement ministériel après le refus du parti religieux orthodoxe sépharade Shas de rejoindre la coalition gouvernementale.

Les portefeuilles de l'intérieur et des cultes, jusqu'à présent détenus par M. Rabin et réservés au Shas (cinq députés), ont été attribués respectivement au ministre du tourisme, Uzi Baram, et au ministre de l'économie, Shimon Shetrit, tous deux du Parti travailliste. Ran Cohen, président du groupe parlementaire Meretz, parti de gauche et principal allié des travaillistes, s'est déclaré « très déçu » du choix de M. Rabin et a décidé de réunir, mardi, les instances de son groupe pour contester le remaniement. Le Meretz pourrait chercher ainsi à obtenir des « compensations », notamment l'attribution de nouvelles responsabilités au ministre de l'environnement, Yossi Sarid.

L'assise parlementaire du gouvernement est de quarante-quatre députés travaillistes, douze du Meretz et deux du Yhud (transfuges de

droite), sur un total de cent vingt membres à la Knesset. M. Rabin peut aussi compter sur le soutien de cinq députés des partis arabes et communistes.

Par ailleurs, selon le quotidien Haaretz (libéral de gauche), Israël envisage pour la première fois un calendrier de dénucléarisation du Proche-Orient, en étant prêt à adhérer au traité de non-prolifération nucléaire (TNP), deux ans après la signature de traités de paix avec tous les pays du Proche-Orient. Selon le journal, ce changement d'attitude a été approuvé par le premier ministre Itzhak Rabin.

L'Etat juif espère ainsi désamorcer une grave crise dans ses rapports avec l'Egypte, qui a menacé d'inviter les pays de la Ligue arabe à ne pas signer la prorogation du TNP fin avril, à New York. Si Israël ne s'engage pas à y adhérer selon un calendrier précis. Le chef de la diplomatie israélienne, Shimon Peres, doit se rendre cette semaine au Caire, à l'invitation du président égyptien Hosni Mubarak, selon une source officielle à Jérusalem. (AFP)

DANS LA PRESSE

Affaires

LA REPUBBLICA

Le scandale des écoutes téléphoniques provoque une tempête au sein du gouvernement français. Le cabinet du premier ministre accuse le ministère de l'intérieur d'avoir menti. Le ministre de la justice porte plainte en diffamation contre un député néogaulliste en raison de ses insinuations contre les magistrats. Un haut fonctionnaire, le chef de la police judiciaire, placé sous l'autorité du ministre de l'intérieur, est contraint de donner sa démission. Ces faits changent l'équation électorale française. En effet, la campagne pour l'élection présidentielle s'en ressent. Des polémiques furieuses se déclenchent, des alliances se défont.

Franco Fabiani

LIBÉRATION

Faut-il interdire aux premiers ministres d'être candidat à l'élection à l'élection présidentielle ? Certes non. Il y ont droit comme n'importe quel citoyen. On peut attendre d'eux, plus particulièrement, qu'ils sachent s'écarter, qu'ils ne nous fassent pas prendre des micros pour des lanternes, et qu'ils nous épargnent au passage ces vrais-faux airs de naïveté qui ne sont jamais que le paravent d'une pratique, somme toute coutumière, de basse police politique.

Jean-Michel Helvig

INFOMATIN

Désormais en première ligne, Balladur n'a plus de fusible. En mettant directement en cause les juges, Pasqua non plus. La démission du patron de la PJ n'y suffira pas. D'où le risque de court-jus. Le tandem de choc, qui se voyait déjà l'un à l'Elysée, l'autre à Matignon, s'est lamentablement pris les pieds dans les fils du téléphone. Au pire moment.

Marc Jézagel

SOMMAIRE

INTERNATIONAL

Mexique : l'armée reprend le contrôle du territoire zapatiste 2
Chine : Pékin minimise le scandale impliquant un proche de Deng Xiaoping 3
Allemagne : les métallurgistes s'orientent vers la grève 4
Europe : le passage à la monnaie unique freiné 5

FRANCE

Ecrites : les conséquences politiques 6-7
Régions : guerre pour la mairie de Bordeaux 9

SOCIÉTÉ

Education : les nouveaux programmes en primaire 10
Médecine : l'OMS recommande le dépistage du VIH chez les tuberculeux 11

HORIZONS

Enquête : revanche de la nature aux Pays-Bas 12
Débats : la télévision publique allemande sous le feu du pouvoir, par Isabelle Bourgeois : la météo victime des modèles, par Yves Lenoir 13
Editoriaux : le bal des hypocrites ; le mirage irakien 14

BOURSE

Cours relevés le mardi 21 février, à 10 h 16 (Paris)

FORMETURE DES PLACES ASIATIQUES
Tokyo Nikkei 18096,30 +0,76 - 3,24
Hong Kong Index 7906,74 - 1,69 - 3,47

Tokyo, Nikkei sur 3 mois



ENTREPRISES

Industrie : les nouvelles stratégies de Saint-Gobain 15
Aéronautique : prévisions pessimistes 16
Finances et marchés : résistance française à la tourmente monétaire 17

AUJOURD'HUI

Sciences : la restauration du Baphuon 20
Sports : Antibes en Coupe d'Europe de basket 21

CULTURE

Musique : la jeune garde bouscule les blues traditionnels 24
Cinéma : L'Appât, de Bertrand Tavernier, Ours d'or au Festival de Berlin 25

SERVICES

Abonnements 23
Agenda 23
Cartes 23
Finances et marchés 18-19
Météorologie 23
Guide culturel 27
Jeux 23
Radio-Télévision 28-29

DEMAIN dans « Le Monde »

UN CAMP DE VACANCES TRÈS SPÉCIAL... L'ancien camp nazi des Frieslev au Danemark a été transformé en lieu de villégiature, entouré de barbelés et à l'ombre des miradors. Ses promoteurs prétendent que les touristes y vivront une « expérience intéressante ».

Tirage du Monde daté mardi 21 février 1995 : 497 444 exemplaires

PENTIUM 60 MHz : 8 990 FHT

FORTICHE

Escom Pentium PCI Tower 60 MHz.
Processeur Intel Pentium 60 MHz. 8/340 Mo. Mémoire cache 256 Ko. Moniteur couleur 14" SVGA. Carte vidéo PCI 1 Mo. CD-ROM double vitesse. 10 662 Fht.
Version processeur Intel Pentium 75 MHz : 10 990 Fht. 13 034 Fht.
Option : moniteur couleur 14" MPR II. 250 Fht. 297 Fht.

Avec la carte IC Pluriel, payez en quatre fois sans frais.

IC LAFAYETTE 100 RUE LAFAYETTE 75010 PARIS (1) 45 23 34 94 - IC JAVEL 85/05 RUE DE JAVEL 79015 PARIS (1) 40 58 09 58 - IC STRASBOURG 12 RUE DE LA RÉPUBLIQUE 67 000 STRASBOURG (1) 42 26 06 00 - IC NIMES 18 AVENUE CHARLES DE GAULLE 30 000 NIMES (1) 46 37 17 17 - IC MARSEILLE 94 AVENUE DE PRADO 91 37 25 03 - IC AIX EN PROVENCE 55 BOULEVARD DE LA RÉPUBLIQUE 13 000 AIX EN PROVENCE (1) 42 26 06 00 - IC NANTES 3 ALLÉE DES TAIFFEURS COÛTES DES 50 OUVIERS 40 47 00 62 - IC RENNES 11 PLACE DE BRETAGNE 35 000 RENNES (1) 40 58 09 58 - IC LYON 47 COURS DE LA LIBERTÉ 78 62 38 38 - IC ESCOM STRASBOURG 12 RUE DE LA 1^{re} ARME 67 000 STRASBOURG (1) 42 26 06 00 - IC ESCOM NANTES 14 RUE HAUTE SEILLE 87 74 28 34 - IC ESCOM COGNAC 44 RUE GOURMET 89 24 59 77

LES MEILLEURES MARQUES ONT UN SPECIALISTE

* 25% comptant, le solde en trois mensualités, sous réserve d'acceptation du dossier par Fortifinance. Photos non contractuelles. Offres valables dans la limite des stocks disponibles.

JAVEL 85/05

دنيا

Le Monde

LE MONDE / MERCREDI 22 FÉVRIER 1995 / I

INITIATIVES

Les maladies de la précarité

Les entreprises souffrent aussi du développement des emplois vulnérables

DANS l'un des films réalisés grâce à l'association Modemiser sans exclusion, à l'initiative de Bertrand Schwartz, une jeune femme laisse parler son désarroi. Employée dans le cadre d'un CES (contrat emploi-solidarité) par une institution, et se sachant appréciée par ses collègues de travail, elle déplore de ne pas être « évaluée » comme eux au cours d'un entretien annuel. Paradoxalement, la notation vaudrait à ses yeux reconnaissance professionnelle et signifierait qu'elle est à nouveau dans la vie active normale.

Plus tard, la même raconte qu'elle s'empêche de passer un concours interne organisé par son employeur. Alors qu'elle possède les compétences requises, elle n'a pas accès à la formation préparatoire offerte aux autres agents et ne bénéficie pas de l'aide financière prévue pour le déplacement et l'hébergement. Meurtrie, elle sait que son insertion se terminera donc inévitablement par son retour au chômage.

Mieux qu'un long discours, ces deux traits d'une seule expérience montrent que les travailleurs précaires (CES, mais aussi contrats à durée déterminée et intérimaires) sont rarement des salariés comme les autres. Non seulement ils ne se regardent pas comme tels et nourrissent des complexes qu'explique leur situation psychologique, mais ils ne sont pas vus non plus comme tels par la hiérarchie, ou même par le reste du personnel. Stigmatisés, ils n'appartiennent pas vraiment à la collectivité de travail qu'ils sont appelés à quitter à terme. A leur égard, les efforts d'intégration prennent souvent l'allure de la comédie.

Parce qu'ils rappellent trop la dureté des temps où leur sort évoque des réalités extérieures très traumatisantes, leur présence est parfois vécue comme un reproche vivant pour ceux qui se découvrent dans un coin. Une forme de culpabilisation se cristallise qui peut se transformer en rejet de ces intrus. Leur insistance même à s'intégrer, voire à se maintenir, produit alors le résultat exactement contraire, et il arrive que le personnel assimile ces comportements à de la mendicité quand ils devraient provoquer de la solidarité. Rien ne paraît plus insupportable que l'attitude de ces précaires qui parviennent à amener le corps social à régler leurs problèmes.

Il s'agit bien entendu de cas limites, mais cette moitié dans l'entreprise s'accompagne de nombreuses réactions plus ou moins maladroites, qui prennent appui sur la différence affichée et se doublent de mauvaise conscience. S'il ne fait pas toujours office de bon émissaire, le précaire déstabilise et introduit un doute qui ne s'exprime pas facilement. Insidieusement, il laisse à penser que sa propre place peut être menacée ou qu'il se transformera en concurrent. Et ce d'autant plus qu'on exigera de lui, plus que de la compétence professionnelle, une excellente moralité associée à une forte motivation. Pour être accepté, il devra fournir plus de preuves, notamment de sociabilité, mais, en même temps, on lui reprochera d'en faire trop.

C'est que le travail des précaires révèle de vieilles craintes et met en évidence des changements d'organisation qui font mal à tous. Brusquement, l'entreprise - celle à laquelle on s'identifie fortement - n'est plus la même et on la soupçonne de ne plus tenir ses engagements à l'égard du personnel. Par exemple, on hésitera à faire grève par crainte de mettre en péril l'emploi précaire de ses propres enfants, victimes supposées de re-



Illustration : MARC DANAU

présailles. Mais on découvre surtout que, selon les critères de gestion moderne, puis au nom de la flexibilité, « la maison » n'agit plus de façon uniforme et donc équitable. D'un côté, il y a les salariés relativement protégés du noyau dur qui rassemblent les compétences indispensables. De l'autre, par cercles concentriques, s'agglomèrent tous les apports supplétifs, nécessaires en fonction d'ajustements momentanés, dont l'instabilité devient la norme. A géométrie variable, l'entreprise développe une gestion à plusieurs vitesses qui perturbe et en vient à brouiller son image.

DANS ces conditions, et sans pour autant justifier une telle attitude, cela explique la gêne des organisations syndicales, dont le silence sur le sujet se fait abyssal. Du moins au sein de l'entreprise, car elles ne manquent pas une occasion, dans le débat public national, de fustiger les effets déplorables de la précarisation sans, pour autant, suivre la CGT qui a créé un syndicat particulier à la suite d'une grève chez Citroën à Aulnay-sous-Bois.

Justement, les conflits sociaux lancés par les précaires sont rares. Redoutant de perdre leur emploi, ceux-ci ne s'expriment pas, subissent leur sort, et ne se syndiquent pas. Comme ils ne votent pas, ajoutent les méchantes langues, les syndicalistes ne s'en occupent guère. Ceux-ci reconnaissent implicitement, plutôt, que les intérêts de leurs mandants traditionnels (les salariés) s'opposent à ceux des intérimaires et des CDD. Même la revendica-

tion d'une intégration en contrat à durée indéterminée pour les précaires, qui reste pourtant l'objectif le mieux compris, ne suscite pas des mobilisations puissantes. Là aussi, on soupçonne l'action légitime des précaires de pouvoir porter atteinte à un ordre établi.

Quand ces statuts particulièrement vulnérables représentent plus de 6 % des effectifs salariés, que 70 % des embauches (80 % pour les jeunes) se font sous couvert de CDD, puis, enfin, qu'un contrat définitif sur cinq intervient après un emploi temporaire, il n'est plus possible de croire que ces perturbations sont simplement conjoncturelles. Désormais, ces pratiques et ces populations font partie, et pour longtemps, du quotidien des entreprises, qui devront apprendre à vivre avec. C'est pourquoi, soucieux des difficultés et des tensions engendrées, des employeurs s'efforcent d'en atténuer les effets. Ceux-ci se fixent des principes de régulation pour calmer le jeu, établissent des quotas ou marquent des pauses. Certains organisent des procédures d'accueil ou investissent dans la formation en développant des partenariats avec les sociétés d'intérim. Plus confiants en l'avenir, quelques-uns veulent croire que le travail précaire s'améliorera, qu'ils présentent comme un recours à des compétences extérieures mobilisées pour une période donnée. Mais, si leurs intentions sont louables, éviteront-ils pour autant que la fêlure devienne plaie ?

Alain Lebaube

- **FACE A FACE**
Le regard des salariés permanents changeant
par Valérie Devillechabrolle
- **UNE ORGANISATION EN CHANTIER**
Les différences de statuts n'aident pas à la cohérence de l'entreprise
par Catherine Leroy
- **« ILS » ET « NOUS »**
Un « intrus » qui peut bien ou mal s'intégrer
par Marie-Béatrice Baudet
- **LES DIFFICULTÉS DE LA COHABITATION**
Quand les ORH temporisent
par Marie-Claude Betheder
- **PROLIFÉRATION SYNDICALE**
Entre discours dénonciateur et difficulté à agir
par Françoise Alticovici
- **UNE NOUVELLE GÉOGRAPHIE SOCIALE**
Un centre et ses périphéries
par Jean Menanteau

PAGE II

PAGE III

- **TRIBUNE**
■ **FORMATION : CHERCHE PERSPECTIVE D'ÉSPÉRANCE**
par le Collectif Condorcet
- **FORMATION**
■ **A L'ASSAUT DE LA CITADELLE**
par Valérie Devillechabrolle

PAGE IV

Falcone leurs juges

La justice italienne procède à l'arrestation de plusieurs personnes impliquées dans les affaires Falcone. Les autorités judiciaires ont annoncé que ces individus ont été capturés lors d'une opération de grande envergure menée dans toute l'Italie. Les juges espèrent que ces arrestations marqueront le début d'une série de succès dans la lutte contre la mafia.

DANS LA PRESSE Affaires

LA REPUBBLICA
L'indignation des citoyens italiens face à la corruption et à la mafia est à son comble. Les médias ont largement couvert les arrestations récentes, soulignant l'importance de ces actions pour la justice.

LIBÉRATION

Les débats autour de la libération des détenus politiques ont repris avec vigueur. Les partisans de la libération avancent des arguments basés sur des considérations humanitaires et politiques, tandis que les opposants soulignent les risques pour la sécurité nationale.

INFOMATIN

Les informations relatives aux activités des services de renseignement ont été divulguées. Les médias ont rapporté que ces services ont été impliqués dans plusieurs opérations de surveillance et d'interception.

MHz : 8 990 F

ICHE

12 000 F

Écran Pantum Power Power 100 MHz

COMPAG

ONT UN SPECIALISTE

Le Monde Initiatives*, c'est aussi pour les cadres commerciaux.

** Fabrication Développement des marchés, supplément Initiatives, parution mardi dès mercredi.*

Le Monde INITIATIVES

Pour agir et pour réfléchir

CAISSE CENTRALE DES BANQUES POPULAIRES

En rubrique "Administration des entreprises,"

certaines opportunités ne sont pas populaires sans raisons.

Nous ne sommes pas populaires sans raisons

DOSSIER • Les maladies de la précarité

Face à face

Le regard des salariés permanents est en train de changer.
Le rapport d'un chercheur en témoignage

« **N**OUS NOUS sommes habitués à vivre avec des personnes dans des situations difficiles. C'est vrai que cela fait réfléchir de voir des gens sans perspectives confrontés à la précarité. » « Ce n'est pas simple, ça coûte, ça nous renvoie à nos privilèges, à la détresse extérieure, c'est dur à vivre. » Ces réflexions, qui émanent d'un postier du Nord et d'un responsable du CNRS de Provence, tous deux promoteurs de personnes sous contrat emploi-solidarité (CES), sont extraites du rapport que Jacques Gautrat, chercheur au Crida-LSCI, vient de consacrer à la « solidarité autour du chômage dans le service public ». Elles illustrent à quel point la crise a changé le regard que les salariés permanents pouvaient porter sur ceux qui ne font que traverser leur vie au travail.

« Au début, les permanents ne savaient pas où nous situer, se souvenaient ainsi de manœuvre infirmière chez Manpower. Ils avaient peur qu'on prenne leur place. » « Les ouvriers redoutaient que cette main-d'œuvre souple ne casse leurs acquis en acceptant de faire n'importe quoi », renchérit Bernard Cuny, syndicaliste (CFDT) à l'usine Peugeot de Sochaux. Certes, cette méfiance était aussi parfois teintée d'envie, lorsque permanents et intérimaires venaient à comparer leurs feuilles de paie, plus avantageuses pour les seconds, compte tenu de l'intégration des congés payés et des primes de précarité. De même, « les salariés en place se sentaient-ils un peu jaloux de notre liberté, vis-à-vis de leur hiérarchie », observe Daniel Pégas, intérimaire soudeur depuis plus de dix ans.

La dégradation de la situation économique a fait évoluer ces mentalités. L'organisation du travail en flux tendus a, d'abord, contribué à banaliser la présence des intérimaires et des personnes sous contrat à durée déterminée. Mais les permanents se sont surtout aperçus que le statut de salarié précaire ne résultait plus forcément d'un manque de qualification ou d'un choix personnel de la part des personnes concernées. Pour nombre d'entre eux, ce statut est au contraire subi, vécu comme une solution de repli provisoire avec l'espoir de décrocher enfin un travail stable. « Les anciens sentent que l'embauche avait été vraiment facile pour eux en voyant à quel point les jeunes intérimaires sont dorénavant soumis dans la perspective d'un éventuel recrutement », observe Bernard Cuny.

COMPASSION
Dans les secteurs où l'emploi est protégé – comme c'est le cas dans les établissements du secteur public –, cette prise de conscience de la dureté des temps émerge aussi, comme en témoigne le rapport de Jacques Gautrat. En particulier, lorsque les fonctionnaires s'aperçoivent que les précaires s'avèrent plus performants que les titulaires. « Si je pouvais, je les embaucherais, ils sont bien », résume ce chef d'un

bureau de poste marseillais. Reste qu'avant d'être ainsi acceptés comme membres du personnel à part entière les CES recrutés par ces services publics ont dû, relève le chercheur du Crida-LSCI, « satisfaire à des exigences de mentalité plus importantes que pour les titulaires qui, en principe, n'ont qu'à se conformer aux normes de leur compétence professionnelle ».

De fait, aux yeux des fonctionnaires, les CES doivent « compenser une absence de compétence présupposée par une hyper-motivation ». Pis, « la faute professionnelle, la maladresse (d'un CES) est considérée comme un manque de reconnaissance et de respect, voire comme une marque de mépris, vis-à-vis de l'équipe de travail », explique Jacques Gautrat. Et de citer l'exemple de ce CES dont le contrat n'avait pas été renouvelé après qu'il a laissé déborder la peinture sur les plinthes d'un bureau qu'on lui avait demandé de repeindre. A titre personnel, le précaire devra aussi donner des preuves de sa sociabilité, en adoptant le comportement et l'apparence correspondant à ceux de l'équipe de travail, érigés en modèle. « L'insertion devient alors la capacité du nouveau à se mouler dans le monde du groupe », résume Jacques Gautrat. A l'inverse, les signes extérieurs d'une trop grande détresse sont assimilés à autant de « reproches insupportables pour ceux qui vivent dans un emploi sécurisé ».

Mais à partir du moment où « les titulaires découvrent que la pauvreté s'étend sur des personnes qui leur ressemblent, ils ne peuvent plus partager l'idée selon laquelle le malheur ne frappe que les moins méritants », observe Jacques Gautrat. De la même façon, nombre de salariés de Peugeot ont commencé à se sentir interpellés par le statut des précaires lorsque leurs propres enfants se sont retrouvés intérimaires à l'usine. « Certains sont allés jusqu'à refuser de faire grève, par peur des répercussions sur leur gosse », se souvient Bernard Cuny, faisant allusion au conflit de la fonderie de Mulhouse en 1989.

« Dès que le CES entre dans la catégorie des personnes dignes de compassion, les solidarités se manifestent », tandis que son statut précaire est totalement occulté dans le travail. Les permanents se mobilisent pour lui venir en aide, jusques et y compris dans ses difficultés privées quotidiennes. Et Jacques Gautrat de citer ces exemples de tombola organisée pour désendetter un CES ou de collecte destinée à payer le voyage à Paris d'un autre contractuel, candidat à un concours de recrutement.

Dans ces conditions, la rupture peut apparaître encore plus dramatique lorsque s'achève le contrat du travailleur précaire adopté et qu'aucune possibilité de se maintenir n'est en vue. Car si, en entreprise, les chefs de service ont encore les moyens de recommander à l'extérieur le précaire qui a fait ses preuves, tel n'est pas le cas dans les administrations. Les fonctionnaires se sentent alors impuissants à éviter

que le CES ne se retrouve dans la situation d'où il était sorti, le temps de son contrat. Certains titulaires se déclarent « traumatisés » par cette expérience.

De leur côté, les CES se sentent « sanctionnés » par l'inéluctabilité de la fin de leur contrat, alors même qu'ils n'ont commis aucune faute et qu'il n'est tenu aucun compte de leurs mérites. Le CES réalise alors avec horreur qu'il a l'assurance de la précarité quel que soit son comportement.

Valérie Devillechabrolle
★ Pour joindre le Crida-LSCI : 76, rue Pouchet, 75017 Paris. Tél. : (1) 42-29-93-89.



Une organisation en chantier

Les différences de statuts dans l'entreprise
n'aident ni à sa gestion ni à la cohésion de son discours

« **P**AR souci de souplesse, les entreprises ont de tout temps employé, aux côtés des salariés bénéficiant d'un contrat à durée indéterminée, un volant de main-d'œuvre précaire : CDD, intérim, jeunes sans contrat spécifique... Confrontées à la crise, nombre d'entre elles ont développé la précarisation au détriment de l'embauche de personnel stable. »

« Si la « flexibilité » face à un contexte économique explique en grande partie cette montée en puissance des contrats précaires, elle n'est pas la seule motivation des entreprises », explique Danielle Kaisergruber, responsable des études chez Bernard Brunhes consultant. Pour des raisons d'efficacité, les entreprises recourent momentanément à des « compétences extérieures ». « De plus en plus, elles se concentrent sur les deux ou trois aspects principaux de leur métier et elles estiment que certaines tâches seront mieux remplies par des intervenants extérieurs. »

Ainsi, Lafarge confie l'entretien de ses cimenteries à des sociétés spécialisées. D'autres passent la main pour le restaurant d'entreprise, l'entretien des locaux ou l'informatique. « La difficulté, estime Danielle Kaisergruber, est d'arriver à gérer des salariés dans des statuts différents et des situations d'emploi différentes. » La situation de « précarité » est souvent mal vécue dans l'entreprise : par les salariés permanents qui se retrouvent dans des situations culpabilisantes, par les précaires, mais aussi par les directions du personnel. Cela renvoie au problème général de l'emploi, de la galère des jeunes... En revanche, le recours à des « spécialistes extérieurs » renvoie, selon Danielle Kaisergruber, à un autre type de difficulté lorsqu'il s'agit de faire fonctionner des grands ensembles. « Il va falloir s'y habituer parce que, de plus en plus, on aura une organisation du travail qui ressemble un peu à un grand chantier : des gens d'origines différentes qui travaillent sur un même projet et dont les chemins se séparent ensuite. Or, pour motiver des salariés qui vivent des situations très différentes au sein des entreprises, il n'existe qu'un seul discours.

COMMUNAUTÉ

Bernard Galambaud, professeur à l'ESCP et directeur scientifique d'Entreprise et personnel, émet plusieurs hypothèses : « Le discours peut être décalé par rapport à son

temps. N'être qu'un bruit récurrent par rapport à une situation précédente. » Ainsi, dans les années qui ont suivi 1985, quand les entreprises cherchaient à fidéliser leurs salariés, on parlait beaucoup de qualité, de motivation et d'implication. L'entreprise était une communauté. Toutes les énergies devaient être tendues vers un objectif commun. Ce discours peut avoir laissé des traces marginales dans le discours d'aujourd'hui, alors même que se développe la précarité. Deuxième hypothèse – qui n'oblitére pas la précédente : « Un discours peut s'adresser à une catégorie de personnel sans la désigner, et ne pas s'adresser à une autre catégorie de personnel sans la désigner non plus. » Concrètement, l'entreprise aurait un noyau de personnel qu'il lui faudrait motiver. Les intérimaires et autres CDD étant des supplétifs qui n'auraient pas droit à un discours spécifique.

Danielle Kaisergruber ne partage pas cette analyse : « Le discours sur la motivation n'est pas une survivance, c'est une des exigences du travail d'aujourd'hui. Il est important de motiver également les personnels en situation précaire. » Quoi qu'il en soit, relève Bernard Galambaud, « le discours social a tendance à être unificateur ». « D'ailleurs, constate-t-il, il n'y a pas de lien mécanique entre une situation de précarité et un abaissement de l'exigence du manager à l'égard du précaire. On n'entendra jamais un manager dire « pour un précaire, il en fera toujours assez ». Un responsable d'usine ou d'équipe tient à obtenir des résultats positifs de ses collaborateurs. Qu'il soit précaire ou non. »

Catherine Leroy

« Ils » et « nous »

Un « intrus » qui peut bien ou mal s'intégrer

Le drame du salarié en situation précaire, c'est d'être à côté. Les permanents appartiennent à un même groupe, forts d'une identité commune après laquelle CDD, intérimaires et stagiaires courent. Cette quête, pouvant provoquer un malaise d'autant plus important que la crise est là. Ainsi, récemment, un psychologue américain mettait en garde deux directions d'entreprise contre la tentation accrue du personnel en place de choisir comme boucs émissaires les salariés temporaires, considérés comme un danger pour leur emploi et par conséquent utilisés comme exutoires à la colère et au stress. « C'est une réaction malheureusement courante aujourd'hui, confirme cette assistante sociale d'un grand groupe. Lorsque le climat est lourd et les souvenirs des plans sociaux vivaces, tout ce qui peut venir perturber l'équilibre retrouvé est ressenti comme une menace. La solidarité n'existe plus. »

Le salarié précaire déstabilise souvent, et ce, quelle que soit la situation économique. « C'est presque structurel, analyse ce psychologue. Lors de son arrivée dans un groupe, vous vous retrouvez face à un intrus qui peut bien ou mal s'intégrer, mais qui est en tout cas différent. Tout s'entre-mêle alors : l'affectif, le rejet, le déni... »

Le personnel permanent est ainsi régulièrement tenté par le désir de garder les distances vis-à-vis d'un salarié, qui, lui, au contraire, souhaiterait les voir disparaître. « Notre service a eu besoin pendant trois mois d'une assistante supplémentaire, raconte cet analyste financier. A la fin de sa mission, Christine, qui avait été recrutée en CDD, a posé sa candidature pour un poste à durée indéterminée dont nous savions tous qu'il ne lui conviendrait pas. Personne n'a osé le lui dire. Nous avons attendu qu'elle soit

refusée officiellement, ce qui prouve notre incapacité à gérer humainement cet épisode. »

DIFFÉRENCE

Le précaire peut également se mettre en situation de « mendicité », pour reprendre un terme utilisé par un responsable dans une agence de communication. « Il faut le séduire, le bureau, court après le boulot et provoque à la fin une réaction de rejet de la part des permanents qui ne savent plus comment s'en sortir, culpabilisés, mais également agacés par un comportement jugé indigne. » Dans les entreprises est très forte, l'accueil réservé à ceux qui ont un pied dehors et un pied dedans se révèle généralement très aigre-doux. « Il faut comprendre, plaide ce responsable d'un service. Travailler dans notre entreprise, c'est une véritable reconnaissance : d'y rentrer pas qui veut. Les horaires n'existent pas, bref, c'est un sacerdoce. On ne peut pas y être à moitié car cela revient à dissoudre notre culture avec l'extérieur, et cela, nous ne le supportons pas. » Être de la maison ou ne pas en être, tel est effectivement l'enjeu. Jean-Claude, informaticien, a été recruté pour un CDD d'un an afin de mettre en place une nouvelle base de données. « L'entreprise était tout à fait prestigieuse. J'ai très vite compris, à la manière dont j'ai été accueilli et marginalisé, que je ne devais pas imaginer une seconde faire partie du même monde. Je n'étais pas du moule et il n'était donc pas question de m'installer dans une fausse identité. » Les précaires, en définitive, restent souvent condamnés à l'emploi du « ils » alors que les permanents utilisent le « nous ». Des pronomes qui font toute la différence.

Marie-Béatrice Baudet

FORMATION
DE FORMATEURS ET DE CONSULTANTS

L'IFACE PROPOSE :

- SON PROGRAMME DE 2 ANS A TEMPS PLEIN (Titre homologué "cadre de la fonction formation")
- ENTREE POSSIBLE EN 2^{ème} ANNEE
- DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS : 31 mars 1995

ET

- Des perfectionnements de professionnels de la formation et du conseil en activité : Accompagnement de projets, groupes d'analyse de pratiques.

RENSEIGNEMENTS ET DOSSIERS :

IFACE - CCIP
79, avenue de la République 75011 PARIS
Tél. : 49 23 22 25/26

Le Monde
POCHE
Les Indispensables de l'actualité

Le Monde
LA FAIM
DANS LE MONDE
PIERRE LE ROY

Le Monde
LES
BANLIEUES
JEAN MENANTEAU

DANS TOUTES LES LIBRAIRIES
ET GRANDES SURFACES
DE 37 F A 40 F

Le Monde
EDITIONS

MARABOUT

Difficultés de

« **E**xistence... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

« **L**es... »

TRIBUNE

Formation : cherche perspective, désespérément...

par LE COLLECTIF CONDORCET

TOUT à tour dernière chance des laissés-pour-compte du système scolaire, « cerise sur le gâteau » pour les travailleurs méritants ou encore anachronisme du chômage à l'occasion des restructurations industrielles, quel rôle veut-on faire jouer à la formation professionnelle dans la France d'aujourd'hui ?

Les années 70 en ont fait un projet de société et ont favorisé l'élaboration d'un cadre moral, juridique et financier permettant à la formation de connaître un développement sans précédent dans notre pays, guidé par l'idée d'une formation permanente accessible à chaque individu.

Si quelques mesures répondent bien encore à cette image et si l'existe toujours la volonté et les compétences de nombre de ses acteurs pour agir et affirmer l'intérêt de la formation professionnelle continue, on assiste à un déniement tantôt violent, tantôt sournois du système français de formation ; mais on observe surtout des inégalités croissantes entre nos concitoyens dans l'accès au savoir et au savoir-faire, qui nous donne le sentiment d'assister à la lente agonie des politiques publiques de formation professionnelle.

Certes, le contexte d'aujourd'hui est différent de celui des années 70.

D'une part, l'omose entre l'entreprise et le monde scolaire commence timidement à prendre. D'autre part, l'absorption des mutations technologiques, organisationnelles et économiques engendre une évolution beaucoup plus rapide des qualifications utilisées par l'entreprise.

A première vue, les discours politiques sur les objectifs assignés à la formation, d'où qu'ils viennent, semblent converger : lutter contre l'exclusion, aider à l'insertion des jeunes, anticiper ou accompagner les mutations industrielles... La formation fait toujours partie des moyens que l'on mobilise face aux pathologies de notre société.

Réalité ou exercice de style politique aux vertus anesthésiantes ?

Au risque de déplaire, ce consensus de façade masque une démission de l'État, parfaitement cohérente au demeurant avec les choix de dérégulation et de libéralisme arrogant faits dans notre pays, renvoyant chaque individu à sa propre responsabilité, y compris dans l'accès à l'éducation.

Ces choix produisent des effets destructeurs tant sur le plan du développement de notre économie que sur la cohésion sociale (mais il est vrai que cette dernière n'est pas une variable suffisamment objective et mesurable par les experts qui nous gouvernent).

L'absence de politique de formation professionnelle conduit à observer un gigantesque gâchis :

- une utilisation des dispositifs de formation tendant à corriger, pour ne pas dire maquiller les statistiques du chômage. Le foisonnement de fausses solutions mises en place dans l'urgence au détriment de tout investissement à moyen terme pour un réel travail de qualification des individus ;

- une segmentation et un cloisonnement très forts de l'offre de formation avec, d'un côté, un appareil qui vit sur le partage du « magot » de la formation professionnelle des salariés et, de l'autre, des organismes qui vivent dans la plus grande précarité, à la merci de programmes pour les jeunes et les chômeurs, à l'avenir incertain, et au financement tellement dérisoire qu'il interdit toute approche pédagogique et de qualité ;

- une utilisation des formations en alternance sous contrat de travail, trop fréquemment sans contrôle et à des fins d'ajustement des effectifs dans les entreprises, au service de stratégies de précarisation de la main-d'œuvre ;

- une profusion désordonnée de règlements illisibles par des non-spécialistes, résultat des pressions des lobbys les plus archaïques des structures patronales ou consulaires, où, au nom d'un consensus mou, le compromis devient l'objectif à atteindre, rendant impossibles les débats de fond entre les acteurs ;

- le terrorisme des logiques budgétaires de court terme prévalant sur tout autre objectif politique,

societale ou sociale, faisant du ministère des finances le censeur et le pilote des programmes de formation, au mépris des choix du Parlement ou des partenaires sociaux. Cette logique a abouti, par exemple, à l'antagonisme du droit au congé individuel de formation en 1995 ;

- une confusion des rôles entre les différents acteurs : État, collectivités territoriales, partenaires sociaux, alimentant les luttes entre institutions au détriment d'un approfondissement des problèmes concrets auxquels sont confrontés les jeunes, les demandeurs d'emploi ou les salariés dans l'accès à la formation, et laissant la porte ouverte à tous les abus dans l'utilisation des fonds destinés à la formation professionnelle. Cette confusion est accentuée par l'affaiblissement et l'incertitude stratégique des organisations syndicales de salariés ;

- et surtout une absence totale d'égalité entre les citoyens dans l'accès à la formation - des accès différenciés pour les jeunes selon leur niveau de formation initiale et la région où ils habitent -, renforcée par une décentralisation mal maîtrisée, une inégalité pour les salariés selon la taille ou le secteur d'activité de l'entreprise dans laquelle ils travaillent, avec une promotion sociale qui s'apparente, dans le meilleur des cas, aux « bonnes œuvres ».

Avec un tel constat, méfions-nous de ne pas jeter le bébé avec l'eau du bain... Comme outil d'ajustement à

court terme, la formation n'a pas d'efficacité, elle doit être un instrument d'une politique de long terme, d'investissement.

Au regard des enjeux, tant sur le plan de la cohésion sociale que sur celui de l'adaptation de notre économie, il y a place pour une véritable politique publique, active, dans le champ de la formation professionnelle et il y a une nécessité vitale à réagir. D'abord en mettant la politique au poste de commande ; en instituant et en animant le débat, sans gommer les aspérités et les antagonismes, pour procéder à un état des lieux et définir les axes et les objectifs de la politique de formation professionnelle en France. A la différence des politiques économiques interdépendantes, la formation professionnelle est un des rares sujets sur lesquels il peut y avoir une action structurante au niveau de chaque État européen.

Pour nous, un « chantier de négociation économique et social » doit être ouvert entre l'État, les partenaires sociaux et les collectivités territoriales avec deux objectifs principaux :

- repositionner la formation professionnelle par rapport à l'emploi (sortir d'une logique d'asservissement pour une logique de complémentarité et d'investissement), par rapport au social (et en particulier par rapport à l'exclusion), par rapport à l'éducation et la citoyenneté ;
- donner un cadre juridique et

financier au droit à la formation tout au long de la vie, en veillant à ce qu'elle ne soit pas un facteur de renforcement des inégalités (actuellement plus on a un niveau de formation élevé, plus on bénéficie de la formation professionnelle continue), mais au contraire un droit équitable qui permette de corriger ces inégalités dans la détention des savoirs.

La clarification de ces deux objectifs permettra de revoir l'ensemble des thèmes de la formation professionnelle (décentralisation et rôle de l'État, branches professionnelles et territoires, alternance et rôle formateur de l'entreprise, qualité et lisibilité de l'offre de formation, etc.) sous un autre angle.

Le traitement de la formation professionnelle en France est à l'image de celui appliqué dans d'autres domaines sociaux ou économiques : précipitation médiatisée pour le traitement de l'urgence, endormissement de tous les débats de fond et sournoiserie dans l'investissement à moyen terme, préparé en catimini. Peut-on espérer que, dans le cadre du débat pour l'élection présidentielle, enjeux et positions différentes s'expriment enfin pour définir les axes de la politique de formation professionnelle, ou faudra-t-il attendre dix ans pour redécouvrir trop tard l'impérieuse priorité qu'elle représente ?

* Condorcet est un collectif regroupant des spécialistes de la formation professionnelle.

LIVRE

Météorites et gourous

Méthodes de management, le guide, d'Alain Chauvet. Les Éditions d'Organisation, Paris, 1995. 288 p., 196 F.

SOUCI de clarification et mise en perspective. Tel est le fil rouge qui anime l'ouvrage que vient de publier Alain Chauvet, animateur d'un réseau de consultants. *Méthodes de management* - le pluriel est important - se veut en effet être un guide. Comment en effet pouvoir s'y reconnaître dans les quelque 132 méthodes en vogue sur le marché, décrypter, juger, se forger une opinion ou une conviction dans une jungle éditoriale qui varie au gré des modes ? Xavier Karcher, vice-président directeur général de Citroën qui préface l'ouvrage, ne s'y trompe pas en écrivant : « Il ne faut pas tomber dans l'art pour l'art, car trop de méthodes pourraient nuire à la Méthode. Être sélectif est le maître mot ».

Alain Chauvet a fait le pari de regrouper les 132 méthodes qu'il a inventoriées avec les consultants de son cabinet. Il les classe en 20 groupes homogènes de cinq familles : la famille des managers, des formateurs, des opérationnels, des organisateurs et, enfin, des techniciens. L'ensemble des

méthodes de management, du début du siècle à aujourd'hui, est ainsi passé en revue et comparé en tenant compte de leur évolution et de leur origine historique. Du management directif (de 1900 à 1930) au management participatif (de 1970 à nos jours), en passant par les époques intermédiaires des relations humaines (de 1930 à 1960) puis du management planificateur (de 1960 à 1970), Alain Chauvet aborde notre fin de siècle. Il se montre convaincu que la grande tendance du jour va à la simplification des méthodes, notamment vis-à-vis des PME guère friandes de méthodes lourdes. On notera enfin avec quel bonheur l'onomatopée de l'auteur tord le cou aux effets de mode « météorites » qui « envahissent régulièrement le marché ». Les « grands prêtres » et les « gourous » du management ne trouvent guère grâce à ses yeux, ni non plus le management d'inspiration... bouddhiste !. Ainsi en est-il de la toute dernière mode dont on sait quelle fait fuir - le reengineering ou reconfiguration -, concept qu'Alain Chauvet décrit comme une « véritable boîte à miracle qui prétend nous rendre capable de tout faire en abîmant tout ».

Jean Menanteau

ITINÉRAIRES POUR L'EMPLOI

- LE MAGAZINE -

Alain LEBEAUBE

reçoit cette semaine

François PLASSARD

président de l'Université citoyenne du temps choisi

Une émission diffusée par 375 radios locales
(liste des horaires et des fréquences sur 3615 EMPLOI)



FORMATION

A l'assaut de la citadelle

Le Crefac propose aux jeunes diplômés chômeurs dix-neuf semaines de stage pour intégrer le monde de l'entreprise

« **J**eune diplômé, niveau bac+4 minimum, cherche emploi... désespérément depuis plus d'un an ». Si l'on en croit les seuls fichiers parisiens de l'ANPE, quelque cinq cents jeunes chômeurs connaissent aujourd'hui cette situation d'échec... Ingénieurs en hydraulique ou en mécanique, diplômés d'études supérieures de chimie, d'informatique, de commerce ou de ressources humaines, tous se font irrémédiablement chasser des entreprises auxquelles ils s'adressent. Pour lutter contre la désespérance de ces jeunes diplômés qui se croient préservés du chômage, le Crefac (1), centre d'études et de formation, leur propose depuis l'an dernier un stage particulier d'entrée dans la vie professionnelle. « Nous souhaitons donner à ces jeunes diplômés le coup de pouce nécessaire pour décrocher un job », explique Yves Lasfargue, président de cet institut de formation.

Alors qu'une nouvelle session de vingt stagiaires a démarré le 13 février, la première promotion a, dans l'ensemble, transformé ce « coup de pouce » en « coup de booster ». Au 31 janvier, quinze de ces dix-neuf stagiaires parisiens avaient ainsi trouvé un emploi correspondant à leur projet professionnel, dont six, à durée indéterminée. Trois autres avaient repris une formation visant à faire homologuer leur diplôme acquis à l'étranger. En regard de ces bons résultats, la recette de cette « redynamisation » en dix-neuf semaines, paraît simple. « Nous leur donnons, dans un premier temps, des conseils pratiques pour décrocher un stage : conception d'un projet professionnel, rédaction d'un CV, marketing téléphonique... Une fois qu'ils sont dans l'entreprise, nous les aidons à comprendre ce que celle-ci attend d'eux », explique Lucien Pétiot, responsable de la formation. Ce faisant, les jeunes finissent par surmonter leurs peurs et par se situer dans un environnement professionnel... indépendamment du niveau de leur diplôme.

DÉCRYPTAGE
« Les jeunes diplômés - notamment ceux qui n'ont jamais effectué de stage auparavant - ont, sou-

ligne encore Lucien Pétiot, une image complètement faussée de leur futur cadre de travail, de l'organisation de la société et du rôle de l'encadrement ». A contrario, les neuf semaines de stage en entreprise proposées par le Crefac, outre-coupées de retours au centre, leur offrent l'occasion d'un « décryptage » des règles de fonctionnement. Cela leur a, par exemple, permis de découvrir que les salariés en place étaient capables de se battre pour récupérer « un stagiaire qui s'intégrait bien » ou, à défaut, d'éviter que celui-ci ne replonge dans l'anonymat des demandeurs d'emploi. De même, les jeunes constatent que les entreprises ont transformé les contrats à durée déterminée en autant de prétextes à l'embauche définitive, y compris sur les postes réservés aux plus qualifiés. Surtout, ces diplômés finissent par comprendre que l'en-

treprise ne peut plus leur offrir de place en rapport avec celle qu'ils escomptaient à la sortie de l'école - du moins pas tout de suite - et que l'essentiel était finalement avant tout d'« entrer dans la citadelle ».

Mais aux yeux des formateurs du Crefac, seule l'année de galère que ces jeunes diplômés ont passée à chercher un emploi permet de générer de telles prises de conscience. A la sortie de l'école, aucun d'entre eux n'aurait, selon eux, éprouvé la nécessité d'apprendre à décrocher un rendez-vous ou à rédiger un curriculum vitae... « Même aujourd'hui, il n'est pas sûr qu'un tel stage intégré à leur formation initiale produise les mêmes résultats », réchérchit Yves Lasfargue. Et de rappeler qu'il y a encore quatre ou cinq ans, il aurait été inimaginable de voir ces jeunes diplômés accepter d'être embauchés comme non-

cadre ou sur contrat à durée déterminée ». Encore aujourd'hui, aucune école ne les incite vraiment à sauter le pas, sous peine de perdre une part de leur prestige, aux yeux des étudiants. Mais il y a plus inquiétant encore pour les formateurs, qui relèvent que 65 % des cinq jeunes chômeurs diplômés inscrits à l'ANPE, sollicités par le Crefac, n'ont pas daigné répondre. « Sans doute, observe Yves Lasfargue, ceux-là croient-ils encore pouvoir s'en sortir, sur la seule valeur de leur diplôme. Au risque d'oublier qu'avec le temps les diplômes inexploités se déprécient. » Le gâchis sera alors total...

Valérie Devillechabrolle

(1) L'association illoise du Crefac a organisé en 1994 une session identique à destination de quinze stagiaires.

* Crefac, centre national, tour Esor 93. 14, rue Scandicci, 93500 Pantin Tél. : (1) 48-46-51-99.



Retrouvez tous les jours
les pages « Entreprises »
du nouveau Monde

Pour ne manquer aucun rendez-vous :

ABONNEZ-VOUS !

Par courrier : votre bulletin d'abonnement est dans la page « Agenda » de ce numéro.
Par téléphone : au (1) 49.60.32.90 de 8 h 30 à 17 heures du lundi au vendredi.
Par MINITEL : sur 3615 LEMONDE

الطريق إلى النجاح

سكنا من اجل

REPRODUCTION INTERDITE

LE MONDE / MERCREDI 22 FÉVRIER 1995 / 1

ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Gestion - Finance - Ressources humaines

Spérément...

...c'est-à-dire, la formation n'est pas d'urgence, elle doit être un moment d'une politique de long terme, d'investissement.

Au regard des enjeux, tant sur le plan de la cohésion sociale que sur celui de l'adaptation de notre société à une place pour une véritable politique publique, active dans le champ de la formation professionnelle et d'y a une nécessité vitale à agir. D'abord en mettant la politique du poste de commandement en cohérence et en assurant le rôle, sans précédent, des entreprises et des organismes pour produire à un état des lieux et définir les axes et le contenu de la politique de formation professionnelle en France. A la fin de la période de formation professionnelle, la formation professionnelle est un des rares secteurs, qui lorsqu'il peut y avoir une action structurante au niveau du système éducatif.

Enfin, un « chantier de formation » est un enjeu social et économique qui doit être porté par l'Etat, les partenaires sociaux et les collectivités territoriales avec deux objectifs principaux :

- repenser la formation professionnelle par rapport à l'emploi, c'est-à-dire une politique d'insertion professionnelle pour une politique de développement et d'investissement, qui s'appuie sur le social et qui peut être par rapport à l'emploi, la formation professionnelle et la formation professionnelle.
- donner un cadre national et

financier au droit à la formation tout au long de la vie, en veillant à ce que la formation soit un facteur de développement des inégalités (sans être plus on a un niveau de formation professionnelle plus on a de la formation professionnelle) mais de contraire un dispositif qui permette de combler les inégalités dans la formation.

La formation de l'ensemble des professionnels de la formation professionnelle en France est un enjeu social et économique qui doit être porté par l'Etat, les partenaires sociaux et les collectivités territoriales avec deux objectifs principaux :

● repenser la formation professionnelle par rapport à l'emploi, c'est-à-dire une politique d'insertion professionnelle pour une politique de développement et d'investissement, qui s'appuie sur le social et qui peut être par rapport à l'emploi, la formation professionnelle et la formation professionnelle.

● donner un cadre national et

CAISSE CENTRALE DES BANQUES POPULAIRES

Organisme central, bancaire, financier et technique du groupe BANQUE POPULAIRE recherche un

Chargé d'études Systèmes de paiement

Votre mission : Vous serez chargé de réaliser diverses études stratégiques sur les systèmes de paiement. Vous devrez conduire ces projets en intégrant tant les aspects réglementaires, techniques et financiers que marketing ; vous les présenterez et les argumenterez auprès des instances interbancaires ou du groupe.

Votre profil : Ingénieur avec si possible une double formation (marketing ou finances), vous avez une expérience réussie du conseil et de la conduite de projets, des études préalables à la réalisation finale. L'expérience des systèmes de paiement est un atout, l'anglais courant indispensable.

Si cette proposition vous intéresse, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) en précisant la réf. CESP à la CAISSE CENTRALE DES BANQUES POPULAIRES, à l'attention de Geneviève CHALVIGNAC 10112 av. Winston Churchill 94677 CHARENTON-LE-PONT cedex.



Nous ne sommes pas populaires sans raisons

CAISSE CENTRALE DES BANQUES POPULAIRES

Organisme central, bancaire, financier et technique du groupe BANQUE POPULAIRE recherche un

Opérateur Montage d'opérations financières Actions

Diplômé d'Etudes Supérieures, vous avez ou cours d'une expérience bancaire de 3 à 5 ans acquise de réelles connaissances en droit des sociétés et en réglementation des marchés financiers. Vous serez chargé principalement de proposer, organiser et assurer le montage d'opérations financières sur les actions : introductions en Bourse, augmentations de capital... Vous intervenez directement ou indirectement dans la promotion et le développement des valeurs mobilières auprès d'une clientèle d'investisseurs institutionnels. Pour réussir dans ce poste, vous êtes très autonome, avez un sens aigu des responsabilités, une forte aisance relationnelle et connaissez le secteur Actions. La maîtrise de l'anglais constitue un atout supplémentaire.

Si cette proposition vous intéresse, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) en précisant la réf. OPAC à la CAISSE CENTRALE DES BANQUES POPULAIRES à l'attention de Geneviève CHALVIGNAC - 10112 av. Winston Churchill 94677 CHARENTON-LE-PONT cedex.



Nous ne sommes pas populaires sans raisons

e la citadelle

Jeunes diplômés chômeurs
Intégrer le monde de l'entreprise

...c'est-à-dire, la formation n'est pas d'urgence, elle doit être un moment d'une politique de long terme, d'investissement.

Au regard des enjeux, tant sur le plan de la cohésion sociale que sur celui de l'adaptation de notre société à une place pour une véritable politique publique, active dans le champ de la formation professionnelle et d'y a une nécessité vitale à agir. D'abord en mettant la politique du poste de commandement en cohérence et en assurant le rôle, sans précédent, des entreprises et des organismes pour produire à un état des lieux et définir les axes et le contenu de la politique de formation professionnelle en France. A la fin de la période de formation professionnelle, la formation professionnelle est un des rares secteurs, qui lorsqu'il peut y avoir une action structurante au niveau du système éducatif.

Enfin, un « chantier de formation » est un enjeu social et économique qui doit être porté par l'Etat, les partenaires sociaux et les collectivités territoriales avec deux objectifs principaux :

- repenser la formation professionnelle par rapport à l'emploi, c'est-à-dire une politique d'insertion professionnelle pour une politique de développement et d'investissement, qui s'appuie sur le social et qui peut être par rapport à l'emploi, la formation professionnelle et la formation professionnelle.
- donner un cadre national et

LILLE Société de développement urbain,
filiale d'établissements financiers,
intervenant en France et en Belgique
recherche

CADRE FINANCIER OPÉRATIONNEL

Ecole de commerce ou équivalent - Expérience exigée
- Poste à pourvoir rapidement

Envoyer C.V. + lettre de motivation + photo (sous n° 8857) au :
MONDE Publicité - 133, avenue des Champs Elysées - 75409 PARIS Cedex 08.

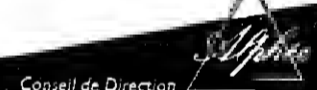
Groupe de distribution spécialisée, leader sur ses marchés, renforce sa structure organisation dans le cadre d'importants projets et recherche

Organisateurs

Dans un contexte très réactif, porteur et formateur, vous participerez, au sein de task-forces, à la conception et à la mise en place de nouveaux systèmes d'information.

Diplômés d'une grande école de commerce ou d'ingénieurs, vous avez acquis, depuis deux ans, une première expérience dans un cabinet-conseil en organisation ou dans la direction organisation d'un grand groupe.

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV,
sous référence 322 D,
à Alphée, 3 rue de Vienne, 75008 Paris.



ODDO AGENTS DE CHANGE

Jeune Ingénieur
pour arbitrer les marchés financiers
à Paris ou à l'étranger

Diplômé d'une Grande Ecole (X, Centrale, Ponts et Chaussées, Mines...), vous voulez utiliser (ou vous utilisez déjà) les outils mathématiques que vous maîtrisez dans le domaine des produits financiers.

Sur des marchés en fort développement, votre capacité d'analyse et de résolution de problèmes complexes, à laquelle doit s'ajouter la maîtrise des langues, vous permettront de vous valoriser comme arbitrageur sur les produits Dérivés Actions ou sur les produits de taux.

Société de Bourse autonome et fortement capitalisée, la qualité de notre actionnariat (AGF, CAISSE DES DÉPÔTS, SAN PAOLO, DAIWA) nous apporte pérennité et capacité à nous développer sur des opportunités nouvelles.

Notre projet d'entreprise, au sein duquel nous avons voulu faire une place de choix au volet humain, vous permettra de construire avec nous une carrière passionnante.

Pour un premier contact, merci d'adresser un dossier complet sous réf. XXXXXX à ÉVIDENCE, 16 rue Baudin, 92300 Levallois Perret, qui transmettra.

Evidence

30 000 personnes dont 4600 cadres, 18,2 Milliards de Francs de CA dont 30 % hors de France... Spie Batignolles, société du Groupe SCHNEIDER occupe une position dominante sur ses 2 grands métiers : l'Énergie Électrique et la Construction. Notre groupe international signe des infrastructures d'envergure destinées à des domaines diversifiés : Énergie, Transport, Industrie et Aménagement urbain. Nous recherchons un :

Auditeur Senior

Sous la responsabilité du Directeur de l'Audit interne, une grande variété de missions, de revues de contrats, de contrôle et d'analyse d'entités et d'organisations, vous est offerte. Dans les domaines de la gestion, des procédures et l'organisation des différentes fonctions, vous êtes un acteur du fonctionnement de l'ensemble du Groupe, en France comme à l'étranger.

Votre formation d'ingénieur est éventuellement complétée par un diplôme de niveau équivalent en Gestion / Économie / Finances (DESS, ESCA ou maîtrise).

Une expérience d'au moins 4 ans de l'Audit Interne ou du Contrôle de Gestion vous a permis d'affiner votre sens logique et votre rigueur. La connaissance du secteur du BTP est un atout. Votre ouverture d'esprit vous permet d'aborder des domaines et des interlocuteurs toujours nouveaux. Mobilité géographique oblige, la maîtrise de l'anglais est indispensable, celle d'une deuxième langue (allemand ou espagnol) souhaitée.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo) s/réf. 8.95.02 à Sophie GUENOT - Service Recrutement Cadres - Spie Batignolles - Parc Saint Christophe - Pôle Vinci 95863 CERGY-PONTOISE Cedex.



FRILEUX, TIMORÉS ET INDOLENTS S'ABSTENIR !

UN CABINET PRAGMATIQUE

Nous sommes une société de conseil spécialisée dans l'accompagnement des projets de changement difficiles. Nos clients sont les entreprises privées (pharmacie, distribution, industrie, banques...), les entreprises publiques, les administrations et les organismes parapublics. Nous existons depuis 10 ans, et à 10 consultants nous réalisons 10 MILLIONS de CA. Nous ne souhaitons pas en rester là.

UN CONSULTANT DÉTERMINÉ

Vous avez entre 25 et 32 ans. Vous avez 3 ans d'expérience dans le conseil (management ou organisation). Vous êtes autonome, à l'aise à l'écrit comme à l'oral. Vous êtes capable de prendre en charge et d'animer des groupes, de résoudre des situations de tension et de gérer des conflits. Vous parlez l'anglais ou une autre langue européenne, tant mieux ! Avec vous s'ajoute une forte disponibilité, un esprit de synthèse et un enthousiasme actif.

DES MISSIONS CONCRÈTES

Rapidement opérationnel (et très) prenez en charge des missions sous la responsabilité d'un associé, directeur de clientèle. Vous encadrez un ou deux consultants juniors. Basé(e) à Paris ou à Lyon, vous vous déplacez fréquemment dans toute la France. Vous pourrez évoluer à 2 ans vers un poste de consultant senior et à 3 ans vers la responsabilité du développement d'un domaine d'activité et accéder au capital. Maintenant, cela dépend de vous et de votre réussite.



Si vous estimez avoir le bon profil, envoyez votre CV détaillé et une lettre de motivation à : HERREMONT & CESAR ASSOCIÉS - Recrutement (Consultants) continuez à : 2 rue Nationale 92100 BOULOGNE

Retrouvez tous les jours
les pages « Entreprises »
du nouveau Monde
Pour ne manquer aucun rendez-vous !
ABONNEZ-VOUS !

Par courrier : 10 rue de la République 92100 BOULOGNE
Par téléphone : 01 47 34 10 10
Par fax : 01 47 34 10 11
Par internet : www.lemonde.fr

ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Dépasser vos attentes
dans l'audit et le conseil

Au sein d'une entreprise d'envergure internationale, vous occupez aujourd'hui un poste important... Vos responsabilités concernent l'organisation comptable ou la consolidation... Vous disposez éventuellement d'une expérience de quelques années dans un grand cabinet...

Et si vous dépassiez vos attentes en valorisant votre expertise ?

Cabinet leader en audit et conseil, notre fort développement et la variété de notre clientèle nous conduisent à étoffer nos équipes pour réaliser des missions de mise en place de systèmes de consolidation, d'élaboration de procédures et de refonte de systèmes comptables. Outre de réelles compétences techniques, nous attachons une grande importance à vos qualités humaines et à votre capacité à prendre des initiatives.

**Deloitte Touche
Tohmatsu**

Si cette perspective vous motive, nous vous invitons à adresser votre dossier de candidature, sous la référence LM 2 95, à la DRH, 185 avenue Charles-de-Gaulle, 92200 Neuilly-sur-Seine.



Fondée en 1947, 2 usines en Moyenne (485 Millions de CA, plus de 600 pers.) Walker, Filiale du Groupe américain Tenneco (80 milliards de CA et 90 000 pers.) est le N°1 du marché de l'échappement en France.

WALKER

Walker Division of Tenneco Automotive

Directeur des
Ressources Humaines

VOS MISSIONS :

Placé sous l'autorité du PDG, membre du Comité de Direction, vous assurez la Responsabilité Complète de la Fonction Personnel :

- Gestion prévisionnel du Personnel
- Administration
- Formation
- Relations avec les Partenaires Sociaux
- Communication Interne.

VOS ATOUTS :

Vous êtes avant tout un homme de terrain fort d'une expérience d'au moins 5 ans dans une unité de fabrication.

Au delà de vos compétences techniques, les clés de votre réussite sont :

- votre autonomie,
- votre goût des contacts directs,
- vos capacités à communiquer.

Vous participez activement au développement et au maintien de la motivation du personnel.

Vous parlez couramment anglais.

POSTE BASÉ À LAVAL

Écrivez (CV, lettre de motivation et téléphone à MADIEC ET ASSOCIÉS - 10, rue Boudelaire 35700 RENNES)

RESPONSABLE SECTEUR IMMOBILIER

Rattaché au Département Gestion du Patrimoine, au sein de la Direction Immobilière, vous participerez à la gestion locative, administrative et commerciale du patrimoine immobilier et seconderez notamment le responsable du service immobilier chargé des immeubles de grande hauteur sur Paris, région parisienne et province. Parfaitement initié au marché de l'immobilier, vous possédez une connaissance confirmée de la réglementation sur les baux commerciaux, sur les rapports locatifs, sur la copropriété ; vous entretenez des relations commerciales de haut niveau avec les administrations, les investisseurs institutionnels et les représentants des sociétés locataires et propriétaires. Recrutez pour vos

qualités de manager, vous animerez nos équipes de gestionnaires.

A 35/40 ans, de formation supérieure juridique, commerciale ou économique, vous parlez anglais et vous avez une bonne connaissance de l'outil informatique. Votre esprit d'équipe, vos capacités d'adaptation et vos réelles qualités relationnelles seront vos principaux atouts pour réussir dans cette fonction.

Merci d'adresser votre candidature (lettre de motivation, CV et rémunération actuelle), sous référence M71MM, à André GAXAITE - AGF Direction des Ressources Humaines - 33, rue La Fayette - 75009 PARIS.

Avec AGF, en étudiant chaque jour les courbes des grandes évolutions de ce monde, nous nous efforçons pour offrir des produits aux cœurs plus compétitifs, plus adaptés et pour faire progresser le métier de l'assurance.

Nous sommes 20000 personnes. Nous réalisons un C.A. de 53 milliards en France et dans plus de 30 pays.

Ensemble, nous allons donner de l'avenir à votre avenir.

PARCE QUE DEMAIN SE DÉCIDE AUJOURD'HUI.

AGF

AGF VOUS

Groupe de sociétés
Spécialisées dans le regroupement et la préparation d'expéditions

RECHERCHE

UN CONTRÔLEUR DE GESTION

Diplômé ESC ou 3^e Cycle gestion

Le candidat devra impérativement avoir une expérience minimale de deux ans dans la mise en place d'un système de suivi des prix de revient.

Poste basé en banlieue nord (93) avec déplacements sur plusieurs sites de la région parisienne.

Envoyer CV, photo, prétentions et lettre de motivation au Monde Publicité sous n° 8862, 133, av. des Champs-Élysées, 75409 Paris Cedex 08.

FISCALISTE

Au sein de la Direction Fiscale de la Compagnie de Saint-Gobain, vous prendrez en charge l'exploitation du régime de l'intégration fiscale. Dans le cadre de la consolidation fiscale, vous participerez à la détermination du résultat fiscal des sociétés étrangères du groupe en application des règles fiscales françaises.

De formation DECS, DESS de fiscalité ou EN des impôts, vous justifierez d'au moins 5 ans d'expérience professionnelle. Vous y avez acquis la pratique de la fiscalité de groupe. La connaissance d'une ou plusieurs langues étrangères seraient vivement appréciées.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV) à la Direction du Service du Personnel - Compagnie de Saint-Gobain - Les Miroirs - 92066 La Défense Cedex.

SAINT-GOBAIN

NORD EST DE LYON

Directeur
administratif et
financier 450 KF +

Filiale française d'un groupe britannique, nous sommes spécialisés dans la fabrication, la commercialisation et la prestation de services dans le domaine des biens d'équipement pour le BTP.

Autonome et responsable, vous supervisez l'ensemble des fonctions financières, administratives, comptables, trésorerie... et Informatique.

Durant la première année, vous serez basé en région parisienne avec pour mission le transfert des activités administratives en Rhône-Alpes.

Vous encadrez une équipe de 10 personnes environ.

A 35 ans minimum, diplômé d'Études Supérieures (ESC de préférence) vous possédez une expérience de plusieurs années dans une fonction similaire dans une PME/PMI appartenant à un groupe anglo-saxon. Vous maîtrisez parfaitement l'anglais.

En réel manager, vous possédez de grandes qualités d'animateur et d'organisateur. Voiture de fonction.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo, prétentions) à EUROMESSAGES s/réf. 8450 (à mettre sur l'enveloppe) - Tour Suisse 69443 LYON cedex 03 qui transmettra.

EUROMESSAGES

30 000 personnes dont 4600 cadres, 18,2 Milliards de Francs de CA dont 30 % hors de France... Spie Batignolles, société du Groupe SCHNEIDER occupe une position dominante sur ses 2 grands métiers : l'Entreprise Électrique et la Construction. Notre groupe international signe des infrastructures d'urgence destinées à des domaines diversifiés : Énergie, Transport, Industrie et Aménagement urbain. Nous recherchons un :

Responsable
Régimes Sociaux &
Administration du Personnel

Rattaché à la Direction des Relations Sociales du Groupe, votre rôle est multiple : participer à l'élaboration des politiques du Groupe, aider à leur mise en œuvre, assister et conseiller les Unités sur toute question relative à ces deux domaines, en procédant quand c'est nécessaire à des interventions approfondies, comme en développant des actions d'information et de formation.

Agé d'au moins 28-30 ans, vous avez validé votre formation de niveau Bac + 4/5 par une expérience de 3 années minimum dans des fonctions similaires ou comme Chef du Personnel.

Disposant de bonnes bases de Droit, vous avez acquis la capacité à mener à bien des études techniques complexes, mais vous êtes doté également d'un sens de la communication et de l'animation.

Suivant votre profil et vos aspirations, vous pourrez à terme élargir vos responsabilités dans ce domaine, comme évoluer vers un poste de généraliste de la fonction Personnel, au sein du Groupe.

Merci d'adresser votre dossier de candidature

(lettre manuscrite, CV et photo)

s/réf. S. 95.03 à Sophie GUENOT

Service Recrutement Cadres -

Spie Batignolles -

Parc Saint Christophe - Pôle Vinci

95863 CERGY-PONTOISE Cedex.

Spie Batignolles

GROUPE SCHNEIDER

SOFARIS

Institution financière spécialisée dans la garantie des financements des PME (100 collaborateurs, 12 délégations régionales), nous étoffons le département Engagements et créons, pour le service centralisé de mise en place des garanties, un poste de

JEUNE ADJOINT
ADMINISTRATIF

En prise directe sur une petite équipe, vous contrôlez les mises en place, traitez les problèmes spécifiques, participez activement à la création d'un nouveau système d'informations.

Jeune diplômé Bac + 4 ou + 5 (école de commerce, option comptabilité / finance, DESS Contrôle de Gestion), vous avez acquis au cours d'une première expérience, des connaissances en gestion d'entreprise et développé votre goût pour l'organisation et le travail en équipe.

Écrire à notre Conseil, Marie-Claude TESSIER, sous référence 6100



ALEXANDRE TIC SA
14, rue ROYAL - 75001 PARIS

SAINT-GOBAIN

هكذا من العمل

PRESES

Directeur des Ressources Humaines

Fondée en 1947, 2 usines en Moyenne (485 Millions de CA, plus de 600 pers.) Walker, filiale du Groupe américain Tenneco (80 milliards de CA et 90 000 pers.) est le N°1 du marché de l'échappement en France.

WALKER
Walker Division of Tenneco Automotive

Groupe de sociétés regroupement et la préparation d'expéditions

RECHERCHE

NTROLEUR DE GESTION

au sein d'un service expérimental... de deux ans dans le secteur des produits de l'automobile.

pour l'achat de composants sur pièces, les sites de la région.

FISCALISTE

Chargé de la fiscalité, vous serez en charge de la gestion de la fiscalité des entreprises, des particuliers et des collectivités locales.

SAINT-GOBAIN

SOFARIS

Installation financière spécialisée dans la garantie des financements des PME : 100 collaborateurs, 32 délégations régionales, nous étions le développement engagements et créons, pour le service clientèle de mise en place des garanties, un poste de

JEUNE ADJOINT ADMINISTRATIF

Un poste de jeune adjoint administratif est à pourvoir dans notre service de gestion administrative.


REPRODUCTION INTERDITE

SECTEURS DE POINTE

Production - Informatique - Haute technologie

Total Respect,

pour votre métier



7 à 15 ans d'expérience en systèmes d'information

Pour conforter son orientation en prestations à forte valeur ajoutée et sa maîtrise de grands projets, le Groupe CAP GEMINI SOGETI souhaite renforcer les centres de compétences de sa Division TERTIAIRE et recruter plusieurs experts de haut niveau :

Responsables techniques d'affaires

avant-vente : après qualification, vous choisissez les solutions les mieux adaptées aux besoins des clients. Vous élaborez et chiffrez les propositions techniques dans le cadre d'appels d'offres ou de propositions spontanées (5 à 300 MF) et les argumentez en clientèle avec les responsables commerciaux. réf. 59.2111LM

support projets : responsable de la bonne marche d'un ou plusieurs projets, vous apportez support et conseil aux chefs de projets et supervisez les équipes. Vous contrôlez la qualité des travaux. Vous possédez une solide expérience préalable de la conduite de projets importants. réf. 59.2120LM

Chefs de grands projets

vous êtes responsable du management de votre équipe et des relations avec le client, dans le respect de nos engagements coûts/délais/qualité. En fonction de votre expérience, vous managez une équipe de 10 à 50 personnes. Vous êtes capable de gérer des sous-traitants et des projets d'intégration de systèmes. réf. 59.2115LM

Architectes de systèmes d'information

Vous assistez nos clients et nos responsables techniques dans la recherche de la configuration technique optimale. Vous êtes chargé de la spécification, de la conception et de l'intégration de solutions dans le cadre de projets très complexes dans un environnement réparti. réf. 59.2118LM

Ingénieurs Grandes Écoles, vous possédez une très solide expérience en tant que chef de projet ou un utilisateur. Vous avez de fortes compétences dans l'un des métiers cités. Vous saurez vous adapter à des environnements multiples faisant appel à des techniques avancées : client/serveur, SGBDR, réseaux, technologie objet... Votre sens du contact client et votre potentiel vous permettront d'évoluer vers des fonctions de Direction. Votre maîtrise de l'anglais sera un atout. Les postes sont à pourvoir en Région Parisienne. Merci d'adresser votre candidature (en précisant votre rémunération actuelle et le poste souhaité) à notre Conseil MERCURI URVAL, 14 bis rue Daru, 75378 PARIS cedex 08, sous la référence choisie, portée sur lettre et enveloppe.

CAP SESA
Groupe CAP GEMINI SOGETI

meillor

Ingénieur études et développement H/F

Au sein de notre service Études, vous aurez en charge le développement de produits nouveaux ainsi que le suivi de projets auprès de nos clients.

Intégré, dès le départ, à la phase de détermination du besoin client, vous assurerez la coordination des différentes étapes de la réalisation des prototypes d'essais à l'industrialisation. Vous serez très attentif aux objectifs de qualité, de coût et de délai. Vous êtes ingénieur mécanicien (ENSAI, INSA ou équivalent) et pouvez vous prévaloir d'une première expérience dans la technique de l'emboutissage. Des connaissances dans le domaine des matériaux composites constitueraient un plus. L'anglais est indispensable.

Guy Postel

Jeunes Diplômés BAC + 5

France Telecom

ENIT

L'AGENCE POITOU-CHARENTES TECHNOLOGIES

CHARGÉ DE MISSION H/F

Poste à pourvoir immédiatement à Poitiers.

- Âgé de 30 ans environ, de formation scientifique (bac + 5), vous justifiez d'une expérience dans une collectivité territoriale, une institution de recherche ou bien en agence de communication.
- Vous animerez un programme régional de promotion de la recherche en liaison avec une collectivité territoriale.
- Votre curiosité s'étend à tous les domaines. Vous maîtrisez parfaitement l'expression écrite et vous avez un sens aigu de la communication et de la négociation.
- Totalement autonome, vous devrez mettre en œuvre la politique de promotion de la recherche et en réaliser les supports opérationnels.

Merci d'envoyer, CV avec photo + lettre manuscrite indiquant vos prétentions sous réf. 126 à notre conseil

multicibles Evelyn Laleu, 37 rue Camot, 86000 Poitiers.

INGENIEURS CHARGES D'AFFAIRES

Nos atouts :

- une position de leader européen,
- un contexte d'innovation et de maîtrise technologique.

Spécialiste dans l'ingénierie du traitement des problèmes de bruit, vibrations et matériaux, nous développons nos prestations et nos produits auprès d'une clientèle industrielle nationale et internationale très diversifiée.

Notre nouvelle croissance nous amène à renforcer notre département technique par l'intégration de nouveaux Chargés d'Affaires qui vont prendre en main des projets de recherche et d'ingénierie industrielle, de leur origine à leur réalisation.

Interlocuteurs de grands groupes comme de PME-PMI, ils animent et coordonnent des ingénieurs et techniciens, ils s'impliquent dans leurs affaires dans le respect des engagements contractuels.

Âgé de 28-35 ans, de formation Ingénieur généraliste, plutôt d'origine physique, complétée si possible par une spécialisation vibro-acoustique, le candidat à une première expérience réussie qui lui a permis d'imposer son leadership et son expertise technique.

Avanture d'esprit, force de proposition, rigueur, sens relationnel et management sont les principales qualités requises pour réussir à cette fonction. La pratique de l'anglais est impérative, une deuxième langue serait un plus. Le poste est basé à LYON.

Merci de transmettre votre candidature sous réf. 4047 à notre conseil EUROPACK - qui vous garantit une totale confidentialité - 57, Bd Vivier Merle - 69429 LYON cedex 03.

EUROPACK

L'OUVERTURE

SECTEURS DE POINTE

Production - Informatique - Haute technologie

CCETT

Ingénieur d'études "architecture logicielle"

Le CCETT, Centre d'études commun à FRANCE TELECOM et TDF, mène des recherches de pointe dans le domaine de la communication audiovisuelle. Diffusion numérique du son et de l'image, services et réseaux audiovisuels, services télématiques et multimédias sont les principaux secteurs d'études qui caractérisent son activité.

diplômé(e) d'une grande école d'ingénieurs ou d'un 3ème cycle universitaire en télécommunications option informatique.

- Doté(e) d'une première expérience professionnelle significative d'au moins 3 ans, vous possédez de réelles compétences en informatique et notamment :

- en architecture logicielle et techniques d'analyse (conception orientée objet),
- en langages structurés et orientés objet (C, C++, ...),
- en OS et GUI courants du monde micro (WINDOWS, Mac OS, UNIX, ...),
- en protocoles de télécommunications (occs RNIS, ATM, ...).

- Intégré(e) dans des actions techniques à dimension internationale, vous affichez une excellente maîtrise de l'anglais.

- Vous contribuerez, au sein d'une équipe de pointe traitant des aspects matériels et logiciels liés aux services de consultation télématique et multimédia :

- à l'étude générale des éléments clés des terminaux sur micro-ordinateurs pour les services télématiques et multimédia de 2ème génération,
- à la définition et à la spécification de l'architecture logicielle générale des plates-formes de terminaux et des API-correspondantes,
- à la définition et à la spécification des logiciels de l'application locale et de l'interface utilisateur.

(réf. AMS/95/01)

Ingénieur d'études "modélisation"

diplômé(e) d'une grande école d'ingénieurs ou d'un 3ème cycle universitaire en télécommunications avec orientation informatique.

- Doté(e) d'une première expérience professionnelle significative d'au moins 3 ans, vous possédez de réelles compétences en :

- informatique avancée (informatique répartie, langages à objets et agents, conception orientée objet, informatique hétérogène),
- techniques de modélisation (filas d'attente, ...),
- systèmes et réseaux de télécommunications.

- Positionné(e) dans un environnement de travail à forte dimension internationale, votre anglais est courant.

- Vous contribuerez, au sein d'une équipe de haut niveau technique tournée vers l'architecture et la conception de systèmes :

- aux études générales de modélisation de nouveaux services de diffusion et de consultation, intégrant des supports audiovisuels ou multimédia,
- aux travaux de définition et d'analyse d'architectures de services "pilotes",
- à la modélisation des éléments constitutifs de la chaîne de service.

(réf. AMS/95/01)

LIMOGES

ÉQUIPEMENTIER AUTOMOBILE
650 PERSONNES

meillor

qui a acquis une réputation d'innovateur technique, dans la fabrication de produits de pointe pour l'industrie Automobile recherche son :

Directeur recherche et développement

Rattaché au Directeur Général, vous aurez à conduire et à orienter la Recherche, le Développement et l'Industrialisation de nos produits afin de satisfaire, voire d'anticiper les besoins de nos Clients.

Vous animerez une importante équipe d'ingénieurs et de techniciens avec le souci constant d'améliorer notre réactivité.

Membre du Comité de Direction, vous participerez à l'élaboration de la stratégie de l'entreprise.

Âgé de 40 ans environ, ingénieur de formation Arts et Métiers - INSA ou équivalent, vous pouvez justifier d'une dizaine d'années d'expérience soit au sein du département moteur d'un constructeur automobile, soit chez un grand équipementier lui-même fournisseur de pièces moteur.

Nécessairement créatif et innovateur, vous possédez un cheminement élevé pour fédérer les différents Services que vous dirigerez. Vous avez également le sens de la négociation pour assurer des relations permanentes avec les Bureaux d'Études de nos Clients. Une bonne pratique de l'allemand constituerait un plus, l'anglais est impératif.



Guy Postel

Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) en précisant le numéro de téléphone et la référence 844 à : Guy Postel Corseil, BP 19, 66480 La Colle-sur-Loup. Confidentialité garantie.

Responsable Industrialisation

qui organisera cette fonction auprès de notre Direction Technique en prenant en mains les dossiers complets (études, suivi, réalisation, essais et mise en production d'équipements et de lignes automatisées de fabrication). Outre le challenge technique il travaillera étroitement avec nos différents directeurs de sites en France et en Europe.

A 35 ans environ, Ingénieur Généraliste/ Mécanicien, vous souhaitez élargir des compétences techniques acquises dans une société d'ingénierie ou dans une Direction Industrielle et réaliser votre potentiel dans un environnement international. Vous parlez couramment l'anglais et êtes mobile pour des déplacements de courte durée en France et en Europe.

Pour ce poste basé en région parisienne, merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous réf. RI/LM à ESSILOR INTERNATIONAL, Service Recrutement Ingénieurs et Cadres, 147 rue de Paris, 94227 CHARENTON Cedex.



Notre société, de 800 personnes environ, conçoit et réalise des équipements et systèmes de haute performance destinés, essentiellement, à l'aéronautique.

Le Bureau d'Études Electroniques recherche pour PARIS un Ingénieur électronicien.

Ingénieur électronicien

Profil : vous avez une formation d'ingénieur avec la spécialité Electronique Industrielle (SUPELEC ENSEIHT - ENSEA) et, si possible, une expérience industrielle de 3 à 5 ans. Vous avez une pratique aisée (lu, parlé et écrit) de l'anglais.

Compétences techniques recherchées : Vous connaissez les circuits analogiques et numériques, la conversion de données analogiques, l'acquisition et la transmission de données, les alimentations à découpage et la régulation, les circuits logiques programmables, les microprocesseurs 68000 et 68020 et la programmation en langage C. La connaissance de la simulation logique et analogique serait un plus.

Mission : vous prendrez en charge le développement de nouveaux matériels électroniques embarqués, depuis leur conception jusqu'à leur mise en fabrication.

Merci d'adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et n° de tel. à E.C.E. - Direction du Personnel - BP 113 75960 PARIS Cedex 20.

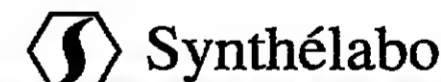
SYNTHELABO 3ème Groupe Pharmaceutique français, de 7200 personnes, a réalisé en 1994 un chiffre d'affaires de 8,1 milliards de Francs et a investi dans sa recherche près de 1,2 milliard de Francs.

Filière de Synthelabo, PORGES est leader sur le marché de l'arologie pour la commercialisation des sénes. Nous renforçons aujourd'hui notre service Qualité, basé à SARLAT (Dordogne) et recherchons notre :

Responsable Contrôle Qualité Audits Procédures (Ingénieur ou Pharmacien)

Rattaché à la Direction Qualité, à la tête d'une équipe de 5 personnes, vous serez le garant du système documentaire et prendrez progressivement en charge les audits. Ingénieur, vous possédez une expérience de l'industrie, si possible biomédicale. Pharmacien, vous possédez une expérience de la production. La maîtrise de l'anglais est indispensable. Une connaissance des normes ISO ou une expérience d'auditeur serait appréciée.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) à Roger LAVIALLE - PORGES BP 89 - 24203 SARLAT Cedex



Un Syndicat intercommunal de taille départementale, autorité concédante pour les distributions publiques d'électricité et de gaz, recrute un

INGENIEUR Grande école (Centrale, Ponts, INPG, ...)

soit au statut de la fonction publique territoriale, soit détaché de la fonction publique d'Etat, soit contractuel, pour exercer des missions techniques et administratives, principalement en matière de distribution publique d'électricité. Une expérience dans les domaines des énergies nouvelles et renouvelables, de la maîtrise de la demande d'énergie et de la sécurité des chantiers serait appréciée.

- Le poste est basé en province.

- Adresser la lettre de candidature, contenant les prétentions de rémunération, le CV ainsi que les photocopies du diplôme le plus élevé et du relevé des notes au baccalauréat à la FNCCR - Service R (20 boulevard de Latour-Maubourg, 75007 PARIS), qui transmettra.

Le Monde
PUBLICITE

Pour passer vos annonces :



44-43-76-03

44-43-76-28

FAX : 44-43-77-32

NTE

nie

REPRODUCTION INTERDITE

REPRODUCTION INTERDITE

LE MONDE / MERCREDI 22 FEVRIER 1995 / IX

SECTEURS DE POINTE

Production - Informatique - Haute technologie

Responsable Industrialisation

La position de notre Groupe, plus de 6 milliards de Francs de CA, 13.000 personnes, numéro un mondial en optique optométrie, est due à son évolution permanente dans un environnement technologique en perpétuelle mutation. C'est pourquoi nous recrutons :

qui organisera cette fonction auprès de notre Direction Technique en prenant en mains les dossiers complets : études, suivi, réalisation, essais et mise en production d'équipements et de lignes automatisées de fabrication. Outre le challenge technique il travaillera étroitement avec nos différents directeurs de sites en France et en Europe.

A 35 ans environ, ingénieur Généraliste Mécanicien, vous souhaitez élargir vos compétences techniques acquises dans une société d'ingénierie ou dans un environnement industriel et réaliser votre potentiel dans un environnement international. Vous parlez couramment l'anglais et êtes mobile pour des déplacements de courte durée en France et en Europe.

Pour ce poste basé en région parisienne, merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions), sous réf. PHILIP à ESSILOR INTERNATIONAL, Service Recrutement Ingénieurs et Cadres, 147 rue de Paris, 94227 CHARENTON Cedex.



Ingénieur électrotechnique responsable modélisation

Machines tournantes - Architecture électrique



17 000 personnes,
8 Divisions,
42 filiales étrangères
exerce ses activités dans
les secteurs Automobile
et Aéronautique.
Sa Division
SYSTEMES
AERONAUTIQUES
recherche pour
son site de
SAINT-OUEN (93) un :

Rendant compte au Chef du Département R & D de l'activité Equipements et Systèmes, vous avez à créer la fonction.

Vos missions : concevoir, mettre en place et faire évoluer la méthodologie de modélisation des architectures électriques des systèmes et équipements électrotechniques embarqués.

Votre rôle : être, en terme de modélisation, l'interlocuteur fiable et incontesté de la Division auprès des clients.

Vos moyens : la mise à disposition d'un outil informatique performant adapté à l'électrotechnique.

Vous avez environ 28 ans, êtes ingénieur de formation SUPELEC, ENSIEHT, INPG... Vous justifiez d'une première expérience de 2 à 3 ans d'études ou de labo R & D, acquise dans le secteur conception de machines tournantes ou d'électronique de puissance.

Votre relationnel, votre aptitude à passer de manière interactive du modèle mathématique au domaine applicatif, votre pratique courante de l'anglais, vous incitent à nous rejoindre. Vos résultats, votre potentiel, vous permettront d'évoluer au sein du Groupe.

Gilbert RAYNAUD vous remercie de lui adresser votre candidature, en mentionnant votre niveau de rémunération actuel, sous référence 9502, 7, rue de Monceau Paris 8^e.



Gilbert Raynaud & Partners
CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

Développer de nouveaux marchés, créer de nouveaux besoins

INGÉNIEURS D'AFFAIRES

Au sein de nos divisions parisiennes, vous prenez en charge le développement des grands comptes du secteur tertiaire.

En plus de nos prestations techniques et d'intégration de système, vous vous attachez à faire découvrir nos compétences spécifiques dans des domaines aussi variés que la migration, le multimédia, le client/serveur, les réseaux...

Vous avez l'esprit de conquête, vos capacités commerciales et votre conviction sont vos qualités essentielles. L'autonomie et les responsabilités seront au rendez-vous si vous souhaitez évoluer dans une équipe jeune et dynamique.

Issu d'une école d'ingénieurs, de commerce ou d'un troisième cycle universitaire, vous avez une première expérience commerciale, en SSII ou dans le secteur des établissements financiers.

Les postes sont basés à Paris et en Région Parisienne. Merci d'adresser votre candidature sous référence IAM à Martine Tillmann, DRH, Axime Ingénierie, 137 boulevard Voltaire, 75011 Paris.

AXIME INGÉNIERIE

conçoit et réalise des systèmes d'information dans les grandes entreprises : banques, assurances, industries, administration et services.

Avec 2 500 personnes et un chiffre d'affaires de 1,9 milliard de francs, Axime fonde ses ambitions sur la synergie de ses trois métiers : traitement et facilités management, ingénierie et intégration de systèmes, communication directe.



AXIME



Centrale d'achats de biens d'équipements et de services à destination des collectivités publiques - 920 personnes - 5,5 milliards de CA, 32 sites au niveau national, recherche son

SOUS-DIRECTEUR DE LA QUALITE

Rattaché au Secrétaire Général, vous aurez pour missions principales :

Objectifs :

- Amener l'Etablissement public à la conformité à la norme ISO 9000 et à la certification.
- Concevoir, organiser, mettre en œuvre et contrôler une démarche qualité dans l'entreprise.

Missions :

- Proposer une politique de la Qualité.
- Concevoir, organiser, planifier, coordonner et mettre en œuvre la démarche Qualité dans l'entreprise.
- Proposer et participer aux actions de formation à la Qualité.
- Gérer les relations internes et externes dans le domaine de la Qualité et de la certification.
- Définir le principe du recours aux normes.
- Coordonner les aspects normalisation avec la démarche Qualité.

Poste à pourvoir à Champs-sur-Marne (77 - proche RER). De formation supérieure, vous justifiez d'une première expérience de 5 ans environ dans une fonction similaire, et d'une mise en œuvre effective des normes ISO 9000 dans le secteur des services.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence SD à : Union des Groupements d'Achats Publics - Direction des Ressources Humaines - Département Emplois et Carrières - 209 rue de Bercy - 75012 PARIS

Editeur multimédia
recherche (libre immédiatement)

ANALYSTE DEVELOPPEUR CONFIRMÉ

pour CDD de plus de 6 mois

Vous maîtrisez les langages C, C++ et Fox Pro ainsi que les outils de développement (Visual C++, Fox Pro 2.5 en particulier) et leurs extensions.

Vous avez :

- une parfaite connaissance des environnements Windows, Mac, Dos et Unix,
- une expérience du développement multi-plateforme et en réseau,
- une bonne compréhension de l'anglais technique,
- de l'autonomie, de la rigueur, le sens des relations et l'esprit de service.

Dans le cadre d'un projet multi-plateforme, vous assurerez le développement d'applications sur différents supports incluant le CD-ROM.

Adressez CV détaillé et prétentions à C.E.D.R. références 5517
33, avenue de Wagram - 75854 PARIS CEDEX 17

DÉVELOPPER DES TECHNOLOGIES OPTIMISER DES PROCÉDÉS

Jeune Ingénieur Chargé de recherche

LE CIRSEE (CENTRE INTERNATIONAL DE RECHERCHE SUR L'EAU ET L'ENVIRONNEMENT) - 250 PERSONNES ET 180 M² DE BUDGET RECHERCHE EST LE CENTRE DE RECHERCHE DE L'YONNAISE DES EAUX. NOUS RECHERCHONS NOTRE DÉPARTEMENT TRAITEMENT BIOLOGIQUE DES EAUX POUR MEUX CONTRIBUER TOUTES LES JOURS À LA PURITÉ DE L'EAU ET DE L'ENVIRONNEMENT

Sous l'autorité du Responsable de Département et à la tête d'une équipe de 4 personnes, vous prendrez une part active aux deux missions principales du Département : Optimisation des procédés biologiques existants et participation à l'effort permanent de recherche appliquée dans le traitement de l'eau.

Ingénieur Diplômé et titulaire d'un Doctorat, vous êtes spécialiste en génie des procédés biologiques ou génie chimique. Une connaissance des membranes et / ou une première expérience constitueront un atout appréciable.

Pour ce poste basé au Pecq, des déplacements fréquents en France et occasionnels à l'étranger sont à prévoir et l'anglais est indispensable.

Adressez votre candidature complète (lettre, CV et prétentions), sa réf. ICR/02 au CIRSEE Jacques DARRASSE - 38 rue du Président Wilson 76230 LE PECQ.



INGÉNIEUR DES TRANSPORTS COLLECTIFS



Métros de Lyon, Kuala Lumpur, Canton, Le Caire, Tramways de St Etienne, Nantes, Grenoble, Strasbourg, Porto, Dublin, Genève...

Au sein du groupe SCETAUROUTE, SEMALY SA assure le développement harmonieux des transports collectifs urbains et régionaux. Dans un environnement de haute technologie où l'informatique de pointe et l'innovation sont largement développées, nous recherchons les compétences et les talents pour :

Concevoir, Développer, Réaliser nos projets en France et à l'international.

Ingénieur Systèmes

Cet ingénieur ayant une première expérience de développement en intégration de systèmes complexes et pluridisciplinaires (électrique, électronique, informatique, télécom...) prendra en charge la maîtrise d'œuvre des systèmes d'automatisation, en instruisant les questions techniques et en élaborant les spécifications Centralisant les informations de suivi d'exploitation, il garantira tout au long du développement de nos projets la qualité du processus d'intégration des interfaces entre les sous-systèmes. (Réf. M2053 V).

Ingénieur Sécurité

Au sein d'une équipe, cet ingénieur assurera des missions de maîtrise d'œuvre de "mise en sécurité" de nos systèmes contenant des fonctionnalités d'automatismes complexes. Instruisant les questions sécurité en amont et au cours du déroulement des projets, il produira les dossiers correspondants. Il apportera son assistance aux analyses de sécurité et réalisera les contrôles des travaux de sécurité de la maîtrise d'œuvre et des industriels (réf. M2053 W).

Vous êtes diplômé d'une école d'ingénieurs et maîtrisez ces spécialités, votre sens des responsabilités et votre autonomie contribueront pleinement à nos prochaines réussites. Homme de communication et doué pour le travail en équipe, ce sont aussi vos capacités à innover, à proposer et à gérer activement les interfaces qui sauront nous convaincre. Vous êtes bilingue anglais et ouvert à l'international (une seconde langue sera appréciée). Notre développement rend ces postes évolutifs notamment vers la responsabilité de projet. Basés à LYON ils impliquent des missions fréquentes en France et à l'étranger.

Dominique Pierre MILLOT notre Conseil vous remercie de lui transmettre vos CV, photo, rémunération actuelle et lettre manuscrite en précisant la référence choisie.



19 place Tolozan - 69001 LYON

Pour passer vos annonces :

44-43-76-03

44-43-76-28

FAX : 44-43-77-32

SECTEURS DE POINTE



SOCIÉTÉ DE SERVICES INFORMATIQUES,
FILIALE DU GROUPE GÉNÉRAL DES EAUX,
PRÉSENTE À PARIS, DANS LE SUD-EST ET LE
SUD-OUEST

POUR RENFORCER ET DÉVELOPPER
NOTRE IMPLANTATION À BORDEAUX,
NOUS RECHERCHONS UN

Responsable d'unité opérationnelle

À l'âge de 35 ans environ et de formation supérieure (ingénieur de préférence), vous êtes parfaitement habitué à la vente de services en prestations intellectuelles informatiques ou en intégration de systèmes et vous maîtrisez le cycle complet d'une affaire.

Votre aptitude à proposer des solutions adaptées aux besoins de la clientèle composée essentiellement de grands comptes, votre sens du management d'équipes assureront votre crédibilité à l'extérieur et auprès des collaborateurs à fort potentiel que vous saurez recruter et motiver.

Rigoureux et disponible, vous assurerez le reporting dans le cadre des procédures fixées par le groupe.

Merci d'adresser votre candidature : CV, lettre manuscrite, photo et prétentions à Marie-Noëlle Roinon - 3, rue Portalis 75008 Paris.



Framatome, grand groupe
industriel, largement
implanté à l'étranger, aux
activités très diversifiées
(équipements pour
l'industrie mécanique et le
pétrole/gaz, combustible
nucléaire, services
nucléaires, réacteurs
nucléaires, informatique
industrielle, connectique)
met l'innovation
technologique au premier
plan par un constant
effort d'innovation et
d'optimisation des
technologies.

Dans ce contexte,
nous recherchons pour la
Direction Technique
et Qualité du Groupe :

Responsable département "brevets"

Dans le cadre de ce poste, vous serez chargé d'assurer la fonction centrale d'orientation de la politique brevet du groupe.

Vous aurez ainsi l'entière responsabilité du département "Brevets" en termes de prospection des innovations techniques, protection des inventions, défense de la propriété du Groupe, surveillance de la concurrence, gestion des interfaces "Brevets" avec les clients et partenaires, ainsi que de la définition et de l'exploitation des outils de gestion analytique nécessaires à la réalisation de ces fonctions.

Outre le management d'une équipe, vous gèrerez un réseau de correspon-

dants dans les filiales et unités opérationnelles en France et à l'étranger. Ingénieur de formation, de préférence mécanicien, ayant une expérience confirmée en brevets, diplômé du CEPI :

• vous justifiez d'une expérience acquise au sein du Service Brevet d'une entreprise industrielle ou bien d'un cabinet de brevets, avec une première expérience dans le domaine industriel.

• vous avez le sens du service, de réelles qualités relationnelles et d'organisation ainsi qu'une bonne maîtrise de l'anglais.

Si vous êtes intéressé par ce poste, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions), sous réf. RBR, Groupe Framatome, Service Gestion des Cadres et Emploi, tour Fiat, Cedex 16, 92084 Paris-La Défense.



FRAMATOME

Groupe Industriel
International
en fort développement,
ayant ces
dernières années
réalisé de nombreuses
acquisitions européennes
recherche un

Directeur

anglais - allemand courants

Rattaché au Directeur Général du Groupe, vous intervenez notamment pour :

- coordonner les différentes filiales et renforcer les liens entre elles en vue d'obtenir l'utilisation optimale des moyens disponibles.
- animer sous forme de Groupes de métier des Responsables Techniques et des Responsables de Production, afin de promouvoir un plan de progrès.
- réaliser sur demande de la Direction Générale des audits techniques d'acquisitions.

Pour cette mission qui nécessite une grande mobilité et un tempérament d'animateur, nous recherchons un ingénieur type Centrale, AM, SUPÉLEC de 35 ans environ, ayant réalisé une expérience concrète en milieu industriel dans des fonctions d'amélioration de l'organisation et de la productivité.

Pour ce poste basé à Levallois Perret (92), merci d'adresser votre candidature sous référence DPL/19512 à EUROMESSAGES - BP 80 - 92105 BOULOGNE CEDEX.



IRI-SECODIP, FILIALE D'IRI, SOCIÉTÉ
MONDIALE DE MARKETING ET
SERVICES, ET DE SECODIP, UNE SOCIÉTÉ
FRANÇAISE D'ÉTUDES DE MARCHÉ
RECHERCHE POUR REJOINDRE SON
DÉPARTEMENT ÉTUDES ET PROJETS
SPÉCIAUX UN

INGÉNIEUR CONSULTANT H/F

Vous serez chargé de projets statistiques (analyse multivariée...) en construisant la meilleure méthodologie pour répondre aux questions marketing de nos clients. Il portera également ou développera de nouvelles applications marketing.

Ce poste nécessite une parfaite connaissance des techniques statistiques, du logiciel SAS, et de l'environnement WINDOWS et/ou UNIX.

De réelles qualités de communication et de rigueur sont indispensables pour réussir dans cette mission.

De formation ENSAE ou 3ème cycle à dominante statistique, vous justifiez de 2 ans d'expérience dans la réalisation ou le développement d'applications en SAS, idéalement dans un environnement marketing.

La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Pour ce poste basé à Chambourcy, merci d'adresser votre candidature (lettre, CV) sous référence IC/M à IRI SECODIP - RH - 4, rue A. Derin - 78240 CHAMBOURCY.

RESPONSABLE QUALITÉ TOTALE

Vous serez chargé de la mise en place et de l'animation de la Qualité Totale de l'établissement. Dans ce cadre, vous serez le

responsable de la mise en œuvre des services, vous serez le garant de la qualité des services.

Vous serez chargé de la mise en œuvre des services pédagogiques et de la mise en œuvre des services de formation. Vous serez chargé de la mise en œuvre des services de formation.

Vous serez chargé de la mise en œuvre des services de formation. Vous serez chargé de la mise en œuvre des services de formation.

Vous serez chargé de la mise en œuvre des services de formation. Vous serez chargé de la mise en œuvre des services de formation.



Merci d'adresser votre candidature (lettre + curriculum vitae) sous la réf. 25.03 à ABA Anne BRUGES-ANSEL - 21 rue Albert Pères 33000 BORDEAUX



SOCOTEC

Consultants en management de la qualité

- Ile-de-France (Meudon - RH 9501)
- Nord, Pas-de-Calais, Picardie (Lille - RH 9503)
- Rhône-Alpes (Lyon - RH 9502)
- Aquitaine (Pau - RH 9504 - Bordeaux - RH 9505)

Vous constituerez un portefeuille de clients à travers nos missions d'assistance, de conseil, d'audit, de formation, de préparation à la certification.

Vous justifiez de plusieurs années d'expérience en entreprise, dont deux en tant que responsable qualité. Vous maîtrisez les concepts généraux de la qualité (assurance de la qualité, gestion de la qualité), les outils spécifiques (SPC, AMDEC, ISHIKAWA...), les outils de management (méthode de résolution de problèmes, animation de groupe...).

La préparation d'une entreprise au Prix qualité France ou EFQM, la mise en place d'indicateurs de satisfaction clients et la connaissance du secteur de la distribution et des services sont des atouts supplémentaires.

Pour les postes basés à Lille, Pau et Bordeaux, une bonne connaissance du secteur BTP est exigée.

Sylvie LAGRAVE vous remercie de lui envoyer votre dossier, en précisant la référence choisie, à SOCOTEC - Département du Personnel - 3 avenue du Centre, Les Quadrants, 78182 Saint-Quentin-en-Yvelines Cedex.

RESPONSABLE ASSURANCE QUALITÉ PARIS

Laboratoire (Industrie Médicale) leader dans le domaine du diagnostic recherche son RESPONSABLE ASSURANCE QUALITÉ.

Rattaché au Directeur Général, vous aurez pour mission de mettre en place et d'optimiser les procédures d'organisation à tous niveaux en vous basant notamment sur le Référent Qualité émis par la profession.

30 à 35 ans environ, vous avez acquis une expérience similaire de 2 à 5 ans dans un environnement industriel en mutation ; une approche de la certification ISO serait un plus.

Au-delà de votre formation (Bac + 2/3 min), et de votre expérience, nous souhaitons rencontrer une personnalité très motivée avec de grandes capacités relationnelles et l'aptitude à gérer un projet sur long terme. Réussissez avec nous, en adressant votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions) s/réf. D5196 à EUROMESSAGES - BP 80 - 92105 BOULOGNE Cedex ou tenez 3615 EUROMES code D5196 (0,99 F/sem)

EUROMESSAGES

SECTEURS DE POINTE

Production
Informatique
Haute Technologie

C'est tous les mardis *
dans le Monde Initiatives

dest. mercredi

دكتور محمد الراجحي

LE MONDE DES CADRES

Responsable département "brevets"

Entre le monde des brevets et le monde de la recherche, la frontière est floue. Le responsable du département "brevets" doit être à l'écoute des deux mondes. Il doit être capable de traduire les besoins de la recherche en termes de brevets, et inversement, de faire comprendre aux chercheurs l'importance des brevets pour la protection de leur invention.



ENTREPRISE INDUSTRIELLE AGRO-ALIMENTAIRE
FILIALE D'UN GRAND GROUPE FRANÇAIS
Leader dans la production de boissons non alcoolisées avec un CA de 600 Mf et une équipe de 230 personnes. Notre unité est proche d'Orléans recherche son

RESPONSABLE QUALITÉ TOTALE

Agissez en tant que Responsable Qualité Totale. Vous êtes responsable de la qualité des produits et des services de votre entreprise. Vous devez mettre en place un système de qualité qui couvre tous les aspects de l'activité de l'entreprise, de la conception à la livraison.



ABLE ASSURANCE QUALITÉ PARIS

ABLE ASSURANCE QUALITÉ PARIS est une entreprise spécialisée dans l'assurance qualité. Elle propose des services de conseil et d'accompagnement pour aider les entreprises à mettre en place un système de qualité efficace.

TEURS DE POINTE

Production Informatique Haute Technologie

est tous les mardis le Monde Initiatives

Notre laboratoire pharmaceutique extrêmement performant à l'international recherche un

Médecin chef de produit international

RESPONSABLE DE LA CONCEPTION

STRATÉGIQUE MARKETING

D'UN DE NOS MÉDICAMENTS

ÉTHIQUES SUR LE PLAN MONDIAL.

Si ce poste vous attire, vous devez : justifier impérativement de deux années d'expérience dans la promotion du médicament ; faire preuve d'un très bon sens relationnel, d'ouverture d'esprit et maîtriser parfaitement l'anglais. Poste situé à l'ouest de Paris près du RER La Défense. Veuillez adresser lettre manuscrite CV et photo en précisant bien sur l'enveloppe la référence 58150 à Media System, 6 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui transmettra.

Eurostaf

Europe Stratégie Analyse Financière

NOUS

Nos produits

Nous publions chaque année plus de 35 études, recouvrant l'ensemble des secteurs économiques, et 100 analyses de groupes européens.

Notre métier

La réunion de trois compétences au service de la veille économique et stratégique des entreprises :

- diagnostic stratégique,
- analyse sectorielle,
- analyse financière.

Notre valeur ajoutée

Des méthodes et des outils originaux, mettant en synergie les dimensions financière, marketing et stratégique de l'analyse économique des marchés et des entreprises.

Nos besoins

Leader sur notre marché, notre forte croissance (+ 20 % en 1994) nous amène à étoffer notre équipe d'analystes.

VOUS

Grâce à une expérience réussie de trois à cinq ans, acquise dans un cabinet d'études/conseil, un établissement financier ou chez un acteur du secteur, vous êtes devenu un spécialiste de l'agroalimentaire et/ou de la distribution. Vous savez identifier les logiques de marché, les principaux intervenants et leurs performances financières.

CE QUE NOUS POURRIONS FAIRE ENSEMBLE : renforcer notre pôle agro/distribution

- Vous prendrez la responsabilité de nos études,
- Vous réaliserez nos prestations de conseil,
- Vous consoliderez et enrichirez notre savoir-faire.

Nous vous remercions d'adresser CV + lettre manuscrite + prétentions (s/réf. LM9501) à l'attention d'Elisabeth Wolf - Eurostaf - 60/62, rue d'Hauteville - 75010 PARIS

UGAP

Centrale d'achats de biens d'équipements et de services à destination des collectivités publiques - 920 personnes - 5,5 milliards de CA, 32 sites au niveau national - recherche, pour sa Direction des Achats et de la Distribution :

2 ACHETEURS - Secteur "Médical et Technique" -

- 1 Spécialiste produits électronique médicale et laboratoire d'analyse
- 1 Spécialiste produits machines outils, métrologie et outillage.

Rattaché au Directeur du Département "Médical et Technique", vous aurez pour missions principales :

- participer à l'élaboration de la politique d'achat pour votre secteur;
- mener les négociations avec les fournisseurs;
- sélectionner les fournisseurs dans le respect du code des marchés publics et des procédures internes;
- analyser les données sur l'évolution des produits;
- analyser les capacités techniques, financières et commerciales des entreprises;
- suivre les évolutions de la réglementation relative aux produits.

Vous serez en étroite relation avec la fonction commerciale de l'entreprise, qui formulera les besoins auxquels votre prestation achat devra répondre. De formation supérieure, vous justifiez impérativement d'une expérience d'environ 4 ans dans le secteur des achats et vous possédez une très bonne connaissance des produits concernés. Ces postes sont à pourvoir à Champs-sur-Mame (77 - proche RER).

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions s/référence A/DAD à : Union des Groupements d'Achats Publics - Direction des Ressources Humaines Département Emplois et Carrières - 209 rue de Bercy - 75012 PARIS

DIRECTEUR IMMOBILIER



NOUS SOMMES

LA FILIALE

FRANÇAISE DU

LEADER

MONDIAL DE LA

LOCATION DE

VÉHICULES.

NOUS

RECHERCHONS

UN DIRECTEUR

IMMOBILIER.

Basé à notre siège de Saint-Quentin-en-Yvelines, vous êtes responsable de tous nos investissements en matière d'immobilier, d'équipement et d'installations diverses, pour l'ensemble de nos points de vente dans toute la France. Vous êtes aussi le garant du respect des procédures de notre groupe, en liaison avec la direction européenne de l'immobilier. Vous-même êtes issu d'une formation supérieure en droit, bâtiment ou immobilier. Vous avez impérativement occupé une fonction similaire au sein d'une entreprise internationale, si possible de service. Avant tout homme ou femme de terrain, vous êtes rompu à la négociation, énergique, flexible, extrêmement méthodique et organisé, expert en analyse financière, aimant les challenges. Pour nous rejoindre, la connaissance de l'anglais est indispensable. Prière de nous adresser CV et lettre de motivation en anglais à Hertz France, service recrutement, 6 rue Jean-Pierre Timbaud, 78180 Montigny-Le Bretonneux. Seuls les candidats possédant les critères requis recevront une réponse.



Consultant

TOULOUSE

Conseil en ressources humaines

L'implication, la polyvalence et le challenge permanent de notre métier vous attirent. Notre cabinet assure du conseil global en ressources humaines et dispose d'un savoir-faire éprouvé dans ces domaines de compétence : recrutement, reclassement, organisation et formation. Nous cherchons un nouveau partenaire, ayant une solide expérience en matière de formation destinée aux entreprises, connaissant les rouages et les enjeux. Homme de développement, opérationnel, capable de bâtir et d'animer des contenus spécifiques en fonction des attentes exprimées, vous savez accompagner le changement tant au niveau des organisations que des personnes. A 30/40 ans, vous maîtrisez les techniques d'entretien, vous êtes de la région et connaissez bien les entreprises locales. Vous bâtirez votre rémunération grâce à votre savoir-être et votre motivation.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature à : NOUVEL HORIZON, 4 rue de la Tuilerie, 31130 Balma.

NOUVEL HORIZON

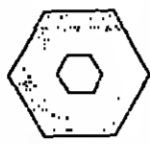
TRANSPARENTE

S'AGRANDIT À TRAVERS UN NOUVEAU DÉPARTEMENT « COMMUNICATION ».

Sylvie Bertrand, Béatrice Condraq, Michèle Ngo et Philippe Touzard vous remercient de votre confiance et vous font part de leur nouvelle adresse

1 RUE EMILE ZOLA - 94400 VITRY-SUR-SEINE
Tél (1) 46 82 33 33 - Fax (1) 46 82 34 35

LE MONDE DES CADRES



COMOTEC distribue en France et dans le monde des composants de lunetterie fabriqués par 3 sociétés du groupe (600 p., 300 MF de CA). Pour de nombreux produits, nous sommes N° 1 mondial.

Afin de mieux nous adapter aux évolutions du marché, nous organisons notre marketing et créons la fonction de

COORDINATEUR MARKETING Lunetterie

Vous assurez l'ensemble des fonctions classiques d'un chef de produits : analyse de clientèle et de concurrents, analyse des évolutions produits, identification des tendances du marché et des attentes clients-produits services, proposition de développement, réalisation d'études de marché, coordination du lancement des produits, élaboration des argumentaires...

Coordinateur dynamique entre les hommes produits et les hommes marchés, vous êtes à l'écoute des attentes des clients.

Homme de terrain, soucieux de qualité de communication, vous permettez à nos PME de s'adapter aux évolutions auxquelles elles sont confrontées.

A 28 ans au moins, diplômé de l'enseignement supérieur (école de commerce ou d'ingénieurs), vous avez une première expérience du marketing industriel, si possible dans le monde de la lunetterie.

Vous parlez anglais et êtes prêt à nous rejoindre à Morez dans le Jura.

Ecrire à notre Conseil
Robert BEROUD, s/réf. 1672



ALEXANDRE TIC SA
7, RUE SERVANT - 69003 LYON

CARRIÈRES INTERNATIONALES

Postes basés à l'étranger

PARIS... LONDON... ROME... BRUSSELS...

We are an international group situated in more than 50 countries and specialised in selling business to business services.

The world leader in our market, with over \$4 billion dollars combined systemwide revenue, we will achieve considerable development in the coming five years. In light of this development we will reinforce our financial positions and are looking for :

Chief Financial Officers for a number of our European subsidiaries.

In this senior executive position you are responsible in your country for all Finance and Accountancy, Taxation and Legal, Control of Budgets, Treasury and Operational Audit. Reporting directly to the Group CFO, you will lead at national level, with your outstanding leadership qualities a vitally important financial team.

With a university degree in finance and accountancy, you have at least ten years experience in a related field and thrive in a multicultural environment. You are now ready for a demanding, career enhancing key position which will allow you to fully use your excellent technical skills along with your strategic and analytical ability.

Based in one of the above capital cities you speak English and French, while for Rome Italian is necessary.

Please write your application to include a complete curriculum vitae and your compensation expectations and forward it to A.L. CONSEIL, 39 rue d'Amsterdam 75008 PARIS with Ref. 510.M

A.L. conseil

Consultant en communication interne & sociale

Au sein de l'équipe spécialisée d'une agence parisienne, filiale d'un grand groupe de communication, nous intervenons au plus haut niveau sur les différents aspects de la communication interne et sociale, de l'étude de l'existant chez le client jusqu'à la mise en œuvre en passant par l'élaboration des recommandations.

A 25-30 ans, de formation HEC, ESSEC, Science Po ou équivalent, nous avons acquis une solide connaissance de l'entreprise et des ressources humaines

à travers une expérience de 3 ans en entreprise, en cabinet-conseil ou en agence de communication.

Forte implication, sens de l'écoute, aptitude à rédiger et à s'organiser, goût du travail en équipe, alliés à une véritable éthique professionnelle sont autant d'atouts qui nous mèneront à retenir votre candidature.

Merci d'adresser lettre, CV, photo et rémunération actuelle à O. Bourdelle, 61, av. du docteur Arnold Netter, 75012 Paris.

CARRIÈRES EUROPÉENNES EN ENTREPRISES

couplage dans 2 à 10 titres européens

NRC - HANDELSBLAD - EL PAIS - ~~Le Monde~~ - Stuttgarter Zeitung
BERLINGSKE TIDENDE - ~~Corriere della Sera~~ - LE SOIR - De Standaard
THE INDEPENDENT - THE IRISH TIMES

Notre société de Conseil
recherche des

CONSULTANTS (H.F.)

France - Benelux - Italie - Espagne
Pour ses divisions

- Destockage international de marchandises
- Recrutement et Formation de Réseaux Commerciaux
- Délocalisation d'entreprises et de patrimoines
- Cessions Fusions et Acquisitions

Ce sont de préférence des professionnels indépendants et autonomes qui trouveront au sein de notre réseau l'occasion de développer et fidéliser une clientèle d'entreprises de toutes tailles et de toutes activités.

Formation complémentaire possible.
Disponibilité immédiate.
Français et Anglais souhaitables.

Adresser CV au :
MONDE Publicité (sous n° 8859)
133, avenue des Champs Elysées
75409 PARIS Cedex 08, qui transmettra.

PARIS
Groupe Courtaud, leader français du conseil en ressources humaines - 200 consultants en recrutement, outplacement, formation, management... renforce son équipe.

Consultants seniors Recrutement

Pour offrir à ses clients des prestations de qualité, l'activité recrutement est, à Paris, organisée par spécialité de métiers ou de secteur d'activité. Aujourd'hui, nous recrutons des consultants pour les entités finance, industrie/BTP, international/export, informatique.

Agé de 30 ans environ, diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez une bonne connaissance de l'un ou l'autre de ces métiers fondée sur une pratique en entreprise et/ou une expérience acquise en cabinet de conseil en recrutement.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence 62, en précisant le secteur choisi, à Onoma, 29 rue de Berri, 75008 Paris.

Onoma

GRUPE COURTAUD

RECRUT
INTERNA

Le M

quotidien fran

مكتبة محمد السادس

Postes basés à l'étranger

our market, with over \$4 billion dollar combined
we will achieve considerable development in the coming five
+ development we will reinforce our financial positions

position you are responsible in your country for all Finance and
and Legal, Control of Budgets, Treasury and Operational Audit
the Group CFO, you will lead at national level, with your
qualifies a totally important financial team
you in finance and accountancy, you have at least ten years
in field and thrive in a multicultural environment. You are now
ing, former enhancing key position which will allow you to
elent technical skills along with your strategical and
have capital cities you speak English and French, while be
years

application to include a complete curriculum vitae and your
references and forward it to ALCONSEL 39 rue d'Amsterdam
at 110 33

age dans 2 à 10 litres européens
 1934. FILMS *Le Monde* Succès de l'année
 1935. COGNAC *OSIA ZERA* LE SOIR De Stande
 1936. COGNAC *OSIA ZERA* LE SOIR De Stande

- Recrutement et Formation de Réseaux Commerciaux
- Personnalisation d'entreprises et de patrimoines
- Cassines Fusions et Acquisitions

Postes basés à l'étranger

INTERPRETI e INTERPRETI AGGIUNTI DI LINGUA ITALIANA
(di sesso femminile o maschile).
diplomi: studi universitari completi con conseguimento del diploma di laurea

CONCORSO COM/IA/785 (Interpreti) e COM/IA/786 (Interpreti aggiunti)
1 Lingua attiva: Italiano
 Altre lingue di lavoro: francese o inglese e almeno altre due delle dieci lingue seguenti: danese, finlandese, francese, greco, Inglese, olandese, portoghese, spagnolo, svedese, tedesco.
2 Lingua attiva: Italiano e tedesco o Italiano e inglese
 Altre lingue di lavoro:
 1, per le lingue attive italiano e tedesco: almeno una delle cinque lingue seguenti: finlandese, francese, Inglese, olandese, svedese;
 2, per le lingue attive italiano o inglese: almeno una delle quattro lingue seguenti: finlandese, olandese, svedese, tedesco.

| | |
|---|--|
| <p>INTERPRETE</p> <p>Concorso COM/LA/785 e COM/LA/791</p> <p>* Limite d'età: essere nato dopo il 24 marzo 1962.</p> <p>* Esperienza: aver acquisito dopo il conseguimento del diploma di laurea universitaria professionale di livello universitario, non inferiore a due anni, di cui almeno 12 mesi in qualità di interprete di conferenza.</p> | <p>INTERPRETE AGGIUNTI</p> <p>Concorso COM/LA/785 e COM/LA/791</p> <p>* Limite d'età: essere nato dopo 24 marzo 1962.</p> <p>* Esperienza: aver acquisito un'informazione completa di interprete conferenza o possedere un'esperienza più o meno debitamente comprovata.</p> |
|---|--|

1° candidato deve essere cittadino di uno degli Stati membri dell'Unione europea.

Sede di lavoro: Bruxelles.

Il numero di concorso e l'atto di candidatura obbligatorie sono pubblicati nella GU C/24 al 08.02.95 e si possono ottenere facendone richiesta tramite cartolina postale, indicando il numero del concorso, al seguente indirizzo:

COMMISSIONE EUROPEA - Unité Recruitment, SC 41 - Rue de la Loi 200-8-1019 Bruxelles.

Service Concorsi - 268, boulevard Saint-Germain-F-75007 Paris

Bureau à Marseille - CMCI - 2, rue Henri-Barbusse-F-13241-Marseille Cedex 01

TERMINI ULTIMI PER LA PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE: 26 marzo 1995.

Vous prenez en charge la direction financière sur le site industriel comprenant la supervision et l'animation d'une équipe incluant :

- le contrôle de gestion,
- les comptabilités,
- les systèmes d'information.

Agé de 28/40 ans, de formation type Ecole de Commerce ou équivalent, vous justifiez d'une expérience au sein d'une direction financière en environnement industriel avec éventuellement un passage en cabinet d'audit.

Une formation initiale de 6 mois/1 an est prévue en France.
Rémunération : package expatrié.

Vous usez de diplomatie et possédez une personnalité affirmée en faisant preuve d'un sens du respect des délais et des procédures groupe.

Pratique courante du mandarin exigée. De fortes perspectives d'évolution dans le Groupe sont à envisager.

Merci d'adresser votre dossier de candidature a/réf. OP 1047 LM
à Olivier de PREVILLE NICHOLSON INTERNATIONAL
Search & Selection
Consultants - 126, rue
Réaumur 75002 PARIS.
Fax : 42.33.56.35.

**NICHOLSON
INTERNATIONAL**

Il sera chargé du développement industriel et commercial des filiales locales - Hong Kong, Taïwan, Indonésie, Chine (PRC) - et du réseau d'agents existant dans plusieurs pays de la zone.

Une maîtrise parfaite de l'anglais et une grande disponibilité pour des déplacements sont impératives.

Merci d'adresser lettre de motivation, CV, photo et présentations à Publipanel - 13 rue Rosenwald 75015 Paris, qui transmettra, en précisant la référence 11348 sur l'enveloppe.

1^{er} quotidien français à l'étranger

The Martin White Chair is the largest established Chair of Sociology in Britain and applications are now invited from scholars with an international reputation for research in any field of Sociology. The LSE is expanding its research and teaching base in Sociology and this is the most senior of several appointments now being advertised.

The appointment will be tenable from 1 September 1995. Salary will be at an appropriate point on the professorial scale - current minimum \$34,525 p.a. including London Allowance.

Application forms and further particulars are available from Personnel Services, London School of Economics, Houghton Street, London WC2A 2AE. Telephone 0171-995 7079. The closing date for applications is 31 March 1995.

THE LSE IS COMMITTED TO EQUAL OPPORTUNITIES

L'Office européen des brevets est une organisation internationale chargée de délivrer des brevets pour 17 pays d'Europe à des inventions reconnues brevetables après un examen approfondi.

L'Office emploie 4.000 personnes, et traite chaque année environ 70.000 demandes de brevets. Ses langues officielles sont l'allemand, l'anglais, et le français.

Nous recherchons pour notre Agence de Vienne, en Autriche, un

DIRECTEUR DES PUBLICATIONS.

Vous possédez un diplôme d'études supérieures, et plusieurs années d'expérience pendant lesquelles vous avez acquis des connaissances sur les techniques d'impression et de diffusion électronique de l'information. Doté d'aptitudes à diriger une équipe, vous parlez couramment l'une de nos 3 langues officielles, et maîtrisez les 2 autres.

Responsable d'un département aux domaines d'activités multiples, vous aurez en charge la réalisation et la diffusion des publications de l'Office. L'élaboration d'une stratégie, aussi bien que la prise de décision seront des éléments essentiels de votre fonction.

Celle-ci recouvrera en outre l'émalloration des techniques existantes, la mise en place de nouvelles technologies, de même que l'élaboration des plans de financement et prévisions budgétaires s'y référant. Pour mener à bien vos missions, vous aurez enfin à entretenir et à développer des contacts dans un environnement international.

Les candidatures sont à adresser, avant le 15 mars 1995, à :

L'Office Européen des Brevets - Service du Personnel
Schottenfeldgasse, 29 - A-1072 VIENNE

**N.O.A. OFFERS TO YOUNG, ENTERPRISING WOMEN
THE CHANCE TO WORK, TRAVEL AND EARN MONEY**
We are an International Press and Advertising Agency seeking
SALESWOMEN

Ideally you are :

- Between 24 and 28 years old
- With bilingual command of English & French, Spanish a plus
- With excellent appearance
- Dynamic, extrovert, confident, optimistic, independent and self-motivated
- Prepared to travel 11 months a year
- No experience in sales necessary

**If you have the drive and are ambitious enough to take the challenge
send your CV with a recent photograph promptly to
N.O.A. - 91, rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 PARIS**

JURISTES

Société d'ingénierie financière française recherche son

Juriste d'affaires

Rattaché au Président, vous aurez pour mission principale d'assurer un rôle de conseil auprès des dirigeants de la holding ainsi que des filiales sur tous types de dossiers intéressant la vie juridique du Groupe et ses opérations financières (secrétariat juridique, opérations de structure, procédures judiciaires, droit immobilier, droit fiscal, ...).

Agé de 30 à 40 ans, de formation juridique supérieure (DEA, DESS, DICE, ...) si possible complétée par une formation économique (gestion, comptabilité, ...) et fiscale, vous justifiez d'une expérience d'au moins

5 ans en cabinet et/ou en entreprise. Rigoureux, disponible, doté d'une bonne capacité d'adaptation, vous savez faire preuve de sens critique et de bon sens (une attention toute particulière sera portée à la personnalité du candidat).

L'anglais sera un atout supplémentaire.

Contactez Stéphanie Dru au (1) 47.57.24.24 ou adressez lettre manuscrite + CV + photo + n° de tél + rém. actuelle à Michael Page Tax & Legal, 3 boulevard Bineau 92594 Levallois-Perret Cedex ou tapez votre CV sur 3617 code MPage sous réf. : SD10272



Michael Page Tax & Legal
Le spécialiste du recrutement Juridique et Fiscal

Cabinet d'Avocats français recherche un

Collaborateur en Droit des Sociétés

Paris

Rattaché aux Associés du Cabinet, vous leur apporterez votre assistance pour la réalisation des opérations d'un niveau de complexité élevé (fusions, acquisitions, cessions ou rapprochements d'entreprises).

Vous gerez par ailleurs de façon très autonome le secrétariat juridique des sociétés clientes en majorité dépendantes du secteur immobilier, mettant au point et assurant le suivi des cessions de titres, de créances, ...

Agé de 30 ans environ, de formation juridique supérieure, vous avez acquis une expérience

d'au moins 5 ans de préférence en cabinet. Dynamique, organisé et autonome, vous êtes un bon technicien. Vous avez, de plus, le sens du contact et de la communication. Une bonne maîtrise de l'anglais sera un atout supplémentaire.

Contactez Christophe Duchatellier au (1) 47.57.24.24 ou adressez lettre manuscrite + CV + photo + n° de tél + rémunération actuelle à Michael Page Tax & Legal, 3 bld Bineau 92594 Levallois-Perret Cedex ou tapez votre CV sur 3617 code MPage ss réf. : CD11340



Michael Page Tax & Legal
Le spécialiste en recrutement Juridique et Fiscal



La qualité et l'innovation de nos produits, associées à un rapport qualité-prix exceptionnel, ont permis au groupe EMC² d'afficher une croissance et des résultats hors du commun.

JURISTE EUROPE

Dans le cadre de la création de cette fonction pour l'ensemble des filiales européennes, le titulaire du poste sera responsable de l'établissement des contrats standards et il participera à la négociation des contrats spécifiques avec les grands comptes. De plus, il aura pour mission d'assurer le management de chaque filiale pour tout ce qui concerne les problèmes juridiques de chaque entité.

Titulaire d'un DESS de Droit des Affaires, le candidat sélectionné aura une expérience de 3 à 5 ans minimum dans l'élaboration, l'analyse et la négociation des contrats dans le domaine informatique au sein d'une société multinationale.

Autonome, dynamique ayant le sens des contacts, il devra avoir une grande souplesse intellectuelle pour réussir dans ce poste. De nombreux déplacements sont à prévoir à travers l'Europe. Une excellente maîtrise de la langue anglaise est nécessaire.

Prérez d'adresser CV, lettre manuscrite, photo et prétentions sous référence LM 359 à CLP associés, Ivan Picaud, 33 avenue du Maine, Tour Maine Montparnasse, BP 170, 75753 Paris cedex 15.



Banlieue OUEST

Coordonner notre SERVICE JURIDIQUE

Entreprise de service à forte valeur ajoutée, leader européen, nous regroupons près de 4 000 personnes en une vingtaine de sociétés. Notre forte notoriété consacre la qualité et la créativité de nos produits, et résulte d'une exigence sans cesse renouvelée.

Rattaché(e) à notre DG et assisté(e) de 2 cadres, vous assurerez, outre le secrétariat juridique des sociétés du groupe, le suivi des questions relatives aux contrats commerciaux, brevets et marques, patrimoines mobiliers et immobiliers, assurances et contentieux, ainsi que les contacts avec les experts extérieurs. Vous serez, par ailleurs, responsable de la préparation et du suivi des réunions du comité de direction. Très motivé(e) par un poste à fort contenu relationnel, vous êtes capable d'associer responsabilité opérationnelle et missions de conseil.

Excellent(e) civiliste, titulaire d'un 3ème cycle de Droit complété éventuellement par un diplôme d'IEP, vous avez environ 6 ans d'expérience en tant que juriste d'entreprise. Votre rémunération sera de l'ordre de 380 KF.



diagnor

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous Réf. 5168 à notre conseil DIAGNOR - 3 rue de Verdun 92100 BOULOGNE

Confirmé

Fortement implanté en France et disposant de filiales à l'étranger, notre Groupe (2 500 personnes) représente un gros capital de matière grise dans le BTP et le secteur industriel. Nous cherchons un Juriste Confirmé.

Collaborateur direct du Responsable de la Direction Juridique, vous serez chargé de gérer des dossiers de contentieux de responsabilité et de réaliser des études juridiques.

Diplômé de droit (DESS, DEA...), à 30/40 ans vous avez acquis une expérience significative dans une grande entreprise, un cabinet d'avocats ou une compagnie d'assurances et souhaitez intégrer une équipe de haute technicité.

Pour ce poste basé en région parisienne, merci d'adresser votre candidature en précisant sur l'enveloppe la référence 4771 à Jonction, 140 rue Gallieni, 92100 Boulogne qui transmettra en toute confidentialité.

CABINET D'AVOCATS - DROIT DES AFFAIRES

recherche pour tous domaines de droit des affaires,

JURISTES,

de préférence avocats ou susceptibles de le devenir, y compris débutants (formation DEA, IEP, Sciences Eco ou Ecole de Commerce appréciée).

Merci d'adresser CV avec photo + lettre de motivation manuscrite + prétentions à

ORREX (Réf. BAI) - Tour Amboise

204 Rond Point du Pont de Sèvres - 92100 BOULOGNE qui transmettra.

Le Monde
PUBLICITE



Pour passer vos annonces :

44-43-76-03

44-43-76-28

FAX : 44-43-77-32

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

LE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS

Marketing et encadrement commercial

Ingénieur de Ventes

PRAXAIR
Une Atmosphère d'Excellence

Vous êtes diplômé d'une école d'ingénieurs et vous souhaitez participer à la prise en compte des aspects techniques et économiques des entreprises. Vous êtes capable de vous appuyer sur des propositions que vous négociez auprès des Directions techniques / achats et vous assurez le suivi d'un portefeuille de clients.

Après une période de formation spécifique, vous serez apte à appréhender à la fois les aspects techniques et commerciaux du poste.

Dynamique, curieux, créatif, volontaire et organisé, vous aimez travailler en équipe. Bien entendu, vous maîtrisez parfaitement l'anglais.

Ce poste basé à RUNGIS (94) comporte de nombreux déplacements en France.

Merci d'adresser lettre, CV, photo et prétentions sous référence SDE à Catherine LEDUC - PRAXAIR SA 4, place des États-Unis - SILIC 218 94518 RUNGIS CEDEX

Chargé marketing

Plus loin vous irez, plus loin iront nos abonnés.

BÂTIR LE MONDE SANS FIL : voilà une ambition à la mesure de SFR, filiale de la Compagnie Générale des Eaux et premier opérateur privé français en radiotéléphonie.

Au sein de notre équipe Marketing, vous êtes chargé de l'exploitation, de l'analyse et de la validation statistique des résultats d'enquêtes et de recherches sur notre base de données informatique. Vous rédigez les notes de synthèse et vous participez à la mise en place et au suivi de tous types d'études.

De formation supérieure marketing ou commerciale, vous êtes ouvert, rigoureux et réactif et disposez d'au moins 2 ans d'expérience en études marketing dans l'univers High-Tech. Vous avez une parfaite maîtrise des outils informatiques sous Windows, en particulier Excel et SGBD. La pratique d'un langage de quatrième génération est un important atout. Pour ce poste à pourvoir à PARIS, votre sens pratique, votre goût du contact et votre esprit de synthèse vous permettront d'intégrer avec succès une structure jeune et évolutive.

Merci d'adresser votre candidature (CV, photo et prétentions) en présentant la référence CEMLM, à SFR, Département Recrutement, BP 106, 75663 Paris Cedex 14.

Le Monde Sans Fil est à Vous.

SFR

Scotts

C'est il y a 120 ans, aux États-Unis, le Groupe SCOTTS est le spécialiste de la fabrication et de la commercialisation d'ENGRAIS de haute technologie pour l'HORTICULTURE, le PEPINIERE et les ESPACES VERTS et compte aujourd'hui 2 500 personnes.

Soit la filiale française à MARNE LA-VALLÉE a été créée en 1986. Elle travaille le marché des professionnels, à travers un réseau de distributeurs en France grâce à une équipe de 6 commerciaux. Elle réalise un chiffre d'affaires de 20 millions de francs et recherche son :

Directeur Commercial

Responsable de la filiale, il assure :

- la création de nouveaux marchés,
- le développement et le suivi des circuits de distribution,
- l'animation de la force de vente,
- la gestion du Centre de Profit,
- les relations avec le siège européen,
- le suivi et la gestion des approvisionnements.

De formation Ingénieur en agriculture ou Ecole de Commerce, ayant une expérience solide du métier de la distribution agricole, il aura 30/40 ans environ, une expérience de l'animation de commerciaux et un bon sens de l'organisation. L'ANGLAIS EST IMPÉRATIF.

Merci d'adresser votre candidature détaillée, sous référence 100 à EUROMESSAGES - BP 80 - 92105 BOULOGNE CEDEX.

TELECOM, MULTIMEDIA, RESEAUX, il est des secteurs et des opportunités qu'il faut savoir saisir. Vous êtes diplômé ISA, HEC, ESSEC, Ingénieurs ou Ecoles de Commerce. Vous voulez créer votre avenir et celui des autres !

Nous sommes une filiale d'un Groupe leader au plan mondial et nous recherchons des

JEUNES INGENIEURS d'Affaires

Après un complément de formation aux Techniques Télécom et Réseaux, ainsi qu'aux méthodes de l'ingénierie d'affaires, vous aurez en charge le développement d'activités nouvelles dans les secteurs des services multimédia.

Merci d'adresser votre candidature, sous la référence JIA-12 à NC Communication, 108, rue Saint-Honoré - 75001 Paris, qui transmettra. Plus d'informations : 36 68 48 08 (2,19 F la minute).

PARIS

Jeune Ingénieur

FUTUR RESPONSABLE COMPTES NATIONAUX

Nous sommes un groupe de prestations de services techniques en pleine croissance (1000 personnes, 50 agences régionales, CA : 360 M€).

Notre métier : garantir la conformité et la fiabilité des équipements pour la sécurité des personnes et des biens.

Pour accélérer notre développement, identifier et prendre de nouveaux marchés, nous recherchons aujourd'hui

Pour négocier des contrats cadres et soutenir activement le réseau dans son développement.

Adjoint au Directeur Marketing, vous aurez pour objectif de développer notre portefeuille clients nationaux grâce à une double action :

- Auprès des clients existants et potentiels depuis le contact initial, proposition, négociation, suivi, développement...
- Auprès du réseau pour le soutenir et l'assister dans ses approches et actions.

Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur diplômé d'une Grande Ecole justifiant d'une première expérience (du type Ingénieur d'affaires) et - souhaitant s'impliquer aujourd'hui dans une équipe qui "en veut".

Ce poste est basé à PARIS.

Pour un premier contact, adressez votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) à notre conseil : Catherine ROZES PLEIN EMPLOI - 10 rue du Mail - 75002 PARIS.

**Nouveaux espaces
Nouveaux besoins
Nouveaux marchés...**

AXIME

A découvrir avec Axime Ingénierie en rubrique secteurs de pointe

Dans le cas d'une annonce domiciliée au « Monde Publicité », il est impératif de faire figurer la référence sur votre enveloppe, afin que l'on puisse transmettre votre dossier dans les meilleurs délais.

JAN 16 1995